



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



~~N.F. 1A. 18.~~

Confined to Library



NEVILL FORBES BEQUEST

ret. N.F. PG 3304.K8.A6.S6 (1)

148

~~Wittaker.~~

1905. Schind.









СКАЗАНІЯ  
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

I.

Печатано въ типографіи Экспедиціи заготовленія Государственныхъ бумагъ.





ІОАННЪ ГРОЗНЫЙ.

**СКАЗАНІЯ**  
**КНЯЗЯ**  
**КУРЬСКАГО.**



**Ч А С Т Ь I .**

**ИСТОРИЯ ЮАННА ГРОЗНАГО.**

---

**САНКТ ПЕТЕРБУРГЪ.**

**1833.**

N.F. 163574.12 (1)

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,**

**съ тѣмъ чтобъ, по отпечатаніи, представлены были въ  
Ценсурный Комитетъ три экземпляра. Сентября 13,  
1832.**

*Ценсоръ Сенковский.*



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Исторія всегда была наставницею человѣка; но никогда уроки ея не были столь поучительны, какъ въ наше время. Не одни Правители Государствъ почерпаютъ въ ея скрижаляхъ спасительныя наставленія; каждому, и воину и художнику, и ученому и кушцу, она служить надежнымъ путеводителемъ. Этого мало: Исторія возвысила, облагородила человѣчество; укору ея страшатъ наглую силу; привѣтъ ея ободряетъ изнемогающую доблесть; въ ней находятъ подругу утѣшительную, неизмѣнную несчастныя жертвы Рока. „Вспомните,“ говорилъ Де-Сезъ кровожаднымъ судьямъ Конвента, когда уже не было надежды спасти Людовика, „вспомните, что васъ ожи-„даетъ приговоръ Исторіи!“

Эту власть надъ умами, рѣшительную, всеобщую, она пріобрѣла въ недавнее время,

съ тѣхъ поръ, когда Юмы и Гиббоны, Гердеры и Шпитлеры, открывъ тайну и цѣль Бытописанія, доказали, что Исторія должна быть вѣрною картиною минувшаго. И Древніе говорили то же; но они часто измѣняли сему правилу: не имѣя средствъ вполнѣ узнать истину, которыя даетъ намъ книгопечатаніе, не имѣя вѣрныхъ понятій о челоувѣчествѣ, объясненныхъ Европѣ Святою Вѣрою и образованностію, Древніе съ неподражаемымъ искусствомъ, въ безсмертныхъ твореніяхъ ума и жизни, обманывали и себя и потомство. Увлекаемые народнымъ самолюбіемъ, они были несправедливы къ иноземцамъ: Греки безъ пощады клеветали на Персовъ, Римляне на Карфагенянь; свои же дѣла, славныя и безславныя, нерѣдко превозносили до небесъ. Сверхъ того, недостатокъ извѣстій современныхъ объ одномъ и томъ же событіи позволялъ каждому Историку говорить, что ему было угодно: рѣдкое происшествіе описано двумя или тремя современниками; потомство часто должно вѣрить одному свидѣтелю слѣпо, невольно, ибо не имѣеть средствъ уличить его. Однимъ словомъ, трудно спорить съ Древними въ искусствѣ разсказа; но святая истина



была не ихъ удѣломъ. А это нынѣ главное.

Въ наше время Исторія должна быть чистымъ зеркаломъ, гдѣ вѣки, народы, событія, нравы являются взорамъ наблюдателя со всѣми ихъ отличительными свойствами, со всѣми отгѣнками. Мы требуемъ отъ Историка, чтобы онъ начерталъ картину жизни народной въ извѣстное время кистию вѣрною и точною, указалъ бы связь событій, разставилъ бы героевъ въ истинномъ свѣтѣ, объяснилъ бы ихъ поступки, но безъ дальнихъ умствованій, не присвоивая себѣ ни суда, ни расправы: онъ долженъ быть въ сторонѣ. Пусть только нарисуетъ картину живую, одушевленную, со всѣми признаками вѣка, со всею выразительностію лицъ, и намъ оставить трудъ сказать: „тотъ былъ злодѣй, а сей — великій человекъ!“

Эта мысль нынѣ служитъ основою Бытописанія; отъ сего во всѣхъ образованныхъ Государствахъ собираютъ полуразрушенные памятники стараго времени, отрываютъ въ архивахъ полуистлѣвшія хартіи. Акты Государственные, Записки людей знаменитыхъ,

Лѣтописи безыменные, даже памятники не письменные, возбуждаютъ любопытство просвѣщеннаго потомства: ибо все, что только уцѣлѣло отъ ѣдкости времянь, отъ варварства человѣка — и развалины городовъ, и слѣды старинныхъ зданій, гробницы, одежды, оружіе, монеты, — все имѣетъ цѣну для знатока и наблюдателя, воскрешая предъ нимъ мертвую древность: въ полуразбитомъ сосудѣ, въ ржавомъ панцырѣ, въ истлѣвающей картинѣ, онъ видитъ вкусъ, образъ мыслей, степень образованности цѣлаго народа за нѣсколько столѣтій. Но болѣе всего въ нашъ вѣкъ обращаютъ вниманіе на Записки современниковъ; даже Лѣтописцы Среднихъ вѣковъ находятъ многихъ читателей, не потому, чтобы они могли спорить съ краснорѣчивыми Историками новѣйшими: Жуанвиль въ сравненіи съ Монтескье есть то же, что простой солдатъ предъ искуснымъ Генераломъ; однакожь мы охотно слушаемъ его простодушные рассказы *des saintes paroles et des bons faits de notre Roy saint Loouys*: въ нихъ видимъ этого благочестиваго героя, красу Рыцарей, такимъ, каковъ онъ былъ на самомъ дѣлѣ, со всѣми его добродѣтелями и недостатками;

видимъ всѣ очерки времени, дышемъ воздухомъ XIII вѣка.

Не одинъ Жуанвиль, единственный, несравненный въ своемъ родѣ, всякій очевидный свидѣтель описуемыхъ событій доставляетъ пищу уму и воображенію внимательнаго читателя: нерѣдко однимъ стариннымъ словомъ, счастливымъ выраженіемъ, онъ живѣе рисуетъ вѣкъ, чѣмъ новый Бытописатель глубокомысленными изслѣдованіями; нерѣдко сухой дневникъ, домашняя записка открываетъ тайну вѣковыхъ событій. Если же, съ запасомъ свѣденій, съ любовію къ истинѣ, Авторъ соединяетъ прелесть слога: перо его очаровательнѣе кисти самаго искуснаго Романиста.

Исторія каждаго Европейскаго народа изобилуетъ такими памятниками; болѣе всѣхъ Французская. Съ половины XIII столѣтія мы видимъ въ ней необозримый рядъ современныхъ Записокъ. <sup>1)</sup> Нѣтъ событія скольконибудь замѣчательнаго, которое не было бы описано самовидцемъ: ибо жить, наслаждаться жизнью, рассказывать о себѣ самомъ и о другихъ откровенно, просто, иногда безъ всякой цѣли, изъ одного удовольствія говорить —

есть отличительная черта Француза ; его стихіи : непрестанная дѣятельность , какое-то веселое добродушіе , любезность , болтливость и страсть къ насмѣшкамъ ; отъ сего каждый какъ будто спѣшитъ повѣрить свои мысли , свои впечатлѣнія знакомымъ и незнакомымъ , современникамъ и потомству . Такъ составила громада Историческихъ Записокъ , которая тѣмъ болѣе увеличивалась , чѣмъ полнѣе развивался характеръ Французовъ . Въ наше время Барантъ Исторіею Герцоговъ Бургундскихъ доказаль , какое сокровище имѣеть Франція въ Запискахъ Среднихъ вѣковъ ; о достоинствѣ подобныхъ сочиненій послѣднихъ трехъ столѣтій мы не упоминаемъ : что была бы Новая Исторія безъ признаній Сюлли , Реца , С. Симона , Бурьеня ?

Жатву не столь обильную находятъ Нѣмцы , Англичане , Испанцы и другіе Европейцы въ своихъ древнихъ Хроникахъ : въ каждомъ народѣ есть особенный отпечатокъ , который отсвѣчивается во всѣхъ произведеніяхъ его ума и вкуса . Англичане своекорыстны , себялюбивы , недоступны ; Нѣмцы слишкомъ углублены въ размышленія , слишкомъ расчетливы :

отъ сего Хроникамъ и современнымъ Запискамъ ихъ не достаетъ той заманчивой прелести, той милой болтливости, которая одушевляетъ Французскія. Тѣмъ не менѣе онѣ драгоцѣнны: ибо въ нихъ душа народная.

Сказанія нашихъ праотцевъ имѣютъ свой отличительный характеръ: у насъ мало Записокъ особъ извѣстныхъ; <sup>2)</sup> главное наше сокровище — безыменные Лѣтописи, въ коихъ повѣствуется объ основаніи Государства, о войнахъ древнихъ Князей съ Византією, о введеніи въ Россію Христіанской вѣры, о междоусобныхъ распряхъ, о внутреннихъ неурядицахъ, о битвахъ со врагами отечества, о дѣлахъ церковныхъ, о знаменіяхъ небесныхъ и необыкновенныхъ явленіяхъ природы. Все это описано, одно за другимъ, въ хронологическомъ непрерывномъ порядкѣ, въ иныхъ сборникахъ до начала XIII столѣтія, въ другихъ до начала XIV, нѣкоторые же простираются за половину XVII вѣка. <sup>3)</sup> Сверхъ того есть подобныя же собранія хронологическихъ извѣстій о частныхъ событіяхъ области Новгородской, Кіевской, Волынской, Псковской, и о дѣяніяхъ нѣкоторыхъ особъ отдѣльно, на-

прим. Довмонта Псковскаго, Александра Невскаго, Дмитрія Донскаго, Іоанна Грознаго. 4)

Кому же обязано потомство тѣми любопытными извѣстіями, кои заключаются въ нашихъ Лѣтописяхъ? кто первый сталъ собирать ихъ, чье перо продолжало его сказанія? гдѣ останавливался одинъ Лѣтописецъ, гдѣ начиналъ другой? откуда они почерпали свои свѣденія и для чего повѣряли ихъ бумагѣ или пергамену, для потомства ли, для собственнаго ли удовольствія? Ни Шлецеръ, ни Карамзинъ не рѣшили большей части сихъ вопросовъ; да едва ли кто и разгадаетъ ихъ: ибо читая и перечитывая свои Лѣтописи, видимъ только непрерывную Хронику, которая, въ теченіе нѣсколькихъ столѣтій, не измѣнялась ни въ слогѣ, ни въ сужденіяхъ сочинителей; не много находимъ признаковъ, по которымъ догадываемся, что одинъ Лѣтописецъ былъ Инокъ монастыря Киевопечерскаго, жилъ въ концѣ XI вѣка и писалъ отчасти какъ самовидецъ, а болѣе по рассказамъ друга своего Яна: потомство именуетъ сего Лѣтописца Несторомъ; другой мирилъ озлобленныхъ Князей, бесѣдовалъ въ темницѣ съ несчастнымъ

Княземъ Теробовльскимъ и самъ себя называетъ Васи́лемъ ; третій говоритъ мимоходомъ, что онъ слышалъ отъ самого Александра Невскаго о побѣдѣ его надъ Шведами ; четвертый упоминаетъ, что ему рассказывали самовидцы о войнѣ Юанна III съ Новымгородомъ — и только : болѣе не знаемъ ничего о нихъ. Но благочестивыя размышленія, особенная подробность въ описаніи дѣлъ церковныхъ, образъ мыслей, тонъ разсказа, самый языкъ (библейскій), все доказываетъ, что наши безыменные Лѣтописцы едва ли не всѣ были особы Духовныя, и что они, ради скуки, можетъ быть и въ подражаніе Византійскимъ своимъ наставникамъ, вели родъ Дневника, въ коемъ записывали для памяти все, что имъ казалось наиболѣе замѣчательнымъ, вставляя иногда о событіяхъ важнѣйшихъ, о набѣгахъ Половцевъ, о нашествіи Монголовъ, о Донской битвѣ извѣстія самовидцевъ и частію донесенія Воеводъ Государямъ.

Едва ли помышляя о потомствѣ, повѣряя свои мысли и свѣденія пергамену болѣе для памяти, для собственнаго удовольствія, скромные Историки наши не имѣли никакого по-

вода рассказывать небылицы, вымыслы собственного воображенія: говорили, что слышали или видѣли сами; могли ошибаться, писать нелѣпости, но безъ умысла, отъ чистаго сердца, и Лѣтописцы иноземные по большей части согласны съ ними въ главныхъ обстоятельствахъ. Справедливо сказалъ Шлецеръ, что не многіе изъ Европейскихъ народовъ имѣютъ подобное богатство, какимъ обладаетъ Россія въ своихъ Хроникахъ: т. е. трудно найти Историка, который былъ бы откровеннѣе, прямодушнѣе Русскаго Лѣтописца. Рѣдко злоба водила перомъ ихъ, лесть почти никогда. Не одинъ Несторъ писалъ о Владимірѣ, что сей Князь *любилъ жены*; всѣ продолжатели его смѣло говорили, что знали, или безмолвствовали. — При всемъ томъ извѣстія ихъ не вполне удовлетворяютъ нашему любопытству.

Слушая съ благоговѣніемъ повѣсть сихъ мужей благочестивыхъ, мы видимъ непрерывную шестивѣковую цѣпь дѣяній, видимъ нѣсколько сотъ владѣтельныхъ Князей, непрестанныя войны внѣшнія и внутреннія, разрушеніе и основаніе городовъ, нашествіе разно-



племенныхъ народовъ; но рѣдкому событію понимаемъ главныя, истинныя причины; не многихъ находимъ героевъ съ отличительнымъ характеромъ; съ трудомъ угадываемъ духъ вѣка, степень народной образованности: все мелькаетъ какъ будто въ сумрачномъ туманѣ, въ едва замѣтныхъ очеркахъ. Этотъ недостатокъ зависитъ, кажется, отъ двухъ причинъ, отъ цѣли и званія Бытописателей.

Древніе Князья наши всегда уважали пастьрей духовныхъ, любили бесѣдовать съ ними о дѣлахъ Государственныхъ, употребляли ихъ посредниками въ своихъ раздорахъ, повѣряли имъ свои мысли и намѣренія: знаемъ, что изъ нашихъ Лѣтописцевъ одинъ велъ важныя переговоры съ Княземъ Теребовльскимъ, другой бесѣдовалъ съ Александромъ Невскимъ; могли и многіе иные пользоваться такою же довѣренностію Князей владѣтельныхъ, могли видѣть весь ходъ замѣчательныхъ событій, и главныя причины ихъ, и подробности; но какъ они вносили извѣстія въ свой сборникъ большею частію для себя, а не для потомства, то имъ и не нужно было входить въ излишнія подробности; для нихъ достаточно

было только сказать, что и какъ случилось въ такомъ то году и мѣсяцѣ. Поссорились, напримѣръ, Князья, сразились: одинъ бѣжалъ, другой палъ на ратномъ полѣ, третій побѣдилъ. За что же именно рѣзались Князья, какая была первая, тайная вина ихъ распрей? Историкъ почти никогда сего не объясняетъ: это для него уже дѣло постороннее. Если же, утомленный разсказомъ непрерывныхъ бѣдствій, онъ углубится въ размышленіе, откуда они проистекаютъ, то всегда и вездѣ, въ благочестивомъ негодованіи, встрѣчаетъ одного и того же виновника всѣхъ золъ человѣческихъ, неутомимаго сатану: ему, или грѣхамъ, приписываетъ и раздоры Князей, и нашествіе враговъ, и своеволие народа. Іоаннъ объявилъ войну славнымъ Новгородцамъ, ибо они *олаяли* пословъ его и хотѣли передаться Королю Польскому: что же побудило ихъ къ сему поступку? ихъ соблазнили измѣнники, говоритъ Историкъ, наученные бѣсомъ.

Если бы Судьба умомъ и любопытствомъ Нестора одушевила какогонибудь Грідня или Боярина: въ древней Русской Исторіи мы увидѣли бы не безцвѣтные очерки, но кар-

тину живую и разнообразную. Иноки нигдѣ не бывали Иродотами. Предполагая даже, что нѣкоторые изъ нашихъ Лѣтописцевъ принимали клобукъ послѣ бурной жизни и что они провели юность свою въ трудахъ гражданскихъ или военныхъ, и въ такомъ случаѣ извѣстія ихъ не могутъ быть вполнѣ удовлетворительны: облеченные въ схиму, отказавшись отъ свѣта, они смотрѣли на суету мірскую съ новыми понятіями, лучшими, чистѣйшими въ смыслѣ нравственномъ, но весьма неблагоприятными для цѣли Бытописанія. Тамъ, гдѣ Историкъ-воинъ рассказалъ бы съ живою ослѣпленіемъ о великой битвѣ, Историкъ-монахъ говорить съ сокрушеніемъ сердца объ ослѣпленіи людей, о бѣдствіяхъ кровопролитія; тамъ, гдѣ Русскій Филиппъ де-Коминъ объяснилъ бы намъ истинныя причины Княжескихъ раздоровъ, со всѣми заманчивыми подробностями, благочестивый Отшельникъ описываетъ междоусобіе родственниковъ, буйство народа, какъ плоды злаго навожденія. Въ такомъ духѣ писалъ Несторъ; въ такомъ же тонѣ повѣствовали и продолжатели его: никогда никакой Робертсонъ или Барантъ не успѣетъ воздвигнуть нашимъ Князьямъ па-

мятника достойнаго ихъ храбрости, или написать выразительную картину древнихъ народныхъ нравовъ и обычаевъ: черты ихъ исчезли невозвратно! И не только мы не имѣемъ истиннаго, яснаго понятія о многихъ важнѣйшихъ событіяхъ, не знаемъ подробностей, столь занимательныхъ въ Исторіи Французской или Англійской, не видимъ, какое участіе въ дѣлахъ и спорахъ Князей принимали наши Ксеніи и Евдокіи (Инокъ прекрасный полъ былъ незамѣтенъ); но и самое Искусство Историческое долженствовало оставаться на той же степени, на которой оставилъ его первый Лѣтописецъ, доколѣ Бытописаніемъ занимались одни Отшельники.

Вотъ почему, плѣняясь Записками Сюлли, С. Симона, Бурьеня, сказанія своихъ праотцевъ мы едва удостоиваемъ благосклоннымъ взоромъ: публика ихъ не читаетъ. Напрасно говоримъ ей: *и дымъ отечества намъ сладокъ и приятенъ*; Хроники наши покоятся въ архивахъ, въ книгохранилищахъ. Но если мы хотимъ знать свою Исторію основательно, если желаемъ ей успѣховъ, плодовъ зрѣлыхъ: не одни люди *ученые*, и образованные лю-

бители оной должны познаться съ древними ея памятниками: тогда образуется мнѣніе общественное, которое, какъ гласъ народа, будетъ руководить Бытописателя. Притомъ же не всѣ памятники нашей Исторической Литературы такъ безцвѣтны, что одинъ только изыскатель можетъ найти въ нихъ пищу своему воображенію: многіе украсили бы и Французскую Литературу. Для насъ они тѣмъ болѣе должны быть привлекательны: они говорятъ намъ о *Россіи*.

Убѣжденный въ этихъ истинахъ, я рѣшился посвятить золотое время жизни на изданіе въ свѣтъ наиболѣе занимательныхъ современныхъ Записокъ о нашемъ отечествѣ, оставленныхъ Русскими и иностранцами, и притомъ въ такомъ видѣ, чтобы каждому онѣ принесли пользу и удовольствіе. Утѣшительная мысль облегчала мою трудную работу: я надѣялся оказать услугу и ученымъ изыскателямъ, и любителямъ Исторіи. Для первыхъ я извлекалъ изъ мрака забвенія драгоценныя рукописи, извѣстныя имъ большею частію только по слуху; вторымъ я давалъ средства удовлетворить благородному любо-

пытству, услышать выразительный голос старины, увидѣть жизнь и дѣла предковъ въ неподдѣльной картинѣ. Съ сею цѣлю, я напечаталъ въ минувшемъ году *Сказанія современниковъ о Димитріи Самозванцѣ*; съ тою же мыслію издаю нынѣ *Сказанія Князя Курбскаго*.

Пора намъ наконецъ взглянуть на сей величественный памятникъ нашей Исторіи и Словесности! Что сказали бы Нѣмцы или Англичане, если бы они свѣдали, съ какимъ равнодушіемъ смотримъ мы на произведенія пера Курбскаго, оставляя оныя въ жертву тлѣнія, въ безобразныхъ спискахъ, въ недоступныхъ книгохранилищахъ, куда нерѣдко съ неимовѣрнымъ затрудненіемъ проникаетъ умъ, жаждущій познаній? Но будемъ справедливы: стеченіе разныхъ обстоятельствъ доселѣ затрудняло изданіе Курбскаго: и чрезвычайная рѣдкость исправныхъ списковъ, которыми не всякому удастся пользоваться, и тягость труда, и неувѣренность въ успѣхѣхъ предпріятія, и многіе другіе расчеты устрашали самыхъ отважныхъ. Для меня преградъ сихъ не было: вездѣ, куда ни обращался, я

встрѣчалъ самое лестное участіе. <sup>5)</sup> Мнѣ оставался только трудъ сводить рукописи, угадывать смыслъ, повѣрять сказанія Автора, доказывать справедливость однихъ извѣстій, неосновательность другихъ, писать объясненія и примѣчанія.... Я достигъ наконецъ берега; теперь одно только желаніе: да будутъ просвѣщенные любители Истории снисходительны къ недостаткамъ моего труда усерднаго!

---

Правила, коими я руководствовался при изданіи въ свѣтъ Сказаній Курьскаго, суть слѣдующія:

Доселѣ намъ извѣстно, что онъ написалъ: 1. Историю Царя Іоанна Грознаго; 2. четыре письма къ сему Государю; 3. 12 писемъ къ Князю Константину Острожскому, Княгинѣ Чарторижской, Пану Троцкому и другимъ лицамъ; 4. Историю флорентійскаго Собора; и 5. перевелъ шесть Бесѣдъ Іоанна Златоуста и нѣсколько отрывковъ изъ Истории Евсевія. <sup>6)</sup>

Въ смыслѣ Историческомъ достаточно было бы напечатать Записки его объ Іоаннѣ

Грозномъ и письма къ сему Государю, съ отвѣтами на оныя; но какъ многіе любители старины вѣроятно пожелаютъ видѣть полное собраніе твореній Курбскаго, то я рѣшился издать все, что сохранилось изъ его писаній (кромя его переводовъ Бесѣдъ Златоуста, большею частію напечатанныхъ), съ присовокупленіемъ трехъ посланій къ нему Іоанна Грознаго и двухъ Синодиковъ сего Государя.

Въ слогъ Автора не сдѣлано ни малѣйшей перемѣны: оставлены всѣ неправильные обороты, всѣ Полонизмы, всѣ слова иностранныя. Поправлять или поновлять оный для нѣкоторыхъ читателей было бы дерзко, непростительно. Перелагать же его на новый ладъ также не принесло бы пользы; да едва ли кто и успѣлъ бы въ этомъ: по крайней мѣрѣ, можно ручаться, что въ самомъ щегольскомъ нарядѣ новаго покроя, Курбскій не будетъ столь плѣнительнъ, какъ въ своемъ старинномъ Боярскомъ кафтанѣ. Руководствуясь сею мыслию, я болѣе всего заботился объ исправности текста. Старинныя рукописи наши, какъ и вездѣ, наполнены грубыми ошибками писцовъ, нерѣдко и умы-



шленными поправками. Курбскій не спасся отъ руки невѣжества, хотя не болѣе двухъ вѣковъ съ половиною существуютъ его творенія. Единственнымъ средствомъ къ исправленію ошибокъ переписчиковъ былъ сводъ нѣсколькихъ хорошихъ списковъ. Я имѣлъ семь: пять безъ поправокъ, но со многими описками — Патріаршій, Румянцовскій, Академическій, Казанскій, Бороздинскій, и два поновленные въ слогъ — Эрмитажный и мой собственный.

Лучшій, древнѣйшій, по всѣмъ признакамъ современный списокъ, и притомъ весьма исправный, есть Патріаршій: онъ принятъ мною основаніемъ текста и напечатанъ слово въ слово, исключая только очевидныхъ ошибокъ, или такихъ выраженій, которыя, судя по смыслу, по общему свойству слога, казались мнѣ описками: въ такихъ случаяхъ заимствованы слова изъ другихъ рукописей; но всегда, при малѣйшемъ уклоненіи отъ главнаго списка, читатель найдетъ подъ текстомъ замѣчаніе, откуда именно взято то или другое слово, и увидитъ, какое стоитъ въ рукописи Патріаршей. Сверхъ того, указаны подъ

текстомъ всѣ вообще варианты, или разно-  
словія другихъ шести списковъ. Число оныхъ  
простирается по крайней мѣрѣ до 20.000,  
и многіе такъ нелѣпы, что можно было бы  
и не приводить ихъ; но какъ нѣкоторые ва-  
ріанты, особенно изъ поновленнаго Эрмитаж-  
наго, объясняя значеніе словъ старинныхъ,  
избавляютъ читателя отъ труда рыться въ  
примѣчаніяхъ, сверхъ того недовѣрчивый Ан-  
тикварій въ случаяхъ сомнительныхъ припи-  
салъ бы ошибки переписчика, даже самого  
Автора моему недосмотру: то я счелъ полез-  
нѣе указать всѣ вообще отмѣны прочихъ  
списковъ подъ текстомъ главнаго. Въ право-  
писаніи я строго держался сего послѣдняго,  
кромѣ явныхъ несообразностей съ нынѣшнею  
Грамматикою, напримѣръ въ словахъ: *отъ  
куды, впродобрый* и проч. Неисправленіе по-  
добныхъ ошибокъ только утомляло бы чита-  
теля. Само собою разумѣется, что всѣ не-  
правильныя формы языка, выражающія ха-  
рактеръ слова, оставлены безъ поправокъ.

Очистивъ такимъ образомъ текстъ, я счелъ  
необходимымъ написать примѣчанія. Они двухъ  
родовъ: пояснительныя и критическія. Цѣль

первыхъ истолковать слова не всякому понятныя, въ особенности Польскія, изложить подробнѣе многія событія, на кои Авторъ только намѣкаетъ, и дать, по мѣрѣ возможности, обстоятельное свѣденіе о всѣхъ лицахъ, имъ упоминаемыхъ. Толкованіе словъ болѣе или менѣе невразумительныхъ, иностранныхъ и устарѣвшихъ, помѣщено подѣ текстомъ и въ отдѣльномъ Словарѣ, для удобства читателя. Цѣль примѣчаній критическихъ—указать, въ какой степени Авторъ достоверенъ. Сказанія Курбскаго, сподвижника и любимца Іоаннова въ счастливые годы его правленія, такъ много объясняютъ Исторію сего Государя и такъ мало еще изслѣдованы, что они заслуживаютъ разбора знатковъ, болѣе меня опытныхъ и проницательныхъ. По крайней мѣрѣ, съ чистою любовью къ истинѣ, съ хладнокровнымъ безпристрастіемъ, съ пособіемъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ источниковъ, я повѣрялъ Курбскаго, какъ могъ и какъ умѣлъ. Подробности моихъ изслѣдованій читатель найдетъ въ примѣчаніяхъ, а результатъ оныхъ въ особенной статьѣ, подѣ заглавіемъ: *Жизнь Князя Курбскаго*, гдѣ собравъ все, что извѣстно

о немъ изъ Государственныхъ Актовъ, изъ современныхъ Лѣтописей нашихъ, изъ преданій иноземцевъ, изъ писемъ Іоанновыхъ и изъ сочиненій Курбскаго, я старался объяснить достоинства и недостатки его, какъ Писателя и какъ Историка.

Портретъ Іоанна Грознаго, приложенный къ сей книгѣ, скопированъ, безъ малѣйшей перемѣны въ очертаніи лица, по руководству Его Высокопревосходительства А. Н. Оленина, изъ старинной рукописи, принадлежавшей нѣкогда Графу А. И. Мусину Пушкину, и теперь хранящейся въ Академіи Художествъ. 7)

Карта окрестностей Казани снята съ новѣйшей официальной, а мѣстоположеніе древняго города найдено по указанію Курбскаго, Лѣтописей и *Карты похода Казанскаго*, составленной при Императрицѣ Екатериинѣ II, и нынѣ хранящейся въ Депо Картъ Главнаго Штаба.

Въ заключеніе считаю долгомъ сказать нѣсколько словъ о бывшихъ у меня спискахъ сочиненій Князя Курбскаго. Они суть слѣдующіе:

1. П. ПАТРИАРШІИ. Такъ названъ мною лучший, весьма исправный списокъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ твореній Курбскаго, выписанный для меня Его Прев. С. Д. Нечаевымъ, по указанію П. М. Строева, изъ Патриаршей или Синодальной бібліотеки: онъ писанъ въ листъ, старинною скорописью, тремя разными почерками, по всѣмъ признакамъ въ началѣ XVII вѣка, на 266 листахъ; принадлежалъ нѣкогда Кириллобѣлозерскому монастырю, куда доставленъ, какъ видно изъ надписи на выходномъ листѣ, Ѳеодоромъ Поликарповымъ, Директоромъ Московской Духовной типографіи, жившимъ въ концѣ XVII и въ началѣ XVIII столѣтій; изъ монастыря же Кирилловскаго, неизвѣстно по какому случаю, перешелъ въ Москву, въ Патриаршую бібліотеку; нынѣ онъ значится по каталогу ея подъ № 136. На первомъ листѣ написано современною списку рукою: „Исторія „Князя Андрея Курбскаго Ерославскаго о „Казанскомъ взятіи, и о Ифлянскомъ разореніи, и о Московскихъ настоящихъ древнихъ бѣдахъ. У кого окамененное сердце бѣ „было, и тотъ бы вздохнувъ прослезился. „Писана при державѣ Царя и Великаго Кня-

„зѣя Іоанна Васильевича Московскаго и всея  
„Россіи Самодержца.“ Съ слѣдующей страни-  
цы идетъ текстъ: „Много кратъ ото многихъ  
„свѣтлыхъ мужей,“ и проч. Для заглавія  
оставлено значительное пространство. На по-  
ляхъ находятся писанныя киноварью поясне-  
нія нѣкоторыхъ старинныхъ и Польскихъ  
словъ (они указаны мною въ вариантахъ);  
прописныя буквы въ началѣ отдѣльныхъ ста-  
тей также писаны киноварью. — Принявъ сей  
списокъ основаніемъ текста сочиненій Курб-  
скаго, я не уклонялся отъ онаго не только  
въ слогѣ, но и въ расположеніи статей;  
прибавилъ только для удобства читателя  
содержаніе главъ, указанныхъ самимъ Ав-  
торомъ, и выставилъ на поляхъ страницъ  
годы, основываясь на разныхъ источникахъ.  
Знатокъ можетъ судить о времени и важности  
Патріаршаго списка по вѣрному снимку по-  
черка онаго, приложенному въ концѣ сей книги.

2. Э. Эрмитажный. Въ листѣ, на 280 л.  
съ слѣдующимъ заглавіемъ: „Книга о разныхъ  
„происшествіяхъ со времени Великаго Князя  
„Василія Іоанновича. Сочинена Княземъ Курб-  
„скимъ.“ Сей списокъ, новый, далеко усту-

паеть Патріаршему, какъ потому, что въ немъ недостаетъ многихъ статей (12 писемъ Курбскаго къ Острожскому, Княгинѣ Чарторижской и Бесѣдъ Златоуста); такъ и потому, что переписчикъ замѣнялъ, часто весьма неудачно, многія слова Польскія или старинныя Славянскія Русскими новыми, вѣроятно съ намѣреніемъ сдѣлать его вразумительнѣе для Императрицы Екатерины II. Она читала сей списокъ и оставила въ немъ нѣсколько собственноручныхъ замѣчаній, кои всѣ напечатаны мною буква въ букву, въ примѣчаніяхъ. Прежде сей списокъ находился въ Эрмитажѣ; нынѣ же хранится въ Императорской Публичной библіотекѣ. Кромѣ Исторіи Курбскаго, сей списокъ содержитъ еще старинный переводъ V книги Гваньиніева *Описанія Московіи*, подъ заглавіемъ: „Лѣтописіа Польскаго Александра Гвагнаина. „Книга 7, часть 4, о обычаяхъ Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича Московскаго и всея Россіи.“

3. Р. Румянцовскій. Въ четверть листа, на 456 стр. съ заглавіемъ: „Исторія Царя Іоанна Васильевича, писанная бѣжавшимъ

„въ 1662 (!) году въ Польшу Бояриномъ Княземъ Андреемъ Курбскимъ.“ Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ; новъ и обезображенъ грубыми ошибками, хотя слогу и безъ поправокъ. Въ немъ такъ же, какъ и въ Эрмитажномъ есть старинный переводъ Сочиненія Гваньини (347—476); но не достаетъ ни 12 писемъ Курбскаго къ разнымъ особамъ въ Польшѣ, ни перевода Бесѣдъ Златоустовыхъ.

4. К. Казанскій. Въ четверть листа, на 151 стр. съ заглавіемъ: „Записки о походахъ и дѣлахъ Царя Ивана Васильевича, писанныя Бояриномъ и Воеводою его Княземъ Андреемъ Михайловичемъ Курбскимъ, во время пребыванія его въ Польшѣ. Списокъ со списка, находящагося въ библиотекѣ Общества отечественной Словесности при Императорскомъ Казанскомъ Университетѣ.“ Помѣта Г. Арцыбашева: „Сей списокъ по вѣрляи Казанскаго Университета Кандидатъ Иванъ Верцеліусъ и Студентъ Александръ Дубровскій. Августа 20 дня 1823 года. Съ подлиннымъ вѣрно: Николай Арцыбашевъ.“ Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ. Спи-



сокъ исправный, лучше предыдущаго, но не полный: нѣтъ ни 12 писемъ Курбскаго, ни переводовъ, ни Истории Флорентійскаго Собора; самая переписка Курбскаго съ Иоанномъ весьма неудовлетворительна: изъ перваго посланія Царя списана только четверть или еще менѣе.

5. А. Академическій. Въ четверть листа на 179 страницахъ; заглавіе: „Исторія Великаго Князя Московскаго о дѣлахъ его, еже слышахомъ оу достовѣрныхъ мужей, и еже видѣхомъ очима нашими. Сіе сокращеніе вмѣщающіи яко возмогохъ написахъ многото ради принужденія ото множащихъ.“ Хранится въ библіотекѣ С. Петербургской Духовной Академіи (по каталогу ея подъ N. 302); писанъ скорописью въ половинѣ XVII вѣка; весьма исправенъ и вѣренъ, но не полный: заключаетъ только Историю Иоанна; въ перепискѣ же его съ Курбскимъ весьма много пропусковъ; переводовъ и писемъ нѣтъ.

6. Б. Бороздинскій. Въ 3 частяхъ, въ листъ; въ первой части 106 листовъ; во второй 117; въ третьей 87. Заглавіе: „Ковчегъ Рус-

„скої правды или книга въ мірѣ Бытіи про-  
„шлыхъ сокровеннѣйшихъ лѣтъ. Жизнеописа-  
„ній великихъ людей, Россійскія земли Царствъ  
„и градовъ основанія, чудеса Волховца, Златыя  
„бабы и происхожденій никому неизвѣст-  
„ныхъ Исторіи Россійскія.“ Не смотря на  
столь странное заглавіе и на новый почеркъ,  
сей списокъ, снятый съ весьма стариннаго,  
имѣеть многія преимущества предъ прочи-  
ми, у меня бывшими, исключая Патріар-  
шаго; онъ довольно вѣренъ и притомъ по-  
лонъ: въ немъ находится переводъ большей  
части Гваньиніева Описанія Московіи. Къ со-  
жалѣнію переписчикъ, не разобравъ многихъ  
словъ въ подлинникѣ, оставилъ по мѣстамъ  
пробѣлы. По всѣмъ признакамъ, сей списокъ  
снятъ съ Сулокадзіева, который, сколько могу  
судить по бѣглому обозрѣнію онаго, отно-  
сится къ первой половинѣ XVII вѣка и при-  
томъ весьма исправенъ. (Не взирая на всѣ  
мои старанія, я не могъ пользоваться спи-  
скомъ Сулокадзіевымъ).

7. Описаніе Курьскаго о Царѣ Іоаннѣ Ва-  
сильевичѣ. Въ четверть листа на 105 стр.  
Списокъ, мнѣ принадлежащій; не имѣеть осо-

бренныхъ достоинствъ: не полонъ и притомъ поновленъ въ слогъ. Въ концѣ находится переводъ V главы сочиненія Гваньини.

Кромѣ сихъ списковъ, я пользовался еще Степенною Книгою Митрополитовъ Кипріана и Макарія, писанною въ царствованіе Алексея Михайловича, въ листъ, скорописью, на 872 л. Содержитъ Исторію Россіи до 1620 года. Въ ней помѣщено первое письмо Курбскаго и посланіе къ нему Царя Іоанна Васильевича, къ сожалѣнію, со многими пропусками. Изъ всѣхъ списковъ Степенной Книги, сей есть самый лучший; въ чемъ удостовѣряетъ знатокъ древней Литературы нашей Высокопреосвященный Митрополитъ Евгений; достался отъ извѣстнаго Ученаго нашего Адама Селія библіотекѣ С. Петербургской Духовной Академіи, гдѣ хранится подъ N. 288.

Повѣряя сказанія Курбскаго, я имѣлъ слѣдующія рукописи, въ коихъ нашель свѣденія любопытныя: 1. *Обиходникъ Келарской старой*. Рукопись конца XVI вѣка изъ Кириллобѣлозерскаго монастыря, неизвѣстная Карамзину; въ четверть листа; 274 стр. Здѣсь

въ особенности важны *Книги Кормовья*, въ коихъ подробно означено, въ какой день „кор-  
„мы кормити по Христолюбцехъ за здравіе  
„и за упокой.“ 2. *Книга Розрядная Ц.  
Ивана Васильевича*. Рукопись бібліотеки  
Академіи Наукъ; въ листъ, 694 стр. Заклю-  
чаетъ росписаніе Воеводъ по полкамъ съ 1443  
до 1632 года. 3. *Синодикъ Царя Іоанна Ва-  
сильевича*, присланный въ Кирилл. монастырь,  
въ 1583 г. въ двухъ частяхъ. Онъ будетъ  
напечатанъ вполнѣ при 2 части Сказаній Курб-  
скаго.

Изчислять книги печатныя, въ коихъ я  
искалъ объясненій, считаю излишнимъ: смѣю  
увѣрить, что я не упустилъ изъ виду ника-  
кого памятника, относящагося къ моему пред-  
пріятію, не жалѣя ни силъ, ни времени, по-  
мышляя единственно объ исправности изданія...  
И могъ ли я дѣйствовать иначе, когда Судь-  
ба доставила мнѣ случай быть Издателемъ  
Курбскаго?

*Николай Устряловъ.*

4 Сентября,  
1832.



**КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.**







**Р**одоначальникомъ Князей Курбскихъ былъ потомокъ Владиміра Мономаха, Св. Чудотворецъ **Теодоръ Ростиславичъ Смоленскій и Ярославскій**, жившій въ концѣ XIII вѣка. <sup>8)</sup> Внукъ его, **Василій Грозный**, владѣлъ Ярославемъ въ XIV столѣтіи независимо, съ именемъ Великаго Князя, и оставилъ многочисленное потомство, которое, раздробивъ область Ярославскую на многія отчины, раздѣлилось на 40 поколѣній, разныхъ названій: Аленкиныхъ, Гагиныхъ, Заозерскихъ, Кубенскихъ, Львовыхъ, Прозоровскихъ, Шаховскихъ и проч. <sup>9)</sup> Въ числѣ сихъ Князей были и Курбскіе. Имя ихъ упоминается впервые въ половинѣ XV столѣтія, когда владѣтели Москвы, руководимые мудрою политикою, давно уже успѣли, вмѣстѣ съ прочими Князьями, подчинить себѣ и Ярославскихъ. <sup>10)</sup> Курбскіе служили имъ вѣрно: по крайней мѣрѣ ни въ мя-

тежныя времена Василя Темнаго, ни въ смуты Иоаннова малолѣтства, столь обильныя крамолами Боярь, ни одинъ изъ нихъ не запятналъ добраго имени. Многіе сверхъ того отличались добродѣтелями гражданскими и дарованіями воинскими. <sup>11)</sup> Таковъ былъ Князь Семень Ѳедоровичъ Курбскій, который славился мужествомъ героя и удивительнымъ благочестіемъ, изумившимъ Герберштейна. Таковъ былъ и Михайло Михайловичъ Курбскій, одинъ изъ главныхъ Воеводъ въ малолѣтство Иоанна IV: онъ двукратно водилъ войско въ Литву, до самой Вильны, и не участвуя въ безпорядкахъ внутренняго правленія, счастливо воевалъ съ врагами отечества. По смерти его, въ 1546 году, остались три сына: Андрей, Иванъ и Романъ. <sup>12)</sup> Старшій былъ Авторомъ сочиненій, нами издаваемыхъ.

*Князь Андрей Михайловичъ Курбскій* родился около 1528 года, въ княженіе Василя Иоанновича. <sup>13)</sup> Гдѣ и какъ провелъ онъ юность свою, неизвѣстно; но рано Исторія вписала имя его въ свои скржали. На 21 году жизни, онъ сопутствовалъ Иоанну



подъ стѣны Казани, въ званіи Стольника, 1549. и находился въ Есаулахъ, вмѣстѣ съ Никитой Романовичемъ Юрьевымъ, братомъ Царицы Анастасіи, дѣдомъ Царя Михаила. <sup>14)</sup> Не знаемъ, отличился ли тамъ онъ мужествомъ; достовѣрно только то, что Царь, по возвращеніи изъ страны Казанской, ввѣрилъ ему дѣло трудное, охраненіе юговосточныхъ предѣловъ Россіи, назначивъ его Воеводою въ городъ Пронскъ, куда ожидали нашествія Татаръ Крымскихъ. <sup>15)</sup> Спустя годъ, Курбскій начальствовалъ уже Правою Рукою всего Царскаго войска, вмѣстѣ съ Княземъ Петромъ Щенятевымъ, и стоялъ на берегахъ Оки, готовясь встрѣтить соединенное войско Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ, шедшее на Россію. <sup>16)</sup> Онъ ждалъ враговъ тщетно: Татары воротились. Между тѣмъ юный Царь, руководимый Боярами, спѣшилъ устроить войско, чтобы всегда имѣть готовую защиту, и для сего роздалъ въ окрестностяхъ Мо-1550. сквы помѣстья Боярамъ и Дѣтямъ Боярскимъ. Князь Курбскій, записанный въ числѣ сихъ послѣднихъ, въ первой статьѣ, получилъ на свою долю 200 четвертей земли: <sup>17)</sup> каждый изъ такихъ владѣльцевъ обязанъ былъ,

по первому требованію, являться на службу и приводить съ собою нѣсколько ратниковъ, исправно вооруженныхъ.

Не даромъ Іоаннъ заботился о войскѣ: настало время вступить въ борьбу съ самою опасною тогда соперницею Россіи, съ Казанью. Въ 1552 году на лугахъ Коломенскихъ собралось до 150.000 бодрыхъ воиновъ въ достопамятный походъ Казанскій; но прежде, чѣмъ сіе войско тронулось, получили вѣсть, что Ханъ Крымскій ворвался въ Россію и уже осадилъ Тулу. Его спѣшили отразить. Большой Полкъ, предводительствуемый Княземъ Воротынскимъ, славнѣйшимъ изъ Воеводъ, <sup>18)</sup> и Правая Рука, подъ начальствомъ Боярина Щенятева и *Воеводы* Курбскаго, двинулись быстро на помощь осажденнымъ. Испуганный неожиданнымъ появленіемъ Царскаго войска, Ханъ бѣжалъ въ степи; но болѣе 30.000 Татаръ еще опустошали окрестности Тулы, не зная о бѣгствѣ его. Курбскій вмѣстѣ съ Княземъ Щенятевымъ ударилъ на злодѣевъ: не многимъ изъ нихъ удалось ускакать въ Орду; всѣ прочіе пали на берегахъ рѣки Шиворони. Въ сей кратковре-

менной, жестокой битвѣ, ему изсѣкли голо-1552.  
ву, плеча и руки. <sup>19)</sup>

Тяжкія раны не остановили юнаго героя: черезъ восемь дней по разбитіи Татарь, онъ былъ уже на конѣ и повелъ тринадцатитысячный отрядъ къ стѣнамъ Казани, гдѣ уже не разъ ратовали его дѣды, <sup>20)</sup> черезъ земли Рязанскую и Мещерскую, заслоня Царя, ѣхавшаго черезъ Муромъ къ Свияжску, отъ Татарь Заволжскихъ. Цѣлыя пять недѣль онъ шелъ до береговъ Суры степями безлюдными, нерѣдко и дремучими лѣсами, въ особенности Мордовскими. <sup>21)</sup> 20 Августа 1552 года увидѣли Казань и обступили ее. Курбскій, имѣя 24 года, начальствовалъ при осадѣ сего города Правую Рукою, вмѣстѣ съ Княземъ Петромъ Щенятевымъ, столь же храбрымъ, какъ и безсмертный въ нашей Исторіи дѣдъ его, Данилъ Васильевичъ Щеня. Оба они стояли по правому берегу Казанки, на обширномъ лугу, между великими болотами, противъ самой крѣпости, которая здѣсь казалась неприступною и по крутизнѣ горы, и по своимъ твердынямъ. <sup>22)</sup> Постъ Курбскаго былъ самый трудный: Казанцы трево-

жили его непрестанно съ крѣпости, Черемисы беспокоили съ тыла. Осада продолжалась шесть недѣль и весьма утомило войско. <sup>23)</sup> Всѣ ожидали съ нетерпѣніемъ приступа: его назначили 2 Октября 1552 года.

Когда взорвало подкопъ, Курбскій съ двѣнадцатитысячнымъ отрядомъ бросился на гору, прямо на главную башню. Казанцы допустили его до самой крѣпости, и вдругъ дали залпъ изъ всѣхъ орудій; ядра вырвали цѣлые ряды; стрѣлы затмили воздухъ; кипящія вары обливали Русскихъ, камни и бревна давили ихъ. Богъ даровалъ имъ храбрость и *запамятованіе* смерти. Юный братъ Курбскаго, Князь Романъ, первый взошелъ на стѣну; за нимъ прочіе. <sup>24)</sup> Въ то же время другіе Воеводы ринулись со всѣхъ сторонъ, и послѣ кровопролитной сѣчи, овладѣли городомъ. Казань была наша; но самые упорные Татары еще оборонялись мужественно въ Царскомъ Дворцѣ, не выдавая Царя своего Едигера. Наконецъ, въ числѣ 10.000, хотѣли пробиться сквозь наше войско на чистое поле за Казанку, и устремились къ нижней части города, гдѣ стоялъ Курбскій съ 200 ратни-

ковъ, пресѣкая въ тѣсной улицѣ дорогу имъ и удерживая каждый ихъ шагъ. Поражаемые съ тыла главнымъ войскомъ нашимъ, враги стремглавъ кинулись чрезъ стѣны, бросили Царя и успѣли переправиться за Казанку. Ихъ было еще 5.000.

Князья Курбскіе сѣли на коней, съ мало-численною дружиною обскакали неприятеля, отрѣзали ему дорогу и вступили въ бой, въ виду всего войска Христіанскаго, которое съ стѣнъ города смотрѣло на сію отчаянную битву. Князь Андрей Курбскій прежде всѣхъ врѣзался въ толпу Татаръ: три раза конь его опирался о враговъ, въ четвертый палъ среди ихъ, вмѣстѣ съ Княземъ. Оглушенный ударами, истекая кровью, Курбскій потерялъ память и долго не могъ очнуться. Тутъ прискакалъ на помощь братъ его, Князь Романъ: ринулся на враговъ, два раза проѣхалъ среди ихъ, поражая Бусурманъ направо и налево. Когда же конь его палъ, онъ, забывъ тяжкія язвы, вскочилъ на другаго, догнавъ снова Татаръ и довершилъ ихъ пораженіе. Оба Князья-герои были учащены ранами: старшаго спасла отъ смерти броня

прародительская ; младшій умеръ на другое лѣто. <sup>25)</sup>

- Извѣдавъ мужество и усердіе Князя Курбскаго, Царь оказывалъ ему самую лестную довѣренность и поручалъ дѣла, требовавшія дѣятельности, искусства, личной храбрости.
1553. Такъ, мѣсяцевъ чрезъ шесть по завоеваніи Казани, предпринявъ набожное путешествіе съ супругою и сыномъ въ монастырь Кириллобѣлозерскій, Іоаннъ взялъ его съ собою въ числѣ немногихъ близкихъ особъ ; а на другой годъ послалъ съ Княземъ Микулинскимъ и Шереметевымъ усмирить мятежи въ землѣ Казанской, гдѣ Вотяки, Луговая Черемиса и Татары не хотѣли ни дани платить, ни Царскимъ Намѣстникамъ повиноваться, рѣзали Русскихъ, истребляли цѣлыя отряды и своими набѣгами тревожили самые предѣлы
1554. Нижегородскіе. Въ жестокую зиму Курбскій и товарищи его углубились въ дремучіе лѣса, гдѣ скрывались бунтовщики, сражались болѣе 20 разъ, побили около 10.000 неприятелей, вмѣстѣ съ славнымъ кровопійцемъ Христіанскимъ Янчурою, и захвативъ въ плѣнъ до 1.600 Мурзъ, Князей Татарскихъ, воз-

вратились въ отечество. Съ сего времени строптивая Казань смирилась, и навсегда. Царь украсилъ грудь доблестныхъ Воеводъ золотыми медалями, съ своимъ изображеніемъ: что было тогда самою лестною наградою; а Князь Курбскій возведенъ, сверхъ того, въ достоинство Боярина. <sup>26)</sup> 1556.

Новые труды, новыя опасности и славнѣйшіе подвиги ожидали его въ Ливоніи. Доселѣ онъ билъ толпы Татаръ Крымскихъ и Казанскихъ; настало время измѣрить силы съ Рыцарями Ливонскими, нѣкогда знаменитыми въ Европѣ и храбростью и воинскимъ искусствомъ. Іоаннъ, раздраженный непріязненными поступками Ордена Ливонскаго, заслоняшаго Россію отъ Европы, увѣренный въ своемъ могуществѣ и счастіи, напомнилъ Рыцарямъ, что нѣкогда Магистръ ихъ Плеттенбергъ обязался платить дань дѣду его, Іоанну Великому, и требовалъ сей дани; Орденъ не согласился: слѣдствіемъ была война, ужасная, кровопролитная, двадцатичетырехлѣтняя. Въ началѣ войны, успѣхи Іоанновы были быстры: опустошенная войсками его Ливонія, не имѣла силъ бороться съ Русскою

Державою; гибель ея казалась неизбѣжною. Но мужественный Кетлеръ избранъ былъ Главою Ордена, и дѣла приняли другой оборотъ: умомъ, дѣятельностію, убѣдительнымъ краснорѣчіемъ онъ пробудилъ въ Рыцаряхъ 1559. старинную храбрость и склонилъ Королей Польскаго, Датскаго, Шведскаго подать помощь гибнущему отечеству. Царь долженъ былъ воевать съ тремя Державами и въ то же время удерживать Татаръ Крымскихъ, приходившихъ съ мечемъ, съ пламенемъ въ Россію. Силы его раздѣлились; лучшіе Воеводы посланы были туда, гдѣ опасность казалась очевиднѣе, противъ Хана Крымскаго; въ Ливоніи дѣла запутались; Нѣмцы ободрились; наши Воеводы уступали; Русское войско приуныло. Надлежало или отказаться отъ Ливоніи, или принять рѣшительныя мѣры къ покоренію оной.

Царь призываетъ Курбскаго и говоритъ ему: „Принужденъ быхъ отъ прибѣгшихъ „Воеводъ моихъ або самъ итти сопровтивъ „Лифлянтовъ, або тебя, любимаго моего, по „слати, да охрабрится паки воинство мое, „Богу помогающу ти; сего ради иди и по



„служи мнѣ вѣрнѣ.“<sup>27)</sup> Курбскій не измѣнилъ ни мужеству, ни искусству: въ два мѣсяца 1560. одержалъ восемь побѣдъ надъ Рыцарями, взялъ въ плѣнъ многихъ Командоровъ, разгромилъ Ливонію, и открылъ другимъ Воеводамъ путь къ побѣдамъ, которыя принудили Кетлера сложить званіе Магистра, признать надъ собою власть Короля Польскаго и отдать 1561. ему Ливонію. Не взирая на силы Короля, Іоаннъ могъ обѣщать себѣ вѣрныя успѣхи въ борьбѣ съ нимъ, имѣя многочисленное войско и Воеводъ мужественныхъ, опытныхъ. Судьба устроила иначе: онъ не воспользовался ихъ талантами, и скоро лишился лучшаго, храбрѣйшаго Полководца.

Доселѣ Курбскій служилъ Іоанну вѣрно; ни одно пятно не затмѣвало его славы: бился ли онъ подъ Тулою, подъ Казанью, въ степяхъ ли Башкирскихъ, или на поляхъ Ливоніи, вездѣ побѣда украшала его чело своими лаврами, вездѣ удары меча его рѣшали битвы къ славѣ и чести Россіи. Въ 1563 году онъ измѣнилъ своему Государю, покинулъ отечество и сталъ служить главному врагу Іоаннову, Королю Польскому. Что по-

будило его къ сему поступку, достовѣрно неизвѣстно. Современный Польскій Лѣтописецъ, Мартинъ Бѣльскій, приписываетъ бѣгство его опасенію потерять голову за неудачную битву, и рассказываетъ слѣдующія обстоятельство: „Въ 1563 году (осень) на Сеймѣ Варшавскомъ получено изъ Литвы радостное извѣстіе о пораженіи нашими 40.000 Россіянъ, подъ Московскимъ замкомъ Невлемъ. <sup>28)</sup> „Коронный Гетманъ, Флоріанъ Зебржидовскій, самъ будучи боленъ, отрядилъ изъ Озерищъ Черскаго Каштеляна, Станислава Леснѣвельскаго, съ 1500 Польскихъ воиновъ и съ десятью полевыми орудіями къ Невлю, близъ коего расположилось сорокатысячное войско непріятелей. Леснѣвельскій, узнавъ достовѣрно о силѣ ихъ, приказалъ ночью развести во многихъ мѣстахъ огни, чтобы отрядъ его казался многочисленнѣе, и сталъ на весьма выгодномъ мѣстѣ, имѣя съ двухъ сторонъ воду. Рано утромъ устроилъ свое войско, разставилъ орудія въ скрытныхъ мѣстахъ и ждалъ нападенія. Вскорѣ показались Москаля: ихъ такъ было много, что наши не могли окинуть ихъ взоромъ. Русскіе же, видя горсть Поляковъ, дивились

„ихъ смѣлости, и Московскій Гетманъ Князь  
 „Крупскій <sup>29)</sup> говорилъ, что однѣми нагай-  
 „ками загонить ихъ въ Москву. Наконецъ  
 „сразились. Битва продолжалась съ утра до  
 „вечера. Сначала Москали, имѣя превосхо-1563.  
 „дныя силы, одолѣвали; но наши устояли на  
 „полѣ сраженія и перебили ихъ весьма мно-  
 „го: пало по крайней мѣрѣ семь или восемь  
 „тысячъ, кромѣ утонувшихъ и побитыхъ во  
 „время преслѣдованія. Нашъ уронъ былъ не-  
 „значителенъ... Такъ Господь Богъ даровалъ  
 „намъ вовсе неожиданную побѣду, къ велико-  
 „му удивленію Москалей. Товарищъ Крупска-  
 „го, приписывая сему Полководцу всю неу-  
 „дачу, упрекалъ его въ проигранной битвѣ.  
 „Онъ же, указавъ на наше войско, отвѣчалъ  
 „на упреки: *Они еще здѣсь: попробуй,*  
 „*не удастся ли тебѣ лучше, чѣмъ мнѣ.*  
 „*Я же не хочу измѣрять силъ своихъ*  
 „*вторично: ибо знаю Поляковъ.* Крупскій  
 „былъ раненъ, и опасаясь, что товарищъ  
 „обвинить его предъ Великимъ Княземъ, бѣ-  
 „жалъ къ намъ: Король далъ ему помѣстье  
 „Ковель и другія. Въ гербѣ его былъ  
 „левъ.“ <sup>30)</sup>

Извѣстіе Бѣльскаго, въ главномъ обстоятельстве, кажется, справедливо: Курбскій дѣйствительно сражался съ Литовцами подъ Невлемъ и проигралъ битву. Іоаннъ, упрекая его въ нерадѣніи, говоритъ, что съ пятнадцатитысячнымъ войскомъ, онъ не умѣлъ одолѣть 4.000 Литовцевъ, да и самъ едва спасся. <sup>31)</sup> Раздраженный случайною неудачею, мечтая только о крамолахъ и измѣнахъ Воеводъ, Царь вспомнилъ, что Курбскій былъ другомъ ненавистнаго Адашева — и вѣроятно готовилъ ему ту же чашу, которую въ послѣдствіи испили Воротынскіе и Шереметевы; по крайней мѣрѣ знаемъ достоверно, что Іоаннъ *ерозилъ* ему, и сею угрозою, предвѣстницею вѣроятной смерти, внушилъ мысль искать спасенія въ Польшѣ. <sup>32)</sup> Это подтверждается какъ самимъ Курбскимъ, такъ и извѣстіемъ, сохранившимся въ одной рукописи нашего Архива, въ коей рассказаны слѣдующія подробности о бѣгствѣ его изъ Россіи:

„Въ 1563 году, бывъ Воеводою въ Юрьевѣ Ливонскомъ или Дерптѣ, съ зятемъ своимъ Княземъ Михаиломъ Ѳедоровичемъ Прозоровскимъ, онъ свѣдалъ о гнѣвѣ Царя: мысль о

позорной казни, послѣ толикихъ заслугъ, *ожесточила* его. „Чего хочешь ты, спросилъ онъ „свою жену: мертвымъ ли меня видѣть предъ „собою или съ живымъ растаться на вѣки?“ Выборъ не могъ быть сомнителенъ. „Не только „видѣть тебя мертвымъ, но и слышать о „смерти твоей не желаю,“ отвѣчала жена. Съ горькими слезами облобызавъ супругу и де-1563. вятильчича сына, Князь тайно перелѣзъ чрезъ стѣну крѣпостную, бросилъ городскіе ключи въ колодезь, нашель двухъ коней, приготовленныхъ его слугою Шибановымъ, и ускакаль съ нимъ въ городъ Вольмаръ,<sup>33)</sup> занятый Литовцами. Здѣсь немедленно написалъ къ Іоанну письмо, исполненное упрековъ, и послалъ съ онымъ Шибанова въ Москву. Сей вѣрный слуга подалъ письмо самому Іоанну на Красномъ Крыльцѣ, сказавъ: „отъ Госпо- „дина моего, твоего измѣнника, Князя Курб- „скаго.“ Царь, пылая гнѣвомъ, подозвалъ Шибанова, ударилъ его въ ногу своимъ остро-конечнымъ посохомъ и пробилъ ее: кровь полилась изъ язвы; Шибановъ, не измѣняясь въ лицѣ, молчалъ. Царь же налегъ на посохъ и приказалъ читать письмо.“<sup>34)</sup>

Никогда не случилось ему слышать того, что писалъ Курбскій и, нѣтъ сомнѣнія, единственнымъ тогда желаніемъ его было, заручить дерзкаго, по крайней мѣрѣ наказать его участниковъ; но тщетно: Шибановъ въ мученіяхъ пытки не открылъ ничего и въ самыхъ жестокихъ изтязаніяхъ хвалилъ своего Господина.<sup>35)</sup> Царь рѣшился отмстить, какъ 1564. могъ, и написалъ отвѣтъ, весьма пространнѣй, цѣлую книгу. Призвавъ на помощь все свое остроуміе, все велерѣчіе, и Древнюю Исторію, и книги Св. Писанія и творенія Св. Отцевъ, Іоаннъ на каждое почти слово Курбскаго давалъ объясненія, старался уличить его въ безстыдной лжи, оправдывалъ свои дѣла, винилъ Бояръ. Отвѣтомъ на сіе любопытное посланіе было второе письмо, исполненное язвительныхъ насмѣшекъ, и быстрое нашествіе враговъ на Россію, руководимыхъ самимъ Курбскимъ: въ порывѣ страстей, онъ рѣшился мстить Іоанну всѣми способами, даже ко вреду своего отечества. Король Польскій Сигизмундъ II, подстрекаемый его совѣтами, призвалъ Крымцевъ, Пруссовъ, Нѣмцевъ, Венгровъ, Волоховъ, и устремилъ ихъ на Россію.<sup>36)</sup> Этого мало: зимою 1564 года

самъ Курбскій съ 15.000 Поляковъ и Татарь разорялъ область Великолуцкую, жегъ села и монастыри.<sup>37)</sup> „Я посланъ былъ, писалъ онъ къ Царю, моимъ Государемъ Королемъ Польскимъ. Давидъ, гонимый Сауломъ, воевалъ свое отечество съ Царемъ невѣрнымъ: я же исполнялъ волю Христіанскаго Вѣнценосца.“ Довольный усердіемъ ослѣпленнаго злобою врага Юаннова, Король принялъ его въ свою Раду и наградилъ богатымъ Княжествомъ Ковельскимъ.<sup>38)</sup> Преемникъ Сигизмундовъ, Стефанъ Баторій также изъявлялъ Курбскому особенную милость, спрашивалъ его совѣтовъ, ходилъ съ нимъ воевать Россію и отчасти ему обязанъ былъ покореніемъ Полоцка.<sup>39)</sup> Изъ сего города, въ третій день по взятіи онаго приступомъ (30 Августа 1579 года), Курбскій снова писалъ къ Юанну: года за два до сего, Царь, овладѣвъ Вольмаромъ, вспомнилъ, что здѣсь нѣкогда укрывался измѣнникъ и что отсюда онъ предвѣщалъ ему гнѣвъ небесный; гордый успѣхами своего оружія, завоеваніемъ почти всей Ливоніи, Царь хотѣлъ пристыдить измѣнника, и въ посланіи своемъ доказывалъ, 1577. что не Бояре, не крамолники были виною прежнихъ успѣховъ Русскаго оружія. Курб-

скій молчалъ, доколѣ Баторій, быстрымъ движеніемъ на Россію, не привелъ Іоанна въ тре-  
1579. петъ. Вмѣстѣ съ вѣстію о паденіи Полоцка, Царь получилъ отвѣтъ на свое Вольмарское посланіе.

Симъ прекратилась ихъ переписка. Іоаннъ заключилъ въ Баторіемъ миръ и чрезъ два года умеръ (1584). Не знаемъ, пережилъ ли его Курбскій: достовѣрно только то, что въ лѣтахъ мужества, онъ былъ уже убѣленъ сѣдинами, отягченъ недугами: не раны тѣле-  
1580. сныя, — раны сердца сокрушили его. Онъ кончилъ дни свои въ Польшѣ, послѣ 1580 года. <sup>40)</sup> Какая участь постигла его семейство, покинутое въ Россіи, неизвѣстно; можно, по крайней мѣрѣ, предполагать, что оно не было жертвою Іоаннова гнѣва: иначе Курбскій не умолчалъ бы о семъ въ своихъ письмахъ къ Царю, или въ Исторіи жизни его, гдѣ упоминая о смерти единоколѣнныхъ братьей, ни слова не говорить о женѣ и сынѣ. По всей вѣроятности, жизнь ея прекратилась вскорѣ послѣ бѣгства мужа: ибо въ Польшѣ онъ женился на Княгинѣ Дубровицкой, двоюродной сестрѣ знатнаго Пана



Евстафія Воловича, изъ рода Князей Корецкихъ и Чарторижскихъ, и взялъ за нею богатое приданое съ городомъ Дубровицы. Впрочемъ не любилъ ея и развелся. <sup>41)</sup>

Смертью сего бѣглеца злополучнаго не преклосъ поколѣніе Курбскихъ: онъ оставилъ въ Польшѣ трехъ сыновей, Дмитрія, Андрея и Ивана, и одну дочь. Дмитрій и Андрей были Маршалами, а Иванъ Судьею въ Упитѣ. Дочь его сочеталась бракомъ съ Михаиломъ Кунчевскимъ и имѣла трехъ сыновей: Яна, Подкоморія Новогродскаго, Якуба и Матвѣя. <sup>42)</sup> Сверхъ того намъ извѣстны: внукъ его Касперъ Курбскій, имѣвшій маестности въ Вицебскомъ Воеводствѣ, и два правнука Яковъ и Александръ, которые въ правленіе Царевны Софіи, выѣхали изъ Польши и поселились въ Россіи, отдавъ себя въ вѣчное холопство, за милость прадѣда и дѣда юныхъ Царей къ прадѣду ихъ, Андрею Курбскому. <sup>43)</sup> Въ послѣдній разъ упоминается сіе имя знаменитое въ 1693 году, когда „Князь Александръ сыну Борисову Крупскому чинено „наказанье: битъ кнутомъ за то, что онъ „жену убилъ.“ <sup>44)</sup>

Поселясь въ Польшѣ, Князь Андрей Михайловичъ не находилъ отрады ни въ богатствахъ, ни въ ласкахъ Пановъ; искалъ утѣшенія въ дружбѣ, въ наукахъ; выучился на старости языку Латинскому; <sup>45)</sup> читалъ Цицерона, Герберштейна, заботился о переводѣ твореній Златоуста, Дамаскина на Славянскій языкъ, для утвержденія въ Волини православія, колеблемаго Иезуитами, и съ сею цѣлю вель переписку съ Князьями, Панами, Учеными и Типографщиками. Между тѣмъ, многіе *свѣтлые* мужи просили его убѣдительно объяснить причины странной переменны Государя Московскаго, Царя Іоанна, въ юности ознаменованнаго доброю славою, а въ старости покрытаго безславіемъ. Долго отвѣчалъ онъ однимъ молчаніемъ и тяжкими вздохами; наконецъ убѣжденный неотступными просьбами друзей, написалъ для нихъ и для потомства: *Исторію Князя Великаго Московскаго о дѣльяхъ, яже слышашомъ у достовѣрныхъ мужей и яже видѣхомъ очима своими.*

Сіе сочиненіе содержитъ Исторію жизни Іоанна IV отъ самаго дѣтства его до 1578

года. 46) Упомянувъ сначала о характерѣ Великаго Князя Василя Іоанновича и о развѣдѣ его съ первою супругою, Курбскій описываетъ несчастное воспитаніе Грознаго и смерть многихъ мужей знаменитыхъ, погибшихъ во время малолѣтства его; далѣе рассказываетъ великій мятежъ Москвы и чудное исправленіе Іоанна стараніемъ Сильвестра и Адашева; потомъ весьма подробно повѣствуетъ о покореніи Царства Казанскаго, о походахъ на Крымскихъ Татаръ, о завоеваніи Астрахани и о войнѣ Ливонской; наконецъ приступаетъ къ главному предмету своего сочиненія, къ описанію *злыхъ* дѣяній Іоанна IV; указываетъ на главныя причины бѣдственной перемѣны сего Государя, и вычисляетъ многія жертвы его жестокосердія до 1578 года.

Исторія Курбскаго замѣчательна не потому только, что она есть произведеніе пера современника, участвовавшаго въ дѣлахъ Государственныхъ; она имѣетъ высшій достоинства: съ природною силою ума, съ врожденнымъ даромъ слова соединяя свѣденія разнообразныя, Курбскій постигъ тайну Историческаго искусства, коего образцы имѣлъ безъ

сомнѣнія предъ глазами, <sup>47)</sup> и оставилъ обыкновенную стезю Русскихъ Лѣтописцевъ. Доселѣ наши Историки рассказывали происшествія безъ всякой связи, безъ малѣйшаго единства внутренняго, въ строгомъ хронологическомъ порядкѣ; Курбскій смотрѣлъ выше: стараясь объяснить причины Іоанновыхъ поступковъ, добрыхъ и злыхъ, онъ имѣлъ цѣль опредѣлительную и устремлялъ къ ней всѣ свои мысли. Чему обязанъ былъ Іоаннъ блестящимъ успѣхомъ первыхъ лѣтъ своего правленія? Довѣренности къ мужамъ разумнымъ: тогда были съ нимъ *Стратиеи вѣку отцевъ нашихъ*, говоритъ Авторъ, *состарѣшіеся въ добродѣтеляхъ и въ ратныхъ дѣлахъ искусные*. Но Татаринъ опустошилъ Москву, *когда Царь воздалъ имъ презлыми за предобрѣйшее, и въ сладкихъ рѣкахъ наушниковъ наполнилъ смертнаго яда*. На сей мысли основано сочиненіе Курбскаго; она связываетъ всѣ событія и сообщаетъ оному то единство, безъ коего нѣтъ изящнаго. Руководствуясь ею, Авторъ начерталъ двѣ картины противоположныя: въ одной видимъ блескъ и славу, видимъ рядъ героевъ, завоевателей Казани, Астрахани, Ли-

воніи, грозныхъ мстителей за отечество; двадцатилѣтній Государь ведетъ ихъ къ побѣдамъ; съ знаменемъ въ рукѣ останавливаетъ бѣгущее воинство подъ стѣнами Казани, или смѣло, съ малочисленною дружиною, спѣшить встрѣтить несмѣтное войско Татаръ Крымскихъ. *Таковъ былъ Царь нашъ*, говоритъ Авторъ, *доколь любилъ около себя добрыхъ и правду совѣтующихъ*. Въ другой картинѣ видимъ иное зрѣлище: тутъ явятся уже скоморохи и челоуѣкоугодники; а храбрые *Сиеклиты* выходятъ только на смерть позорную. Страшное слово: *убіенъ* — паки *убіенъ*, паки погубленъ *такой-то Бояринъ*, *такой-то Стратиеъ*, безпрестанно повторяемое, наводитъ ужасъ на читателя.

Прекрасное въ цѣломъ, въ планѣ, сочиненіе Курбскаго не менѣ замѣчательно и въ подробностяхъ: Историкъ описывалъ не по слуху, а по собственнымъ наблюденіямъ, по крайней мѣрѣ большую часть важнѣйшихъ событій. Дѣла минувшія рѣзко запечатлѣлись въ его памяти, и ему стоило только, подобно Ксенофонту, передать вѣрно свои впечатлѣнія, чтобы нарисовать картину живую, раз-

нообразную. Не только въ описаніи похода Казанскаго, при всякомъ случаѣ Курбскій обнаруживаетъ умъ наблюдательный, глубокое познаніе сердца человѣческаго: когда онъ говоритъ о битвахъ, мы живо представляемъ ратное поле, движеніе войскъ, съчу; когда рассказываетъ о бесѣдѣ Царя съ Вассіаномъ, мы слышимъ шипѣніе змѣи. Какъ послушенъ ему языкъ Русскій, какъ величественно его изображеніе доблестей и какъ язвительны его горькія укоризны!... Смѣло можемъ сказать, рѣдкій изъ нашихъ писателей умѣлъ владѣть такъ удачно сильнымъ, величественнымъ словомъ нашимъ.<sup>48)</sup> Но имѣеть ли Курбскій равное право на уваженіе потомства, какъ Бытописатель?

До появленія въ свѣтъ IX тома Исторіи Государства Россійскаго, у насъ признавали Іоанна Государемъ великимъ; видѣли въ немъ завоевателя трехъ Царствъ и еще болѣе мудраго, попечительнаго законодателя. Знали, что онъ былъ жестокосердъ, но только по темнымъ преданіямъ, и отчасти извиняли его во многихъ дѣлахъ, считая оныя необходимыми для утвержденія благодѣтельнаго Самодер-

жавія. Самъ Петръ I хотѣлъ подражать ему. Это мнѣніе поколебалъ Карамзинъ, который объявилъ торжественно, что Іоаннъ, въ послѣдніе годы своего правленія, не уступалъ ни Людовику XI, ни Каллигулъ; но что до смерти первой супруги своей, Анастасіи Романовны, онъ былъ примѣромъ Монарховъ благочестивыхъ, мудрыхъ, ревностныхъ къ славі и счастію Государства. Если же вѣрить Курбскому, Іоаннъ до покоренія Казани дѣйствовалъ невольно, по совѣту Бояръ, а потомъ началъ поступать по внушенію собственнаго разума и сердца; въ слѣдствіе сей мысли, приписывая всю славу внутреннихъ благихъ учрежденій Сильвестру, Адашеву и друзьямъ ихъ, а славу оружія доблестнымъ Стратигамъ, Курбскій старается доказать, что Россія наслаждалась золотымъ вѣкомъ только тогда, когда великіе Сигклиты, посѣдѣвшіе въ добродѣтеляхъ, руководили Іоанна, какъ младенца; когда же ихъ не стало и онъ самъ началъ царствовать, тогда Россія испытала иную участь. Кто же правильнѣе судилъ Іоанна: современный ли писатель, видѣвшій дѣла его, но питавшій къ нему злобу непримиримую, или позднѣйшій Историкъ, который не имѣлъ

никакого повода быть пристрастнымъ, и съ помощію многихъ свидѣтелей могъ открыть истину?

Съ одной стороны, потомство можетъ подозрѣвать Курбскаго если не въ умышленной клеветѣ, по крайней мѣрѣ въ несправедливомъ пристрастіи: одному Богу извѣстно, думалъ ли онъ очернить память Іоаннову, чтобы оправдать свою измѣну и спасти свое имя отъ вѣчнаго позора; но мы вправѣ сказать: кто въ рѣшительную минуту, когда наше войско стремглавъ бросилось изъ Казани, преслѣдуемое непріателемъ, сталъ предъ нимъ и остановилъ робкихъ, кто своею рукою писалъ правила Стоглава, заботился о торговлѣ, о просвѣщеніи, тотъ не былъ *блѣунъ*, не знавшій, гдѣ укрыться отъ толпы Татаръ, или малодушный властитель, коего силою заставили полюбить на время добродѣтель.

Съ другой же стороны, Курбскій имѣеть право сказать предъ судомъ потомства: „выслушайте собственное признаніе Царя, улики, свидѣтелей, рассмотрите всю жизнь его, и тогда судите насъ.“ Такъ отзывался самъ Іоаннъ



о блестящемъ времени своего правленія, когда по нашему понятію, онъ былъ виновникомъ счастья Россіи и героемъ добродѣтели: „*Я былъ невольникомъ на тронъ; Попъ Сильвестръ и Адашевъ не давали мнѣ никакой власти; клеветы ихъ посадили меня, аки пльнника, въ судно, и везли въ непріятельскую землю (подъ стѣны Казани!..); вымышляли дѣтскія страшила, чтобы привести въ ужасъ мою душу: теперь я царствую самъ.*“ Такъ говорилъ Іоаннъ, учреждая Опричнину. Но если въ семь случаевъ онъ клеветаетъ на себя, какъ думаетъ Карамзинъ, если нельзя отнять у него всей славы добрыхъ дѣлъ, какъ хочетъ Курбскій, по крайней мѣрѣ другое обвиненіе сего Историка, въ погубленіи многихъ невинныхъ Бояръ, Воеводъ, цѣлыхъ семействъ, даже двоюроднаго брата, подтверждается свидѣтельствомъ и своихъ писателей и чужеземцевъ, и Государственными актами. Этого мало: потомство знаетъ Іоанновы Синодики, или списки невинныхъ страдальцевъ, разосланные самимъ Царемъ въ разные монастыри для поминовенія за упокой души ихъ: тамъ изчислены жертвы его гнѣва, иныя поимянно, другія сотнями, иныя тысячами. Всѣ почти лица, погиб-

шія, по извѣстію Курбскаго, несчастною смертію, поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ; о тѣхъ же особахъ, которыя въ ономъ не означены, осталась память въ нашихъ Лѣтописяхъ, въ Розрядахъ, въ Спискѣ старинныхъ Сановниковъ, въ дѣлахъ Посольскихъ; однимъ словомъ, не болѣе двухъ или трехъ извѣстій Курбскаго остаются недоказанными. Потомство можетъ только сомнѣваться въ справедливости ужасныхъ подробностей, имъ описуемыхъ: правда иноземцы изображаютъ ихъ еще болѣе мрачными красками; но какъ при всемъ томъ, мы не имѣемъ доказательствъ сему неоспоримыхъ: то будемъ по крайней мѣрѣ утѣшать себя мыслию, не въ оправданіе Иоанна, а изъ уваженія къ человѣчеству, что Курбскій иногда вѣрилъ неосмотрительно злословію враговъ сего Государя.

Въ заключеніе замѣтимъ: дѣла Иоанновы такъ необыкновенны, такъ непостижимы, что едва ли мы не должны болѣе удивляться ему, чѣмъ обвинять его. Скорѣе укоримъ Курбскаго: измѣнивъ Государю, онъ покинулъ въ жертву вѣроятной смерти жену и сына; прислалъ въ Москву на пытку, на муку вѣрна-

го Шибанова, — и для чего же? чтобы сказать Іоанну укоръ бесполезный! А горестивѣ всего: съ Поляками, съ Татарами, опустошаль Россію, обливался Русскою кровью... И хотя по всей вѣроятности та же месть, которую изливаль онъ разореніемъ Русскихъ сель и монастырей, побудила его взяться за перо и начертать величественную картину доблестей злополучныхъ героевъ вѣка Іоаннова; при всемъ томъ ни подвиги юныхъ лѣтъ, ни слава краснорѣчиваго Писателя не оправдаютъ его въ измѣнѣ отечеству, предъ судомъ безпристрастнымъ.





# И С Т О Р І Я

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО

**ПРОСЛАВЛЕННАГО**

О

КАЗАНСКОМЪ ВЪЯТИ, О ЛИФЛЯНДСКОМЪ РАЗОРЕНИИ  
И О МОСКОВСКИХЪ НАСТОЯЩИХЪ,  
ДРЕВНИХЪ, ВѢДАХЪ.

У кого окаменѣнное сердце бѣ было, и тотъ бы,  
вдохнувъ, прослезился.

*П И С А Н А*

ПРИ ДЕРЖАВѢ ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

**ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА**

**МОСКОВСКАГО**

И

ВСЕЯ РОССІИ САМОДЕРЖЦА.



# ИСТОРІЯ КНЯЗЯ ВЕЛИКАГО МОСКОВСКАГО

О  
ДѢЛѢХЪ,

ЯЖЕ СЛЫШАХОМЪ У ДОСТОВѢРНЫХЪ МУЖЕЙ И ЯЖЕ  
ВИДѢХОМЪ ОЧИМА НАШИМА. <sup>1)</sup>

---

## ГЛАВА І. ЮНОСТЬ ІОАННОВА. 1534 — 1552.

Предисловіе Автора. Разводъ В. К. Василія съ Соломоніев. Гнѣвъ его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бѣдствія Россіи. Смерть И. Вѣльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ѳ. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ѳ. Овчинны. Пожаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе М. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Адашевымъ. Избранная Рада.

Много кратъ ото многихъ свѣтлыхъ мужей вопрошаемъ быхъ, съ великимъ стужаніемъ <sup>а</sup>: „откуда сія приключишася, такъ прежде доброму и нарочитому Царю, многожды за отечество и о здравіи своемъ не радящу, и въ военныхъ вѣщахъ <sup>б</sup>, сопротивъ враговъ креста Христова, труды, тяжкіе, и бѣды, и безчисленные поты претерпѣвающу, и прежде отъ всѣхъ добрую славу имущему?“ И многожды умолчахъ со воздыханіемъ

<sup>а</sup> Въ Р. и К. докучаніемъ (неоступная просьба). <sup>б</sup> Въ Э. дѣлахъ; въ В. во вѣнскихъ вѣщахъ.

и слезами, не восхотѣхъ отвѣщати; послѣди же, частыхъ ради вопрошеній, принужденъ быхъ нѣчто рещи отчасти о случаяхъ, приключившихся<sup>a</sup> таковыхъ, и отвѣщахъ имъ: аще бы изъ начала<sup>b</sup> и по ряду рѣхъ, много бы о томъ писати, яко въ предобрый Рускихъ Князей<sup>c</sup> родъ всѣялъ дѣволъ злые нравы, наипаче же женами ихъ злыми и чародѣйцами<sup>d</sup>, яко и во Израильтескихъ Царѣхъ, паче же которыхъ поимовали отъ иноплеменниковъ<sup>e</sup>). Но сія вся оставя, нѣчто изреку о томъ самомъ настоящемъ. Яко глаголють многіе премудрые: „доброму началу и конецъ бываетъ добръ“; такожде и сопротивъ: злое злымъ скончается; а наипаче, отъ самовластнаго чловѣческаго естества, злымъ произволеніемъ и по всему супротивнымъ<sup>f</sup> противу Божіихъ заповѣдей дерзати.

Князь Великій Василій Московскій ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божія дѣломъ своимъ<sup>g</sup>) и сіе приложилъ, (иже и писати, ни считати, краткости ради книжицы сея, не вмѣстно, а еже достоитъ воспоманути, зѣло вкратцѣ напишемъ по силѣ): живши со женою своею первою, Соломонидою<sup>h</sup>, двадесять и шесть лѣтъ, остригъ ее во мнишество, не хотящу и не мыслящу ей о томъ, и заточилъ въ далечайшъ монастырь, отъ Москвы больше дву-сотъ миль, въ землѣ Каргопольской лежащъ, и затворити казаль<sup>i</sup> ребро свое въ темицу, зѣло нужную<sup>h</sup> и унынія исполненную, си-

a. Въ В. прислучившихся; въ К. приключившихся

b. Въ Р. и К. изъ начала; въ В. и Э. и сначала.

c. Въ Р. и К. Князять.

d. Въ Р. и К. чародѣйницами; въ В. чародѣйцами

родѣйцами (посредствомъ жонъ).

e. Въ П. супротивныхъ.

f. Въ Р. и К. Соломонидою; въ В. Соломонію.

g. Въ Э. повелѣлъ; въ П. на поль: повелѣлъ.

h. то есть: тѣсную, трудную.



рѣчь жену, ему Богомъ данную, святую и непо- 1526.  
винную 4). И понялъ себѣ Елену, дочь Глин-  
скаго, аще и возбраняющимъ <sup>а</sup> ему сего беззаконі-  
я многимъ святымъ и преподобнымъ, не токмо  
Мнихомъ, но и Сигклитомъ <sup>б</sup> его; отъ нихъ же  
единъ Вассъянъ, пустынный, сродникъ ему суцъ  
по матери своей, а по отцѣ, внукъ Княжати Ли-  
товскаго, Патрикіевъ <sup>с</sup>, и оставя мірскую славу,  
въ пустыню вселился 5), и такъ <sup>д</sup> жестоко и свя-  
то препровождалъ во мнишествѣ, подобнѣ вели-  
кому и славному древнему Антонію 6). Да не за-  
зрите <sup>е</sup> кто дерзости рещи, Іоанну Крестителю ре-  
вностію <sup>г</sup> уподобился: бо и оный о законопреступ-  
номъ браку Царю возбранялъ, беззаконіе творя-  
щу. Онъ въ Моисеевскомъ, сей же во Евангельскомъ  
беззаконялъ. А отъ мірскихъ Сигклитовъ, воз-  
бранялъ ему Семень, реченный <sup>з</sup> Курбскій, съ  
роду Княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ; о  
немъ же и о святомъ жительствѣ его не токмо  
тамо Русская земля вѣдома, но и Герберштенъ <sup>и</sup>, на-  
рочитый мужъ Цесарскій и великій Посоль, на  
Москвѣ былъ и увѣдалъ, и въ Кроницѣ своей сви-  
дѣтельствуеть, юже <sup>к</sup> Латинскимъ языкомъ, въ Ме-  
діоланѣ, славномъ градѣ, будучи, написалъ 7). Той  
Герберштенъ приходилъ два кратъ къ Москвѣ, По-  
словъ великимъ отъ славнаго Цесаря Христіан-  
скаго, Карлуса, о великихъ дѣлѣхъ, или паче, по-  
становляющи миръ вѣчный между Царствы Хри-

3201

а. Изъ В; съ П. возбраняюще.

б. Изъ В; съ П. мниси и сигклитове (Санов-  
ники)

с. Въ Э. Патрикіева.

д. Въ Э. и тамъ.

е. Въ К. и Э. да не зазрите; съ Р. да не

зазрите; съ В. да не зазрите (неукорите.)

г. Въ В. равностію.

з. Въ Э. рекомый.

и. Въ В. но и герт. безщень.

к. прибае. изъ Р.

\*

стіанскими, и вооружающихъ и подвизающихъ противъ поганомъ; и аще мужъ былъ искусный въ шляхетныхъ наукахъ и дѣлѣхъ, но въ варварскихъ язычѣхъ, глубокихъ ради ихъ<sup>а</sup> и жестокихъ обычаевъ, не возмогъ сего достохвальнаго дѣла до конца исправить 8).

Онъ же, предреченный Василій, Великій, паче же въ прегордости и въ лютости, Князь, не только ихъ не послушалъ, такъ великихъ и нарочитыхъ мужей, но онаго блаженнаго Вассьяна, по плоти сродника своего, изымавъ, заточити повелѣлъ, и связанна святаго мужа, аки злодѣя, въ прегорчайшую темницу, къ подобнымъ себѣ въ злости<sup>б</sup>, презлымъ Осифлянномъ<sup>с</sup>, въ монастырь ихъ отслалъ и скорою смертію уморити повелѣлъ 9). Они же, яко лютости его скорые послушницы и во всѣхъ злыхъ потаковницы<sup>д</sup>, паче же еще и подражатели, умориша его вскорѣ. И другихъ святыхъ мужей, овыхъ заточилъ на смерть, отъ нихъ же единъ - Максимъ Философъ, о немъ же напередѣ<sup>е</sup> повѣмъ<sup>10</sup>); а другихъ погубити повелѣлъ, ихъ же имена здѣ оставляю. А Князя Семена отъ очей своихъ отогналъ, даже до смерти его.

Тогда зачался нынѣшній Іоаннъ нашъ, и роди-  
 25 Августа 1530. лся<sup>ф</sup>, въ законопреступленію и во сладострастію, лютость, яко рече Іоаннъ Златоустый<sup>г</sup>, въ словѣ о женѣ злой, ему же начало днесъ намъ Іоанново преподобіе: *и Иродова лютость егда възвѣщалася*<sup>h</sup>,

а. т. е. Россіянъ.

б. Въ 9. злодѣянь.

с. Изъ Р. въ II и В. презамъ Осифляннѣхъ.

Въ К. приб. Іосифа Волоколамскаго монастыря монахомъ.

д. потворники, потажники.

е. т. е. съ послѣдствіемъ.

г. съ 9. родися; въ В. родихъ; въ Р. родилася.

г. Въ 9. Златоустивый.

h. Въ В. възвѣщала; въ 9. възвѣщала.

смутились внутреннія, сердца вострепетали, зракъ помрачился, разумъ притупился, слухъ скутался<sup>а</sup>, и прочее<sup>11)</sup>. И еще святые великіе Учители ужасались, пишуще отъ мучителей<sup>б</sup> на святыхъ дерзаемыхъ: кольми паче намъ грѣшнымъ подобаетъ ужасатися, таковую трагедію возвѣщать! Но послушаніе все преодолеваетъ, паче же стужанія, або<sup>с</sup> докучанія вашего ради частаго. Но и сіе къ тому злomu началу еще возмогло: понеже остался отъ отца своего зѣло младъ, аки дву<sup>а</sup>лѣтъ; по немногихъ же лѣтѣхъ, и мати ему умре; потомъ питаща его велицые гордые Папы, по ихъ языку Боярове<sup>д</sup>, его на свою и дѣтей своихъ бѣду, ретящеся<sup>е</sup> другъ предъ другомъ, ласкающе и угождающе ему во всякомъ наслажденію и сладострастію.

Апрѣль  
1538.

Егда же началъ приходити въ возрастъ, аки лѣтъ въ дванадесять, и впредь что творилъ, умолчу иныя и иныя<sup>г</sup>, обаче же возвѣщу сіе: началъ первѣе безсловесныхъ крови проливати, съ стремнинъ высокихъ мечюще ихъ, (а по ихъ языку, съ крылець, або<sup>с</sup> съ теремовъ), такожь и иныя многія неподобныя дѣла творити, являющи хотящее быти не милосердое<sup>h</sup> произволеніе въ себѣ, яко Соломонъ глаголетъ: *мудрый, рече, милуетъ души скотовъ своихъ, такожь и безумный бьетъ ихъ нещадно*<sup>12)</sup>; а пѣстуномъ ласкающимъ, попускающе сіе и хваляще, на свое горшее отрока учаще. Егда же уже приходяще къ пятнадцатъ лѣ-

а. Въ Р. и З. окутался; отъ К. окутался; е. Въ З. ярящеся.

отъ В. спутался (притупился).

г. Въ Р. иные и иные; отъ В. и инные.

б. Въ З. о мучителяхъ.

д. Въ З. или.

с. т. е. или.

h. Въ В. немилосердіе.

д. Въ З. Воляръ. т. е. на Русскомъ языкѣ.

ту, и вяще; тогда началъ челоуѣковъ уроняти. И собравши четы юныхъ <sup>а</sup> около себя дѣтей и сродныхъ оныхъ предреченныхъ Сигклитовъ, по стогамъ и по торжищамъ началъ на конехъ съ ними ѣздити и всенародныхъ челоуѣковъ, мужей и женъ, бити и грабити, скачуще и бѣгающе всюду неблагочиннѣ. И воистинну, дѣла разбойническія самыя творяше, и иныя злыя исполняше, ихъ же не токмо глаголати излишно, но и срамно; ласкателемъ же все таковое на свою бѣду восхваляющимъ: „о храбръ, <sup>б</sup> глаголюще, будетъ „сей Царь и мужественъ!“ Егда же приде къ седьмомунадесять лѣту, тогда тѣжъ прегордые Сигклитове начаша подушати <sup>с</sup> его и мстити имъ свои недружбы, единъ противъ другаго; и первѣе

1542. убиша мужа пресильнаго, <sup>а</sup> зѣло храбраго Стратига <sup>с</sup> и великороднаго, иже былъ съ роду Князатъ Литовскихъ, единоколѣненъ Кралеви Польскому Ягайлу, именовемъ Князь Иванъ Бѣльскій, иже не токмо былъ мужественъ, но и въ разумѣ много <sup>г</sup> и въ священныхъ писаніяхъ въ нѣкоторыхъ <sup>с</sup> искусенъ <sup>13</sup>).

1543. По малѣ же <sup>б</sup> времени, онъ же самъ повелѣлъ убити такожде благородное едино Князато, именовемъ Андрея Шуйскаго, съ роду Князатъ Суздальскихъ <sup>д</sup>. Потомъ, аки по двухъ лѣтѣхъ, убилъ трехъ великородныхъ мужей: одинаго, ближняго сродника своего, рожденнаго съ сестры <sup>г</sup> от-

а. Въ В. отъ нихъ; въ З. отъ юныхъ.

б. Въ В. о храбрыхъ.

с. Въ В. подушати; въ П. поущати.

д. Въ В. Перскаго.

е. Вотчалыника.

г. Въ З. многою.

г. Въ З. нѣскольکو.

н. Въ Р. и К. по малѣ же; въ В. по маленъ.

и. Въ З. отъ сестры.

ца его, Князя Іоанна Кубенскаго, иже былъ у 1546. отца его великимъ Земскимъ Маршалкомъ; а былъ роду Княжатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, и мужъ зѣло разумный и тихій, въ совершенныхъ уже лѣтѣхъ <sup>15)</sup>; и вкупѣ побіени съ нимъ [предреченные] мужіе, Ѳеодоръ и Василій Воронцовы <sup>16)</sup>, родомъ отъ Нѣмецка языка, а племени Княжатъ Рѣшскихъ <sup>b</sup>. И тогда же убіенъ Ѳеодоръ, глаголемый Невѣжа, зацный <sup>c</sup> и богатый землянинъ. А мало предъ тѣмъ, аки за два лѣта, удавленъ отъ него Князя Богдана сынъ Трубецкаго, въ пятнадцати лѣтѣхъ младенець, Михаилъ именовъ, съ роду Княжатъ Литовскихъ <sup>17)</sup>; и потомъ, памятамяся <sup>d</sup>, тогожъ лѣта убіени отъ него благородные Княжата: Князь Іоаннъ Дорогобужскій, съ роду Великихъ Княжатъ Тверскихъ <sup>18)</sup>, и Ѳеодоръ, единочадный сынъ Князя Іоанна, глаголемаго Овчины <sup>e</sup>, съ роду Княжатъ Торусскихъ и Оболенскихъ <sup>19)</sup>, яко ягицы неповинные заколены <sup>f</sup>, еще въ самомъ наусіи <sup>g</sup>. Потомъ, егда началъ всякими безчисленными злостями превосходить, тогда Господь, усмиряющій лютость его, посѣтилъ градъ великій, Москву, презѣльнымъ огнемъ, и такъ явственнѣ гнѣвъ Свой навелъ; аще бы по ряду писати, могла бы повѣсть цѣлая быти, обо <sup>h</sup> книжица; а предъ тѣмъ, еще во младости его, безчисленными плѣненными варварскими, ово отъ Царя Перекопскаго <sup>i</sup>, ово отъ Татаръ

a. Въ *Э* нарочитѣе.

b. Въ *Э* Рѣшскихъ; съ *К*. племянники Княжатъ Рѣшскихъ. (*Имперскихъ*).

c. Въ *Э* честный. (*знатный*).

d. Такъ съ *В*. и съ *Р*.; съ *Э*. и *К*. памятамяся ми; съ *Л*. памятамясь. (*помянется* живъ).

e. Въ *Э* Овчинина; съ *Р*. и *К*. Овчину.

f. Въ *Э* закланы.

g. Въ *В*. наусия; съ *К*. наусій (съ *юношествъ*).

h. Въ *Э* вѣд.

i. Въ *Э*. и съ *Л*. на поле: Крымскаго.

Нагайскихъ, сирѣчь Заволжскихъ, а наипаче и горше всѣхъ, отъ Царя Казанскаго, сильнаго и возможнаго <sup>а</sup> мучителя Христіанскаго, иже подѣ властію своею имѣлъ шесть языковъ различныхъ <sup>20)</sup>, ими же безчисленное и неисповѣдимое <sup>б</sup> плѣненіе и кровопролитіе учинялъ, такъ, иже уже <sup>в</sup> все было пусто за осмнадцать миль до Московскаго мѣста <sup>д</sup>. Такожъ и отъ Перекопскаго, або <sup>е</sup> отъ Крымскаго Царя, и отъ Нагай вся Рязанская земля, ажъ по самую Оку рѣку, спустошена; а внутрь челоукоугодникомъ, со Царемъ младымъ, пустошающимъ и воюющимъ нещадно отечество <sup>21)</sup>. Тогдажъ случилось, послѣ того предреченнаго пожара, презѣльнаго и воистинну зѣло страшнаго, о немъ же никтожъ сумнится рещи, явственнѣй гнѣвъ Божій: а чтожъ тогда бысть?

<sup>22</sup> Июня. 1547. Бысть возмущеніе великое всему народу, яко и самому Царю утещи отъ града со своимъ дворомъ <sup>22)</sup>; и въ томъ возмущеніи убіенъ вуй <sup>г</sup> его Князь Юрій Глинскій отъ всего народа, и домъ его весь разграбленъ <sup>23)</sup>; другой же вуй его <sup>д</sup> Князь Михайлъ Глинскій, который былъ всему злему начальникъ, утече, и другіе челоукоудницы сущіе съ нимъ разбѣгошася. И въ то время дивно бѣ <sup>а</sup>, яко Богъ руку помощи подалъ отдохнуть землѣ Христіанской, образомъ симъ: тогда убо, тогда, глаголю, прииде къ нему единъ мужъ, Презвитеръ чиномъ, именемъ Селивестръ,

а. Въ Э мужнаго (*моураго*).

б. Въ Э. во множествѣ неисповѣдимомъ.

в. Въ Э. такъ что; въ Р. и К. такъ же уже.

д. Въ Э. до града Москвы.

е. Въ Р. або; въ Э. или

г. Изъ Р. и К. съ Э. воннѣ; въ В. отъ пов; въ П. отъ гой. (*суй—дядя по матери*).

д. Въ Э. братъ его; въ П. вой.

е. Такъ съ Э.; въ П. В. и К. нѣ яко; въ Р. не яко.

пришлецъ отъ Новаграда Великаго, претяще ему отъ Бога священными писаньми и строзъ<sup>а</sup> заклинающе его страшнымъ Божиимъ именемъ; еще къ тому, и чудеса и аки бы явленіе отъ Бога повѣдающе ему: не вѣмъ, аще истинныя, або такъ ужасновенія пущающе<sup>б</sup>, буйства его ради, и для дѣтскихъ неистовыхъ его нравовъ, умыслилъ былъ себѣ сіе. Яко многажды и отцы повелѣвають слугамъ<sup>с</sup> дѣтей ужасати мечтательными страхи, и отъ изощренныхъ игоръ презлыхъ сверстниковъ: сице и сей, мню<sup>д</sup>, блаженный малую грозу присовокупляетъ благокозненія<sup>е</sup>, ею же великое зло цѣлоти умыслилъ. Яко и врачеве дѣлають, по неволѣ, согнившія гагрины<sup>г</sup> стружуще и рѣжуще желѣзомъ, або дикое мясо, возрастающее на ранѣ, обрѣзающе ажъ до живаго мяса; сему негли подобно, и онъ блаженный, дѣстецъ<sup>в</sup> истинный, умыслилъ; яко, и послѣдовало дѣло: иже душу его отъ прокаженныхъ ранъ исцѣлилъ и очистилъ былъ, и развращенный умъ исправилъ, тѣмъ и овымъ<sup>з</sup> наставляюще на стезю правую<sup>24</sup>). Съ нимъ же соединяется, во общеніе, единъ благородный тогда юноша, къ доброму и полезному общему, именемъ Алексѣй Адашевъ; Царевнѣ жъ той Алексѣй въ то время<sup>и</sup> зѣло любимъ былъ и согласенъ, и былъ онъ общей вещи зѣло по-*respublican*лезенъ, и отчасти, въ нѣкоторыхъ нравѣхъ, Ан-

а. Въ Р. и съ розе; съ З. люте; съ К. строзе;

съ И на волѣ: люте.

б. Изъ К. и Р.; съ Б. пугающе; съ З. пуцающе;  
съ И. накъ ужасновенія пуцающе.

с. съ Б. по повелѣніямъ.

д. Въ Б. не мню; съ З. и сей мню.

е. изъ К. и Р. съ З. малую благокознію; съ

И. Б. жадуу благокозненію.

г. Литоноеъ огомъ.

з. Въ Б. подобно Юаннъ блаженный дѣстецъ;

съ З. отецъ. съ К. дѣстецъ.

и. Въ Б. повѣмъ.

и. Въ З. иже и Царевнѣ въ то время.

геломъ подобенъ. И аще бы вся по ряду изъявились <sup>а</sup> о немъ, воистинну вѣрѣ не подобно было бы предъ грубыми <sup>б</sup> и мѣрскими <sup>с</sup> челоуѣки <sup>25</sup>). И аще же воззримъ, яко благодать святаго Духа вѣрныхъ въ новомъ <sup>а</sup> Завѣтѣ украшаетъ, не по дѣломъ нашимъ, но по преизобильности щедротъ Христа нашего, иже не токмо не дивно будетъ, но и удобно: понеже и крови своей Сотворитель всяческихъ не жаловалъ <sup>с</sup> за насъ изліяти. Но прекративъ сіе, до предреченныхъ наки возвѣтимся.

Что же сіе мужіе два творятъ полезное землѣ оной, спустошенной уже воистинну и зѣло бѣднѣ сокрушенной? Приклони же ужъ уши, и слушай со прилежаніемъ! Сіе творятъ, сіе дѣлаютъ! Главную доброту начинаютъ — утверждаютъ Царя, и якого Царя? Царя юнаго, и во злострастіяхъ <sup>і</sup> и въ самовольствіи безъ отца воспитаннаго, и преизлище прелютаго, и крови уже напившагося всякія, не токмо всѣхъ животныхъ, но и челоуѣчскія. Паче же, и согласныхъ его на зло прежде бывшихъ, оныхъ отдѣляютъ отъ него (яже <sup>с</sup> быша зѣло люты), оныхъ же уздаютъ <sup>б</sup> и воздержатъ <sup>і</sup> страхомъ Бога живаго. И что же еще по семъ придають? Наказуютъ опаснѣ благочестію; молитвамъ же прилежнымъ къ Богу, и постомъ, и воздержанію внимати со прилежаніемъ, <sup>і</sup> завѣщаваеъ оный Презвитеръ, и отгоняетъ отъ него

а. Въ В. и извѣла.

б. Въ З. другини.

с. Въ В. мѣрскими.

д. Въ З. въ новѣ.

е. Въ З. не пощаде. (*не пожалелъ*).

і. Въ Р. и К. сладострастіяхъ; въ З. злостра-

г. Въ З. понеже.

н. Въ Р. уздають; въ З. обуздываютъ; въ К. уздають. (*Обуздываютъ*).

і. Въ Р. воздержаютъ; въ З. и К. воздерживаютъ.

ж. Въ З. со тѣнѣнѣмъ.

стіяхъ.



оныхъ предреченныхъ прелютѣйшихъ звѣрей, си-  
рѣчь, ласкателей и челоуѣкоугодниковъ, надъ нихъ  
же ничтоже <sup>а</sup> можетъ быти повѣтрениѣшаго <sup>26)</sup>  
во Царствѣ, и отсылаетъ и отдѣляетъ отъ него  
всяку нечистоту и скверну, прежде ему приключ-  
шуюся отъ сатаны; и подвижетъ на то и присо-  
вокупляетъ себѣ въ помощь Архіерея онаго ве-  
ликаго града <sup>27)</sup>, и къ тому, всѣхъ предобрыхъ  
и преподобныхъ мужей, Презвитерствомъ <sup>б</sup> почтен-  
ныхъ; и возбуждаютъ <sup>с</sup> Царя къ покаянію, и исчи-  
стивъ сосудъ его внутренній, яко подобаеть, къ  
Богу приводятъ, и святыхъ, непорочныхъ Хри-  
ста нашего Таинъ сподобляютъ, и въ сицевую вы-  
соту онаго, <sup>д</sup> прежде бывшаго окаяннаго, возводятъ,  
яко и многимъ окрестнымъ языкомъ дивитися  
обращенію его и благочестію.

И къ тому еще и сіе <sup>е</sup> прилагаютъ: собираютъ  
къ нему Совѣтниковъ, мужей разумныхъ и со-  
вершенныхъ, во старости маститѣй <sup>г</sup> сущихъ, бла-  
гочестіемъ и страхомъ Божиимъ украшенныхъ;  
другихъ же, аще и въ среднемъ вѣку, такожь  
предобрыхъ и храбрыхъ, и тѣхъ и онѣхъ въ во-  
енныхъ и земскихъ вещахъ по всему искусныхъ;  
и сице ему ихъ въ пріязнь и въ дружбу усвоя-  
ютъ, яко безъ ихъ совѣту, ничесоже устроити  
или мыслити. Воистинну премудрому Соломону гла-  
голющему: *Царь, рече, добрыми совѣтниками, яко градъ  
претвердыми <sup>з</sup> столпы утверждень; и паки: любяй,  
рече, совѣтъ, хранитъ свою душу, а не любяй его,*

а. Въ Р. ничесоумъ.

б. Въ Р. прэвитероу.

с. Въ Э. уже возмужаютъ.

д. Имъ В; съ П. отъ него; съ Р. и К. отъ она-

го прежде; съ Э. они послажде.

е. Въ Р. сей; съ Э. сіе; съ Б. и сіа.

г. В. Р. и К. маститей.

з. Въ Р. накрѣпчайшими.

совсѣмъ *изгезнетъ*: понеже, яко *безсловеснымъ* надлежитъ *чувствомъ* по естеству *управлятися*, сице *всѣмъ* *словеснымъ*, *совѣтомъ* и *разсужденіемъ*. И нарицались тогда оныя *совѣтницы* у него *Избранная Рада*<sup>а</sup>; воистинну по *дѣломъ* и *нареченію* *имѣли*<sup>28</sup>): понеже все избранное и нарочитое *совѣты* своими производили, *сирѣчь*: *судъ* *праведный*, *нелицеприятенъ*, яко *богатому*, тако и *убогому*, еже *бываетъ* въ *Царствѣ* *наилѣпшее*<sup>б</sup>; и къ тому *Воеводѣ*, *искусныхъ* и *храбрыхъ* *мужей*, *сопротивъ* *враговъ* *избирають*, и *Стратилатскіе* *чины* *устраютъ*, яко *надъ* *ѣздными*<sup>с</sup>; такъ и *надъ* *пѣшными*; и *аще* кто *явится* *мужественнымъ* въ *битвахъ*, и *окровить*<sup>д</sup> *руку* въ *крови* *вражьей*, сего *дарованьи* *почитано*, яко *движными* *вещи*, такъ и *не* *движными*. Нѣкоторыя жъ *отъ* *нихъ*, *искуснѣйшіе*, *того* *ради* и на *вышніе* *степени* *возводились*<sup>29</sup>). А *паразитовъ*,<sup>е</sup> или *тунеядцовъ*, *сирѣчь* *подобѣдовъ* или *товарищей*<sup>г</sup> *трапезамъ*, *яже* *блаженствомъ*<sup>с</sup> или *шутками* *питаются*, и *кормы* *хають*,<sup>h</sup> не токмо тогда не *даровано*, но и *отгоняемо*, *вкупѣ* съ *скомрахи*,<sup>и</sup> и *со* *иными*, *прелукавыми* и *презлыми*, *таковыми* *роды*; но токмо на *мужество* *человѣковъ* *подвизаемо* и на *храбрость*, *всякими* *роды* *даровъ* или *мздовоздаяньи*, *каждому* *по* *достоянію*<sup>30</sup>).

а. Въ В. избранныя рада; въ Э. дума. (Совѣтъ).

б. Въ Э. лучшее.

с. Въ Э. конными.

д. Въ В. окровавъ; въ Э. окровавивъ; въ К. окропить.

е. Въ Э. пораженныхъ (паразитъ. блудливы).

обѣдало).

г. Въ В. творяще; въ Э. творящій.

г. въ В. и Э. блаженствомъ. (шутчество, филарство)

h. Насмѣхаются надъ кормомъ.

и. Скоморогами, шутами.

## ГЛАВА II.

### ПОКОРЕНІЕ КАЗАНИ.

1552.

---

Первый походъ Казанскій. Основаніе Свияжска. Нашествіе Хана Крымскаго. Бѣгство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свияжскъ. Мѣстоположеніе Казани. Осада оной. Первая битва. Курбскій и Щенятевъ начальствуютъ Правую Ручкою. Устроеніе шанцовъ. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Побѣда Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казащевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Братъ Курбскаго первый на стѣнахъ ея. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннъ удерживаетъ бѣгущихъ. Взятіе Казани. Едигерь въ плѣну. Князья Курбскіе истребляютъ послѣдній отрядъ непріятелей.

И абіе, за помощію Божіею, сопротивъ сопостатовъ возмогоша воинство Христіанское. И противъ якихъ сопостатовъ? такъ великаго и грознаго Измаильтескаго языка, отъ негожъ нѣкогда и вселенная трепетала, и не токмо трепетала, но и спустошена была <sup>31</sup>); и не противъ единого Царя ополчашеся, но абіе противъ трехъ великихъ и сильныхъ, сирѣчь, сопротивъ Перекопскаго Царя, и Казанскаго, и сопротивъ Князатъ Нагайскихъ. И за благодатію и помощію Христа Бога нашего, абіе отъ того времени, всѣмъ тремъ возражаше находеніе, частыми преодоленными преодолеваху и преславными побѣдами украшася,

о нихъ же по ряду писати сія краткая <sup>а</sup> повѣсть не вмѣститъ; но вкратцѣ рещи: по толику<sup>б</sup> спустошенію Русскія земли, еже бѣ отъ нихъ <sup>с</sup>, не по толику, но множайше предѣлы Христіанскіе расширишася за малыя лѣта; идѣ же были прежде, въ спустошенныхъ краехъ Русскихъ, зимовища Татарскія, тамо грады и мѣста сооружишася; и не токмо кони <sup>д</sup> Русскихъ сыновъ во Азій съ текущихъ рѣкъ напишася, съ Танаиса и Куалы и прочихъ <sup>32</sup>); но и грады тамо поставишася.

Видѣвъ же таковыя неизреченныя Божія щедроты, такъ вскорѣ бываемыя, и самъ Царь, возревновавъ ревностію, началъ противъ враговъ самъ ополчаться, своею главою, и собирати себѣ воинство множайшее и храбрѣйшее, и не похотяше покою наслаждаться, въ прекрасныхъ палатахъ затворясь, пребывати, (яко есть нынѣшнимъ западнымъ <sup>е</sup> Царемъ обычай: всѣ цѣлыя нощи истребляти, надъ карты сѣдяще и надъ прочими бѣсовскими бреднями <sup>ф</sup>). Но подвигся многожды самъ, не щадячи <sup>г</sup> здравія своего, на сопротивнаго и горшаго своего супостата, Царя Казанскаго; <sup>h</sup> е-  
1550. динаго въ лютую зиму, аще и не взялъ мѣста отъ него главнаго, сирѣчь Казани града, и со щетою немалою отойде <sup>33</sup>); но всяко не сокрушилось ему сердце и воинство его храброе, укрѣпляющу Богу оными совѣтниками его. И разсмотривъ тамо положенія мѣста <sup>і</sup>, и аки по лѣтѣ

а. Въ *В.* писатися красная.

б. Въ *Р.* поколику; съ *З.* по коликожъ.

с. Въ *Р.* и *К.* земли бѣдъ отъ нихъ.

д. Такъ съ *Р.* и *К.* съ *Л.* уколн; съ *В.* не токмо искони; съ *З.* не токмо нынѣ но искони.

е. Въ *В.* заповѣдныиъ.

ф. Въ *Р.* бредіижи.

г. Въ *З.* не щадя; съ *К.* не щадѣти;

h. Въ *К.* яриб. и царство его вал.

і. Въ *З.* града.

единомъ или дву, градъ тамо превеликій, зѣло прекрасенъ, абіе ставити повелѣлъ, на рѣцѣ Свіягѣ, отъ Волги за четверть миль, а отъ великаго Казанскаго мѣста <sup>а</sup> аки миль пять: такъ близу при- = 32 2 / 10 1000  
ближился <sup>34</sup>). И тогожь лѣта выправи дѣла <sup>б</sup> ве- 1552.  
ликія стѣнобитныя рѣкою Волгою, а самъ сухимъ путемъ хотяше абіе пойти.

И пріиде ему вѣсть, иже <sup>с</sup> Царь Перекопскій съ великими силами на него идетъ, возбраняюще хожденіе ему на Казань; онъ же, еще и войско великое прежде, града поставленія ради, послалъ, такожь и при дѣлахъ <sup>д</sup> множество воиновъ; но обаче, того ради, на Казань хожденіе на мало время отложилъ. И еще, аки бы съ большею частью войска, иде сопротивъ предреченнаго онаго врага Христова, и самъ сталъ на Окѣ рѣкѣ, ожидающе его ко сраженію брани, во единомъ мѣстѣ <sup>е</sup>; а другіе войска разложилъ <sup>г</sup> по другимъ градамъ, яже лежать <sup>з</sup> при той же рѣцѣ, и вывѣдывати велѣлъ о немъ: бо <sup>в</sup> не вѣдомо еще было, на которое мѣсто итти мѣлъ <sup>и</sup>. Онъ же егда услышалъ, иже Великій Князь стоитъ съ войскомъ противъ его, готовъ надъ надежду его <sup>к</sup> (бо не заисте сповѣдался, иже 1552  
уже на Казань пошелъ <sup>л</sup>); тогда возвратился и об- 22 Іюня  
легъ мѣсто великое, мурованное, Тулу <sup>м</sup>, аки во 1552.  
штинадесяти миляхъ отъ мѣста Коломны, идѣже Царь Христіанскій лежалъ съ войскомъ, ждуще

а. Вѣ Э. града Казани.

б. Вѣ Э. пушки.

с. Вѣ Э. яко.

д. Вѣ Э. и съ пушками.

е. Вѣ Э. градъ.

г. Вѣ Э. расположилъ.

з. Вѣ Э. вже стоять.

в. Вѣ Э. понеже (ибо).

и. Вѣ Э. хотѣлъ; съ К. ивѣлъ.

к. Вѣ Э. нежели, какъ онъ чалъ его (протисъ *калнѣ*).

л. иль К, съ Л. не внесповѣдался, вже уже на Казань пошелъ; Вѣ Э. понеже истинно надѣялся, что уже на Казань пошелъ.

м. Вѣ Э. градъ великій каменный Тулу.

его; а насъ <sup>35)</sup> тогда послалъ со другими о немъ вывѣдыватися, и земли отъ взгоновъ боронити; и было съ нами <sup>a</sup> тогда войска аки пятнадцать тысячей. Мыжъ, преправясь <sup>b</sup> чрезъ великую Оку рѣку со многимъ потщаніемъ, того дня зѣло скоро устремишася, и пріѣхаша аки тринадцать миль, и положишася <sup>c</sup> къ ноци, на единомъ потоцѣ, близу стражи Царя Перекопскаго, отъ града же Тулы за подвѣ миль <sup>d</sup>, подъ нимъ же самъ Царь стояше. Стража Татарская утече ко Царю, и повѣда ему о множествѣ войска Христіанскаго, и мняше, иже самъ Князь Великій прииде со всѣмъ своимъ войскомъ <sup>e</sup>; и тое ноци Царь Татарскій отъ града утече, аки миль осемь, въ поле дикое <sup>f</sup>, за три рѣки препроводившися, и дѣла <sup>g</sup> нѣкоторыя и кули <sup>h</sup> потопилъ, и пороховъ и верблюдовъ отбѣже <sup>i</sup>, и войско въ войнѣ <sup>k</sup> оставилъ: бо <sup>l</sup> три дни хотяще воевати, а дваждь дни точію подъ градомъ стоялъ, а противъ третьяго дни побѣжалъ.

Наутрожъ, мы, воставши рано, поидохомъ ко граду и положихомся съ войскомъ, идѣже шатры его стояли. Войскажъ Татарскаго аки трети-на, або <sup>m</sup> вѣще, остала была въ загонѣхъ, и шли ко граду, надѣящеся Царя ихъ стояща. Егдажъ разсмотриша и увѣдаша о насъ, ополчишася противу насъ. Мыжъ абіе сразившеся съ ними, и пребывала битва аки на подвѣ години <sup>n</sup>; потомъ

24 июня  
1552.

a. Въ Б съ нѣкъ.

b. Въ Е приправясь; съ З. преправыши.

c. Въ З. расположихомся.

d. Въ Р. и К. за полъ двѣ миль; съ Б. за полторы.

e. Въ З. воиствоваъ.

f. Степь.

g. Въ З. пушки

h. Въ З. ядра.

i. Въ З. порохъ на верблюдохъ.

k. Въ Р. въ загонъ.

l. Въ Р. во три; съ Б. бо три; съ З. по-же.

m. Въ Р. обо; съ З. мал.

n. Въ З. часа; съ Р. и К. на полъ 2 години; съ Б. на полторы.

помогъ Богъ намъ, Христіаномъ, надъ Бусурма-  
ны, и толико избиша ихъ, яко зѣло мало оста-  
лося ихъ, и едва вѣсть въ Орду возвратилась. На  
той то битвѣ, и самъ азъ тяжкія раны на тѣлеси  
отнесохъ <sup>а</sup>, яко на главѣ, такъ и на другихъ со-  
ставѣхъ.

Егдажъ возвратихомся ко Цареву нашему, со  
пресвѣтлымъ одолѣніемъ, онъ же тогда повелѣлъ  
опочивати оному утружденному войску аки восемь  
дней. И по осьми дняхъ, самъ поиде съ воин-  
ствомъ къ Казани, на мѣсто великое <sup>б</sup>, глаголе-  
мое Муромъ, еже лежитъ отъ поля уже крайнее <sup>с</sup>  
къ Казанскимъ предѣломъ, и оттуду, чрезъ поле  
дикое, аки мѣсяць шелъ ко оному предреченно-  
му новому граду, поставленному на Свиагѣ, идѣ-  
же воинство его ждало съ великими дѣлы <sup>д</sup> и со  
многими запасы, яже приплыша Волгою, рѣкою  
великою. А насъ тогда послалъ, со тринадцатъ  
тысящей люду, <sup>е</sup> чрезъ Рязанскую землю и потомъ  
чрезъ Мещерскую, идѣже есть Мордовскій языкъ.  
Потомъ препроводясь, аки за три дни, Мордовскіе  
лѣсы, изыдохомъ <sup>ф</sup> на великое дикое поле и идо-  
хомъ отъ него по правой руцѣ, аки въ пяти дняхъ  
конемъ ѣзду <sup>г</sup> понеже мы заслониша его <sup>а</sup> тѣмъ  
войскомъ, еже съ нами шло, отъ Заволжскихъ Та-  
таръ (бо яшебояся <sup>и</sup> онъ, да не приидуть на него  
безвѣстно тѣ Княжата Нагайскія); и аки бы по  
пяти недѣляхъ, со голодомъ и съ нуждою многою,

а. Въ З. понесохъ.

б. Въ З. на великій градъ.

с. Въ З. крайній; въ Р. къ ралъ; въ Б. къ

Украинъ; въ К. крайнее.

д. Въ З. пушкаши.

е. Въ З. войска (народа, людей).

ф. Въ Б. и ѣздекомъ.

г. Въ З. ѣзду якуще.

а. Въ З. его Царя.

и. або отъ болелъ.

дойдохомъ Суры рѣки великія, на устья Борыша<sup>а</sup> рѣчки, идѣже и онъ въ томъ же дни съ войски великими приде; и того дни хлѣба сухаго наядохомся со многою сладостию и благодареніемъ, ово зѣло дорогаго<sup>б</sup> купующе, ово позычающе<sup>с</sup> отъ сродныхъ, и пріятель и друговъ: бо<sup>д</sup> намъ его было не стало аки бы на 9 дней, и Господь Богъ препиталъ насъ и войско, ово рыбами, ово иными звѣрьми: бо въ пустыхъ тѣхъ поляхъ зѣло много въ рѣкахъ рыбъ.

Егдажъ преплавишася<sup>е</sup> Суру рѣку, тогда и Черемиса<sup>г</sup> Горняя, а по ихъ, Чуваша зовомые, языкъ особливый<sup>з</sup>, начаша встрѣчати по пяти сотъ и по тысящѣ ихъ, аки бы радующеса Цареву пришествію: понеже въ ихъ землѣ поставленъ оный предреченный градъ на Свіягѣ. И отъ тое рѣки шли есмя съ войскомъ 8 дней, полями дикими и дубровами, нѣгдѣ же и лѣсами; а сель со живущими зѣло мало: понеже у нихъ села при великихъ крѣпостяхъ ставлены и незримы, аще и по близку ходящимъ; и ту уже намъ привожено и, по странамъ ѣзди, добывано купити хлѣба и скотовъ; аще и зѣло дорого плачено, но намъ было, яко изнемоглымъ отъ гладу, благодарно; а малвазіи<sup>н</sup> и любимыхъ трунковъ з'марцыпаны<sup>и</sup>, тамо не воспоминай! Черемисскій же хлѣбъ сладостиѣйшій, паче драгоцѣнныхъ колачей,<sup>к</sup> обрѣтеся; и наипачежъ сего ради, иже подвизахомся

а. Въ Э. Барыша; съ К. Сарыша.

б. Въ Р. драго.

с. Въ Э. закнстующе; съ Р. позыча чающе; б. Въ Б. малмазки (*Малазіійское вино*).

д. Въ Э. понеже.

е. Въ Э. преправихомся чрезъ.

г. Въ Б. изъ Черемиса.

з. Въ Р. на полѣ окромный.

и. Въ Э. напоевъ съ марцыпаны (*напитки*

*и пирожныя*).

к. Въ Р. колачей.



за отечество правовѣрнаго Христіанства, сопротивъ враговъ креста Христова, паче же вкупѣ со Царемъ своимъ: сіе было благодарнѣйши и радостнѣйши, и не чуюсь <sup>а</sup> ни единыя нужды, другъ предъ другомъ къ добрымъ подвигамъ ретящися; наипачежъ самъ Господь Богъ помогаль намъ.

Егдажъ приидохомъ близу новопоставленнаго града, воистинну зѣло прекраснаго; тогда выѣхаша во срѣтеніе Царя Гетмани оніи, яко градскіе, такъ которые и съ дѣлы <sup>б</sup> придоша, съ немальми вой, по чину благочиннѣ устроени полки имуще; съ нимижъ коннаго войска, тысящъ аки пятьнадесять, изыдоша во срѣтеніе, такожъ и пѣшихъ множество много; къ тому и гуфовъ <sup>в</sup> оныхъ варварскихъ, новопокорившихся Царю, немало, аки четыре тысячи; ихъ же обитанія и села близу града онаго быша, яже, хотяще и не хотяще, покоряшася. И бысть тамъ радость не мала о здравію пришествія Царева со множества воевъ, такожъ и о побѣдѣ прежь реченной, яже на Крымскаго пса одержахомъ (бо <sup>д</sup> зѣло трепетахомъ о прихожденіи и помощи его Казани), и о поставленіи града онаго превеликаго. И такъ къ тому приѣхали есмы, воистинну, яко въ свой домъ, отъ того долгаго <sup>е</sup> и зѣло нужнаго <sup>ж</sup> пути: понеже привезено намъ множество, отъ домовъ нашихъ Волгою, мало не каждому, въ великихъ галіяхъ <sup>з</sup> запасу; такожъ и кушцовъ безчисленное множе-

<sup>22 Августа</sup>  
1552.

а. Въ Д. не чуюсь.

б. Въ Р. изъ дѣла; съ Э. изъ пути (съ шумками).

в. Въ В. Игофоль; съ Э. и полковъ (отрядок).

д. Въ Э. понеже.

е. Въ Э. должайшаго.

ж. Труднаго, утомительнаго.

з. галераль, лодкагы.

\*

ство, съ различными живнотѣми и со многими товарами, приплыша, идѣже бяше всего достатокъ <sup>а</sup>, чего бы душа восхотѣла, (точію нечистоты тамо купить не обрящешь). И опочинувъ тамо войско <sup>б</sup> аки три дни, начаша великую рѣку Волгу превозитися; и превезошася все войско аки за два дни.

И на третій день двигнушася въ путь, и преидохомъ четыре мили, аки за 3 дни <sup>в</sup>: бо тамо не мало рѣкъ, яже впадаютъ въ Волгу; препровожашиа чрезъ мосты и гати (которые были предъ нами, показали <sup>г</sup> Казанцы). И на четвертый день <sup>д</sup> изыдохомъ сопротивъ града Казанскаго, на великіе, и пространные, и гладкіе, зѣло веселые луга, и положишася все войско подлѣ рѣки Волги, а луговъ оныхъ до мѣста <sup>е</sup> аки миля зѣло велика: бо стоитъ оный градъ <sup>ж</sup> и мѣсто не на Волгѣ, но рѣка подъ нимъ, Казань реченная, отъ нея жъ и нареченъ <sup>з</sup>. И положеніе его на великой горѣ, а наипаче отъ приходу Волги сице <sup>и</sup> зрится; а отъ Нагайскія страны, отъ Камы рѣки, отъ реченнаго Арскаго поля, равно пріити къ нему. Опочинувши же аки день единъ, паки дѣла нѣкоторыя съ кораблей выложены <sup>к</sup>, яже предъ полки хождаша. На другой же день рано, по Божіихъ литургіяхъ, воздвижеся войско отъ становъ, <sup>л</sup> со Царемъ своимъ, и развивши хоругви <sup>м</sup> Христіанскія, со многими благочиніемъ и устроеніемъ полковъ,

а. Въ В. достать.

б. Въ Р. и В. за три дни; съ Д. въ три дни.

в. Въ Р. и В. за три дни; съ Д. въ три дни.

г. Въ Д. препоругали; съ Л. показали; съ К. Р. и В. показали (испершили).

д. Въ Д. града.

е. Въ В. Государь.

ж. Въ Д. приб. бысть.

з. Въ В. сиде.

и. Въ Д. пушки съ струговъ вывожены.

л. Въ Р. отставно.

м. Въ Д. знамена.

поидоша ко граду супостатовъ. Градъ же видѣ-  
хомъ, аки пустъ стоящъ, иже а ни человекъ, а  
ни гласъ человекъ ни единъ отнюдь слышашеси  
въ немъ, яко многимъ неискуснымъ радоватися  
о семъ и глаголати, яко избѣгоша Царь и все  
воинство въ лѣсы, <sup>a</sup> отъ страха великаго войска.

Егдажъ приидохомъ близу мѣста Казанскаго, <sup>b</sup> еже 22 Авг. 1552.  
въ великой крѣпости лежитъ <sup>c</sup>: съ востоку отъ  
него идетъ Казань рѣка, а съ западу Булакъ рѣч-  
ка, зѣло тиновата и непроходима, подъ самое мѣ-  
сто течеть и впадаетъ подъ угольную вежу <sup>d</sup> въ  
Казань рѣку; а течеть изъ озера, Кабана глаго-  
големаго, не малаго, которое озеро кончится аки  
полверсты отъ мѣста; и якъ <sup>e</sup> преправитися тую  
нужную рѣчку, тогда <sup>f</sup> между езеромъ и мѣстомъ,  
лежитъ съ Арскаго поля гора зѣло прикрыя <sup>g</sup> и  
ко восхожденію нужная. А отъ тое рѣки, около  
мѣста, ровъ копанъ, зѣло глубокий, ажъ до езерка,  
реченнаго Погананаго, еже лежитъ подлѣ самую Ка-  
зань рѣку; а отъ Казани рѣки гора такъ высока,  
иже <sup>h</sup> окомъ воззрити прикро <sup>i</sup>: на ней же градъ  
стоитъ и палаты Царскія и мечети, <sup>k</sup> зѣло высо-  
кія, мурованныя, <sup>l</sup> идѣже ихъ умершіе Царіе кла-  
лись; числомъ, памятамыя, <sup>m</sup> пять ихъ <sup>36</sup>.

Егда же начаша обступати мѣсто оное Бусур- 23 Авг. 1552.  
манское, и войско Христіанское повелѣнно <sup>n</sup> ити

a. Въ Р. въ селы.

b. Въ Э. града Казани.

c. Въ Э. стоитъ.

d. Въ Э. башню.

e. Въ Э. и каковъ. (лишь только).

f. Въ Э. таможь.

g. Въ Б. прекрасна; въ Э. высокая (крутая).

h. Въ Э. яко.

i. трудно.

k. Въ Б. хѣста; въ Р. мечиты.

l. Въ Э. каменныя.

m. т. е. поимется яко.

n. послужило посылкѣ.

трема полкомъ, чрезъ предреченную рѣчку Булакъ, егдажъ первѣе препроводился, направи мостки, чрезъ нее передній <sup>а</sup> полкъ, а тамо обыкли его звати Яртауль, въ немъ же бѣ войска избраннаго, аки семь тысящъ, а надъ ними Стратилаты два, Княжато Пронскій Юрій и Княжато Феодоръ Львовъ, съ роду Княжатъ Ярославскихъ, юноши зѣло храбрые <sup>37</sup>); и приде имъ итти съ нуждою прямо на оную гору, на Арское поле, между мѣста и Кабана, предреченнаго озера, отъ вратъ градскихъ <sup>б</sup> аки два стрѣлянія <sup>с</sup> лучныхъ; другій же великій полкъ начаша только препровожатися чрезъ оную рѣку по мостомъ: Царь же Казанскій выпустилъ войска коннаго <sup>д</sup> изъ мѣста <sup>е</sup>, аки пять тысящъ, а пѣшихъ отъ десяти тысящъ, на первый предреченный полкъ; конные Татаровя съ копья, а пѣшие со стрѣлами. И абіе удариша <sup>ф</sup> посреди полка Христіанскаго, аки въ полгоры оныя, и прерваша его, дондеже поправишася оныя Стратилатове: бо уже аки со двѣма тысящами и вѣще зошли было на оную гору. И сразишася съ ними крѣпцѣ, и бысть сѣча не мала между ими. Потомъ поспѣшишася другіе Стратилаты съ пѣшими нашими ручничными <sup>г</sup> стрѣльцы и сопроша Бусурмановъ, яко конныхъ, такъ и пѣшихъ, и гониша ихъ біюще, ажъ <sup>з</sup> до самыхъ вратъ градскихъ, и околько десять и живыхъ <sup>и</sup> поймаша. Въ той же часъ, вкупѣ <sup>к</sup> во сраженіе оное, и стрѣльбу о-

а. Въ Р. прежній; въ В. предлкій.  
 б. Въ Р. мѣскихъ.  
 с. Въ В. стрѣленія; въ Э. перестрѣла  
 д. Въ В. конскаго.  
 е. Въ Э. изъ града.  
 ф. Въ Р. ударишася.

г. Въ Р. пищими ручничными; въ Э. ручными (ружейными, или съ ружьями).  
 з. Въ Э. даже.  
 и. Въ Э. нѣсколько живыхъ.  
 к. Въ Э. того же чеса кущо; въ Р. вкупѣ до-сраженіе.

гненную со града изъявиша, яко со вежъ <sup>a</sup> высокихъ, такъ и съ стѣны мѣскія, <sup>b</sup> на войско Христіанское стрѣляюще; но ничтожь, за Божією благодатію, тщеты <sup>c</sup> сотвориша.

И абіе въ той день обступихомъ мѣсто и градъ Бусурманскій полки Христіанскими, и отняхомъ ото всѣхъ странъ пути и проѣзды ко граду: не возмогли они никакоже ни изъ града, ни во градъ преходити. Таже <sup>d</sup> Стратилатове (а по ихъ Воеводы полковъ), Передовой полкъ, который ходитъ у нихъ за Яртауломъ, прииде на Арское поле, и еще другій полкъ, въ немъ же бѣ Царь Шигалей, <sup>e</sup> и другіе великіе Стратилатове залегоша тамо пути, яже отъ Нагайскія страны ко граду лежатъ <sup>38</sup>).

Мнѣ же тогда, со другимъ моимъ товарищемъ, <sup>39</sup>) правый Рогъ, <sup>f</sup> а по ихъ, правая Рука, поручена была устроить, аще ми и во млодыхъ лѣтѣхъ сушу: бо еще мнѣ тогда было лѣтъ аки двадцать и четыре отъ рожденія; но всяко, за благодатію Христа моего, придохъ къ тому <sup>g</sup> достоинству не туне, но по степенямъ <sup>h</sup> военнымъ, въздохъ. И было въ нашемъ полку вяще, нежели дванадцать тысящей, и пѣшихъ стрѣльцовъ и казаковъ <sup>i</sup> аки шесть тысящей. И повелѣно намъ <sup>29 Авг.</sup> итти за Казань рѣку; и прострошася <sup>k</sup> войско полка нашего ажъ до Казани рѣки, яже выше

а. Въ Э. башень.

б. Въ Э. градскія.

с. Въ Б. щипеты.

д. Въ Э. таже; въ Р. а яже

е. Въ Э. *прибаа*. Царю нашему подданный.

ф. крыло, флакъ, уголъ

г. Въ Б. къ нему.

h. Въ Л. по стѣнамъ.

и. Въ Р. и Казаковъ Левентовъ; въ П на полъ. Левентовъ.

к. Въ Р. простроша; въ Э. протяжеся.

града, а другіи конецъ до мосту, яже по Галицкой дорогѣ, и до той же рѣки, яже ниже града; и залегохомъ пути ото всея Луговья <sup>a</sup> Черемисы, яже ко граду <sup>b</sup> лежатъ. И случилось намъ стояти на мѣстѣ въ равнинѣ, на дугу, между великими блаты; граду же съ нашей стороны на превеликой горѣ стоящу, и сего ради зѣло намъ, паче всѣхъ, нужно было отъ огненныхъ стрѣльбы со града, а сзади, <sup>c</sup> съ лѣсовъ, отъ частаго наѣзжанія Черемисскаго. Другіе же полки сташа между Булакомъ и Казанью, объ сю страну отъ Волги. Самъ же Царь съ [вольнымъ] гуфомъ, <sup>d</sup> або со множествомъ воевъ, сталъ отъ Казани, аки за версту, або мало больше отъ града, съ приходу своего отъ Волги, на мѣстѣ на погористомъ. И сицевымъ чиномъ мѣсто и градъ Бусурманскій облегоша. Царь же Казанскій затворися во градѣ, со триадесять тысящей избранныхъ своихъ воиновъ и со всѣми Карачи духовными ихъ и мірскими и з' дворомъ своимъ; а другую половину войска оставилъ внѣ града на лѣсѣхъ; <sup>e</sup> такожь и тѣ людіе, яже Нагайскій Улубій <sup>f</sup> прислалъ на помощь ему, а было ихъ аки двутысящи и колько <sup>g</sup> сотъ. И по трехъ дняхъ, начаша близу мѣста шанцы <sup>h</sup> ставити; того Бусурманы зѣло возбраняша, ово біюще со града, ово вытекающе, <sup>i</sup> вручъ сѣкошася, и падаху со обѣихъ странъ множество люду, но обаче вяще Бусурмановъ, нежели Христіанъ; <sup>k</sup> и сего ради знакъ

a. Въ В. лукавыя.

b. Въ Р. за градъ лежатъ.

c. Въ В. азъ ди лѣсовъ.

d. Въ Э. съ великихъ полкожь; съ Р. свальнымъ гуфомъ.

e. Въ Р. на сѣлѣхъ.

f. Въ Э. Князь; съ Р. на полк. великій Князь татарскій.

g. Въ Э. нѣсколько.

h. Въ Р. туры.

i. Въ Э. выбѣгающе. (отъ лѣа ослани).

k. Въ Э. приб. побѣваху

Божія милосердія являшесь Христіаномъ, и духъ храбрости нашимъ прискоряшесь. \*

Егда же добръ и крѣпцѣ заточиша <sup>b</sup> шанцы, и стрѣльцы со Стратилати ихъ закопашася <sup>c</sup> въ землю, аки уже безстрашны отъ стрѣльбы мѣскія <sup>d</sup> и отъ вытечекъ <sup>e</sup> мнящеся; тогда привлекоша великія дѣла, <sup>f</sup> и среднія и огненныя, близу града и мѣста, ими же вверхъ стрѣляютъ; а памятамися, всѣхъ было аки полтораста и великихъ и среднихъ, за всѣми шанцами, ото всѣхъ странъ града и мѣста, поставлено; а и мнѣйшее было по полторы сажени; окромѣ того были [полюныя] <sup>g</sup> многія, около Царскихъ шатровъ <sup>40</sup>). Егда же начаша бити со всѣхъ странъ по стѣнамъ града, — и уже очистиша стрѣльбу великую на градъ, сирѣчь, не даша имъ стрѣляти съ великихъ дѣлъ <sup>h</sup> на войско Христіанское, точію гаковничныя и ручничныя не могаша отняти, ими же <sup>i</sup> много тщеты дѣлали войску Христіанскому въ людѣхъ и въ конехъ.

И еще къ тому тогда хитрость <sup>k</sup> изобрѣте Царь Казанскій противъ насъ: яковую же? молю, повѣжды ми. Исте таковую... но слухай прилежнѣ, раздраченный воине! <sup>l</sup> Ибо уложилъ онъ таковой совѣтъ со своими, съ тѣмъ войскомъ, ихъ же оставилъ внѣ града, на лѣсѣхъ, и положилъ съ ними таковое знаменіе, (а по ихъ языку, ясакъ):

a. Въ Э. покоряшесь (прибавлялся, усиливался).

b. устроены.

c. Въ Р. закопашесь.

d. Въ Б. мѣткіе; въ Р. мѣткіе; въ Э. градскіе.

e. Въ Э. вылазокъ.

f. Въ Э. пушки.

g. Въ Р. полные; въ Э. полковыя. (полевые).

h. Въ Э. пушекъ.

i. такъ въ Э. Въ Л. В. и Р. его же.

k. Въ Б. храбрость.

l. Въ Б. раздраченны; въ Р. и Крауд роченными помны; въ Э. раздраженныкъ воинь.

егда изнесутъ на высокую вежу, або иногда на градъ, на высочайшее мѣсто, хоругвь <sup>а</sup> ихъ, зѣло великую Бусурманскую, и начнутъ ею махать; тогда, глаголю, (понеже далось намъ знати), ударятъ со всѣхъ странъ съ лѣсовъ, зѣло грозно и прутко, <sup>б</sup> во устроенію полковъ, Бусурманы на полки Христіанскіе; а отъ града во всѣ врата вытекали въ тотъ же часъ на наши шанцы, и такъ зѣло жестоцѣ и храбрѣ натекали <sup>с</sup>, яко и вѣрѣ не подобно; и единого изыдоша сами Карачи з' дворомъ Царевымъ, а съ ними аки десять тысящъ войска, на тѣ шанцы, идѣже быша дѣла <sup>д</sup> великія заточены <sup>е</sup>, и такъ сотвориша сѣчу злую и жестокою Бусурманы на Христіанъ. Уже всѣхъ нашихъ далеко отъ дѣлъ <sup>г</sup> отогнали были; и за помощію Божіею, приспѣша Шляхта Муромскаго повѣту: бо нѣгдѣ ту <sup>з</sup> близъ станы ихъ были, и межѣ <sup>б</sup> Русскими, та Шляхта зѣло храбрые и мужественные мужіе суци, стародавныя въ родѣхъ Русскихъ. Тогда абіе вопроша Карачей со всѣми силами ихъ, ажъ принудишася отъ нихъ подати тылъ; а они ажъ до вратъ мѣскихъ <sup>и</sup> сѣкоша, біюще ихъ, и не такъ множество посѣкоша, яко во вратѣхъ подавишася, тѣсноты ради; множество же и живыхъ поимаша. Въ той же часъ и на другіе врата <sup>к</sup> вытекаша, но не такъ крѣпцѣ бишася.

И воистинну на всякій день, аки три недѣли тое бѣды было, яко и брашна намъ онаго зѣло нуж-

а. Въ *Э* знамя; въ *Р*. хоругвь.

б. Въ *Р*. прытко; въ *Э*. скоро. (быстро).

с. Въ *Э*. набѣгаи.

д. Въ *Э*. пушки.

е. Въ *Э*. утверждены.

г. Въ *Э*. пушекъ.

з. Въ *Э* тамо близу.

и. Въ *Э*. между.

і. Въ *Э*. градскихъ.

к. Въ *Э*. изъ другихъ вратъ.



наго не дали прїимати <sup>а</sup> многожды; но сице намъ Богъ помогаль, ово храбрѣ, за помощію Божию, сражахуся съ ними, пѣшіе съ пѣшими, отъ града изходящими, конники <sup>б</sup> же съ конники, съ лѣса наѣзжающими; а къ тому и дѣла <sup>с</sup> великія, яже суть съ желѣзными кулями <sup>д</sup>, обращающе отъ града, стрѣляюще на тѣ полки Бусурманскіе, яже отовиѣ града съ лѣсовъ наѣзжали. А горче всѣхъ было, отъ ихъ наѣзжанія, тѣмъ Христіанскимъ полкомъ, яже стояли на Арскомъ полѣ, яко и намъ, з' Галицкія дороги, яже суть отъ Луговья Черемисы; а которое стояло войско наше подъ градомъ, за Булакомъ, на которой странѣ и Царь нашъ стоялъ отъ Волги, тѣ ото внѣшняго <sup>е</sup> нахожденія Бусурманскаго въ покою пребывали; точию изъ града частыя вытечки <sup>г</sup> имѣли, яко же ближайшіе стояли, подъ стѣнами града при дѣлѣхъ <sup>с</sup>. А кто <sup>б</sup> бы повѣдалъ, яковую намъ тщету въ людѣхъ и въ конехъ дѣлали: (которые слуги наши добывали травы, ѣздяще на кони нашихъ, а ни ротмистры, стрегуще съ полки своими, не могуще вездѣ оброняти ихъ, злохитроства ради Бусурманскаго и наглаго, незнапаго, пруткаго <sup>г</sup> ихъ наѣзжанія): воистинну и пишучи, не исписалъ бы порядку, колько бито ихъ и поранено.

Видѣвъ же Царь Казанскій, яко уже изнемогло было зѣло войско Христіанское, наипаче тое <sup>к</sup>, еже близу стѣнъ мѣскихъ, <sup>г</sup> пришанцовався, лежа-

а. Вѣ Э. вкучать.  
 б. Вѣ Э. конніе.  
 с. Вѣ Э. пушки.  
 д. Вѣ Э. ядрами.  
 е. Вѣ Э. нынѣшняго.  
 г. Вѣ Э. вылазки.

г. Вѣ Р. при нарядѣхъ; съ Э. при пушкахъ.  
 в. такъ я читаю; съ Д. Р. К. Э. и В. а чтобы.  
 и. Вѣ Э. быстро.  
 к. Вѣ Э. понеже то.  
 л. Вѣ Э. градскихъ.

ло, ово отъ частыхъ вытечекъ <sup>а</sup> и наѣзжанія ихъ съ лѣсовъ, ово отъ скудости пищи: бо зѣло уже драго куповано всякія брашна; войску, за неиспоекоемъ <sup>б</sup>, яко рѣхомъ, не дано и сухаго хлѣба наятися; а къ тому <sup>с</sup> мало не всѣ нощи пребывахъ безъ сна, храняще дѣль <sup>д</sup>, пачежъ живота и чести своей;—егда жъ, яко рѣхъ, уразумѣлъ сіе яко Царь ихъ, такъ и внѣ града Бусурманскіе Воеводѣ утруженіе войска нашего: тогда тѣмъ сильнѣе и частѣйше отовнѣ наѣзжали и изъ града исходили. Царь же нашъ со всѣми Сигклиты и Стратилаты вниде въ совѣтъ о семъ, и совѣтъ въ конецъ добръ, благодати ради Божія, произведе: раздѣлити повелѣлъ войско все на двое; аки половину его подъ градомъ при дѣлахъ оставя, части же не малой здравія своего стрещи повелѣлъ, при шатрѣхъ своихъ; а тридесять тысящей конниковъ, устроя и раздѣливъ на полки по чину рыцарскому, и поставя надъ каждымъ полкомъ по два, нѣгдѣ и по три Стратилатовъ, храбрыхъ, въ богатырскихъ вещахъ свидѣтельствованныхъ, такожъ и пѣшихъ, аки пятнадцать тысящей, изведе <sup>е</sup> стрѣльцовъ и казаковъ, и тако же раздѣлиша на гуфы <sup>г</sup> по устроеніямъ стратилатскимъ. Поставя надо всѣми ими Гетмана <sup>з</sup> великаго, Княжа Суздальскаго, Александра, нареченнаго Горбатаго, мужа зѣло разумнаго и статечнаго <sup>и</sup> и въ военныхъ вещахъ свидѣльствованнаго <sup>41)</sup>, повелѣлъ ждати, закрывъ все войско Христіанское

а. Въ *З.* вылазокъ.

б. *безпокойство.*

с. Въ *Р.* и *З.* къ тому; см *Б.* а кто.

д. Въ *З.* пушекъ.

е. Въ *Р.* изведе; см *Б.* и *З.* и вездѣ.

г. Въ *З.* полки.

з. Въ *Р.* стратига.

и. *почтеннаго*; см *Р.* и *З.* старечнаго.

за горами; егдажъ изыдутъ Бусурманы съ лѣсовъ, по обычаю своему, тогда повелѣно сразитися съ ними.

Во утріе же, аки на третъей годинѣ дня, изыдоша на великое поле, глаголемое Арское, отъ лѣсовъ полки Бусурманскіе, и первѣе удариша на ротмистровъ, яже на стражехъ въ полцѣхъ стояша, коимъ было заповѣдано уступитьи имъ, уклоняющеса ажъ до шанцовъ; они же уповающе, аки боящеса, Христіане побѣгоша, гнаша за ними. Егда же втиснуша ихъ <sup>a</sup> уже въ обозъ, тогда начаша подъ шанцами крути водити и гарцовати, стрѣляюще изъ луковъ, по подобію частости дождя; овы же, во устроенію мноземъ, по малу полки грядуще, конные и пѣшіе, аки уже Христіанъ пожрети хотяще. Тогда убо, тогда, глаголю, изыдоша абіе Гетманъ съ войскомъ Христіанскимъ, тако же во устроенію мноземъ, и приближишася со тщаніемъ ко сраженію. Видѣвше же Бусурманы, и рады бы назадъ къ лѣсу, но не возмогоша: уже бо далеко отъѣхали отъ него на поле; но обаче, хотяще и нехотяще, дали битву и крѣпцѣ сразишася съ первыми полки. Егда же надспѣлъ <sup>b</sup> великій полкъ, въ немъ же самъ быше Гетманъ, такоже и пѣшіе полки приближишася, обходяще ихъ, наипаче отъ лѣсу; тогда абіе въ бѣгство обратишася всѣ полки ихъ; Христіанское же воинство гониша за ними, біюще ихъ, и яко на полдвѣ <sup>c</sup> мили трупія Бусурманскаго множество лежаше, и къ тому аки тысячу живыхъ поимаша.

a. Въ З. поставиша насъ.  
b. Въ З. приспѣ.

c. Въ В. Р. и З. на холгори.

Тогда, за помощію Божією, таковую пресвѣтлую побѣду Христіане надъ Бусурманы одержаша.

Егда же приведоша живыхъ вязней <sup>а</sup> оныхъ ко Царю нашему, тогда повелѣлъ, предъ шанцы выведши, привязати ихъ къ колю, да во градѣ сущихъ своихъ молятъ и напоминають: да поддадутъ Казанское мѣсто <sup>б</sup> Цареву Христіанскому; тако же и наши вѣдцы, напоминали ихъ, обѣщавающе имъ животъ и свободу, яко тѣмъ вязнемъ <sup>с</sup>, такъ и сущимъ во градѣ, отъ Царя нашего; они же, сихъ словесъ выслухавъ тихо, абіе начаша стрѣляти съ стѣнъ града, не такъ по нашихъ, яко по своихъ, глаголюще: „Лучше, ре, че, увидимъ васъ мертвыхъ отъ рукъ нашихъ „Бусурманскихъ, нежели бы посѣкли васъ гаурь <sup>д</sup> необрѣзанные!“ и иныя словеса отрыгающе хульные, съ яростію многою, яко и всѣмъ намъ дивитися зряще.

И по семъ, аки по трехъ дняхъ, повелѣлъ Царь нашъ итти тому Княжати, Александру Суздальскому, съ тѣмъ же войскомъ на засѣку, яже <sup>е</sup> были Бусурманы сооружили стѣну, между великими блаты, на горѣ единой, аки двѣ мили отъ мѣста <sup>ф</sup>, идѣже паки, по разбѣжанію ономъ, собращася множество ихъ, и умыслиша отгуду, аки изъ града единого выѣзжаючи, паки ударяти на войско Христіанское. И къ тому еще, ко оному предреченному Гетману придано другаго Гетмана, а по ихъ, Великаго Воеводу, съ полки его, име-

а. Въ Д. пѣвничковъ.  
 б. Въ Д. Казань града.  
 с. Въ Д. пѣвничковъ.

д. Въ Р. къ гаурь; въ Д. гуарь.  
 е. Въ Д. въ ней же.  
 ф. Въ Д. града.

немъ Князя Семена Микулинскаго, съ роду Великихъ Княжатъ Тверскихъ, мужа зѣло храбраго и въ богатырскихъ вещахъ искуснаго <sup>42)</sup>; и дано имъ повелѣніе таково: аще бы имъ Богъ помогъ оную стѣну проломити, да идутъ всѣмъ войскомъ ажъ до Арскаго города <sup>43)</sup>, который лежитъ отъ Казани дванадесять миль великихъ. Егда же <sup>a</sup> придоша ко оной стѣнѣ, опрошася <sup>b</sup> Бусурманы и начаша бронитися <sup>c</sup> крѣпцѣ, аки на двѣ години <sup>d</sup> біющеся; потомъ, за Божією помощію, одолѣша ихъ наши, яко огненною стрѣльбою, такъ ручною, и побѣгоша Бусурманы; нашижъ гонили ихъ. Егда же препроводишеся все войско великое за оную стѣну, и оттуду Цареву нашему съ сеунчемъ <sup>e</sup> послали; а тамо наше воинство обночь пребывало и обрѣтоша въ шатрѣхъ Бусурманскихъ не мало корысти; и придоша, аки за два дни, до онаго предреченнаго града Арскаго и обрѣтоша его пусть покиненъ <sup>f</sup>: отъ страха бо избѣжаша изъ него всѣ, страха ради, въ далѣчайшіе лѣсы. И плѣниша тамо въ землѣ оной аки десять дней: понеже въ землѣ той поля великія, и зѣло преизобильныя и гобзующія <sup>g</sup> на всякіе плоды; тако же и дворы Княжатъ ихъ и Вельможей зѣло прекрасны и воистинну удивленія достойны, и села <sup>h</sup> часты. Хлѣбовъ же всякихъ такое тамъ множество, воистинну вѣрѣ ко исповѣданію неподобно: аки бы на подобіе множества звѣздъ небесныхъ; такоже и скотовъ различныхъ

a. Вх Э. *прибае*. наши.

b. Вх Э. *сопршася*.

c. Вх Э. *боронятся*.

d. Вх Э. на два часа.

e. Вх Э. съ вѣдѣніемъ (съ *спстниками*).

f. Вх Э. *покинуть*; отъ В. *покиненъ*.

g. *богатѣла, обильнѣла*.

h. Вх Э. *лѣса*.

стадъ безчисленныя множества, и корыстей драгоцѣнныхъ, наипаче отъ различныхъ звѣрей, въ той землѣ бывающихъ: бо тамо родятся кунны дорогія, и бѣлки и прочіе звѣріе ко одеждамъ и ко яденію потребныя; а мало за тѣмъ далѣй со-  
 10 Сентяб. болей множество, такожде и медовъ: невѣмъ гдѣ бы подъ солнцемъ больше было. И по десяти дняхъ, со безчисленными корыстями и со множествомъ плѣну Бусурманскихъ женъ и дѣтей, возвратишася къ намъ здраво, такоже и своихъ дре-  
 вля заведенныхъ многихъ отъ Бусурманъ свободна, отъ многолѣтня работы. И бысть тогда въ воинствѣ Христіанскомъ велия радость и благодареніе къ Богу воспѣваны, и такъ было таней <sup>а</sup> въ войску нашемъ всякія живности, ижъ краву куповано <sup>б</sup> за десять денегъ Московскихъ, а вола великаго за десять аспръ <sup>44</sup>).

Скоро по возвращенію онаго войска потомъ, аки по четырехъ дняхъ, собралося Черемисы Луговья не мало, и ударили на наши станы <sup>с</sup> задніе, съ Галицкія дороги, и не мало стадъ коней нашихъ отгромили; мы же абіе послали въ погоню за ними трехъ ротмистровъ, и за ними <sup>д</sup> другіе посылочные полки во устроенію, засады ради; и угонено ихъ въ трехъ, або <sup>е</sup> въ четырехъ миляхъ, и овыхъ избиша, другихъ живыхъ поимаша.

А если бы писалъ по ряду, яко тамо подъ градомъ, на каждый день, дѣялось, тогобъ цѣлая кни-

а. Въ Р. таней; на полк: дешавы; ет Д. де- с. Въ Д. станы.  
 шевс. д. Въ Д и съ ними.  
 б. В. В. яко корову купилъ. е. Въ Р. або; ет В. иан.

га была; но вкратцѣ еще вспомянути достоитъ, яко они на войско Христіанское чары творили и великую плювию <sup>а</sup> наводили: яко скоро по облажанію града, егда солнце начнетъ восходити, взыдутъ на градъ, всѣмъ намъ зрящимъ, ово престарѣвшіе <sup>б</sup> ихъ мужи, ово бабы, и начнутъ вопіяти сатанинскія словеса, машуще одеждами своими на войско наше и вертящеся неблагочиніѣ. Тогда абіе востанетъ вѣтръ <sup>с</sup> и сочинятся облаки, аще бы и день ясенъ зѣло начинался, и будетъ такіѣ дождь, и сухія мѣста въ блато <sup>д</sup> обратятся и мокроты исполнятся; и сіе точію было надъ войскомъ, а по сторонамъ нѣсть, но точію <sup>е</sup> по естеству аера <sup>ф</sup> случашеся <sup>45</sup>). Видѣвше же сіе, абіе совѣтоваша Цареви послати по древо спасенное до Москвы, еже во крестъ вдѣлано, который всегда при Царскомъ вѣнцѣ лежитъ <sup>з</sup>. И сбѣгано, за Божією помощію, зѣло скоро, водою до Новаграда Нижняго, аки въ три, або четьре дни, Вятскими, зѣло скоро плавающими <sup>г</sup> кораблицы, а отъ Новаграда до Москвы пруткошественными подводами. Егда же привезенъ честный крестъ, въ немъ же частка <sup>и</sup> вдѣлана спасеннаго древа, на немъ же Господь нашъ Иисусъ Христосъ плотію страдалъ за челоуѣки; тогда Презвитеры соборнѣ, со церемоніями <sup>к</sup> Христіанскими, обхожденія творяху, и по обычаю церковному освятиша имъ воды, и силою Животворящаго Креста абіе отъ того часа изчезоша и безъ вѣсти быша чары оныя поганскіе.

а. Въ Э. дождество; (дождь).

б. Въ Р. престарѣвшіиися; въ Э. престарѣлыи.

с. Въ Р. вѣтрець.

д. Въ Р. облако.

е. такъ въ пр. св. въ Л. не точію.

ф. воздуха.

г. Въ Р. и Э. бывають.

з. Въ Р. зыблюющии.

и. частица.

к. Въ Р. съ лѣтїями.

И въ то же время у нихъ подкопомъ воду отнято, за двѣ, або за три недѣли до взятія <sup>46)</sup>: бо ся тамо подъ вежу великую и подъ тайники подкопано, откуда они на весь градъ воду брали, и пороховъ поставлено, аки двадесять бочекъ великихъ: башню и вырвало. <sup>a</sup> И къ тому у насъ вежу надъ обычай великую и высокую за двѣ недѣли урублено <sup>b</sup> потаенно, за полмили отъ града, и единыя нощи близу рва мѣскаго <sup>c</sup> поставлено и на нее взношено стрѣльбы десять дѣлъ <sup>d</sup> и пятьдесятъ гаковницъ; и зѣло великую шкodu <sup>e</sup> въ мѣстѣ и во градѣ на всякій день чинено съ нея: бо до взятія градскаго, побито люду Бусурманскаго военнаго, кромѣ женъ и дѣтей, близу десяти тысящей со всѣхъ странъ, изъ дѣлъ и на вытечкахъ <sup>f</sup> ихъ, изъ тое то вежи. А яко ее ставлено, и яковымъ обычаемъ иныя различныя стѣнобитныя хитрости творено, сіе оставляю, краткости ради Исторія: бо широкъ въ лѣтописной Русской <sup>g</sup> книзѣ о томъ писано <sup>47)</sup>. Только о взятіи града мало воспомянемъ, елико можемъ воспоминавати, вкратцѣ опишемъ. Понеже не токмо Богъ разумъ и даръ духа храбрости тогда подавалъ, но явленія нѣкоторыя достойнымъ и чистыя совѣсти мужемъ, въ ношныхъ видѣніяхъ, изъявилъ о взятіи града Бусурманскаго, къ сему <sup>h</sup> подвижущее воинство, яко мно, отомщающе безчисленное и многолѣтное разліяніе крови Христіанскія, а остав-

a. Въ Э. взорвало; слово башню приб. изъ В. о. ередъ.

b. Въ Э. устроена; въ Р. сотворена; въ Н. f. Въ Э. вылажахъ.

урублено.

g. Въ В. ручной.

c. Въ Э. градскаго.

h. Въ Э. къ нему.

d. Въ Э. лушекъ.



шихся еще тамо живыхъ избавляюще отъ много-  
лѣтныя работы 48).

Егда же, по скончанію седми недѣль 49) отъ Октября.  
облежанія града, заповѣдано намъ еще во дни, у-  
тренней зари ждати до востока солнца, и повелѣно  
готовитися со всѣхъ странъ ко штурму, <sup>a</sup> и дано  
таково знаменіе: егда взорвуть стѣну порохи,  
иже въ подкопѣ; бо было въ другій разъ подко-  
пано и засажено 48 бочекъ пороху подъ стѣною  
мѣскою; <sup>b</sup> и большую <sup>c</sup> половину войска пѣшаго  
ко штурму послано, акижъ третина войска все-  
го, або мало больше, на полю ошашася, паче же  
стрегуще здравія Царева. Мы же, по повелѣнно-  
му, рано къ сему уготовашася, аки за двѣ годи-  
ны <sup>d</sup> еще до зари: бо азъ тогда посланъ быхъ къ  
нижайшимъ вратомъ, съ верьху Казани рѣки, при-  
ступати, а со мною было дванадесять тысящей  
войска. Ото всѣхъ же четырехъ странъ тако же  
устроено пресильныхъ и храбрыхъ мужей, нѣко-  
торыхъ и съ большими посты <sup>e</sup>. Царь же сіе Ка-  
занскій и Сенаты <sup>f</sup> его увѣдали о семъ, и такъ  
же на насъ уготовались, яко же и мы на нихъ.

Предъ самымъ же солнечнымъ восходомъ, або  
мало что уже нача солнцу являтися, взорвало  
подкопъ: войско же Христіанское абіе ударило  
со всѣхъ странъ на мѣсто и градъ, по повелѣнію  
Цареву. Да свидѣтельствуеть каждый о себѣ; азъ  
же что предъ очима тогда имѣхъ и дѣлахъ, по-

a. Въ Р. и ъ. къ приступу.

b. Въ ъ. градскою.

c. Изъ ъ. съ Л. Б. и Р. або большую.

d. Въ ъ. часа.

e. Въ Р. изъ большия посты; съ ъ. изъ  
большія посты; съ В. посты. (отрядъ).

Въ ъ. Сенаторы; въ Р. Сенатъ. (пеллажи.  
старшины).

\*

вѣмъ истину вкратцѣ. Разридохъ войско мое дванадесять тысящей подѣ устроениемъ Стратигатовъ, потекохомъ <sup>а</sup> ко градскимъ стѣнамъ и къ той великой башнѣ, яже предѣ враты стояла на горѣ. Егда же еще быхомъ подалече отъ стѣнъ, ни изъ единыя ручницы, або стрѣлю, на насъ стрѣляно; егда уже близу быхомъ, тогда первѣе много огненный бой на насъ пущенъ съ стѣнъ и съ башень; тогда стрѣль густость такая, яко чистость дождя; тогда каменія множество <sup>б</sup> безчисленное, яко и воздуха не видѣти! Егдажъ близу стѣны подбихомся съ великою нуждою и бѣдою, тогда вары кипящими начаша на насъ лити и цѣлыми бревны метати... Всякожъ Божія помощь помогаше намъ тѣмъ, еже храбрость и крѣпость и замятованіе <sup>с</sup> смерти дароваше, и воистинну съ поощреніемъ сердца и съ радостію бишася съ Бусурманы за православное Христіанство; и аки бы за полгода отбиша ихъ отъ оконъ стрѣлами и ручницами. А къ тому и дѣла изъ за шанцовъ <sup>д</sup> нашихъ помогаша намъ, стрѣляюще на нихъ: бо они явственно уже стояша на башнѣ оной великой и на стѣнахъ града, не хранящеся, яко прежде, но крѣщѣ съ нами, и обличнѣ и вручь <sup>е</sup> біющеся. И абіе могли бы ихъ избити; но много насъ ко штурму поидоша, <sup>1</sup> а мало подѣ стѣны градныя придоша: нѣкоторые возвращающеся, множество лежаще и творящеся побиты и ранены.

За тѣмъ Богъ поможе намъ! Первый братъ мой родный <sup>50)</sup> на стѣну града взыде по лѣствицѣ, и

а. Въ 9 побѣгохомъ.  
 б. Въ 9 мѣтанія.  
 с. Въ 9 избѣвленіе.

д. Въ 9 пушки изъ шанцовъ.  
 е. лице съ лицомъ; съ рукопашнѣ.  
 1. Въ II придоша

другіе воины храбрые съ нимъ; а овые, сѣкущесь и колющесь съ Бусурманы, въ окна оныя великія башни влѣзше, а изъ башни сметавшись <sup>a</sup> во врата великіе градныя; Бусурманы же абіе тылъ подаша, стѣны градныя оставивъ, побѣгоша на великую гору, ко двору Цареву: бо бѣ зѣло крѣпокъ, между палатъ и мечетей каменныхъ, оплотомъ великимъ обточень. <sup>b</sup> Мы же за ними ко двору Цареву, аще и утруждены во зброяхъ, а многіе храбрые мужіе на тѣлесахъ раны уже имуще, и зѣло ихъ мало осталось біющихся съ ними. А войско наше, яже было отстало внѣ града, яко увидѣло, иже мы уже во градѣ, а Татаровя съ стѣнъ побѣгоша, во градъ ринулось, - и лежащіе, глаголемые ранены, воскочиша и творящіеся мертвые воскресоша. И со всѣхъ странъ не токмо тѣ, но и съ становъ, <sup>c</sup> и кашевары, и яже были у конехъ оставлены, <sup>d</sup> и друзіе, яже и съ куплею приехаша; всѣ сбѣгошася <sup>e</sup> во градъ, не ратнаго ради дѣла, но на корысть многую: бо то мѣсто воинину полно было дражайшихъ корыстей, златомъ, и серебромъ, и каменіемъ драгоценнымъ, и собольми кишѣло и другими великими богатствы. Татаровяжъ запрошася съ нашу страну на Царевѣ дворѣ, а дольную <sup>f</sup> часть мѣста покинули, елико ихъ могло утещи; а съ другую сторону, яже съ Арскаго поля, откуда подкопъ взорвало, Царь Казанскій съ дворомъ своимъ уступя, аки въ половину мѣста, застановился на Тезицкомъ <sup>g</sup> рвѣ,

a. Въ Р. сѣдѣвшася, (бросившись).

b. Въ Э. окопанъ. (окруженъ).

c. Въ Э. воинину.

d. Въ Р. и Э. оставлены.

e. Въ Р. сберошася; въ Э. выбѣгоша.

f. въ Р. дожную; въ Э. дальнюю. (находящуюся въ долину).

g. Въ Э. Тезицкомъ.

(по нашему на купецкомъ), бѣющесь крѣпцѣ со Христіаны: бо того мѣста двѣ части, аки на равнинѣ, на горѣ стоятъ; а третія часть зѣло удольна, аки въ пропасти; а поперегъ, аки въ половицу <sup>а</sup> мѣста, отъ стѣны Булака ажъ додольныя части мѣста, ровъ не малый. А мѣсто оно не мало: мало что отъ Виленскаго <sup>б</sup> мѣйше.

И бысть сея предреченныя битвы, аки на чetyре години <sup>с</sup> и вяще <sup>д</sup>, памятамись, ото всѣхъ странъ добыванно <sup>е</sup> на стѣны и во градъ сѣчи <sup>г</sup>. И якъ видѣвше Бусурманы, иже Христіанскаго войска мало оставаеть, <sup>з</sup> мало не всѣ на корысти падоша: мнози, яко глаголють, по два кратъ и по три въ станы отхождаху съ корыстѣми и паки возвращахуся, храбрые же воины безпрестанни бѣющесь; — видѣвше же сіе Бусурманы, иже утрудшася уже воины храбрые, и начаша крѣпцѣ налегати, ополчающесь на нихъ. Корыстовники же оные предреченные, егда увидѣли, что наши по нуждѣ уступають <sup>и</sup> по малу, брoнящесь съ Бусурманомъ, въ таковое абіе бѣгство вдашася, яко и во врата многіе не попали; но множайшіе и съ корыстѣми чрезъ стѣну метались, а иные и корысти повергоша, только вошюще: *скрутъ! скрутъ!* Но за благодатію Божіею, храбымъ сердцець не сокрушили: бо и съ нашу сторону зѣло было тяжело отъ належанія Бусурмановъ, (въ то время, отнелѣже во градъ внидоша и изыдоша, въ моемъ полку девяносто и осмь храбрыхъ мужей убито,

а. Въ *половину*.

б. Въ *В. Владиміи*.

с. Въ *В. часа*.

д. Въ *Р. имяцей*.

е. Въ *Р. и В. добываніи*.

г. Въ *Р. и В. сѣчи*; въ *В. сѣчно*.

з. Въ *В. оставляется*.

и. Въ *В. уступають*.

кромѣ раненыхъ); но обаче, благодати ради Божіей, устояхомъ на нашей сторонѣ сопротивъ ихъ не подвижны. Со оныя же предреченныя страны мало что поступиша, яко рекохомъ, великаго ради множества належапія ихъ, и даша о себѣ <sup>а</sup> вѣдати Цареви нашему и всѣмъ совѣтникомъ, окрестъ его въ тотъ часъ бывшимъ, яко и самому ему зрящу бѣгство изъ града оныхъ предреченныхъ бѣгуновъ: <sup>б</sup> и зѣло ему не токмо лице измѣняшесь, но и сердце сокрушися, уповая, иже <sup>с</sup> все войско уже Христіанское Бусурманы изъ града изгнаша. Видѣвше же сицевое, мудрые <sup>д</sup> и искусные Сигклитове его, повелѣша хоруговъ <sup>е</sup> великую Христіанскую близу вратъ градскихъ, нареченныхъ Царскихъ, <sup>ф</sup> подвинуты, и самого Царя, хотяща и не хотяща, за бразды коня взявъ, близъ хоругви <sup>з</sup> поставиша: понеже были нѣдцы, между Сигклиты оными, мужіе вѣку еще отцовъ нашихъ, состарѣвшіеся въ добродѣтеляхъ и во всякихъ искусствахъ ратныхъ. Полку же Царскому великому, въ которомъ было вяще, нежели двадесять тысящей воиновъ избранныхъ, абіе повелѣно сойти съ коней, аки половинѣ; такоже не токмо дѣтемъ своимъ и сроднымъ повелѣша, но и самихъ ихъ половина сшедши съ коней, потекоша во градъ, на помощь утружденнымъ онымъ воинамъ.

Егда же придоша во градъ внезапно такъ много воинства свѣжаго, въ пресвѣтлыя зброи оболченнаго, <sup>г</sup> абіе Царь Казанскій со всѣмъ воинствомъ

а. Въ Р. идоше особѣ.  
 б. Въ Е. бусурмановъ.  
 с. Въ Э. уповая яко.  
 д. Въ Э. храбрые.

е. Въ Э. знамя.  
 ф. Въ Э. Арскихъ.  
 з. Въ Э. знамени.  
 г. Облеченнаго.

начаша уступовати <sup>а</sup> назадъ, обаче броняшася крѣпцѣ; наши же по нихъ <sup>б</sup> не отступно крѣпцѣй находяще, съкущеся съ ними. Егда уже погнаша ихъ ажъ до мечетей, яже близу Царева двора стоятъ, абіе изыдоша во срѣтеніе нашихъ Обазы ихъ, Сеиты, Моллы, предъ великимъ Вискупомъ ихъ, а по ихъ, съ великимъ Анарый <sup>с</sup>, або Амиромъ, именовъ Кулшерифъ Моллою, и сразишася съ нашими такъ крѣпцѣ, ажъ до единого избиша ихъ. Царь же со всѣми остатными затворился во дворѣ своемъ, нача бронитися крѣпцѣ, аки еще на полторы години біющеся. Егда же видѣвъ, яко не возможе уже помощи себѣ, тогда <sup>д</sup> на едину сторону отобраща женъ и дѣтей своихъ, въ прекрасныхъ и въ преиспешренныхъ <sup>е</sup> одеждахъ, околько <sup>ф</sup> десять тысящей, и стаха на единой странѣ великаго предреченнаго двора Царева, уповающе, иже прельстится войско Христіанское на красоту ихъ и живити ихъ будетъ. Сами же Татаровя со Царемъ ихъ отобращася во единъ уголъ и умыслиша не датися живымъ въ руки, точию бы Царя живаго соблюсти; и поидоша отъ Царева двора на дольную сторону мѣста <sup>г</sup> къ нижайшимъ вратамъ, идѣже азъ сопротивъ ихъ у Царева двора стояхъ, и не осталось уже было со мною полтораста воиновъ, а ихъ еще было о десять <sup>з</sup> тысящей; обаче, тѣсноты ради улицы, бронились <sup>и</sup> есмь имъ, отходяще и опирающеся <sup>к</sup>,

а. Въ Э. уступати.

б. Въ Э. полки.

с. Въ Э. Амары.

д. Въ Э. часа.

е. Въ Р. прексарещенныхъ.

ф. Въ В. и Р. около.

г. Въ Э. града.

з. Въ Э. до десять.

и. Въ Р. вронилсь.

к. Въ К. отирающеса.

крѣпцѣ. Наше же войско великое съ горы оныя егда потиснуша <sup>а</sup> ихъ зѣло, паче же задній конецъ Татарскаго полку, сѣкуще и бѣюще; тогда едва съ великою нуждою, за Божіею помощію, изыдохомъ изъ вратъ градскихъ. Наши же съ великія горы крѣпцѣлежаще, тиснуша ихъ, намъ же объ ону страну стоящимъ, во вратѣхъ бѣущеси, не пуцающе ихъ изъ града: уже бо намъ на помощь два полка Христіанскіе приспѣша. Имъ же такъ тиснушася неволею, великаго ради <sup>б</sup> належапія съ горы, иже съ вежею <sup>в</sup> высокою равно, яже на до враты бѣше, полно трупія ихъ лежаше; среднимъ же и заднимъ людемъ, ажъ по людемъ своимъ идуще на градъ и на вежу. Егда же возведоша Царя своего на вежу, тогда начаша вопіяти, просяще малаго времени на <sup>г</sup>розмову <sup>д</sup>; мы же, мало утихився, послушавше прошенія ихъ. Онижь абіе сице рѣша, глаголюще: „Поки <sup>е</sup> рече, Юртъ <sup>ж</sup> „стояше и мѣсто главное, идѣже престоль Царевъ „бѣлъ, потыяжь <sup>з</sup> до смерти бронихомся за Царя „и отечество; а нынѣ Царя вамъ отдаемъ здрава: „ведите его ко Царю своему! А остатокъ насъ ис- „ходитъ на широкое поле - испити съ вами по- „слѣднюю чашу.“ И отдаша намъ Царя своего со единымъ Карачемъ, что наибольшимъ ихъ, и со двѣма Имилдени <sup>с</sup>. Царю ихъ было имя Бусурманское Идигерь, а Князю оному Зеніешъ. <sup>д</sup> И от-

а. Въ Р. потѣснѣша; въ Э. постигнуша.

б. Въ Э. башнею.

с. Въ Э. разговоръ (пересоворъ).

д. Въ В и Р. паки; въ Э. донезеле.

е. Въ Р. и въ И на поля <sup>прибавлено</sup>: Изнаватскіимъ языкомъ, обыкло нарицати-

ся, Царство само въ собѣ стоящее.

г. до тѣхъ поръ.

д. Въ Р. и И на поля <sup>прибавлено</sup>: сирѣчь мамичи, яке бывають питаеми единымъ сосномъ со Царскимъ отрочатемъ.

д. Въ Р. Землець; въ Э. Зиннець.

давъ намъ Царя здрава, по насъ абіе стрѣляли, <sup>а</sup> а мы по нихъ. И не поидоша на насъ во врата, но абіе поидоша съ стѣны просто чрезъ Казань рѣку, и хотяша пробитися, прямо противъ моего стану, на шанцы тѣми дирами, идѣже шесть дѣлъ <sup>б</sup> великихъ стояло.

И абіе по нихъ ударено изо всѣхъ тѣхъ дѣлъ; онижъ воздвигошася отгуду и поидоша на лѣво внизъ, подлѣ Казань рѣку, берегомъ, аки три перестрѣла лучныхъ, и по конецъ шанецъ нашихъ: тамо стаа и начаша легчитися <sup>с</sup> и метати у себя зброи и розувати себя, ко бреденію рѣки: еще бо бѣ ихъ осталъ полкъ, аки шесть тысящей, або мало мнѣйше. Мы же, видѣвши сіе, мало насъ нѣчто добыша себѣ коней отъ своихъ становъ за рѣку; <sup>д</sup> и такъ сѣдши на свои кони, устремишася скоро сопротивъ ихъ и заступиша имъ путь, имъ же хотяху пойти. И обрѣтоша еще ихъ не прешедшихъ <sup>е</sup> чрезъ рѣку, и собращася насъ сопротивъ ихъ мало что больше дву сотъ коней, бо зѣло скоро сіе случишася: понеже что остало войска и сколько, объ ону <sup>ф</sup> страну мѣста, при Царѣ было, паче же мало не всѣ во градѣ уже. Абіежъ они пребредши рѣку (бо мелка была въ томъ мѣсту <sup>г</sup>, по ихъ счастью), зжидатися начаша на самомъ берегу, ополчающесь, готови суще къ сраженію, съ различными броньми, паче же мало не всѣ со стрѣлами, и уже на тетивахъ луковъ стрѣ-

а. Въ В стрѣлали.

б. Въ Э пушекъ.

с. Изъ Р. съ В. лѣгчитися; съ Д. летчатися.

д. Въ Э. нѣзъ за рѣку.

е. Въ Р. и Э. не прешедшихъ; съ В. надиред-  
шихъ.

ф. Въ Р. кони бо объ ону.

г. Въ В. мѣсяцъ; съ Э. мѣстѣ.



лы имуще. И абіе начаша мало отъ берегу подвигатися, учиня чело <sup>а</sup> не малое, а за нимъ и всѣмъ идущимъ вкупѣ зѣло густо и долго, аки два стрѣлянія не малыя лучныхъ, по примѣтъ. Христіанскагожъ войска множество безчисленное на стѣнѣ града, такоже съ палатъ Царскихъ зрящимъ, а помощи намъ, стремнины для великія и зѣло прикрыя горы, никако же возмогоша подати.

front

Мы же, отпустя ихъ мало что отъ брегу, бо еще самому концу остальному изъ рѣки не явившусь: тогда удариша на нихъ, хотяще ихъ прервати и устроенные полки ихъ расторгнути. Молюся, да не возмнитъ мя <sup>б</sup> кто безумна, самъ себя хваляща! Правду воистинну глаголю, и дарованна <sup>о</sup> духа храбрости, отъ Бога данна ми, не таю; къ тому и коня зѣло быстра и добра имѣхъ. И всѣхъ первѣе вразихся <sup>д</sup> во весь полкъ онъ <sup>е</sup> Бусурманскій, и памятаю то, иже сѣкущесь, три разы въ нихъ конь мой оперся; <sup>г</sup> и въ четвертый разъ зѣло ранень повалился въ срединѣ ихъ со мною, и уже отъ великихъ ранъ не памятаю вяще... Очнувшеся уже потомъ, аки по малѣ годинѣ, <sup>з</sup> видѣхъ, аки надъ мертвецомъ плачущихъ и рыдающихъ, двѣма слугамъ моимъ надо мною стоящимъ, и другимъ двѣма воиномъ Царскимъ. Азъ же видѣхъ себя обнаженна лежаща, многими ранами учащенна, а животъ цѣлъ: понеже на мнѣ збройка <sup>в</sup> была праотеческая, зѣло крѣпка; паче же благодать Хри-

Rec. 11. 11

with 11. 11

а. Фронтъ.  
 б. Въ Э. да невозмнитса.  
 в. Въ Р. и Э. дарованіа.  
 д. Въ В. сразился.

е. Т. е. оный.  
 ж. Въ В. отперся.  
 г. Въ Э. часъ.  
 в. Въ Э. збруйка.

ста моего такъ благоволила, иже Ангеломъ своимъ заповѣдалъ сохранить мя недостойнаго во всѣхъ путехъ <sup>51)</sup>. Послѣди же, потомъ уже, увѣдахъ, иже тѣ всѣ благородные, ихъ же уже собралось было, аки со триста, иже общались и устремитись со мною вкупѣ и на нихъ ударити, да поглядѣли <sup>a</sup> возлѣ полка ихъ, не сразився съ ними: подобно для того, иже преднихъ ихъ нѣкоторыхъ зѣло поранили, близу себя припусти ихъ, или негли убояшася толщи ради полку; возвратився паки, сзади онаго Бусурманскаго полку сѣщи начаша, наѣзжаячи и топчючи ихъ. Чело же ихъ иде невозбранно, чрезъ широкой лугъ, къ великому блату, идѣже конемъ не возможно, а тамо уже, за блатомъ, великій лѣсъ.

Потомъ, глаголють, приспѣлъ онъ, мой братъ предреченный, иже первѣе на стѣну градскую взыде: аки бы среди онаго лугу еще засталъ ихъ, и въ самое чело ихъ зѣло быстро, всѣми уздами распусти коня, вразився въ нихъ, такъ мужественно, такъ храбро, иже вѣрѣ неподобно, яко всѣмъ свидѣтельствовати: аки два кратъ проѣхалъ посреди ихъ, сѣкуще ихъ и обращающе конемъ посреди <sup>b</sup> ихъ. Егда же въ третій разъ вразился въ нихъ, поможе ему нѣкоторый благородный воинъ, помогающе ему, вкупѣ бьюще Бусурмановъ, всѣмъ же со града зрящимъ и дивящимся; которые же не вѣдуще о Царевѣ <sup>c</sup> отданію, мняше Царя Казанскаго между ихъ ѣздяща. И такъ его уранили, иже по пяти стрѣлъ въ ногахъ ему было, кромѣ

<sup>a</sup> Такъ я читаю; съ П. и В. да поглядятъ; <sup>b</sup> Въ Р. и К. во средѣ, съ Р. да поглядятъ; съ Э. и быше уже. <sup>c</sup> съ Р. отъ Царевъ.

иныхъ ранъ; но животъ сохраненъ былъ Божию благодатию: понеже зброю на себѣ зѣло крѣпку имѣлъ. И такого былъ мужественнаго сердца, егда уже того коня подѣ нимъ ураниша <sup>а</sup> такъ, иже съ мѣста не може двинутися, другаго коня обрѣлъ, просто водяща у единого дворянина Царева брата, и испрося его, и забывши, паче же не радящи такъ о прелютыхъ своихъ ранѣхъ, утонивъ паки полкъ Бусурманскій, сѣкуще ихъ со другими войны, ажъ до самага блата. И воистинну имѣлъ такового брата храбра, и мужественна, и добронравна, и къ тому зѣло разумна, иже во всемъ войску Христіанскомъ не обрѣташеса храбрѣйшій и лучшій, паче его; аще бы обрѣлся кто, Господи Боже! да таковъ же бы былъ! Паче же мнѣ зѣло былъ превозлюбленъ, и воистинну мѣлъ бы <sup>б</sup> за него душу свою положить и животомъ своимъ здравіе его откупити: понеже умре потомъ, на другое лѣто подобно, отъ тѣхъ лютыхъ ранъ.... Сіе конецъ краткаго писанія о Казанскаго великаго града Бусурманскаго взятію.

а. Въ Б. бранища; въ В. уранинъ; въ Р. уранинъ. б. Въ Р. велѣлъ бы; въ В. желалъ бы; въ Б. имѣлъ бысь.

## ГЛАВА Ш.

### БЕСѢДА ЦАРЯ СЪ ВАССИАНОМЪ.

1553.

---

Слово Царя Воеводамъ. Совѣтъ Бояръ и шурьевъ Царскихъ. Возвращеніе въ Москву. Рожденіе Царевича Димитрія. Волъзнъ Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совѣтъ его и предсказаніе. Бесѣда Царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть Царевича Димитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій усмиряетъ ихъ. Пльнъ Ячгера и многихъ Мурзь. Нашествіе Хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безрасудность Царскихъ Саговниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и усмиреніе Луговой Черемисы.

По оной же преславной побѣдѣ, аки бы на третій день, Царь нашъ отрыгнулъ нѣчто неблагодарно, вмѣсто благодаренія, Воеводамъ и всему воинству своему; на одинаго разгнѣвався, таковое слово рекъ: „Нынѣ, рече, боронилъ мя Богъ отъ „вась!“ Аки бы рекъ: „не возмоглъ есмь васъ мучити, пока Казань стояла сама въ собѣ: бо ми „естя потребны были всячески; а нынѣ уже вольно, но мнѣ всякую злость и мучительство надъ вами „показывати.“ О слово сатанинское! являемое неизреченную лютость человѣческому роду! О наполненіе мѣры кровопійства отческаго <sup>а</sup>! Паче къ намъ, Христіаномъ, достоило рещи ото всего сердца <sup>б</sup>человѣкови сицевое слово, между благодарными глаголы къ Богу Всемогущему: „Благодарю

а. Въ В. человѣческаго, отъ обикновенія о- б. Въ К. человѣкова, отческаго.

„Тя, Господи! иже нынѣ оборонилъ еси насъ „отъ враговъ нашихъ!“ Пріивши же сатана челоѣческой скверный языкъ, яко орудіе, сице похвалися губити роды Христіанскіе со своимъ стайникомъ, <sup>а</sup> аки бы мстяще Христіанскому воинству, иже воиновъ <sup>б</sup> его, скверныхъ Измаильтянъ, мужествомъ храбрости своей, Богу имъ помогающу, побилъ!....

Царь же вииде въ совѣтъ о устроенію града нововзятаго: и совѣтовавше ему всѣ мудрые и разумныя, иже бы ту пребылъ зиму, ажъ до весны, со всѣмъ воинствомъ, бо запасовъ было всякихъ множество съ Русскія земли галіями <sup>с</sup> напривожено, яко же и въ той землѣ безчисленное богатство всякихъ достатковъ, и до конца выгубилъ бы воинство Бусурманское и Царство оное себѣ покорилъ и усмирилъ землю на вѣки; бо кромѣ Татарска языка, въ томъ Царствѣ 5 различныхъ языковъ: Мордовскій, Чувашскій, Черемисскій, Вои-тецкій, або Арскій, <sup>д</sup> пятый Башкирскій, <sup>е</sup> (тѣ живутъ Башкирцы вверху великія рѣки Камы, въ лѣсѣхъ, яже въ Волгу впадаетъ, ниже Казани дванадесять миль). Онъ же совѣта мудрыхъ Воеводъ своихъ не послушалъ; послушалъ же совѣта шурей своихъ <sup>52)</sup>: они бо шентаху ему во уши, да поспѣшится <sup>г</sup> ко Царицѣ своей, сестрѣ ихъ; но и другихъ ласкателей направили съ попами <sup>ж</sup>.

Онъ же, стоявъ недѣлю, и оставя часть воинства въ мѣстѣ, <sup>з</sup> и огненныя стрѣльбы съ потребу, <sup>13 Октября</sup> 1552.

а Въ Р. и К. Сатанилькъ.

б. Въ Р. и В. воиномъ; въ Д. воины.

с. Въ Р. къ Галіямъ; въ В. кгаліямъ.

д. Въ В. Абонскій; въ Д. и Р. або Арскій.

е. Въ Р. Башкиродскій.

г. Въ В. да спешится; въ Д. да поспѣшится.

ж. Такъ и въ Р; въ Д. стопами.

з. Въ Д. во градъ.

и сѣдши въ суды, ѣхалъ къ Новгороду Нижнему, еже есть крайнее мѣсто великое Русское, которое лежитъ отъ Казани шестьдесятъ миль; а кони наши всѣ послалъ не тою доброю дорогою, ею же самъ шель къ Казани, но водлѣ Волгу <sup>а</sup>, зѣло претрудными стезями, по великимъ горамъ лежащими, на нихъ же Чувашскій языкъ обитаетъ; и того ради погубилъ у всего воинства своего кони тогда: бо у кого было сто або двѣсти коней, едва два або три вышли. Се сія первая дума челоуѣкоугоднича!... Егдажъ пріѣхавъ въ Новгородъ Нижній, и пребывалъ тамо три дни <sup>б</sup> и выпустилъ по домамъ воинство все; самъ же пустился на подводахъ сто миль до главнаго мѣста своего, Москвы: бо уродился ему былъ тогда сынъ Димитрій, его жъ своимъ безуміемъ погубилъ, яко напереді вкратцѣ о семъ повѣмъ. Пріѣхавъ же <sup>в</sup> до Москвы, аки по двухъ мѣсяцахъ или по трехъ, разболѣлся зѣло тяжкимъ огненнымъ недугомъ такъ, иже никтоже уже ему жити надѣялся <sup>53</sup>). Не по малыхъ дняхъ, по малу оздравляти почалъ.

<sup>19</sup> Октяб.

Мартъ.  
1553.

Май.  
1553.

Егдажъ уже оздравѣлъ, общался, скоро по недужѣ ономъ, и умыслилъ ѣхати сто миль отъ Москвы до единого монастыря, глаголемаго Кириллова. Послѣжъ великаго дня Воскресенія Христова, аки на третьей или на четвертой недѣлѣ, поѣхалъ первѣе въ монастырь Троицы Живоначальныя, глаголемый Сергіевъ, иже лежитъ отъ Москвы дванадцать миль, на великой дорожѣ, которая идетъ къ Студеному морю. Поѣхалъ же не одинъ, но со

а. Вѣ 9. подлѣ Волги.

б. Вѣ 9. прибавлено: бы бо немощенъ.

Царицею своею и съ новорожденнымъ отрочатемъ, на такъ долгій путь, и пребылъ въ Сергіевъ монастырѣ аки три дни, опочиваючи себѣ: бо еще былъ не зѣло оздравѣлъ. <sup>а</sup> А въ томъ тогда монастырѣ обиталъ Максимъ преподобный, Мнихъ святыя горы Аѳонскія Ватопеда монастыря, Грекъ родомъ, мужъ зѣло мудрый, и не токмо въ Риторскомъ искусствѣ многъ, но и Философъ искусень, и ужъ въ лѣтѣхъ превосходныя старости <sup>б</sup> умахень, и по Бозѣ въ терпѣннѣ исповѣдалческомъ <sup>с</sup> украшенъ: много бо претерпѣлъ отъ отца его многолѣтнихъ и тяжкихъ оковъ и многолѣтнаго заточенія въ прегорчайшихъ темницахъ, и другихъ родовъ мученій искусилъ неповиннѣ, по зависти Даниїла Митрополита, прегордаго и лютаго, и ото вседукавыхъ Мниховъ, глаголемыхъ Осифлянскихъ; а онъ <sup>д</sup> былъ его изъ заточенія свободилъ, по совѣту нѣкоторыхъ Сигклитовъ своихъ, исповѣдающихъ ему, иже отнюдь неповиннѣ страждетъ таковый блаженный мужъ <sup>54</sup>). Той предреченный Мнихъ Максимъ началъ совѣтовати ему, да не ѣдетъ на такъ далекій путь, наипачежъ со женою и съ новорожденнымъ отрочатемъ.

„Аще, рече, и обѣщался еси тамо ѣхати, подвижуще Святаго Кирилла на молитву ко Богу; „но обѣты таковыя съ разумомъ не согласуютъ, а „то сего ради: егда доставалъ еси такъ прегордаго и сильнаго Бусурманскаго Царства, тогда и „воинства Христіанскаго храбраго тамо не мало

а. Въ Р. оздравѣлъ; въ З. здравъ.  
 б. Въ З. превосходнаго старостию.

с. Въ Р. и З. исповѣдническомъ.  
 д. Т. е. Юстинъ.

„отъ погановъ падоша, яже брашася съ ними крѣп-  
 „цѣ по Бозѣ за православіе, и тѣхъ избіенныхъ  
 „жены и дѣти осиротѣли и матери общадѣли, во  
 „слезахъ <sup>а</sup> многихъ и въ скорбѣхъ пребываютъ.  
 „И далеко, рече, лучше тѣхъ тебѣ пожаловати и  
 „устроить, утѣшающе <sup>б</sup> ихъ отъ таковыхъ бѣдъ  
 „и скорбей, собравше ихъ ко своему Царствен-  
 „нѣйшему <sup>с</sup> граду, нежели тѣ обѣщанія не по ра-  
 „зуму исполняти <sup>д</sup>. А Богъ, рече, вездѣ сый, все  
 „исполняетъ и всюды зреть недреманнымъ своимъ  
 „окомъ, яко Пророкъ рече: *сей не воздремлетъ, ° ни*  
 „*уснетъ, храняще Израиля*; а другій Пророкъ: *у не-*  
 „*гожѣ, рече, оги семь кратъ солнца свѣтлѣйши*. Тѣмъ  
 „же не токмо Святой Кириллъ духомъ, <sup>е</sup> но и всѣ  
 „первородныхъ Праведныхъ души написанные, на  
 „небесѣхъ, иже предстоятъ нынѣ у престола Го-  
 „сподня, имущи очи духовныя острозрительнѣйши,  
 „паче съ высоты, нежели долготы во адѣ, <sup>ж</sup> и  
 „моляся Христу за всѣхъ человекъ на земномъ  
 „кругу обитающихъ, паче же за кающихся <sup>з</sup> грѣ-  
 „ховъ и волею обращающихся <sup>и</sup> отъ беззаконій  
 „своихъ ко Богу: понеже Богъ и Святыя его не  
 „по мѣсту обѣтія <sup>к</sup> молитвамъ нашимъ внима-  
 „ютъ, но по доброй волѣ нашей и по самовластію.  
 „И аще, рече, послушаеши мене, здравъ будеши  
 „и многолѣтенъ, со женою и отрочатемъ.“ И  
 иными словесы множайшими наказуя его, воистин-

а. Въ Э. нѣ бѣдахъ.

б. Въ Б. утекающе.

с. Въ Э. царственному.

д. Въ Б. и поистію.

е. Въ Р. и Э. не воздремлетъ; въ Б. не воз-  
 дремлетъ

ж. Въ Р. Киръ духовно; въ Э. Кирила духомъ.

з. Въ Р. К. и Э. богатѣй во адѣ; въ Б. дол-  
 готы; въ Л. Бога ны во адѣ.

и. Въ Р. заключаеши.

к. Въ Б. обрѣтающихся.

л. Объемъ, окружность.



ну сладчайшими паче меда, капающаго ото усть его преподобныхъ.

Онъ же, яко гордый человекъ упрямясь, толко *къхати, да къхати*, <sup>а</sup> рече, ко Святому Кириллу; къ тому ласкающе его и поджигающе миролюбомъ и любо-имѣннымъ Мнихомъ и похваляюще умиле́ние Царево, аки богоугодное обѣщаніе: бо тѣ Мнихи богатолюбныя <sup>б</sup> не зрятъ <sup>с</sup> богоугоднаго, а ни совѣтуютъ по разуму духовному, чему были должны суще паче въ мірѣ живущихъ человекъ, но всячески со прилежаніемъ слушають, что бы угодно было Царю и властемъ, сіе рѣчь, чѣмъ бы выманити <sup>д</sup> имѣнія монастырямъ, или богатство многое, и жити въ сладострастіяхъ скверныхъ, яко свиньямъ питающися, а не глаголю, въ калѣ валяющися. Прочее же умолчимъ, да не речемъ чего горшаго и сквернѣйшаго, и ко предреченнымъ возвратимся, о ономъ добромъ совѣтѣ глаголюще. Егда же видѣвъ преподобный Максимъ, иже презрѣлъ его совѣтъ и ко ѣханію безгодному устремился Царь, исполнився духа Пророческаго, началъ прорицать ему: „Аще, рече, не послушаеши мене, по Бозѣ совѣтающаго ти, и забудеши кро- „ви оныхъ мучениковъ, избіенныхъ отъ погановъ „за правовѣріе, и презриши слезы сиротъ оныхъ „и вдовиць, и поѣдеши со упрямствомъ: вѣдай о „семъ, иже сынъ твой умретъ и не возвратится „оттуды живъ; аще послушаеши и возвратишия, „здравъ будеши, яко самъ, такъ и сынъ твой.“ И

а. Въ Э. опущено.

б. Въ Э. боголюбныя.

с. Въ Р. и Э. не зрятъ; въ В. не жрать.

д. Въ Р. на полѣ: выбаламутити; въ Э. угодно выманити.

\*

сія словесы приказалъ ему четьрмя нами: первый исповѣдникъ <sup>а</sup> его, Презвитерь Андрей Протопоповъ, <sup>б</sup> другій Іоаниъ Княжа Мстиславскій, а третій Алексѣй Адашевъ, Ложничій <sup>с</sup> его, четвертымъ мною; и тѣ слова слышавъ отъ Святаго, исповѣдахомъ ему по ряду; онъ же не радяще о семъ, и поѣхалъ оттуды до града, глаголемаго Дмитрова, и оттуды до монастыря единого, реченнаго на Песочнѣ, <sup>д</sup> иже лежитъ при рѣцѣ Яхромѣ; <sup>55)</sup> тудо имѣлъ суды уготованны ко плаванію.

Ту ми зри со прилежаніемъ, что врагъ нашъ непримирительный, діаволь, умышляетъ и къ чему челоуѣка окаяннаго приводитъ и на что подвижетъ, влагающе ему аки благочестіе ложное и обѣщаніе къ Богу сопротивное разуму! И аки бы стрѣлою по примѣтѣ, Царемъ стрѣлилъ до того монастыря, идѣже Епископъ, уже престарѣвшійся во днехъ мнозѣхъ, пребывалъ: прежде былъ Мнихъ отъ Осифлянскія оныя лукавыя четы, <sup>е</sup> иже былъ великій похлѣбникъ <sup>ф</sup> отца <sup>з</sup> его, и вкупѣ со прегордымъ и проклятымъ Даниломъ Митрополитомъ, предреченныхъ оныхъ мужей многими джесшиваньми оклеветаша и великое гоненіе на нихъ воздвигоща. <sup>56)</sup> Той-то Митрополитъ Силвана <sup>г</sup> преподобнаго, Максимова ученика, обоего Лкбомудрія, <sup>и</sup> виѣшняго и духовнаго, искусства мужа, во своемъ Епископскомъ <sup>к</sup> дому злою смертію за малые дни

а. Въ Р и Э. первый исповѣдникъ; съ В. 1. Въ Р. челоуѣкоугодникъ.  
первѣйшій и совѣтникъ.

б. Въ Р и Э. протопопъ.

с. Въ В. конячей; (постельщикій,  
камердинеръ).

д. Въ Э. сего слова нѣтъ.

е. Въ В. чаты; съ Р. четь.

г. Въ В. отъ Царя.

и. Въ Р. Силвана.

и. Въ Э. обаче любомудраго.

к. Въ В. своемъ Епископствомъ; съ Р. во  
всемъ Епископствѣ.

уморилъ; <sup>57)</sup> и скоро по смерти Князя Великаго Василя, яко Митрополита Московскаго, <sup>a</sup> такъ того Коломенскаго Епископа, <sup>b</sup> не токмо по совѣту всѣхъ Сигклитовъ, но и всенароднѣ, изгнано отъ престоловъ ихъ, явственныя <sup>c</sup> ради злости.

Что же тогда приключишеся? Таково то во истинну: иже <sup>d</sup> приходитъ Царь до онаго старца въ келлію, и вѣдая, яже отцу его единосовѣтенъ былъ и во всемъ угоденъ и согласенъ, вопрошаетъ его: „Како бы могль добрѣ царствовать и „великихъ и сильныхъ своихъ въ послушествѣ <sup>e</sup> „имѣти?“ И подобало рещи ему: самому Царю достоинъ быти яко главоу, <sup>f</sup> и любити мудрыхъ Совѣтниковъ своихъ, яко свои уды, и иными множайшими словесы отъ Священныхъ Писаній ему подобало о семъ совѣтовати и наказати Царя Христіанскаго, яко достоино Епископу нѣкогда бывшу, пачежъ престарѣвшемуся уже въ лѣтѣхъ довольныхъ. Онъ же что рече? Абіе началъ шептати ему во ухо, по древней своей обыкновенной злости, яко и отцу его древле ложное сиковацїе <sup>g</sup> шепталъ, и таково слово рекль: „Аще хочещи Самодержцемъ быти, не держи собѣ Совѣтника ни единого мудрѣйшаго собя: понеже „самъ еси всѣхъ лучше; тако будещи твердъ на „Царствѣ, и все <sup>h</sup> имѣти будещи въ рукахъ своихъ! Аще будещи имѣть мудрѣйшихъ близу собя, „по нуждѣ <sup>i</sup> будещи послушенъ имъ.“ И сице

a. Въ *Э.* прибавлено: Душля.

b. Въ *Э.* приб. Пасіана.

c. Въ *Б.* явленія.

d. Въ *Р.* иже; въ *Э.* яко.

e. Въ *Р.* послушествѣ; въ *Б.* послушанствѣ.

f. Въ *Б.* глаголюу.

g. Въ *Э.* составленіе; въ *Р.* сиковацїи, а на полн: яжсиквацїи (к. левети).

h. Въ *Р.* и *Э.* всѣхъ.

i. Въ *Э.* понеже.

соплете силлогизмъ <sup>а</sup> сатанинскій. Царь же абіе руку его поцѣловаль и рече: „О! аще и отецъ „быль бы ми живъ, такового глагола полезнаго <sup>б</sup> „не повѣдалъ бы ми!“

Ту ми размотри прилежно, яко согласуетъ древній гласъ отецъ съ новымъ <sup>с</sup> гласомъ сына! Искони отецъ, прежде бывшій Фосфорось, <sup>д</sup> глаголють, видѣвъ себя пресвѣтла и сильна и надо многими полками Ангельскими чиноначальникомъ отъ Бога постановленна, и забывъ, иже сотвореніе есть, рече себѣ: „Погублю землю и море и поставлю престоль мой выше облакъ небесныхъ и буду равенъ Превышнему;“ аки бы рекль: „и могу сопротивиться ему;“ и абіе денница низпаде восходящая заутра, и низпаде ажъ въ преисподнюю: возгородѣвъ бо и не сохранивъ своего чина, яко писано есть: „и отъ Фосфора <sup>е</sup> Сатана нареченъ“, сирѣчь отступникъ. <sup>58</sup>) И сынъ гласъ подобень провѣщаль, паче же онъ самъ точію дѣйствовалъ устами престарѣвшимися старца, и рече: „ты „лучше всѣхъ, и недостойтъ ти никого имѣти „мудраго,“ аки бы рекль: „понеже еси Богу „равень.“

О гласъ воистинну діаволій! всякія злости и презорства <sup>г</sup> и забвенія преполонъ! Забыль ли еси, Епископе! во второмъ Царствѣ реченнаго? Егда совѣтоваль Давыдъ со Ситклиты своими,

а. Въ *Э.* слогъ; въ *Р.* на полъ: слогіе, або

б. Въ *Р.* на полъ: пожиточнаго.

с. Въ *Р.* синонимъ.

д. Въ *Р.* Обоорось; въ *К.* Фосфорось; въ *В.* и *Э.* Офорось.

е. Въ *Р.* Сфораса; въ *Э.* Осфора; въ *К.* отъ Фосфороса.

г. презрѣніа.

хотяще <sup>а</sup> считати людей Израильскихъ, яко речено: *совѣтоваша ему всѣ Сигклитове, да не сочитаетъ, понеже умножилъ Господь людь Израилевъ, по обѣщанію своему ко Аврааму, аки песокъ морской, и превозможе, рече, глаголь Царевъ: сирѣчь не послушалъ Совѣтниковъ своихъ и повелѣлъ считати людь, дани ради бѣдшійя. Забылъ ли еси, что принесло <sup>б</sup> непослушаніе Сигклитскаго <sup>с</sup> совѣта, и яковую бѣду навелъ Богъ сего ради? Мало весь Израиль не погибе, аще бы Царь покаяніемъ и слезами многими не предварилъ. <sup>59)</sup> Запомнилъ ли еси, что гордость и совѣтъ юныхъ, а презрѣніе старѣйшихъ совѣту, Ровоаму безумному принесло? И иныя всѣ безчисленныя во Священныхъ Писаніяхъ о семъ учанія оставя, вмѣсто тѣхъ шептаній, <sup>д</sup> пребеззаконный глаголь <sup>е</sup> Царю Христіанскому, покаяніемъ очищену сущу, во уши всѣялъ еси. Подобно лѣнился еси прочести златыми усты вѣщающаго о семъ въ словѣ <sup>ф</sup> о Духу Святомъ, ему же начало: *Вгера отъ насъ любимицы; также и во другомъ словѣ, въ послѣдней похвалѣ о Святомъ Павлѣ, сирѣчь во 9-й, <sup>г</sup> емужь начало: Облигли насъ друзи нѣкоторые, яко онъ похваляетъ нарицающе даръ духа совѣтъ отъ Бога данный, идѣже въ нихъ разсуждаетъ о различныхъ дарованіяхъ духа, яко мертвыхъ воскрешати и предивныя чудеса творити и различными языки глаголати, дары духа нарицаеть, такожъ и совѣтовати <sup>в</sup> полезныя на прибыль Царства, даръ**

а. Въ Р. и Э. хотяще; въ К. хотящес; въ Б. ходице.

б. Въ Р. и Э. что принесло; въ Б. за что приялъ.

с. Въ Р. Сангкитовъ.

д. Въ Б. шептаній.

е. Въ Р. глаголетъ.

ф. Въ Б. во славъ; въ Р. похощь.

г. Въ Э. въ пятидесятницѣ.

в. Въ Р. совѣтоваль.

совѣта нарицаеть, и свидѣтельство на то приводитъ не худаго мужа, ни незнаемаго, но самого славнаго Моисея, со Богомъ бесѣдовавшаго, моря раздѣлителя, и Фараонова Бога и пресильныхъ <sup>а</sup> Амалехитовъ потребителя, и предивныхъ чудесъ дѣлателя, а дара совѣта неимѣюща, яко писано: *но приняль, рече, совѣтъ окромнаго*, <sup>б</sup> сирѣчь отъ чужеземца алибо отъ страннаго человѣка, отъ тестя своего; *и не токмо, рече, Богъ совѣтъ Рагуила* <sup>с</sup> *тестя его похвалиль, но и въ законъ написалъ, яко пространнѣе въ предреченныхъ его словесахъ зрится.* Царь же аще и почтенъ Царствомъ, а дарованій которыхъ <sup>д</sup> отъ Бога не получилъ, долженъ искати добраго и полезнаго совѣта не токмо у Совѣтниковъ, но и у всенародныхъ <sup>е</sup> человѣкъ: понеже даръ духа дается не по богатству вишнему и по силѣ Царства, но по правости душевной; убо не зреть Богъ на могущество <sup>г</sup> и гордость, но на правость сердечную, и даетъ дары, сирѣчь <sup>е</sup> елико кто вмѣститъ добрымъ произволеніемъ. <sup>60</sup>) Ты же все сіе забыль! Отрыгнулъ же еси вмѣсто благоуханія смрадъ! И еще къ тому, что запамяталъ еси или не вѣси, <sup>б</sup> иже всѣ безсловесныя душевнымъ <sup>г</sup> естествомъ несутся, або принуждаются и чувствомъ правятся; а словесныя не токмо человѣцы плотныя, но и самыя безтѣлесныя силы, сирѣчь <sup>к</sup> Святые Ангели, совѣтомъ и разумомъ управляютъ

а. Въ Э. съ Л. и В. преселенныхъ; съ Р. г. Въ Э. жогутство; съ Р. жогуство; съ Б. пресельныхъ. могущество.

б. Въ Р. окормнаго; съ Э. орукожнаго; съ В. г. Въ Р. Сирень. г. Не знаеш.

с. Въ Р. Рагула; ма полъ: Иофора.

д. Въ Э. и которыхъ.

е. Въ В. всеродныхъ.

и. Въ Э. душевныхъ; съ Л. Б. и Р. душевныя

к. Въ Р. Сирень.

ся? яко Діонисій Ареопагитъ и другій великій Учитель <sup>а</sup> пишуть о семь. А что древнихъ оныхъ блаженныхъ дикъ исчиталь бы? Иже всѣмъ еще тамо <sup>б</sup> во устѣхъ обносится, о томъ мало достoitъ вспомянуги, сирѣчь дѣда того Царя, Іоанна Князя Великаго, такъ далече границы свои разширивша, и къ тому еще дивнѣйшаго, унегожь <sup>с</sup> въ неволѣ былъ, великаго Царя Ордынскаго изгналъ и юртъ его раззорилъ, не кровопійства <sup>д</sup> ради своего и любимаго для грабленія: не буди, <sup>е</sup> но воистинну многоаго его совѣта ради съ мудрыми и мужественными Сигклиты его: бо зѣло, глаголютъ, его любосовѣтна быти, и ничтоже починати безъ глубочайшаго и многоаго совѣта. Тыжь, аки сопротивъ всѣхъ оныхъ, не токмо древнихъ оныхъ великихъ Святыхъ предреченныхъ, но и новаго того славнаго вашего <sup>г</sup> сопротивъ сталь: понеже всѣ тѣ согласнѣ <sup>з</sup> вѣщають: *люблй советъ, любить свою душу*; а ты рече: „не держи Совѣтниковъ мудрѣйшихъ себя! <sup>б1</sup>).

О сыне діаволь! прочто челоувѣческаго естества, вкратцѣ рещи, жилы пресѣклъ еси, и всю крѣпость разрушити и отъяти хотяще, таковую искру безбожную въ сердце Царя Христіанскаго всѣялъ, отъ нея же во всей Святорусской землѣ таковъ пожаръ лють возгорѣлся, о немъ же свидѣтельстввати словесы мноу непотреба? Понеже дѣломъ сіа прелютѣйшая злость произвелася, яко

а Въ Р. и Э. другіе великіе Учители.

б. Въ Р. и Э. тамо; въ Б. тако.

с. Въ Э. приб. отецъ его Василій Клязь Ве- f. Въ Э. нашего.  
лкій.

д. Въ Р. кровъ піяства.

е. Въ Э. не будучи.

г. Въ Р. согласіе.

ва никогда же въ нашемъ языцѣ бывала, отъ тебѣ бѣды начало пріемше, яко напредѣ нами плодъ твоихъ прелютыхъ дѣлъ вкратцѣ изъявится. Воистинну мало по нареченію твоему, и дѣло твое показася: бо нареченіе ти *Топорковъ*; а ты не топоркомъ, сирѣчь малою сѣкеркою: воистинну великою и широкою, и самымъ оскордомъ <sup>а</sup> благородныхъ и славныхъ мужей во великой Руси посѣклъ еси. <sup>б</sup> Къ тому яко многое воинство, такъ безчисленное множество всенародныхъ челоуѣковъ ни отъ кого прежде, по добромъ покаянію своему, только отъ тебя Васьяна Топоркова Царь будучи прелютостию наквашень, <sup>с</sup> всѣхъ тѣхъ предреченныхъ различными смертями погубилъ... И сіе остави, до предреченныхъ возвратимся <sup>д</sup>.

Напившись Царь Христіанскій отъ православнаго Епископа таковаго смертоноснаго яду, поплылъ въ путь свой Яхромою рѣкою, ажъ до Волги, Волгоужъ плылъ колько десять <sup>е</sup> миль, до Шексны рѣки великія, и Шексною вверхъ ажъ до озера великаго Бѣлаго, на немъ же мѣсто и градъ стоитъ; и не доѣзжаючи монастыря Кириллова, еще Шексною рѣкою плывучи, сынъ ему, по пророчеству Святаго, <sup>ф</sup> умре. <sup>62)</sup> Се первая радость за молитвами онаго предреченнаго Епископа! Се полученіе мзды за обѣщанія не по разуму, пачеже не богоугодныя!.. <sup>г</sup> И отгуду пріѣхалъ до онаго Кириллова монастыря въ печали мнозѣ и въ тузѣ, <sup>з</sup>

Июня.  
1553.

а. *Заступи, стружъ, топоръ.*

б. изъ Р. и Э; аъ Д. и Б. *постыналъ еси, на*

*полѣ: поѣхалъ еси.*

с. Въ Э *напождень.*

д. Въ Э *возвратился.*

е. Въ Д. только десять; аъ Д. *нѣсколько.*

ф. Въ Э. *приб. Максимка.*

г. *Во оскѣ съ. богоугодныхъ.*

з. *туга-тоска.*



и возвратился тѣма <sup>а</sup> руками во многѣй скорби до Москвы.

Къ тому и то достойтъ вкратцѣ вспомнати, перваго ради презрѣнія совѣта добраго, иже еще въ Казани будуще, совѣтовали ему Сигклитове не исходити оттуды, дондеже до конца искоренитъ отъ земли оныя Бусурманскихъ властелей, яко прежде написахомъ, — чтожъ, смиряюще его гордость, попускаетъ Богъ? Паки ополчаются противъ его оставшіе Князи Казанскіе, вкупѣ со предреченными прочими языки поганскими, и воюють зѣльнѣ, не токмо на градъ Казанскій приходяще съ великихъ лѣсовъ, но и на землю Муромскую и Новаграда Нижняго наѣзжаютъ и плѣнятъ. Того было безпрестаннѣ, аки шесть лѣтъ послѣ взятія мѣста Казанскаго, иже во оной <sup>б</sup> землѣ грады новопоставленные, нѣкоторыеже и въ Русской землѣ, во осадѣ были отъ нихъ. И свели тогда битву <sup>с</sup> съ Гетманомъ его, мужемъ нарочитымъ, ему же имя было Борисъ Морозовъ, глаголемый Салтыковъ: и падоша полки Христіанскіе отъ погановъ; и самъ же Гетманъ пойманъ, и держаша его жива, аки два лѣта, и потомъ убиша его, не хотѣша его же а ни на окупъ, <sup>д</sup> а ни на обмѣну <sup>е</sup> своихъ дати. И въ туя шесть лѣтъ битвы многія быша съ ними и воеванія; и толкое множество въ то время погиге войска Христіанскаго, бѣющеса и воющеса <sup>ф</sup> съ ними безпрестанно, иже вѣрѣ неподобно.

а. Въ Р. и В. тѣма; въ Э. тѣма.

б. изъ Р. и Э; въ Л. и В. извоной.

с. Въ Р. въ Лгву.

д. Въ В. откупъ.

е. изъ Р; въ Л. и В. отиѣну; въ Э. рашѣну.

ф. Въ Э. попиющеса.

И по шестомъ лѣтѣ собра войска не мало Царь нашъ, вяще, нежели тридесять тысящей, и поставилъ надъ ними Воеводъ трехъ: Иоанна Шереметева, мужа зѣло мудраго и острозрительнаго и со младости своея въ богатырскихъ вещахъ искуснаго, и предреченнаго Князя Симеона Микулинскаго, и меня; и съ нами немало Стратилатовъ, свѣтлыхъ, и храбрыхъ и великородныхъ мужей. Мы же пришедше въ Казань и, опочинувшу <sup>a</sup> мало воинству, поидохомъ въ предѣлы оныя далеко, идѣже Князіе Казанскіе съ воинствы Бусурманскими и другими поганскими ополчались, и было ихъ во ополченію вяще, нежели пятнадцать тысящей, и поставляху битвы съ нами и со предними полки нашими; сражашася мало не двадесять <sup>b</sup> кратъ, памятамыя: бо имъ удобно бываше, яко знаемымъ во своей ихъ землѣ, пачеже съ лѣсовъ <sup>c</sup> прихождаху, сопротивляющіеся намъ крѣпцѣ; и вездѣ, за благодатию Божіею, поражаемы были отъ Христіанъ. И къ тому погодно время Богъ далъ намъ на нихъ: понеже зѣло въ тую зиму снѣги были великіе безъ сереновъ, <sup>d</sup> и того ради мало что ихъ осталось: понеже хождаху за ними мѣсяцъ цѣлый, а предніе полки наши гоняху за ними ажъ за Уржумъ и Мешъ рѣку за лѣсы великіе, <sup>63</sup>) и оттуду ажъ до Башкирска языка, иже по Камѣ рѣкѣ вверхъ ко Сибири протязается; и что ихъ было осталось, тѣ покоришася намъ. И воистинну: было, что писати по ряду о оныхъ

a. Въ Э. опочинувшу воинству. въ Р. опочинувъ с. Въ Р. слопесь; въ Э. нѣзъ лѣсовъ.  
воинству.

d. Въ В. безъ сѣверновъ; въ Р. Безсереновъ.

b. Въ Э. 12.

(безъ лѣсовъ днѣ).

сраженіяхъ съ Бусурманы; да краткости ради о-  
ставляется: бо тогда больше десяти тысящей воин-  
ства Бусурманскаго погубихомъ <sup>а</sup> со Атаманы ихъ;  
тогда же славныхъ кровопивцевъ Христіанскихъ,  
Янчюру <sup>б</sup> Измаильянина и Алеку Черемисина, и  
другихъ Князей ихъ немало погубихомъ. И воз-  
вратихомся, за Божією благодатію, во отечество  
со пресвѣтлою побѣдою и со множайшими ко-  
рыстями; и оттуды начала усмирятися и покоря-  
тися Казанская земля Цареву нашему.

И потомъ, того же лѣта, приде вѣсть ко Царю  
нашему, иже Царь Перекопскій, <sup>64)</sup> со всѣми си-  
лами своими препроводясь чрезъ проливы <sup>с</sup> мор-  
скіе, пошелъ воевати землю Черкасовъ Пятигор-  
скихъ; и сего ради послалъ Царь нашъ войска  
на Перекопъ аки тринадесять тысящей, надъ ними <sup>Юлия</sup> 1555.  
же поставилъ Гетманомъ Іоанна Шереметева и  
другихъ съ нимъ Стратилатовъ. Егда же наши  
пойдоша чрезъ поле великое, къ Перекопи доро-  
гою лежащею, глаголемою на Изюмъ Курганъ <sup>65)</sup>,  
Царемъ же Бусурманскимъ яко есть обычай из-  
давна инуды лукъ потянуть, а инуды стрѣлять,  
сирѣчь на иную страну славу пустять, аки бы  
хотящи воевати, а инуды пойдуть, и возвративши  
войска отъ Черкасскаго земли, поиде на Русь доро-  
гою, глаголемою на Великій Перевозъ, <sup>66)</sup> отъ тое  
дороги, яже лежитъ на Изюмъ Курганъ, аки день  
взду <sup>д</sup> конемъ, и не вѣдяше о Христіанскомъ вой-  
ску. Іоаннъ же, яко мужъ разумный, имяше стра-  
жу со обохъ боковъ зѣло прилежную и подѣ-

а. Въ Э. порубихомъ.  
б. Въ Э. Янчюру.

с. Такъ въ проч. спис. въ Л. поименъ  
д. Въ Э. взду.

взды подь шляхи <sup>a</sup>; 67) и увѣдаше о Царевѣ хо-  
 жденіи на Русскую землю, и абіе послалъ вѣсть  
 ко Царю нашему до Москвы, иже грядетъ недругъ  
 его на него въ силѣ тяжстѣй, а самъ зайде ему  
 созади, хотяще на него ударити въ то время, егда  
 же въ Русской землѣ войска распуститъ. Потомъ,  
 увѣдавъ о кошѣ <sup>b</sup> Царя Перекопскаго, 68) послалъ  
 на него аки третину войска, бо отъ шляху былъ,  
 имъ же Іоаннь идяше, аки полднища въ странѣ: бо  
 обычай <sup>c</sup> есть всегда Перекопскаго Царя днищъ  
 за пять, або за шесть, оставляти половину коней  
 всего воинства своего, пригоды <sup>d</sup> ради.

Писари же наши Русскіе, имъ же Князь Вели-  
 кій зѣло вѣрить, а избираетъ ихъ не отъ Шля-  
 хетскаго роду, ни отъ благородна, но паче отъ  
 Поповичевъ, или отъ простаго всенародства, <sup>e</sup> а  
 то <sup>f</sup> ненавидячи творить Вельможъ своихъ, подоб-  
 но, по Пророку глаголющему: *хотяще единъ весе-*  
*литися <sup>g</sup> на земль,*—чтожь тые сотворили Писари?  
 То воистинну: что было таити, сіе всѣмъ веле-  
 гласно проповѣдали. „Се! рекше, исчезнетъ убо  
 „Царь Перекопскій со всѣми силами своими! Царь  
 „нашъ грядетъ со множествомъ воинства противъ  
 „его, а Іоаннь Шереметевъ надъ главою его идетъ  
 „за хребтомъ.“ И то во всѣ Украйны написали  
 проповѣдающе; Царь же Перекопскій, до самыхъ  
 Русскихъ предѣловъ пришедши, ни о чемъ же  
 не вѣдяше; но такъ было Богъ далъ, иже ни еди-

а. Въ Э. подшляше. (Шляхъ степной путь  
 татарскій)

б. Въ Р. о кавѣ. (Кошъ—обозъ, войско).

с. Въ Б. но; въ Э. а; въ Р. бо обычай.

д. Такъ въ другіхъ спис. въ П. пригороды.

(На всякій случай.)

е. Въ Э. рода.

г. Въ Б. и что; въ Р. а кто.

з. Въ Э. и Р. вселитися.

наго челоуѣка не возможе нигдѣ обрѣсти, и о томъ зѣло тружашеся, тамо и овамо по странамъ ищуще языка; послѣди же, по несчастію, <sup>a</sup> найде дву: единъ же ему вся по ряду исповѣда, муки не претерпѣвъ, яже написали мудрые наши Писаря. И первѣе тогда, глаголютъ, во велицемъ ужасѣ былъ и въ недоумѣніи со всѣми своими, и абіе возвратился шляхомъ <sup>b</sup> своимъ къ Орду. И по дву дняхъ встрѣтился съ войскомъ нашимъ, и то не со всѣмъ: понеже еще не пришла была оная предреченная часть войска, яже на кошъ была послана; и снѣдошася оба войска о полудни въ среду, <sup>(69)</sup> и битва пребывала ажъ до самыя нощи. И такъ было перваго дня посчастлилъ <sup>c</sup> Богъ надъ Бусурманы, <sup>т. е. турки</sup> иже множество побито ихъ; во Христіанскомъ же войску зѣло мало шкоды <sup>d</sup> быша. И по излишнему смѣльству, вразишася нѣкоторые наши въ полки Бусурманскіе, и убитъ единъ зацнаго <sup>e</sup> отца сынъ, и два Шляхтича изымано живы, и отъ Татаръ приведено ихъ предъ Царя. Царь же нача со прещеніемъ и муками пытати <sup>f</sup> ихъ; единъ же повѣдалъ ему то, яко достояло <sup>g</sup> храброму воину и благородному; а другій, безумный, устранился мукъ, повѣдалъ ему по ряду: „яже, рече, малый „людь, и того вѣще четвертая часть на кошъ „твой послано.“

Царь же Татарскій еще и хотяше <sup>h</sup> нощію тою отойти и бѣжати въ Орду: зѣло бо бояшеся сзади

a. Въ Э. приб. нашему.

b. Въ Э. путемъ.

c. Счастлимоути.

d. Вреда.

e. Знатнаго; въ Р. зацнаго; въ Э. честнаго.

f. Въ II. наполю. вопрошати.

g. Такъ въ прог. ст.; въ II. достало.

h. Въ В. не хотяще.

войска Христіанскаго и самого Князя Великаго; но онъ его, предреченный безумникъ, во всемъ утвердилъ; и сего ради задержался. На утрожь, въ четвергъ, дню свѣтающу, <sup>а</sup> паки битва начася, и пребывала ажъ до полудня: такъ бишася крѣпцѣ и мужественнѣ тѣми малыми людьми, иже всѣ были полки Татарскіе разогнали. Царь же единъ остался между Янычары: <sup>б</sup> бо было съ нимъ аки тысяща съ ручницами <sup>с</sup> и дѣлъ <sup>д</sup> не мало. И по грѣхомъ нашимъ, въ томъ часу самъ Гетманъ воинства Христіанскаго зѣлнѣ раненъ, и къ тому конь <sup>е</sup> застрѣлиша подъ нимъ, иже еще къ тому сбиль его съ себя (яко обычай раненымъ конемъ), и оброниша его храбрые воины нѣкоторые едва жива и на полы мертва; Татаровяжь, видѣвше Царя своего между Янычары при дѣлѣхъ, паки обратилася; а нашимъ уже справа <sup>г</sup> безъ Гетмана помѣшалась: аще и были другіе Воеводы, но не были такъ храбры и исправны. Потомъ еще пребывала <sup>з</sup> битва мало не на двѣ години, <sup>и</sup> яко глаголють пословицу: „аще бы и львовъ стадо „было, безъ добраго пастыря неспоро.“ И большую половину войска Христіанскаго разогнаша Татаровя, овыхъ побилша, храбрыхъ же мужей не мало и живыхъ поймано; а другая часть, аки двѣ тысящи и вѣще, въ байраку <sup>и</sup> единомъ обѣкопшася: къ нимъ же Царь со всѣмъ войскомъ своимъ три краты тогожь дни приступалъ, добываю-

а. Въ Р. свидѣающу; въ В. свѣтающа.

б. Въ Р. енычары; въ З. Янычарами.

с. Съ ружьями.

д. Въ З. пушекъ.

е. Въ З. коня.

г. Въ Р. справа; въ З. порядокъ.

з. Такъ въ проч. сл. въ II тѣла.

и. Въ З. два часа.

и. Въ З. въ боеракъ.

ще ихъ, и отбишась отъ него, и поиде отъ нихъ предъ солнечнымъ <sup>а</sup> заходомъ со великою тщетою. 70) Поиде же скоро ко Ордѣ своей: бояшебоя сзати нашего войска за собою. И прѣвхаша тѣ всѣ Стратилати съ воями <sup>б</sup> здравы ко Царю нашему.

Царь же нашъ, егда о поражениі своихъ не вѣдѣше, скоро шель и со великимъ потцаниемъ со-противъ Царю Перекопскому: <sup>с</sup> ибо егда пришелъ отъ Москвы ко Окѣ рѣкѣ, не сталъ тамо, <sup>д</sup> идѣже обычай бывалъ издавна застановлятися Христіанскому войску противъ Царей Татарскихъ; 71) но *Слѣдъ хобъ* превезшеса за великую Оку рѣку, пошелъ оттуду къ мѣсту <sup>е</sup> Туль, хотяще съ нимъ битву великую свести. Егдажъ аки половину отъиде отъ Оки до Тулы, приде къ нему вѣсть, иже поражено <sup>ф</sup> войско Христіанское отъ Царя Перекопскаго; потомъ, аки по годинѣ, <sup>г</sup> раненные наши воины нѣцѣи у-срѣтошася. <sup>з</sup> Царевичъ нашему и многимъ совѣтникомъ его абіе мысль отмѣнишась, и начаша инако совѣтовать ему, сирѣчь: да идетъ паки за Оку, а оттуды къ Москвѣ. Нѣцѣи мужественнѣйшіе укрѣпляюще его и глаголюще: „да не дастъ хребта „врагу своему и да не посрамитъ прежнія славы „своя добрыя и лицъ всѣхъ храбрыхъ своихъ, „и да грядетъ мужественнѣ сопротивъ врага Кре- „ста Христова.“ И рече: „аще онъ и выигралъ, „за грѣхи Христіанскіе, битву, но обаче уже у- „тружденно войско имѣеть, такоже множество ра-

а. Въ Р. предъ солнечнымъ.

б. Въ Р. со своими; съ Э. со Стратилатами своими.

с. Въ II и В. на полѣ Крымскому.

д. Въ Э. граду.

е. Въ II. поражено; съ В. поражениі.

ф. Въ Э. по часѣ.

г. Встрѣтились.

„неныхъ и побитыхъ: бо брань крѣпкая съ нашими „пребывала два дни.“ И сице ему добрый и полезный совѣтъ подающе: понеже еще того невѣдующе, иже *в. н. ст* Царь пошелъ уже къ Ордѣ, но чающе <sup>a</sup> его, что часть, <sup>b</sup> пришествія. Царь же нашъ абіе совѣта храбрыхъ послушавъ, и совѣтъ страшливыхъ отвергъ, иде къ Тулѣ мѣсту, <sup>c</sup> хотяще сразитися съ Бусурманы за православное Христіанство... Се таковъ нашъ Царь былъ, поки <sup>d</sup> любилъ около себя добрыхъ и правду совѣтующихъ, а не презмыхъ ласкателей, надъ нихъ же губительнѣйшаго и горшаго во Царствѣ ничтожъ можетъ быти!

Егдажъ пріѣхалъ на Тулу, тогда съѣхашася къ нему немало разогнаннаго <sup>e</sup> войска, и оныя предреченныя пріѣхали со своими Стратилаты, яже отъ Царя отбишася, аки двѣ тысящи ихъ, и повѣдаша: „уже, аки третій день, Царь поиде къ Ордѣ.“ Потомъ паки, акибы въ покаяніе вниде, и не мало лѣтъ царствовалъ добръ: ужаснулся бо о наказаніяхъ оныхъ отъ Бога, ово Перекопскимъ Царемъ, ово Казанскимъ возмущеніемъ, <sup>f</sup> о нихъ же мало предъ тѣмъ рекохъ: понеже такъ уже, глаголютъ, <sup>g</sup> было отъ тѣхъ Казанцевъ изнемогло воинство Христіанское и въ нищету пришло, иже уже у множайшихъ насъ и послѣднихъ стяжаній не стало; къ тому болѣзни различныя и моры частыя бывали тамо, яко многимъ уже совѣтовати со вопіяніемъ, да покинетъ мѣсто Казанское и

a. Въ Б. не чающе; въ Р. на чающе.

b. Въ Р. шло часть; (*съ часу на часть*).

c. Въ Р. къ поле мѣсту; въ Д. къ граду Тулѣ.

d. Доколы; въ Б. полки; въ Р. паки.

e. Въ Р. разогналъ много

f. Въ Б. возмущеніемъ.

g. Въ Р. глаголю.



градъ, и воинство Христіанское сведеть оттуду; а рада <sup>a</sup> то была богатыхъ <sup>b</sup> и лѣнивыхъ Мниховъ и мѣрскихъ, яко глаголють пословицу: добръ бываетъ, кому родити, тому и кормити младенца, или попеченіе о немъ имѣти, сирѣчь: кто тружался зѣло, и болѣзновать <sup>c</sup> о семь тому достояло и совѣтовати о такихъ.

А потомъ взяла <sup>d</sup> была Черемиса Луговая • Царя собѣ съ Нагайскія Орды, бронящяся Христіаномъ и воююще: бо тотъ Черемисскій языкъ <sup>e</sup> не малъ есть и зѣло кровопійственъ, и собираетъ <sup>f</sup> ихъ, глаголють, вѣще двадесять <sup>g</sup> тысящей войска; потомъ же егда разсмотривши, <sup>h</sup> иже мало имъ прибыли съ того Царя, убиша его и сущихъ съ нимъ Татаръ, аки три ста, и главу ему отсѣкоша и на высокое древо взоткнули и глаголали: „Мы было! „взяли тебя того ради на Царство, съ дворомъ „твоимъ, да обороняеши насъ; а ты и сущіе съ „тобою не сотворилъ намъ помощи, столько, сколько воловъ и коровъ нашихъ поѣлъ: а нынѣ гла „ва твоя да царствуетъ на высокомъ колѣ.“ Потомъ, избравше собѣ своихъ Атамановъ, бѣющеся и воююще съ нами крѣпцѣ, аки два лѣта, и паки потомъ ово примиряхуся, ово паки брань начинаху. Но иныя остави въ тѣ лѣта бывшія, къ краткости исторейки тое зряще, се воспомянемъ.

a. Вх Э. и Л. на полѣ. Сопѣтъ.

b. Вх Р. поганыхъ.

c. Вх Р. болѣзновалъ.

d. Вх Б. выгта.

e. Вх Э. лукава.

f. Вх Э. людѣ.

g. Вх Э. собираетъ.

h. Вх Э. аз.

i. Вх Р. разсмотрѣлъ.

## ГЛАВА IV.

### ВОЙНА ЛИФЛЯНДСКАЯ.

1554—1560.

---

Причины войны сей. Опустошеніе Лифляндіи. Перемиріе. Нѣмцы нарушаютъ оное. Нечестіе ихъ. Взятіе Нарвы, Нейшлоса, Дерпта и другихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нашествіе Хана Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ. Тщетный совѣтъ Боярь. Дмитрій Вишневецкій воюеть Крымъ. Бездѣйствіе Іоанна и Короля Польскаго. Образъ жизни Пановъ Польскихъ. Доблесть Волинцевъ и Константина Острожскаго. Заслуги Сильвестра и Адашева. Конецъ Ордена Меченосцевъ. Курбскій главный Воеводоу въ Лифляндіи. Пораженіе Нѣмцевъ. Плѣнь Фирстенберга и Филиппа Ленса. О началѣ Лифляндцевъ. Бѣгство Хоткѣвича. Взятіе Феллина.

1554. Въ тѣхъ же лѣтѣхъ премиріе минуло съ Лифляндскою землею; и пріѣхаша Послове <sup>а</sup> отъ нихъ, просяще миру. Царь же нашъ началъ упоминаться дани, <sup>б</sup> яже еще дѣдъ его въ привилью <sup>с</sup> воспоминауль объ ней, и отъ того времени, аки пятьдесятъ лѣтъ, не плачено было отъ нихъ; <sup>72)</sup> а Нѣмцы не хотяще ему дани дати оныя, и за тѣмъ война зачалася. И послалъ тогда насъ трехъ Великихъ Воеводъ, и съ нами другихъ Стратилатовъ, <sup>73)</sup> и войска аки чотыредесять тысящей и вяще, не градовъ и мѣстъ добывати, но землю

Январь  
1558.

а. Въ Э. послалъ.

б. Въ В. данія же; въ Р. да ни яже.

с. Въ договорѣ; въ Р. въ привилію; на пол: въ докончанію грамотѣ.

ихъ воевати. И воевахомъ ее <sup>а</sup> мѣсяць цѣлый, и нигдѣже опрошася намъ битвою; точию со единого града изошли сопровтивъ посылокъ нашихъ, и тамо поражено ихъ. 74) И шли есмя ихъ землю, воююще вдоль <sup>б</sup> вяще четьредесять миль, и изыдохомъ въ землю въ Лифляндскую съ великаго мѣста <sup>с</sup> Пскова, и вышли есмы совсѣмъ <sup>д</sup> здраво съ ихъ земли, ажъ на Иваньградъ, вколо <sup>е</sup> ихъ землю ходяще; и изнесоша <sup>г</sup> съ собою множество различныхъ корыстей: понеже тамъ земля зѣло была богатая и жители въ ней быша такъ горды зѣло, иже <sup>ж</sup> и вѣры Христіанскія отступили и обычаевъ и дѣлъ добрыхъ праотець своихъ, но удалилися и ринулися <sup>з</sup> всѣ ко широкому и пространному пути, сирѣчь ко пьянству многому, и невоздержанію, и ко долгому спанію, и лѣнливству, къ неправдамъ и кровопроливанію <sup>и</sup> междоусобному, яко есть обычай, презлыхъ ради догматовъ, таковымъ и дѣламъ послѣдовати. И сихъ ради, мною, и не попустилъ иже Богъ быти въ покою и въ долготу дней владѣти отчизнами <sup>к</sup> своими.

Потомъ же они <sup>л</sup> упросили быти премирья на полроку, <sup>м</sup> хотяще себѣ взяти о той предреченной дани на размышленіе; и сами упросивши, не пребыли въ томъ дву мѣсяцей. Сице разрушили тое премирье: яко всѣмъ есть вѣдомо, иже

а. Въ В. же.

б. Въ Р. въ доль; съ Э. въ длину.

с. Въ Э. града.

д. Въ Э. со всѣми.

е. Въ Э. вокругъ.

г. Въ Р. и Э. изнесокожь.

з. Въ Э. яко.

и. Въ Э. отверголися, но удалилися и ринулися.

и. нушася.

і. Въ Р. кровопроливанію; Въ Э. кровопроливству.

к. Въ Р. отчизнами; съ Э. отчизнади; съ Б. отчизнами.

л. Въ В. аки.

м. Въ Э. на полгода.

Нѣмецкое мѣсто, <sup>а</sup> глаголемое Нарва, <sup>б</sup> и Русское Иванъградъ объ едину рѣку стоять, а оба два града и мѣста не малые, пачеже той Русскій <sup>с</sup> многонароденъ; и на самый день, въ онъ же Господь нашъ, Иисусъ Христосъ, за человѣческой родъ плотию пострадалъ, и въ той день, ему по силѣ своей каждый Христіанинъ подобяся, <sup>д</sup> страстямъ его <sup>е</sup> терпитъ, въ постѣ и въ воздержанію пребывающе: а ихъ милость Нѣмцы, велеможные и гордые, <sup>г</sup> сами себѣ новое имя изобрѣтше, нарекшеся Евангелики, въ началѣ еще дня того ужравшися <sup>з</sup> и упившися, надѣ надежду всѣхъ изъ великихъ дѣлъ <sup>н</sup> стрѣляти на мѣсто Русское начали и побиха люду <sup>и</sup> немало Христіанскаго, со женами и дѣтками, и проліяша кровь Христіанскую въ такіе великіе и святые дни: бо <sup>к</sup> безпрестаннѣ били три дни, и на самый день Христова Воскресенія не унялися, будучи въ премирію, присягами утвержденномъ. А на Иванъградѣ Воевода, не смѣючи безъ Царева вѣдома, премирья нарушити, далъ скоро до Москвы знати; <sup>л</sup> Царь же вииде въ совѣтъ о томъ, и по совѣтѣ, на томъ положилъ, иже по нуждѣ за ихъ початкомъ, <sup>м</sup> повелѣлъ бронитися и стрѣляти съ дѣлъ <sup>п</sup> на ихъ градъ и мѣсто: бо уже было и великихъ дѣлъ съ Москвы припровожено тамо немало, и къ тому послалъ Стратилатовъ и повелѣлъ двѣма пя-

Апрѣль.  
1558.

а. Въ З. градъ.  
б. Въ П. и В. на полѣ: Ругодевъ.  
с. Въ В. Русія.  
д. Въ Р. подобя.  
е. Въ Р. и З. его; въ В. свонкъ.  
г. Въ П. на полѣ: ругался иишеть.  
з. Въ В. удержавшися.

н. Въ З. пушекъ.  
и. Въ З. народу.  
к. Въ З. понеже; въ Р. собѣ съ престанія.  
л. Изъ Р. въ П. и В. знаки; въ З. вѣденье.  
м. Въ З. начинаніемъ.  
п. Въ З. пушекъ.

тинамъ Новгородскимъ воинству сбиратися къ нимъ. Нашижь, егда заточиша дѣла великія на мѣста ихъ, и начаша бити по граду и по палатамъ ихъ, такожь и верхними дѣлы стрѣляти кулями <sup>а</sup> каменными великими; они же, яко отнюдь тому неискусные, живши множество лѣтъ въ покою, гордость отложя, абіе начаша просити премирья, аки на четыре недѣли, беручи себѣ на размышленіе о подданію мѣста и града. И выправили до Москвы Царю нашему двухъ Бурмистровъ <sup>б</sup> своихъ, къ тому же трехъ мужей богатыхъ, общающе <sup>с</sup> за четыре недѣли мѣсто и градъ поддати; ко Майстружъ <sup>д</sup> Лифляндскому и ко другимъ властемъ Нѣмецкимъ послаша, просяще помощи. „Аще ли, „рече, не дадите помощи, мы отъ такой великія „стрѣльбы не можемъ терпѣти: поддадимъ градъ и „мѣсто.“ Майстръ же абіе далъ имъ въ помощь Антипата Феллинскаго, <sup>е</sup> а другаго съ Ревля, и съ ними четыре тысящи люду Нѣмецкаго, и конныхъ и пѣшихъ.

Егдажь придоша войско Нѣмецкое во градъ, аки во дву недѣляхъ потомъ, наши же, не начинающе брани, дондеже минетъ оный мѣсяць премирью: онижь не престаша обыкновенія своего, сирѣчь пьянства многого и руганія надъ догматы Христіанскими, и обрѣтше <sup>г</sup> икону Пресвятыя Богородицы, у неяже на руку написанъ по плоти Превѣчный Младенецъ, Господь нашъ Иисусъ Христосъ, въ коморахъ оныхъ, идѣже кущи Русскіе

а. Въ В. пулями; въ З. ядрами.

б. Бургомистровъ.

с. Въ Р. общающе; въ З. общаючи.

д. Къ Магистру; въ Р. кажа и Струги Флян-

цкому; въ З. къ Магистратуже.

е. Памистика; въ Р. Антипа Таеслинскаго;

Въ З. Антипата Валіанскаго.

г. Въ В. обрѣцеть.

у нихъ нѣкогда обитали, воззрѣвше на нее господинъ дому съ нѣкоторыми новопрішедшими Нѣмцы, начаша ругатися, глаголюще: „Сей болванъ „поставленъ былъ купцовъ ради Русскихъ, а намъ „уже нынѣ не потребенъ; пріидемъ и истребимъ „его.“ Яко Пророкъ <sup>а</sup> нѣкогда рече о таковыхъ безумныхъ: *сѣивою и теслою* <sup>б</sup> разрушающе; и огнемъ зажигающе свѣтило <sup>в</sup> Божіе; сему подобно и тѣ безумные южики сотвориша. И взявше образъ со стѣны и приведше къ великому огню, идѣже <sup>д</sup> потребныя питья свои въ котлѣ варяще, и ввергше <sup>е</sup> абіе во огнь. . . . О Христе! неизреченны силы чудесъ твоихъ, имиже обличаеши хотящихъ дерзати <sup>г</sup> и на имя твое беззаконовавшихъ!.. Абіе, паче пращи, прутко <sup>з</sup> летящія, або изъ якого великаго дѣла, <sup>и</sup> весь огонь онъ изъ подѣ котла <sup>и</sup> ударилъ, воистинну яко при Халдейской печи, и не обрѣтесъ ничтоже огня тамо, идѣже образъ вверженъ, и абіе въ верху палаты загорѣлось. Сіяжъ быша, аки по третьей годинѣ, <sup>к</sup> въ день недѣльный. Аеру чисту бывшу и тиху, и абіе внезапно пріиде буря великая и загорѣлося мѣсто <sup>л</sup> такъ скоро, иже за малый часъ <sup>м</sup> все мѣсто объяло. 75)

11 Мая  
1558.

Людіе же Нѣмецкіе всѣ отъ мѣста избѣгоша во градъ <sup>н</sup> отъ огня великаго, и не возмогоша ни мало помощи себѣ; народижъ Русскіе, видѣвше, иже стѣны мѣскія <sup>о</sup> пусты, абіе устремишася чрезъ

а. *Дил. гз.*

б. *Въ З. оскордомъ (Топоромъ и стругомъ).*

с. *Въ Р. свѣтло.*

д. *Въ Р. идежа.*

е. *Въ З. нвергоша.*

г. *Въ З. держати.*

з. *Въ З. быстро.*

и. *Въ З. или, аки въ нѣкоторыя пушки*

великія.

і. *Въ Р. и З. изъ подѣ котла; въ В. изъ котла вверхъ.*

к. *Въ З. на третей часъ.*

л. *Въ З. нижайшій градъ.*

м. *Въ Р. часецъ.*

н. *Въ З. въ вышій градъ.*

о. *Въ З. градныя.*

рѣку, овѣи въ кораблецѣхъ различныхъ, овѣи на  
дщицахъ, овѣи же врата вымающе отъ домовъ <sup>а</sup>  
своихъ и поплыша; потомъ и воинство устреми-  
лось, аще и Воеводамъ крѣпцѣ възбраняющимъ  
имъ о семъ, премирья ради; онижъ, не послушавъ,  
видѣвше явственный Божій гнѣвъ на нихъ пущен-  
ный, а нашимъ подающій <sup>б</sup> помощь, и абіе разло-  
мавши врата желѣзные и проломавши стѣны, вни-  
доша въ мѣсто: бѣ бо буря она зѣлная, отъ мѣ-  
ста на градъ возбураше <sup>в</sup> огонь. Егдажъ придоша  
съ мѣста ко граду <sup>д</sup> войско наше, тогда начаша  
Нѣмцы противитися имъ, исходяще изъ вратъ  
вышеградскихъ и бишася съ нами, <sup>е</sup> аки на двѣ  
години; <sup>ж</sup> и взявши наши дѣла, яже во вратѣхъ  
мѣста <sup>з</sup> Нѣмецкаго и которыя на стѣнахъ стояли,  
и начаша на нихъ стрѣляти изъ дѣлъ оныхъ. По-  
томъ приспѣша стрѣльцы Русскіе со Стратилаты  
ихъ, такожъ и стрѣль множество отъ нашихъ вку-  
пѣ съ ручничною <sup>и</sup> стрѣльбою пуцаемо на нихъ.  
Абіе встиснуша ихъ во вышеградъ; и ово отъ ве-  
ликаго духа огня, <sup>к</sup> ово отъ стрѣльбы, яже изъ  
ихъ дѣлъ <sup>л</sup> на нихъ по вратомъ вышеградскимъ  
стрѣляно, ово отъ великаго множества народу,  
(бо онъ вышеградъ былъ тѣсенъ), начаша абіе  
просити, да повелѣно будетъ имъ розмовити. <sup>м</sup>  
Егдажъ утишишася съ обѣихъ странъ войска, изы-  
доша изъ града и начаша постановляти съ нами,  
и <sup>н</sup> да дадутъ имъ вольное изхожденіе и да цу-

а. Въ Э. дворогъ.

б. Въ Р. падающе; въ Э. подвезую.

в. Устре.м.л.л.л.; въ В. возгараше.

д. Въ Э. изъ нижняго града къ вышеграду.

е. Въ Э. съ ними.

ж. Въ Э. часа.

г. Въ Э. нижняго града.

и. Ружейною.

к. Въ Э. пожарна.

л. Въ Э. пушкѣ.

м. Въ В. разолати: (переселорити).

н. Въ Э. крѣм. дотопоръ.

стятъ здравыхъ совѣмъ. И на томъ постановили: пустили ихъ со оружіемъ, яже точію при бѣдрахъ, новопришедшее <sup>a</sup> во градъ воинство ихъ, а тутошнихъ жителей со женами и съ дѣтьми токмо, а богатство и стяжанія во градъ оставили; а нѣщы произволиша ту въ домѣхъ своихъ остатки: то пущено на волю ихъ.

Се такова изда ругателей, иже уподобляютъ Христовъ образъ, по плоти написанъ, и Родшія Его болваномъ поганскихъ боговъ! Се Икономахомъ <sup>b</sup> воздаяніе! Абіе, яко за четыре години, <sup>c</sup> або за пять, ото всѣхъ отчинъ и отъ превысокихъ палатъ и домовъ златописанныхъ лишены и премногихъ богатствъ и стяжаній обнажены; со уничженіемъ и постыденіемъ и со многою срамотою отойдоша, аки нази: воистинну знаменіе суда, <sup>d</sup> прежде суда, на нихъ изъявлено, да прочіе накажутся и убоятся не хумити Святыни. Сице первое мѣсто <sup>e</sup> Нѣмецкое вкупѣ со градомъ взято. О образъ же ономъ тогожь дня исповѣдано Стратилатомъ нашимъ. Егдажъ до конца погашенъ огонь въ той нощи, обрѣтенъ образъ Пречистыя въ пеплѣ, идѣже былъ вверженъ, наутрии цѣль <sup>f</sup> ничѣмъ же не рушенъ, <sup>g</sup> Божія ради благодати; потомъ въ новосозданной великой Церкви поставленъ, и поднесъ всѣми зримъ.

Потомъ, аки недѣля едина, взять градъ другій  
1558. Нѣмецкій, оттуду шесть миль, Сыренескъ глаго-

a. Въ Р. новопришедшіи.

b. Въ Л. на полк, и въ З. иконоборцавъ.

c. Въ З. часа.

d. Въ З. суда.

e. Въ З. града.

f. Въ В. день.

g. Въ Р. нарушенъ; въ З. нерушимъ.



лемый, 76) иже стоитъ на рѣкѣ Нарвѣ, идѣже она исходитъ изъ великаго езера Чюцкаго: та есть рѣка не мала, ею же отъ мѣста Пскова портъ, ажъ <sup>а</sup> до мѣстъ оныхъ предреченныхъ; и били съ дѣлъ по немъ только три дни и поддали его Нѣмцы нашимъ: Мы же отъ Пскова пойдоша подъ Нѣмецкій градъ, нарицаемый *Новый*, <sup>б</sup> иже межить отъ границы Псковскія аки полторы мили; 77) стояхомъ же подъ нимъ вяще, нежели мѣсяць, заточивши дѣла ° великія: едва <sup>а</sup> возмогохомъ взяти его, бо зѣло твердъ былъ. Майстръ же Лифляндскій, со всѣми Бискупы и властели земли оныя, пошелъ ко граду тому на помощь сопротивъ насъ, имѣюще войска Нѣмецкаго съ собою вяще, нежели осмь тысящей, и не доходи отъ насъ сталъ аки за пять миль, за великими крѣпостями блатъ и за рѣкою единою; 78) къ намъ же далъ не пошелъ, подобно боялся: бо на единомъ мѣстѣ стоялъ, окопався, четыре недѣли обозомъ. Егдажъ послышалъ, иже стѣны града разбиты, и градъ уже взятъ, поиде назадъ къ мѣсту ° своему, Кеси, а Бискупово <sup>г</sup> войско ко Юрьеву граду: 79) и недопущено ихъ до мѣста и поражено. <sup>д</sup> За Майстромъ же сами мы пойдохомъ, и отойде <sup>е</sup> отъ насъ.

Мы же возвратихомся отгуды, и пойдохомъ до великаго мѣста Нѣмецкаго, глаголемаго Дерпта, <sup>и</sup> въ немъ же Бискупъ самъ затворилси со Бурмистры великими и со жители града, и къ тому аки

а. Въ Р. портлажъ.

б. Въ Э. крѣб. Дожа.

с. Въ Э. нушки.

д. Въ Э. и едн; от В. и Р. егда.

е. Въ Э. граду.

г. Въ Р. Кесабиску ново.

г. Въ Э. побито.

h. Въ В. отгуды.

и. Въ Л. на полк. Юрьева.

двѣ тысячи заморскихъ Нѣмецъ, иже къ нѣмъ придоша за пенязи. И стояли есмь подѣ тѣмъ великимъ мѣстомъ <sup>а</sup> и градомъ двѣ недѣли, пришанцовався и заточа дѣла <sup>б</sup> и все мѣсто тое облегли, <sup>с</sup> отъ него же не моглоша уже ни изходити, ни входить въ него; и бишася съ нами крѣпцѣ, броняще града и мѣста, яко огненною стрѣльбою, тако частыя вытечки <sup>д</sup> творяще на войско наше, воистинну яко достоятъ рыцарскимъ мужемъ. Егдаже уже мы стѣны мѣскія <sup>е</sup> изъ великихъ дѣлъ разбихомъ, также изъ верхнихъ дѣлъ стрѣляюще, ово огнистыми <sup>ф</sup> кулями, ово каменными, немалую тщету въ людѣхъ сотворихомъ; тогда они начали роковати <sup>г</sup> съ нами, и выѣзжали къ намъ изъ града о постановленію четыре кратѣ дня единого, о немъ же бы долго писати, <sup>40 Июл.</sup> 1558. но вкратцѣ рещи: сдали мѣсто и градъ. И оставленъ <sup>б</sup> каждый при домѣхъ своихъ и при всѣхъ стѣжаніяхъ; токмо Бискупъ выѣхалъ изъ мѣста до кляштора <sup>и</sup> своего, аки бы мѣля велика отъ мѣста Дерпта; и пребылъ тамо до повелѣнія Царя нашего, и потомъ поѣхалъ къ Москвѣ, и тамо былъ данъ ему удѣлъ до живота его, сирѣчь градъ единъ со великою властію. <sup>к</sup>

И того лѣта взяхомъ градовъ Нѣмецкихъ съ мѣсты <sup>1</sup> близу двадесяти числомъ; и пребыхомъ въ той землѣ ажъ до самага перевозимія, и возвра-

а. Въ З. градскіи.  
 б. Въ З. пушчи.  
 с. Въ В. обдѣлни.  
 д. Въ З. вылазки.  
 е. Въ З. градскіи.  
 ф. Въ З. огнистыми.

г. Въ З. разговаривати; см. II. Б. и Р. на поляхъ: постановляти.  
 и. Въ З. остановленъ.  
 1. Въ Р. на поляхъ: въ монастырь свой.  
 к. Въ З. областію.  
 л. Въ З. съ посады.

тихомся ко Царю нашему со великою и свѣтлою побѣдою: бо и по взятію града, гдѣ и сопротивляшеся Нѣмецкое войско намъ, вездѣ порожаху ихъ отъ насъ посланные на то Ротмистры. И скоро по отшествіи нашемъ, аки во дву недѣляхъ, собравшися Майстръ сотворилъ немалую шкodu во Псковскихъ властехъ; <sup>a</sup> и оттуды пошелъ къ Дерпту, и не доходя мѣста великаго, облегъ единъ градокъ, по-иговскому <sup>b</sup> языку зовутъ его Рындегъ, <sup>c</sup> 80) аки за четыре мили отъ мѣста Дерпта, и стоялъ, его облегши, аки три дни, и выбивъ стѣну, припустилъ штурмъ, <sup>d</sup> и за третьимъ приступомъ взялъ, и котораго Ротмистра на немъ взялъ, <sup>e</sup> 81) съ тремасты воины, тѣхъ мало не всѣхъ во презлыхъ темницахъ гладомъ и зимою поморилъ. А помощи дати тому граду не возмогохомъ, для далечайшаго пути и презлыя <sup>f</sup> ради первозимнія дороги: бо отъ Москвы мѣста до Дерпта миль сто и осмьдесятъ есть, и войско было зѣло утруждено. И къ тому тое зимы пошелъ былъ Царь Перекопскій со своею Ордою на Князя Великаго: бо дана была съ Москвы отъ Татаръ вѣсть, аки бы Князь Великій со всѣми силами своими на Лифлянту <sup>g</sup> къ мѣсту Ригѣ пошелъ. Егдаже пришелъ до Украйны, аки за полтора днища, тогда взялъ на полѣ, на ловѣхъ рыбныхъ и бобровыхъ, казаковъ нашихъ и довѣдался, иже Князь Великій на Москвѣ есть, и войско отъ Лифляндскія земли возвратилось здраво, взявши Нѣ-

Рындегъ

Сентяб.

1558.

Декабрь.

1558.

a. Въ З. предѣлахъ.  
 b. По илнму, по илг.  
 c. Въ З. Рындегъ.

d. Въ Р. штурмъ; отъ З. къ штурму.  
 e. Въ В. первые.  
 f. Въ Р. Лифлянтцы; отъ З. Лифлянтцы.

мецкое мѣсто великое Дерить и другихъ до двадесять<sup>а</sup> градовъ. Онъ же не повоевавъ, отгуды возвратился къ Ордѣ со всѣми силами своими, со великою тщетою и срамомъ: бо та зима зѣло была студена и снѣги великіе, и того ради кони собѣ всѣ погубили, и множество ихъ отъ зимы и самихъ померло; къ тому и наши за ними гоняли, ажъ до рѣки до Донца, глаголемаго Сѣверскаго, и тамо, по зимовищамъ ихъ обрѣтая, губили. <sup>82)</sup> Паки на тую же зиму Царь нашъ послалъ съ войскомъ своимъ не малыхъ Гетмановъ своихъ, Ивана Князя Мстиславскаго и Петра Шуйскаго, съ роду Княжатъ Суздальскихъ: и взяли вшедше <sup>1560.</sup> единъ градъ зѣло прекрасенъ, стоитъ среди не малаго озера, на таковой выспѣ,<sup>б</sup> яко велико мѣстѣчко<sup>с</sup> и градъ; а зовуть его, иговскимъ языкомъ, Алюсть,<sup>д</sup> а по Нѣмецки Наримборхъ.<sup>е</sup> <sup>83)</sup>

Въ тѣжъ то лѣта, яко прежде воспоминахомъ, иже былъ Царь нашъ смирился и добрѣ царствовалъ и по пути Господня закона шествовалъ, тогда ни о гесомъ же, яко рече Пророкъ, враги его смирились, и на наступающихъ<sup>г</sup> языковъ народу Христіанскому возлагалъ руку свою. Произволеніе человѣческое Господь Всещедрый паче добротою наводитъ и утверждаетъ, нежели казню; ащели же уже зѣло жестоко и непокориво обрящется, тогда прещениемъ, съ милосердіемъ смѣшеннымъ,

<sup>а.</sup> До двадцати: съ В. отъ двадесять.

<sup>б.</sup> Въ Р. пыль; съ Э. лясоть; съ И и В. на холм: островъ.

<sup>с.</sup> Въ Э. посадъ.

<sup>д.</sup> Въ Р. и Э. Алюсть, съ В. Алюсть.

<sup>е.</sup> Въ Р. Наримборхъ; съ Э. Мариенбургъ.

<sup>г.</sup> Въ Р. и наступающимъ; съ Э. на оскорбляющимъ.

наказуеть; егдажь уже не ищѣльно <sup>a</sup> будеть, тогда—казни, на образъ хотящимъ беззаконовати <sup>b</sup>. Приложилъ еще же и другое милосердіе, яко рѣхомъ, дарующе и утѣшающе въ покаянію суща Царя Христіанскаго.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, аки мало предъ тѣмъ, даровалъ ему <sup>c</sup> къ Казанскому другое Царство Астраханское; а се вкратцѣ извѣщу о семъ. <sup>d</sup> Послалъ тридесять тысящей войска въ галияхъ рѣкою Волгою на Царя Астраханскаго; а надъ ними поставилъ Стратига, Юрья именемъ, съ роду Княжатъ Пронскихъ (яко рѣхомъ прежде о немъ, о Казанскомъ взятю пишучи), и къ нему прилучилъ другаго мужа Игнатья, реченнаго Вешнякова <sup>e</sup> ложничаго <sup>f</sup> своего, мужа воистинну храбраго и нарочитаго. <sup>84</sup>) Они же шедши взяша оное Царство, лежашее близу Каспійскаго моря; Царь же утече предъ ними; а Царицъ его и дѣтей побрали и со скарбы <sup>g</sup> Царскими; и всѣ людіе, иже въ Царствѣ ономъ, ему покорили, и возвратишася со свѣтлою побѣдою, здравы со всѣмъ воинствомъ. <sup>85</sup>)

<sup>3</sup> Июль  
1554.

Потомъ въ тѣхъ же лѣтѣхъ морь пущенъ былъ отъ Бога на Нагайску Орду, <sup>h</sup> сирѣчь на Завольскихъ Татаръ, и сице наведе его: пустилъ на нихъ такъ зиму зѣло лютѣ <sup>i</sup> студеную, ижъ весь скоть ихъ померъ, яко стада конскія, такъ и другихъ скотовъ, а на лѣто и сами исчезоша: тамъ бо они

a. Въ Р. неощедно.

b. Въ Р. на полъ: да прочіе не беззаконо-  
ствуютъ.

c. Въ Э. прибавлено: Богъ къ Царству.

d. Въ Р. вкратцѣ наившимъ о семъ.

e. Въ Б. Вешнякова.

f. Въ Э. и П. на полъ: постельничаго.

g. Въ Р. съ скарбы; въ Э. и сопровѣца.

h. Въ Э. землю.

i. Въ Э. лютому.

живятся <sup>а</sup> млеко́мъ точи́ю отъ ста́дъ различны́хъ скотовъ своихъ, а хлѣбъ тамо а ни <sup>б</sup> именуется. Видѣвшезъ остатные, иже явственнѣ на нихъ гнѣвъ Божіи́ пушенъ, поидоша, препитанія ради, до Перекопскія Орды. Господь же и тамо поражаше ихъ такъ: отъ горенія солнечнаго наведе сухоту <sup>с</sup> и безводіе; идѣже рѣки текли, тамъ не токмо вода обрѣтеться, но и копавши <sup>д</sup> три сажени въ землю, едва нѣгдѣ мало что обрѣташеся. И такъ того народу Измаильтескаго мало за Волгою осталось, едва пять тысящей военныхъ людей: его же было число подобно песку морскому. Но и съ Перекопи́ тѣхъ Нагайскихъ Татаръ выгнано, такоже мало что ихъ ошастася: понеже и тамо гладъ былъ и моръ великій. Нѣкоторые самовидцы наши, тамо мужіе бывше, свидѣтельствовали, иже и въ той Ордѣ Перекопской десяти тысящей коней отъ тоя извы не осталось. Тогда время было надъ Бусурманы Христіанскимъ Царемъ мститися за многолѣтнюю кровь Христіанскую, безпрестаннѣ проливаему отъ нихъ, и успокоити <sup>е</sup> себя и отечество свое вѣчнѣ: ибо ничего ради другаго, но точи́ю <sup>г</sup> того ради и помазаны бывають, еже прямо судити и Царство, врученное имъ отъ Бога, оброняти отъ нахождения варваровъ. Понеже и нашему тогда Цареви Совѣтницы нѣкоторые, <sup>з</sup> мужіе храбрые и мужественные, совѣтовали и стужали, да подвигнется самъ, съ своею главою, со великими войски на Перекопскаго, <sup>и</sup> времени

а. Въ *Э.* питаются.б. Въ *Р.* они.с. Въ *Р.* солоту.д. Въ *Э.* копавшихъ.е. Изъ *Б. Р. и Э.*; въ *Л.* успокоится.г. Въ *Л.* по тичю.з. Въ *Л.* некоторые.и. Въ *Р.* на Перекопъ; въ *Э.* на Перекопъ Царя.

на то зовущу и Богу на се подвижущу и помощь на сіе истое хотящу подати, аки самимъ перстомъ показующу погубити враговъ своихъ старовѣчныхъ, Христіанскихъ кровопивцевъ, и избавити плѣнныхъ множайшихъ отъ древле заведенныя работы, яко отъ самыхъ адскихъ пропастей. И аще бы на свой санъ помазанія Царскаго памяталъ, и послушалъ добрыхъ и мужественныхъ Стратиговъ совѣту, яко премногая бы похвала и на семь свѣтѣ была, но паче тьмами кратъ премножайше во ономъ вѣцѣ, у самого Создателя, Христа Бога, иже наидражайшей <sup>a</sup> крови своея не пощадилъ за челоуѣческій погибающій родъ изліяти! Аще бы и души наши случилось положить за плѣнныхъ многими лѣты бѣдныхъ Христіанъ, воистинну всѣхъ добродѣтелей сія добродѣтель любви выше <sup>b</sup> предъ Нимъ обрѣлабыся, яко Самъ рече: *больше сея добродѣтели ни кто же есть, аще кто душу свою положить за други своя.*

Добро бы, и паки реку, зѣло добро избавити въ Ордѣ плѣнныхъ отъ многолѣтныя работы, и разрѣшити окованныхъ отъ претягчайшія неволи; но нашъ Царь о семь тогда мало радяше, аще и едва послалъ съ пять тысящей всего воинства съ 1558. Вишневецкимъ Дмитромъ, <sup>86)</sup> Днѣпромъ рѣкою, на Перекопскую Орду, а на другое лѣто съ Даниломъ Адашевымъ и съ другими Стратилаты со осемъ тысящей, такоже водою, послалъ; они же выплыша Днѣпромъ на море и, надъ надежду Татарскую, немалую тщету учиниша въ Ордѣ: яко

a. Въ Э. пречестнѣйшей.

b. Въ В. вышній; съ Э. вышней.

самихъ побѣща, такожь женъ и дѣтей ихъ немало плѣниша, и Христіанскихъ людей отъ работы свободили немало, и возвратишась во - свояси здравы. Мы же паки о семь, и паки Царю стужали и совѣтовали: или бы самъ потщился итти, или бы войско великое послалъ въ то время на Орду; онъ же не послушалъ, прекаждающе<sup>а</sup> намъ сіе и помогающе ему ласкателіе, добрые и вѣрные товарищи трапезъ и кубковъ<sup>б</sup> и различныхъ наслажденій друзи; а подобно уже на своихъ сродныхъ и единоколѣнныхъ<sup>с</sup> остроту оружія паче, нежели поганомъ, готовалъ, крыюще въ себѣ оное сѣмя, всѣянное отъ предреченнаго Епископа, глаголемаго Топорка.

А здѣшнему было Королеви<sup>87)</sup> и зѣло ближайше; да подобно его Кролевская Высота и Величество не къ тому обращалося умомъ, но паче въ различные плясанія много и въ преиспещренныя<sup>д</sup> машкары<sup>е</sup>. Такожь и властели земли тоя драгоценныя колачи<sup>г</sup> со безчисленными проторы гортанъ и чрево съ марцыпаны<sup>з</sup> натыкающе, и якобы въ утлыя дѣлвы<sup>в</sup> дражайшія различные вина безмѣрнѣ льюще, и съ печенегы<sup>и</sup> вкупѣ высоко скачуще и воздухъ бѣюще, и такъ прехвальнѣ и прегордѣ другъ друга пьяни возхваляюще, иже не токмо Москву, або Константинополь, но аще бы и на небѣ<sup>к</sup> былъ Турокъ, совлеци его со дру-

а. Въ Э. прекаждаючи (*переговарисал*, *переспорисал*).

б. Въ Э. кунцовъ.

с. Въ Б. единоклеменныхъ.

д. Въ Р. и впренку преченіе.

е. Въ И. Р. и Б. на полѣ, и въ Э. личины.

г. Въ Р. колады.

з. Въ Р. съ марцы Паны.

в. Въ Р. вухаме де лвы; въ Э. дѣлвы; въ Б. въ утлыя дѣлвы (*пустыя бочки*).

и. Обильдало, паразитъ.

к. Въ Е. и Б. на себѣ.



гимми непріятельми своими обѣщавающе. Егдажъ возлягутъ на одрѣхъ своихъ между толстыми перинами, тогда едва по полудню проспавшись, съ связанными головами съ похмѣлья, едва живы, очутясь<sup>а</sup> возстануть; на прочіе дни паки гнусны и лѣнны, многолѣтнаго ради обыкновенія. И сего ради забыли таковаго благополучнаго времени на Бусурманы, и не радѣша, горше предреченныхъ тѣхъ, о своемъ отечествѣ, не токмо о оныхъ заведенныхъ, (о нихъ же выше мало прежде рекохъ) во многолѣтней работѣ сущихъ, но на каждое лѣто предъ очима ихъ женъ и дѣтокъ, такожь и подручныхъ во плѣнь<sup>б</sup> множество веденныхъ, не пещяся о нихъ (но пачежъ тѣ-то<sup>с</sup> предреченные печенеги), а ни<sup>д</sup> обраняюще ихъ. Но аще, срама ради великаго и нареканія многослезнаго отъ народа, аки бы выйдутъ и ополчатся, грядуще изда- лека во слѣдъ полковъ Бусурманскихъ, боящяся на- ступити и ударити на врага креста Христова, и попошедчи за ними два дни або три, паки возвра- тятся восвояси; а что было осталось отъ Татаръ, або сохранено убогихъ Христіанъ на лѣсѣхъ нѣ- что со стяжаніемъ яковымъ,<sup>е</sup> або скотовъ,—все поядятъ, и послѣднее разграбятъ, и ничтожъ бѣд- нымъ и окайнымъ оставляюще оныхъ слезныхъ остатковъ.

А издавна ли тые народы и тые люди нерадивы и немилосерды такъ зѣло о ихъ языцѣхъ<sup>г</sup> и о

а. Въ Э. да и поскутася.

б. Въ Б. подручныхъ поплемъ.

с. Изъ Р. съ Ш. почашъ лѣто; съ Э. паче

нежели то; съ Б. пачежъ лѣто.

д. Въ Э. и Р. а ни; съ Л. и В. они.

е. Въ Б. языковъ; съ Р. яковыхъ.

г. Въ Р. языце.

своихъ сродныхъ? Воистинну не издавна, но ново: первѣе въ нихъ обрѣтахусь мужіе храбрые и чюйны <sup>а</sup> о своемъ отечествѣ. Но что нынѣ таково есть и чего ради имъ таковая приключишась? Заисте <sup>б</sup> того ради: егда бѣша во вѣрѣ Христіанской и въ церковныхъ догматѣхъ утвержденны и въ дѣлѣхъ житейскихъ мѣрнѣ и воздержнѣ хранящесь, тогда, яко едины челоуѣцы наилѣпшіе <sup>с</sup> во всѣхъ пребывающе, себя и отечество броняще. Внегда же путь Господень оставили и вѣру церковную отринули, многого ради преизлишняго покоя, возлюбивше же ринушася во пространный и широкій путь, сирѣчь въ пропасть ереси Люторскія и другихъ различныхъ сектъ, пачежъ пребогатѣйшіе ихъ властели на сіе непреподобіе <sup>д</sup> держуша: тогда отъ того имъ приключишась. Паче же нѣщцы Велможи ихъ богатые, въ великихъ властехъ постановленные у нихъ, на сіе самовластіе <sup>е</sup> умъ свой обратиша; на нихъ же зряще не токмо подрученные <sup>ф</sup> ихъ, но и братія ихъ мнѣйшая произволеніе естественное самоизвольнѣ на таковыя слабости, непреподобнѣ и неразумнѣ, устремиша; яко глаголють мудрые пословицу: „идѣже начальницы произволяютъ, тамо и все-народства воля несется, або устремляется.“ А что еще и горшаго видѣхъ отъ сихъ сладострастій приключившихся имъ: ибо много отъ нихъ не токмо зацные <sup>г</sup> ихъ нѣкоторые, и Княжата такъ

а. Радныи; съ Р. юны; съ З. добры; съ В. поныи; съ Л. на полк: бодры.

б. Въ Л. на полк: воистинну.

с. Въ В. налетшіе.

д. Въ В. непреподобне.

е. Въ Р. самохвастіе.

ф. Въ В. предреченныи; съ З. подручныи.

г. Въ З. честныи (матныи).

боязливы и раздроченны <sup>а</sup> отъ женъ своихъ, яко послышать варварское нахождение, такъ забьются въ претвердые города, и воистинну смѣху достойно: вооружившись въ зброи, сядуть за столомъ за кубками, да бають фабулы <sup>б</sup> съ пьяными бабами своими, а ни изъ вратъ градскихъ изыти хотяще, аще и предъ самымъ мѣстомъ, або подъ градомъ, съча отъ Бусурманъ на Христіаны была. Сіе воистинну дивное самъ очима своими видѣхомъ, не во единомъ отъ градовъ, но и въ другихъ нѣкоторыхъ.

Во единомъ же градѣ случилось намъ таково видѣти: идѣже была пятерица великородныхъ съ дворы ихъ, къ тому два Ротмистра съ полки своими, и ту же подъ самымъ мѣстомъ яко нѣкоторыхъ воиновъ, такъ челоуѣковъ всенародныхъ, біющихся немало съ мимошедшимъ полкомъ Татарскимъ, иже уже соплѣномъ изъ земли шель и поражаема суть и гоними неединократъ <sup>с</sup> отъ Бусурманъ Христіане; а оныя предреченные властели ни единъ отъ града изыде на помощь имъ: сѣдящихъ ихъ въ то время, глаголють, и піющихъ великими полными алавастры <sup>д</sup> .... О пированіе зѣло непохвальное! О алавастры, не вина, не меду сладкаго, но самыя крови Христіанскія наліяны!... И при концѣ битвы тое, аще бы не Волынской полкъ, прутко <sup>е</sup> гонящій за оными поганы, приспѣлъ, и всѣхъ бы до конца избил. Но егда видѣвше Бусурманы за ними скоро грядущъ

а. Утолжены.

б. Въ Э. разговариваютъ басни; въ Л. на полк: басни.

с. Въ Э. но не единственно.

д. Кушскихъ алабастровый

е. Въ Э. быстро.

полкъ Христіанскій, посѣкши большую часть плѣну, а другихъ живыхъ пометали, и все оставя, въ бѣгство обратишась. Такожъ и во другихъ градѣхъ, яко мало выше рѣхомъ, очима своима богатыхъ и благородныхъ, вооруженныхъ въ зброяхъ, видѣхъ, а не токмо сопротивъ враговъ хотящихъ исходити, а ни во слѣдъ ихъ гонити хотяще, или подобно и слѣду ихъ боящися: понеже а ни лакоть <sup>а</sup> единъ которые Вельможи, вооруженные, дерзнули изыти изъ градовъ.

Се таковыя ужасно слышательныя, пачежъ смѣху достойныя, отъ роскошей и отъ презлыхъ различныхъ вѣрѣ приключаются Христіанскимъ предстателемъ, и прежде бывшимъ храбрымъ и мужественнымъ славнымъ воиномъ женовидныя и боязни исполненныя случаются! А о тѣхъ Волинцахъ, не токмо въ Кроникахъ мужество <sup>б</sup> ихъ описуется, но и новыми повѣстями храбрость ихъ свидѣтельствуется, яко мало прежде и о другихъ рѣхомъ: егда быша въ вѣрѣ православной, пребываша по обычаямъ мѣрнымъ, и къ тому имѣюще надъ собою Гетмана храбраго и славнаго Константина, въ правовѣрныхъ догматахъ свѣтлаго и во всякомъ благочестіи сіяющаго, яко славни и похвальни въ дѣлѣхъ ратныхъ явишась, отечество свое обороняюще, не одинаго, не дважды, но многажды показашась нарочиты. <sup>88)</sup> Но впала сія повѣсть, мнитѣмися, преизлишнѣ; а сего ради оставя сію, ко предреченнымъ возвратимся.

а. Въ З. на лакоть, въ Р. локоть.

б. Въ Б. множество.

Преминувшу ми много о Лифляндской войнѣ, мало нѣчто вкратцѣ о битвахъ нѣкоторыхъ и взятю градовъ оныхъ вспомняемъ, ко сокращенію Исторіи и къ концу зряще. И яко напереді вспомняухомъ оныхъ дву добрыхъ мужей, Исповѣдника Царскаго, другаго Ложничаго, <sup>а</sup> которые достойны нарецись друзи его и совѣтницы духовныя, яко Самъ Господь рече: *идже два или три собрани о имени моемъ, ту есмь азъ посреди ихъ*; и воистинну былъ Господь посреди, сирѣчь многая помощь Божія, когда были сердца ихъ и душа тѣхъ едина, и къ тому Совѣтницы оныя мудрыя и мужественныя близъ Царя со искусными и мужественными Стратилаты, и храброе воинство цѣло и весело было: тогда, глаголю, Царь <sup>б</sup> всюду прославляемъ былъ, и земля Русская доброю славою цвѣла, и грады претвердые Аламанскіе <sup>с</sup> разбивахуся, и предѣлы Христіанскіе расширяхуся, и на дикихъ поляхъ древле плѣненные грады отъ Батыя безбожнаго наки воздвизахуся, и сопровитники Царевы и врази креста Христова падаху, а другіе покоряхуся, нѣщии же отъ нихъ и ко благочестію обращахуся, огласився и научився отъ клириковъ вѣрою, Христу присвояхуся, отъ лютыхъ варваровъ, аки отъ кровоядныхъ <sup>д</sup> звѣрей, въ кротость <sup>е</sup> овцю прелагахуся и ко Христовѣ чредѣ <sup>ф</sup> присовокупляхуся.

Потомъ же, аки на четвертое лѣто по Дерптскомъ взятю, послѣдняя власть Лифляндская раз- <sup>28 Июля.</sup> 1561.

а Въ Э. постельничаго.

б Въ Б. градъ царевъ.

с Въ И. на поле и съ Э. Нѣмецкіе.

д Въ Б. кропей явиныхъ.

е Въ Р. въ ротостно.

ф Въ Э. пакити.

рушилася: понеже оставшая часть ихъ Кролеви Польскому, ко великому Княжеству Литовскому поддашеся: зане Кесь, <sup>а</sup> столичный свой градъ, новозбранный <sup>б</sup> Майстръ <sup>с</sup> отдалъ и забѣжалъ, подобно отъ страха, за Двину рѣку, упрося себѣ у Кроля Курляндскую землю, и прочіе грады, яко рекохъ, сіе съ Кесью все оставилъ, еже обою страну отсюду Двины <sup>д</sup> рѣки великія; а другіе Шведскому Кролю поддашася, яко мѣсто великое Ревль; а другіе Датскому <sup>89</sup>). А въ мѣстѣ, реченномъ Вильяиъ, а по-Нѣмецкому Филіе <sup>е</sup>, Майстръ старый Фиштень-берклъ <sup>90</sup>) осталъ, <sup>л</sup> и при немъ <sup>з</sup> кортуны <sup>л</sup> великія, ихъже многою цѣною изъ заморя з' Любка, мѣста великаго, <sup>і</sup> отъ Германовъ своихъ достали было; и вся стрѣльба огненная многая.

На тотъ же Вильяиъ Князь Великій войско свое съ нами <sup>91</sup>) великое послалъ; а первѣе, до того аки за два мѣсяца еще, въ самую весну, пришелъ азъ въ Дерптъ <sup>к</sup>, посланъ отъ Царя, того ради <sup>92</sup>): понеже было у воинства его зѣло сердце сокрушенно отъ Нѣмецъ, зане егда обращали <sup>і</sup> искусныхъ Воеводъ и Стратилатовъ своихъ противъ Царя Перекопскаго, храняще предѣловъ своихъ, вмѣсто тѣхъ случилось посылати въ Лифляндскіе города неискусныхъ и необыкновенныхъ въ полкоустроеніяхъ, и того ради, мно-

а. Въ Р. за не и есь.

б. Въ Р. новозбранный.

с. Въ Р. монастырь.

д. Въ В. дини; въ Р. Давин.

е. Феллииъ.

л. Въ Э. осталъ.

г. Въ Р. при мѣ.

н. Въ Э. картауны (стѣнитныя орудія).

і. Въ Э. града великаго; въ В. вяжкого.

к. Въ Р. Аздорптъ.

і. Въ Р. обращалъ.

гажды были поражени отъ Нѣмецъ, не токмо отъ равныхъ полковъ, но уже и отъ малыхъ людей великіе бѣгали <sup>93)</sup>. Сего ради, введе мя Царь въ ложницу свою и глагола ми словесами, милосердіемъ растворенными и зѣло любовными, и къ тому со обѣщаньми многими: „Принужденъ быхъ, „рече, отъ оныхъ прибѣгшихъ Воеводъ моихъ, „або самъ итти сопротивъ Лифлянтовъ, або те- „бя, любимаго моего, послати, да охрабрится „паки воинство мое, Богу помогающе ти; сего „ради иди и послужи ми вѣрнѣ.“ Азъ же съ потща- ніемъ поидохъ... послушливъ былъ, яко вѣрный слуга, повелѣнію Царя моего.

И тогда въ тѣ два мѣсяца, нежели пришли другіе Стратиги, азъ ходилъ два кратъ: первѣе, подъ Бѣлый камень <sup>94)</sup>, отъ Дерпта осмьнадесять *Wittensberg* миль, на зѣло богатыхъ волости, и тамо поразихъ гуфець <sup>а</sup> Нѣмецкій, подъ самымъ градомъ, иже былъ на стражѣ, и довѣдахся отъ тѣхъ визней <sup>б</sup> о Майстрѣ и о другихъ Ротмистрѣхъ Нѣмецкихъ, иже стояли во ополченію немаломъ, оттуду аки въ осми миляхъ, за великими блаты. Азъ же со плѣномъ отпуща къ Дерпту и избравъ войско, поидохомъ къ нимъ въ нощи и приидохомъ во утрѣи ко онымъ великимъ блатамъ, и препроважачомся легкимъ войскомъ день цѣлый чрезъ нихъ. И аще бы ту встрѣтились съ нами, поразили бы насъ, аще бы и трикратно было нашего войска, а со мною невеликое тогда было воинство: аки пять тысящъ было; но они, яко гор-

а. Отрада; от Р. Гуофдъ; от Ф. Гофець.

б. Въ Ф. ильничьск.

дые, стояли на широкомъ полѣ <sup>а</sup> отъ тѣхъ блатъ, ждуще насъ, аки двѣ мили, ко сраженію. Но мы, яко рѣхомъ, препроводясь тѣ нужныя <sup>б</sup> мѣста, починути дали, аки годину <sup>с</sup> едину, конемъ; предъ солнечнымъ захожденіемъ, аки за годину, пойдомъ ко сраженію, и уже пріидомъ къ нимъ аки въ половину нощи, (нощъ же бѣ лунна; а наипаче близу моря, тамо свѣтлы нощи бывають, нежели гдѣ индѣ), и сразихомся съ ними на широкомъ полѣ: первѣе предніе гуфцы сражахусь; и пребыла битва аки на полторы години, и не такъ въ нощи возмогла имъ огненная стрѣльба, яко наши стрѣлы ко блистанію <sup>д</sup> огней ихъ. Егдажъ пріиде помощь къ нашимъ отъ Большаго Полка, тогда сразишась съ ними вручь и сопроша ихъ наши; а потомъ на бѣгство Германи устремилась, и гнаша ихъ наши аки мило, до единыя рѣки, на ней же бѣ мостъ: егдаже прибѣгоша на мостъ, къ тому несчастію ихъ, еще подъ ними мостъ подломилсь, и тамо погибоша до конца. Егдажъ возвратихомся отъ сѣчи, и уже возсіявшу солнцу, тогда на томъ предреченномъ полѣ, идѣже битва была, обрѣтохомъ пѣшихъ ихъ кнегтовъ, <sup>е</sup> по житомъ <sup>ф</sup> и индѣ расховавшихся <sup>г</sup> лежащихъ: бо было ихъ четыре полка конныхъ, а пять пѣшихъ; тогда, кромѣ побіенныхъ, взяхомъ ихъ живыхъ сто семдесятъ нарочитыхъ воиновъ; а нашихъ убіенныхъ особъ Шляхты шестьнадесятъ, кромѣ служащихъ ихъ.

а. Въ Р. наши роскопозѣ.

б. Трудныи.

с. Въ Э. часть.

д. Т. е. отъ блистанія.

е. Въ Э. кнегтовъ; въ Р. кнегдовъ (наименныхъ воиновъ).

ф. Въ Э. по сѣнямъ.

г. Въ Р. расховавшихся; въ Э. скрывшихся.



И оттуду возвратихомся паки къ Дерпту; и опочивавши войско аки 10 дней, (къ тому, своею охотою непосланныхъ на то <sup>а</sup>, къ намъ прибыло аки 2,000 <sup>б</sup> войска, алибо и вяще), паки поидохомъ къ Феллину, идѣже бѣ Майстръ старый предреченный. И укывши все войско, послахомъ единъ полкъ Татарскій, аки предмѣстія жеши; онъ же, мняще малый людъ, выѣхалъ самъ бронити со всѣми людьми, яже бѣ во градѣ, и поразихомъ его засадою: едва самъ утече. И воевахъ потомъ тыжь день цѣлый <sup>с</sup>, и возвратихомся съ великими богатствы и корыстьми, и вкратцѣ рещи: семь, алибо осемь кратъ того лѣта битвъ имѣ- 1560. хомъ великихъ и малыхъ, и вездѣ, за Божіею помощію, одолѣніе получихомъ. А срамъ бы ми было самому о своихъ дѣлѣхъ вся сія по ряду писати; а сего ради множайшее оставляю, яко о Татарскихъ битвахъ, яже во младости моей бывали съ Казанцы и Перекопцы, такъ и со другими языки: бо вѣмъ сіе добрѣ, иже подвиги Христіанскихъ воиновъ <sup>д</sup> не суть забвенни, а ни малѣйшіе, предъ Богомъ, не токмо подвизи, по Бозѣ за правовѣріе со доброю ревностію производимые, или сопротивъ чувственныхъ враговъ или мысленныхъ, но и *власы на глазахъ нашихъ изогтени суть*, яко самъ Господь рече.

Егдажъ придоша Гетмани со другимъ великимъ войскомъ къ намъ, къ Дерпту, съ ними жъ было воинства вяще тридесять тысящъ коннаго, и

а. Въ В. на томъ.  
б. Въ В. 10,000.

с. Въ Э. недѣлю; въ Л. на полъ: недѣлю.  
д. Въ В. враговъ.

пѣшихъ 10,000 \* стрѣльцовъ и казаковъ, и дѣлъ великихъ аки 40, такожь и другихъ дѣлъ аки 50, ими же огненный бой съ стѣнъ сбиваютъ, а и мнѣйшія по полторы сажени: и повелѣніе приде отъ Царя намъ итти подѣ Феллинъ. Мы же <sup>b</sup>, взявши вѣдомость, иже Майстръ хоцетъ выпроводити кортуны великія предреченныя и другія дѣла и скарбы свои во градъ Гапсаль, иже на самомъ морѣ стоитъ, тогда абіе послахомъ 12,000 съ Стратилаты, да обгонять <sup>c</sup> Феллинъ; а сами пойдомъ съ другою частію войска инымъ путемъ, а дѣла всѣ препроводимъ Имбекомъ <sup>d</sup> рѣкою вверхъ, <sup>95</sup>) и оттуды езеромъ, ажъ за двѣ мили отъ Феллина выкладахомъ ихъ на берегъ съ галій <sup>e</sup>; а оныя Стратилаты, прежде посланные отъ насъ къ Феллину, идяху путемъ поблизу града Нѣмецка Армуса, <sup>96</sup>) аки за милю. Филиппъ же Ленсъ, Маршалокъ, <sup>f</sup> мужъ храбрый и въ военныхъ вещахъ искусный, <sup>97</sup>) мающе <sup>g</sup> съ собою аки 500 человекъ райтаровъ Нѣмцевъ, и аки бы другіе <sup>h</sup> 500 або 400 пѣшихъ, не вѣдаше о такомъ великомъ люду, мняще мои посылки, яже не единъ кратъ посылахъ воевати подѣ той градъ прежде, даже великое еще войско пришло со предреченными Стратиги: и изыде на нихъ со дерзновеніемъ скоро, а наипаче, яко Нѣмцы мало бывають въ день трезвы, взявши отъ бѣгающихъ во осаду <sup>i</sup> вѣдомость, а не вѣвѣдавшися совершеннѣ, яко-

a. Въ Э. 2,000.

b. Такъ въ Р. и Э; въ Л. и Б. иже.

c. Въ Б. отгонять.

d. Въ Э. Имбекомъ; на полн: Имкоъ рѣкою;  
въ Р. Ибекомъ.

e. Въ Р. итали; въ Э. на полн: съ судомъ.

f. Въ Р. Ленсъ моръ вслаокъ.

g. Въ Р. мающихъ; въ Э. ижьюща.

h. Въ Л. другую.

i. Въ Р. и Э. въ осаду; въ Б. по саду.

вое <sup>а</sup> войско грядетъ. Нашижь аще и вѣдали о немъ, но не надѣялись, иже такъ малымъ людомъ <sup>б</sup> дерзнетъ ударити на такъ неравное собѣ войско. Предъ полуднемъ, на опочиваніи, ударили на едину часть смѣшавшихся <sup>с</sup> со стражею нашихъ, потомъ пришли до коней нашихъ, и битва сточися: Стратилаты же другіе вѣдавши (со полки своими имѣюще вожей <sup>д</sup> добрыхъ, вѣдомыхъ) о мѣстѣхъ, <sup>е</sup> обыдоша чрезъ лѣсы вкось, <sup>ф</sup> и поразиша ихъ такъ, иже едва <sup>г</sup> колько <sup>з</sup> ихъ убѣже съ битвы, и самого онаго храбраго мужа и славнаго въ ихъ языцѣхъ, иже воистинну последняго, и защитника и надежду Лифляндскаго народу, Алексѣя Адашева пахоликъ <sup>в</sup> жива поймалъ, и съ нимъ единнадцать Кунторовъ <sup>и</sup> живыхъ взято и сто двадцать Шляхтичей Нѣмецкихъ, кромѣ другихъ. Мы же, о семь не вѣдавшѣ, приидохомъ подѣ мѣсто Фелингъ <sup>к</sup> и тамо обрѣтохомъ нашихъ Стратилатовъ не токмо здравыхъ, но и пресвѣтлою побѣдою правыхъ <sup>л</sup>, и славнаго Начальника Лифляндскаго, храбраго мужа Филиппа Ленса, Маршалка, со единнадцатьми Кунторы <sup>м</sup> и со другими въ рукахъ имущихъ <sup>н</sup>.

Егдажь повелѣхомъ привести его и поставити предъ нами, и начаша о нѣкоторыхъ вещахъ вопрошати, яко есть обычай: тогда же онъ мужъ свѣт-

а. Въ З. явное

б. Въ Р. и Б. людемъ.

с. Въ Р. сѣтавшихся.

д. Проводниковъ, сожатыхъ.

е. Въ Р. вѣдущихъ о мѣстахъ.

ф. Въ З. воокругъ.

г. Въ Р. колько; е. З. коня; ж. Б. колько (насколко).

в. Въ З. слуга; з. Л. на полъ: слуга (ору-

женосецъ).

и. Въ П. Р. и З. на полъ: старость.

к. Въ Л. на полъ: Вильянгъ.

л. Въ Б. здравыхъ.

м. Въ Р. кунторы; н. З. манауторы; на полъ же рукою Императрицы: Командоры.

о. Въ Б. имуща.

лымъ и веселымъ лицомъ, (мнился, яко постра-  
даше за отечество), нимало ужаснувся, началъ  
со дерзновеніемъ отвѣщати намъ: бѣ бо мужъ, яко  
разсмотримъ его добръ, не токмо мужествен-  
ный и храбрый, но и словеста<sup>а</sup> полонъ, и остръ  
разумъ и добру память имущъ. Иные отвѣты къ  
намъ его, разумомъ растворенные, оставлю, но  
сіе точію едино, еже въ память ми приходитъ,  
оплаковательное<sup>б</sup> его вѣщаніе о Лифляндской зе-  
млѣ воспомяну. Сѣдящу ему у насъ нѣкогда на  
обѣдѣ (бо аще и възнемъ<sup>с</sup> случилось ему быти,  
но обаче въ почести его имѣхомъ, яко достоило  
свѣтлаго рода мужу), и между иными бесѣдовань-  
ми, яко обычай бываетъ при столѣхъ, началъ вѣ-  
щати намъ:<sup>д</sup>

„Согласяя всѣ Крелеве западныя вкупѣ съ са-  
„мимъ Папою Римскимъ и съ самимъ Цесаремъ  
„Христіанскимъ, выправивши<sup>е</sup> множество воиновъ  
„Крестоносныхъ, овыхъ въ земли пустошенныя  
„Христіанскія, отъ нахождения Срацискаго по-  
„мощи ради, овыхъ въ земли варварскія, посѣда-  
„нія ради и наученія дѣя и познанія вѣры, яже  
„во Христа, яко и нынѣ содѣлываемо Кромемъ  
„Ишпанскимъ<sup>г</sup> и Португальскимъ во Индіи<sup>з</sup>; то-  
„гда оное предреченное войско раздѣлиша по три  
„Гетмана, и пустишася моремъ едино къ полудню,  
„а два къ полунощи. И яже къ полудню пловущіе,  
„приплыша къ Родису,<sup>в</sup> 98) спустошенному отъ

а. Въ Р. славества (красноречивый).

б. Въ Э. плачевное.

с. Въ Р. извляемъ; въ Э. пѣвнику.

д. Въ Л. на поляхъ: о началѣ Лифлянтовъ.

е. Въ Р. выправилъ; въ Э. набрала убо.

г. Въ Р. кромѣ Ишпанскимъ.

з. Въ Р. по нѣмъ днѣ.

в. Въ Р. Родусу; въ Э. Родосу.

„предреченныхъ Срацынъ, несогласія ради безумныхъ Грековъ: тогда, обрѣтше его въ конецъ „спустошень, обновиша его съ прочими <sup>a</sup> грады и „мѣсты другими, и укрѣпивъ ихъ и осадя, обла- „даша тамо <sup>b</sup> со остальными живущими обладате- „ли. <sup>c</sup> А иже къ полунощи пловущіе, приплыша „единъ, идѣже бѣ Пруссы, и тамо живущими обла- „дали; а третьи въ тую землю; <sup>d</sup> и обрѣтоша ту „языцы зѣло жестоки и непокорныхъ варваровъ, „и заложиша градъ и мѣсто первое Ригу, потомъ „Ревль, и бишася много со живущими ту оными „предреченными варвары, и едва возмогоша ими „обладати, и склонити ихъ немальми лѣты ко „познанію Христіанскія вѣры.“

„Егдаже усвоиша тую землю ко Христову на- „реченію, тогда обѣщашася въ возложеніе <sup>e</sup> Го- „сподеви и на похвалу имени Пречистыя Его Бо- „гоматери. Внегда же пребывахомъ въ Католиц- „кой <sup>f</sup> вѣрѣ и жительствовахомъ мѣрнѣ <sup>g</sup> и цѣло- „мудреннѣ; тогда Господь нашъ здѣ живущихъ „вездѣ покрывалъ ото враговъ нашихъ и помогалъ „намъ во всемъ, яко отъ Русскихъ Княжатъ, на- „ходящихъ на землю сію, такъ и отъ Литовскихъ. „Другія оставя, единужь исповѣмъ, яже зѣло „крѣпку битву имѣхомъ со великимъ Княжатемъ „Литовскимъ Витовтомъ, иже у насъ во единъ „день шесть Майстровъ было поставлено, и единъ „по единому побиты, и такъ крѣпщѣ сражахомся,

a. Въ Е. вконецъ.

b. Въ Е. тако.

c. Изъ Р. и Э; съ Л. и Б. обладали.

d. Въ Е. въ ту; съ Э. въ сію.

e. Въ Е. о возложеніе; съ Э. возложеніа.

f. Въ Э. пранославной; съ Л. и Р. на помѣ: церковной.

g. Въ Э. воздержне; такъ же и съ Л. на помѣ.

„ажъ ношъ темная розвела битву. 99) Такожъ, и  
 „недавными лѣты, яко лучше, мню, вамъ вѣдомо  
 „естъ сіе, Князь Великій Іоаннъ Московскій, дѣдъ  
 „того настоящаго, умыслилъ былъ тую землю взя-  
 „ти, и крѣщѣ бронихомся, яко и со Гетманомъ  
 „его Даниломъ сведохомъ колько битвъ, и двѣ  
 „одержахомъ. 100) Но обаче, еликими нибудь обы-  
 „чай ублагахомъ <sup>a</sup> оныхъ предреченныхъ, Богу,  
 „яко рѣхомъ, помогающу праотцомъ нашимъ, и  
 „при своихъ отчинахъ устояли. Нынѣ же, егда  
 „отступихомъ отъ вѣры церковныя, <sup>b</sup> и дерзну-  
 „хомъ, и опровергохомъ законы и уставы святые,  
 „и пріяхомъ вѣру новоизобрѣтенную, и за тѣмъ  
 „въ невоздержаніе, ко широкому и пространному  
 „пути вдахомся, вводящему въ погибель: и яв-  
 „ственно нынѣ обличающе Господь грѣхи наши и  
 „казняще насъ за беззаконія наши, предалъ насъ  
 „въ руки вамъ, врагомъ <sup>c</sup> нашимъ. И яже сооруже-  
 „жили были прародители наши намъ грады высо-  
 „кіе и мѣста твердыя, палаты и дворы пресвѣтлые:  
 „вы, о томъ не трудившись, ни проторовъ мно-  
 „гихъ налагающе, виждоша въ нихъ; садовъ же и  
 „виноградовъ нашихъ, не насадивше, наслаждае-  
 „тесь, и другихъ таковыхъ устроениій нашихъ до-  
 „мовыхъ ко житію потребныхъ.“

„А что глаголю о васъ, иже, <sup>d</sup> аки бы мните,  
 „мечемъ побрасте! Другіежъ безъ меча въ наши  
 „богатства и стяжанія туне виждоша, ни мало, ни  
 „въ чесомъ же трудившесь, обѣщавающе намъ

a. Въ Э. отбывахомъ; Въ В. К. и Р. убла-

гахомъ, въ Л. углагахомъ (умилостивля-

с. Въ Э. грѣхомъ.

д. Въ Э. и Л. на полъ: зане уже бы аки бы

мечемъ.

b. Въ Э. отъ православныя вѣры.

„помощь и обронеіе \*... Се добра ихъ помощь,  
 „иже стоимъ предъ враги связаны! О коль жа-  
 „лостно ми и зѣло скорбно ко воспоминанію, иже  
 „предъ очима нашими вся сія лютая быша, за  
 „грѣхи наши, наведены и милое <sup>b</sup> отечество разо-  
 „рено суще. <sup>c</sup> И сего ради не мните, иже вы си-  
 „лою своею намъ таковыя сотвориша: но вся сія  
 „Богу на насъ попускающу, за преступленіе на-  
 „ше, иже предалъ насъ въ руки врагомъ нашимъ!“  
 И сіе ему, со текущими слезами, къ намъ глаго-  
 лющу, яко и намъ всѣмъ слезъ исполнитися, на  
 него зрящимъ и таковая отъ него слышащимъ. По  
 семъ же, утерши слезы, радостнымъ лицемъ про-  
 вѣща: „Но обаче благодарю Бога и радуюся, иже  
 „связанъ быхъ и стражду за любимое отечество;  
 „аще ми за него и умерети случится, воистинну  
 „драга ми сія смерть будетъ и прелюбезна.“ Сіе  
 ему изрекшу, умолчалъ; мы же всѣ удивившася ра-  
 зуму мужа и словеству, и держахомъ въ поче-  
 сти его за стражею; потомъ послахомъ его до ew?  
 Царя нашего и со прочими властели Лифляндски-  
 ми къ Москвѣ, и молихомъ Царя много чрезъ  
 эпистолю, да не кажетъ <sup>d</sup> погубити <sup>e</sup> его. И аще  
 бы послушалъ насъ, могъ бы всю землю Лиф-  
 ляндскую по немъ имѣти: понеже имяху его всѣ  
 Лифлянты, яко отца. Но егдажъ приведенъ былъ  
 предъ Царя и вопрошаемъ жестоцѣ, <sup>f</sup> отвѣщаль:  
 „иже, рече, неправдою и кровопивствомъ отече-  
 „ство наше посыдаешь, <sup>g</sup> а не яко достоинъ Царю

а. Въ З. оборону.

b. Въ З. любимое.

c. Въ Р. и З. суще; въ В. быша.

d. Въ З. и въ Л. на долж: да не повелитъ.

e. Такъ въ прох. сп., въ Л. погинути.

f. Въ Р. жестоце.

g. Въ З. посыдаешь (присоляши).

„Христіанскому.“ Онъ же, разгорѣвся гнѣвомъ, повелѣ абіе погубити его: понеже уже лють и безчеловѣченъ началъ быти. <sup>101)</sup>

И тогда подѣ тѣмъ Феллиномъ стоякомъ, памятамись, три недѣли и вяще, заточа шанцы и біюще по граду изъ дѣль <sup>а</sup> великихъ. И яко азъ тогда ходихъ къ Кеси и имѣхъ три битвы, и единого поразихъ новаго Ленсъ-маршалка, подѣ Волмаромъ <sup>б</sup> градомъ, на того мѣсто <sup>с</sup> избраннаго, и яко пришедши подѣ Кесъ <sup>д</sup> Ротмистры, посланные на насъ отъ Еронима Хоткѣвича, пораженіи, и яко стояще подѣ Кесью, посладохомъ къ Ризѣ войну, и яко слышачи Еронимъ о пораженіи своихъ, и ужаснувся, поиде скоро изъ земли Лифляндскія, ажъ за Двину рѣку великую отъ насъ, <sup>102)</sup> сіе премину и оставлю по ряду писати, сокращенія ради Исторіи; ко предреченному жъ о Феллинскомъ взятію возвращаюся. Егда же уже разбихомъ стѣны мѣскія, <sup>е</sup> еще крѣпцѣ сопротивляющеся намъ Нѣмцы; тогда въ нощи <sup>г</sup> стрѣляюще огненными кулями, <sup>з</sup> и едина куля упаде въ самое яблоко церковное, еже въ верху великія церкви ихъ бѣ, и другія кули индѣ, и абіе загорѣлося мѣсто: <sup>и</sup> тогда начаша сущіе <sup>к</sup> во градѣ и Майстръ просити времени о постановленію, обѣщавающе градъ и мѣсто поддати, и прошаша вольнаго проѣзду со всѣми сущими во градѣ и съ скарбы своими. Мы же такъ не позволяеще, <sup>л</sup> а на томъ стало:

а. Въ Э. пушекъ.  
б. Въ Р. Волмаромъ.  
с. Въ Э. града.  
д. Въ Б. поддесъ.  
е. Въ Э. града.

г. Въ Р. въ ножи.  
з. Въ Э. ядрами.  
и. Въ Э. градъ.  
к. Въ Р. и В. сущей.  
л. Въ Р. не позволяете; въ Э. не позволюхъ.



желней <sup>a</sup> всѣхъ выпустили вольно и жителей градскихъ, елицы хотѣша, а его не выпускали и со скарбы, милость ему обѣщавающе отъ Царя, яко и даде ему градъ на Москвѣ <sup>b</sup> до живота его, и скарбы оныя его, елицы взяты, возвращены ему потомъ. <sup>103)</sup> И сице взять градъ и мѣсто; и огонь въ мѣстѣ утасихомъ. <sup>104)</sup> А къ тому тогда взяхомъ два, або три грады, въ нихъ же быша намѣстники того Майстра Фиштень-беркга. <sup>105)</sup> Егдажъ внидохомъ въ мѣсто и во градъ Феллинъ, тогда узрѣхомъ отъ мѣста стоящи еще три выше-грады, <sup>c</sup> и такъ крѣпки и отъ претвердыхъ каменей сооружени, и рвы глубоки у нихъ, иже вѣрѣ не подобно: бо и рвы оныя, зѣло глубокие, каменьями гладкими тесанными выведены; и обрѣтохомъ въ немъ великихъ дѣлъ <sup>d</sup> стѣнобитныхъ осмьнадесять, а подъ тѣми великихъ и малыхъ всѣхъ пол-пятаста на градѣ и мѣстѣ, и запасовъ и всѣхъ достатковъ множество; а въ самомъ <sup>e</sup> градѣ вышнемъ, не токмо церковь, или палаты, или самъ градъ, но и кухня и стайни <sup>f</sup> толстыми оловянными дщицами были крыты; и тую всю кровлю <sup>g</sup> абіе Князь Великій повелѣлъ сняти, и въ то мѣсто кровлю отъ дерева сотворити.

will schenken  
Soldaten

in P. ...  
1560.

1200

1200

a. Въ Э. военныхъ (ратниковъ наемныхъ).

b. Въ Э. въ Россіи.

c. Въ Э. вышніе.

d. Въ Э. пушки.

e. Въ Э. во всякомъ.

f. Въ Э. повари и конюшни; въ Р. и К. стани (конюшни).

g. Въ Б. церковь.

## ГЛАВА V.

НАЧАЛО ЗЛУ.

1560.

Клеветники. Удаленіе Сильвестра и Адашева. Ихъ винять въ смерти Царицы Анастасіи. Новые любимцы. Опричнини. Монахи. Ссылка Сильвестра въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый образъ жизни Іоанновой. Пирь. Бѣдствія Россіи. Сожженіе Москвы Татарамъ. Дѣла Іоанна ш. и сына его Василія. Смерть Іоанна Младшаго, Царя Димитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго, Семена Рязоловскаго, Михаила Верейскаго, Василія Ярославича. Іоанновы слова о нихъ. Время, когда писалъ Курбскій свою Исторію.

Чтожъ по семъ Царь нашъ начинаетъ? Егда уже оборонился, <sup>a</sup> Божіею помощію, храбрыми своими отъ окрестныхъ враговъ его, тогда воздаетъ имъ! Тогда платитъ презлыми за предобрѣйшее, прелютыми за превозлюбленнѣйшее, лукавствы и хитросты <sup>b</sup> за простыя и вѣрныя ихъ службы. А якоже сіе начинаетъ? Сице: первѣе, отгоняетъ дву мужей оныхъ отъ себя предреченныхъ, Селивестра, глаголю, Презвитера, и Алексѣя предреченнаго, Адашева, туне и ни въ чемъ же предъ нимъ согрѣшившихъ, отворивши оба ухи своимъ презлымъ ласкателемъ, (надъ нихъ же, уже яко многожды рѣхомъ, ни единъ прыщъ смертный во Царствѣ

<sup>a</sup> Въ Р. обратился; въ Л. на полъ: начало    <sup>b</sup> Въ З. хитроплетствъ.  
алому.

повѣтреннѣйшъ <sup>а</sup> быти можетъ), ~~яже~~ <sup>уже</sup> ему ~~уже~~ клеветаша и сикованціи <sup>в</sup> во уши шентаху зачно на оныхъ святыхъ мужей, паче же шурья <sup>и шурья</sup> его и другіе съ ними нечестивые губители всего тамошняго Царства. Чего же ради сіе творяху? Того ради воистинну: да не будетъ обличена злость ихъ и да невозбранно будетъ имъ всѣми нами владѣти, и судъ превращающе, посулы грабити и другія злости плодiti <sup>с</sup> скверныя, пожитки свои умножающе. Что же клеветуютъ и шепчуть во ухо? Тогда Царевнѣ жена умре: <sup>106</sup>) они <sup>1560.</sup> же рѣша, аки бы счаровали ее оныя мужи; (подобно, чему сами искусны и во что вѣрують, сіе на святыхъ мужей и добрыхъ возлагали). Царь же, буйства исполнився, абіе имъ вѣру ялъ. <sup>д</sup> Услышавъ же сіе, Селивестръ и Алексѣй начаша молити, ово эписistolіями посылающе, ово чрезъ Митрополита Русскаго, да будетъ очевистное глаголаніе съ ними. „Не отрицаемся, рече, аще по-  
„винни будемъ, смерти; но да будетъ судъ явствен-  
„ный предъ тобою и предо всѣмъ Сенатомъ тво-  
„имъ.“

Презлые же къ сему что умышляють? Эписistolій не допущаютъ до Царя; Епископу старому за-  
прещаютъ и грозятъ; Царевнѣ же глаголють: „Аще,  
„рече, припустишь ихъ къ себѣ на очи, очаруютъ  
„тебя и дѣтей твоихъ; а къ тому, любяще ихъ  
„все твое воинство и народъ, нежели тебя само-  
„го, побіють тебя и насъ каменіемъ. Аще ли и  
„сего не будетъ: обвяжутъ тя паки и покорятъ

а. Въ Р. на полж: смертносны.  
в. Въ Э. сіи коварницы. (клеветы).

с. Тамъ же прог. са. съ II. владити.  
д. Въ В. вѣруемъ (покарятъ).

„ты аки въ неволю себѣ. Такъ худые люди и ни-  
 „чему годные чаровницы тебя Государя, такъ ве-  
 „ликаго и славнаго и мудраго, Боговънчаннаго  
 „Царя, держали предъ тѣмъ, аки въ оковахъ, по-  
 „вельвающе тебѣ въ мѣру ясти и пити и со Ца-  
 „рицею жити, не дающе тебѣ ни въ чесомъ же  
 „своей воли, а ни въ малѣ, а ни въ великомъ, а  
 „ни людей своихъ миловати, а ни Царствомъ тво-  
 „имъ владѣти! И аще бы не они были при тебѣ,  
 „такъ при Государѣ мужественномъ и храбромъ  
 „и пресильномъ, и тебя не держали аки уздою,  
 „уже бы еси мало не всею вселенною обладалъ:  
 „а то творили они своими чаровствы, аки очи  
 „твои закрывающе, не дали ни на что зрѣти, хо-  
 „тяще сами царствовати и нами всѣми владѣти.  
 „И аще на очи припустишь <sup>а</sup> ихъ, паки ты оча-  
 „ровавши, ослѣпять. Нынѣ же, егда отогналъ еси  
 „ихъ, воистинну образумилъ еси, сирѣчь во  
 „свой разумъ пришелъ, и отворилъ еси себѣ очи,  
 „зряще уже свободно на все свое Царство, яко  
 „помазанецъ Божій, и никто же инъ, точию самъ  
 „единъ тое управляюще и имъ владѣюще.“ DIS

И иными таковыми множайшими и безчислен-  
 ными лжесшиванцы, согласясь со отцемъ своимъ  
 діаволомъ, (паче же рещи, воистинну языкъ ему  
 и уста самому глаголанію бывають на пагубу ро-  
 ду Христіанскому), сиче подходятъ ласкательны-  
 ми глаголы мужа, и сиче опровергають Царя  
 Христіанскаго душу, добръ живущаго и въ по-  
 каянiю сущаго, и сиче растерзають пленицу,<sup>б</sup> о-

а. Такъ от Р. К. и Э; от Л. и В. преступишь. б. Селъ, црль.

ную, Богомъ \* соплетеную въ любовь духовную, (якоже Самъ Господь рече: *идже собрани два или три во имя мое, ту азъ посреди ихъ*); изъ посреди <sup>b</sup> Бога отгоняютъ оныя, проклятые, и паки реку: сицевыми прелестными <sup>c</sup> глаголы Царя Христианскаго губяще, добраго бывшего много лѣтъ, покаянiемъ украшеннаго и къ Богу усвоеннаго, въ воздержанiю всякомъ и въ чистотѣ пребывающа..... О злые и всякiя презлости и лукавства исполненныя, своего отечества губители, пачеже рещи, всего Святорусскаго Царства! Что вамъ принесеть сiе за полезное? Въ малѣ узрите надъ собою дѣломъ исполняемо и надъ чады своими, и услышите отъ грядущихъ родовъ проклятiе всегдашнее!

Царь же, напився отъ окаянныхъ, со сладостнымъ ласканiемъ смѣшаннаго, смертноснаго яду, и самъ, лукавства, пачеже глупости, наполнивсь, похваляетъ совѣтъ, и любить и усвоять ихъ въ дружбу и присягами <sup>d</sup> себя и ихъ обвязуетъ, вооружающесь на святыхъ неповинныхъ, къ тому и на всѣхъ добрыхъ и добро хотящихъ ему и душу за него полагающихъ, аки на враговъ своихъ, <sup>e</sup> и собравъ и учинивъ уже окрестъ себя яко пресильный и великiй полкъ сатанинскiй. И чтожь еще къ тому первѣе начинаетъ и дѣлаеть? Собираетъ соборище не токмо весь Сенатъ свой мiр-

а. Въ Р. глаголомъ.

с. Въ Э. приѣтными.

б. Въ Э. изъ среды; въ Б. и посреди.

д. Въ Р. на языкъ: клятвами.

е. Въ II. *однакъ* послѣ слова своихъ: Зѣло достойно здѣ вкратцѣ рещи Римскую древнюю пословицу, въ предложѣ и въ прелукавомъ Котельницъ реченную ихъ языкомъ: понеже такова Царя нашего учинилъ ласкателемъ и таковъ стался, сирѣчь въ Русскую бѣду, ракше вѣчный и всегдашнiй врагъ или непрiятель прiятелей своихъ.

скій, но и духовныхъ всѣхъ, сирѣчь Митрополита и градскихъ Епископовъ призываетъ, и къ тому присовокупляетъ прелюкавыхъ нѣкоторыхъ Мниховъ, Мисаила, глаголемаго Сукина, издавна преславнаго въ злостяхъ, и Васьяна Бѣснаго, поистиннѣ реченнаго, неистоваго, и другихъ съ ними таковыхъ тѣмъ подобныхъ, исполненныхъ лицемѣрїя и всякаго безстыдія дїаволя и дерзости; и посаждаетъ ихъ близу себя, благодарнѣ слушающе ихъ, вѣщающихъ и клеветующихъ ложное на святыхъ и глаголющихъ на праведныхъ беззаконіе, со премногою гордынею и уничиженіемъ. Что же на томъ соборищѣ производятъ? Чтутъ пописавши вины оныхъ мужей заочнѣ, яко и Митрополитъ тогда предъ всѣми рекъ: „Подобаетъ, рече, приведеннымъ имъ быти здѣ предъ насъ, да очевистъ <sup>а</sup> на нихъ клеветы будутъ, и намъ убо слышати воистинну достойтъ, что они на то „отвѣщаютъ.“ И всѣмъ ему добрымъ согласующе также рекшимъ; губительнѣйшіе же ласкатели вкупѣ со Царемъ возопиша: „Не подобаетъ, рече, „о Епискупе! Понеже вѣдомые сіи злодѣи и чаровницы велицы, очаруютъ Царя, и насъ погубятъ, аще придутъ!“ И тако осудиша ихъ заочнѣ. О смѣху достойное, паче же бѣды исполненное, осужденіе <sup>б</sup> прельщеннаго отъ ласкателей Царя!...

Заточенъ бываетъ отъ него Селивестръ Превитеръ, Исповѣдникъ его, ажъ на островъ, кже на Студеномъ морѣ, въ монастырь Соловецкій,

а. Въ 9. означеніе.

б. Такъ въ пр. сл. въ II. усажденіе

край Корелска языка, въ Лопи дикой лежащъ. <sup>107)</sup> А Алексѣй <sup>a</sup> отгоняется отъ очей его, безъ суда, въ нововзятый градъ отъ насъ, Феллинъ, и тамо Антипатъ <sup>b</sup> бываетъ на мало время. <sup>108)</sup> Егда же слышали презлые, иже и тамо Богъ помогаетъ ему: понеже не мало градовъ Лифляндскихъ, еще не взятыхъ, хотяще поддаться ему, его ради доброты, ибо, и въ бѣдѣ <sup>c</sup> будуще положенъ, служаше Царю своему вѣрнѣ; онижъ паки клеветы къ клеветамъ, шептаніе къ шептанію, лжесшиваніе ко лжесшиваніямъ Цареви прилагаютъ, на мужа онаго и праведнаго и добраго. И абіе повелѣлъ оттуду свести въ Дерптъ и держанъ быти подъ стражею; и по дву мѣсяцѣхъ потомъ, въ недугъ огненный <sup>d</sup> впалъ: исповѣдався и взявъ святыя Христа Бога нашего тайны, къ Нему отъиде. <sup>109)</sup> Егдажъ о смерти его услышавше, клеветницы возопиша Цареви: „се твой измѣнникъ самъ себѣ задалъ ядъ „ смертоносный и умре.“ <sup>e</sup>

А той Селивестръ Презвитеръ, еже прежь, даже не изгнанъ былъ, видѣвъ его, иже не по Бозѣ всякія вещи начинаетъ, прѣтивъ ему и наказуя много, да во страсъ Божию пребываетъ и въ воздержанію жительствуетъ, и иными множайшими словесы Божественными поучая и наказуя много, — онъ же от-

a. Въ Э. прибавл. Адашевъ.

c. Въ Э. глѣвъ.

b. Въ Р. Аношнадъ (наиблѣстниче).

d. Горька.

e. Въ II. ехъ текстѣ, ехъ Р. и К. ехъ примѣчаніи: Зри здѣ исполнено Златоустомъ реченное, яко онъ видѣ глаголетъ, иже всѣ страсти и злости челоуѣческія житіемъ разрушаются, а зависть и ненависть и по смерти не угасаетъ, яко и на самого Христа нашего отъ богоборныхъ Иудеевъ, вѣдущихъ лжесшивіе по премногому лукавству ихъ, учаше возновъ агати: „рцйте, рече, яко нашь сплщамъ украдоша его ученицы“ и прочее; и прокъсь то слово между ими и по се время; такожде и между тѣми нечестивыми прочешъ лгалство ихъ, аки бжъ святымъ, истою смертію отшедшимъ, самъ собѣ ядъ задалъ.

нюдь того не внимаше и ко ласкателемъ умъ свой и уши приклонилъ: разсмотрѣвъ же вся сія Презвитеръ, иже уже лице свое отъ него отвратилъ, отшелъ бысть въ монастырь, сто миль отъ Москвы лежащъ, и тамо во мнишествѣ будуще, нарочитое и чистое свое жительство препровожалъ. Клеветницы жъ, слышавше, иже тамо въ чести имѣють оныя Мниси его, сего ради, завистию разсѣдаютъ, <sup>а</sup> ово завидяще мужу славы, ово боящися, да не услышитъ Царь о семъ и паки да не возвратитъ его къ себѣ, и да не обличатся ихъ неправды и превращеніе судовъ, и много-взимательныя, любимыя издавна обыкновенія ихъ, посулы, и новоначалныя пѣянства и нечистоты паки да не пресѣкутся отъ оного свѣтлаго: <sup>б</sup> и оттуды похватиша его и заведоша на Соловки, яже прежь рѣхомъ, идѣже бы и слухъ его не обрѣлся, похваляющихся, аки бы то соборнѣ осудиша его, мужа нарочитаго и готоваго отвѣщати на клеветы.

Гдѣ таковъ судъ слышанъ подѣ солнцемъ, безъ очевиднаго вѣщанія? Яко и Златоустый пишетъ во епистоліи свой ко Иннокентію, Папѣ Римскому, нарекающе на Теофила и на Царицу и на все <sup>с</sup> соборище его о неправедномъ изгнаніи своемъ, емужъ начало: „Первѣе, нежели отданы <sup>д</sup> суть „епистоліи наши, мню, <sup>е</sup> благочестіе твое слышавше, яковый здѣ мятежъ творити дерзнула не- „правда;“ и паки при концѣ въ той же: <sup>ф</sup> „и

а. *Разсѣдаться — треснуть.*

б. *Въ проц. спис. святаго.*

с. *Въ Р. и на наше.*

д. *Въ Р. отдати.*

е. *Въ В. лени.*

ф. *Т. е. епистоліи.*



„аще противники обрѣли, иже такъ презрѣніе <sup>а</sup> со-  
 „сотворили, и аще замышляютъ ложныя клеветы,  
 „понеже насъ безвиннѣ изгнали, не давши намъ  
 „а ни преписей, а ни книжець, а ни объявив-  
 „ши <sup>б</sup> клеветниковъ имѣти и оброняти, <sup>с</sup> и мы  
 „на судъ <sup>д</sup> будемъ и покажемъ оныхъ самихъ,  
 „а не насъ, быти винными, что на насъ воскла-  
 „даютъ: понеже неповинны есмы. И сопротивъ  
 „еже они сотворили? сопротивъ всѣмъ правиломъ,  
 „сопротивъ всѣмъ церковнымъ канонамъ; — и что  
 „глаголю канонамъ церковнымъ? а не въ поганскихъ  
 „судѣхъ, а ни въ варварскихъ престолѣхъ таковыя  
 „когда случились; а ни Скиѣы, а ни Сармацы <sup>е</sup>  
 „когда судили судъ повелѣти единой стороиѣ за-  
 „очнѣ на оклеветанныхъ,“ и прочія, тѣмъ подоб-  
 нья, яко въ томъ его посланіи лучше, читаючи,  
 рассмотрится. Се соборный Царя нашего Хри-  
 стианскаго таковъ судъ! се декретъ, <sup>г</sup> знаменитѣ  
 произведенъ отъ вселукаваго сонмища ласкателей,  
грядущимъ родомъ на срамоту вѣчныя памяти и  
 уничтоженіе Русскому языку! понеже у нихъ въ  
 землѣ уродилися таковыя лукавыя, презлыя, ехид-  
нины <sup>в</sup> отроды, иже у матери своей чрево про-  
 грызли, сирѣчь земли Святорусскія, яже породила  
 ихъ и воспитала, воистинну на свою бѣду и спу-  
 стошеніе....

Чтожь, по сихъ, за плодъ <sup>з</sup> отъ преславныхъ  
 ласкателей, пачежь презлыхъ губителей, возра-

а. Въ Р. презлѣ.

б. Въ В. объявится; съ Э. объявша.

с. Въ Э. оборонити.

д. Изъ Э. съ В. мыслить; съ Р. мы судъ;  
 съ Д. и имъ судъ.

е. Въ В. Самарцы; съ Р. Всарцацы; съ В.  
 Сарманцы.

г. Въ Д. и В. на полъ: осужденіе (присосоръ).

з. Въ В. эхитинимъ; съ Э. эхиднина.

в. Въ Д. и Р. и Ж. закладъ; съ В. за плодъ.

стаесть? и во что вещи обращаются? и что Царь отъ нихъ приобрѣтаесть и получаетъ? Абіе съ нами діаволь<sup>а</sup> умышляетъ первый входъ ко злости, сопротивъ узкаго и мѣрнаго пути Христова, по пространному<sup>б</sup> и широкому пути свободное хождение. А якожь сіе начинаютъ и како Царева<sup>с</sup> житія прежнюю мѣрность<sup>д</sup> раззоряютъ, еже нарицали неволею обвизанна?<sup>е</sup> Начинаютъ пиры частые со многими пѣанствы, отъ нихъ же всякія нечистоты родятся. И что еще къ тому прилагають? чаши великія, воистинну даволу обѣщанныя, и чаши таковыя, положивши въ нихъ зѣло пѣаннаго питья, и совѣтують первую Цареву выпити, потомъ всѣмъ сущимъ пирующимъ съ нимъ: и аще ли тѣми до обумертвія,<sup>а</sup> пачежь до неистовства, не ушіются, они другія и третія прилагають, и не хотящихъ ихъ пити и таковая беззаконія творити заклинають со великими прещеньми; Цареву же воіцють: „Се! рече, онъ сице, „и онъ сице (имя рекше), не хоцетъ на твоємъ „пиру весель быти, подобно тебя и насъ осуждаесть и насмѣваесть, аки пѣяницъ, являющъ „праведный лицемѣриемъ! И подобно твои суть „недоброхоты, иже съ тобою не согласуютъ и тебѣ „не слушаютъ, и еще Селивестровъ или Алексѣевъ духъ, (сирѣчь обычай), не вышелъ изъ „нихъ!“ И иными словесы бѣсовскими множайшими, нежели тѣхъ, многихъ трезвыхъ мужей

а. Въ В. на полѣ: съ тобою, проклатый! діаволь; а мы сынове Вожи.  
 б. Изъ Р; въ Л. В. и Э; по преславножь.  
 с. Въ Э. и тако; Царева; въ Л. и како Царства; въ прок. и како Царева.

д. Въ Р. и Л. на полѣ: цѣлоудріе.  
 е. Въ Р. да убумертвія; въ Э. дявольскими до умертвія; въ В. даадибо умертвія (до обморока).

и мѣрныхъ <sup>а</sup> во жительство добромъ и во нравѣхъ наругаютъ и посрамощаютъ, <sup>б</sup> льюще на нихъ чаши оныя проклятыя, ими же не хотяще уживатися, або отнюдь не могуще, и къ тому имъ смертьми и различными муками претяще, яко и мало послѣди, многихъ того ради погубиша... О! воистинну новое идолослуженіе, и обѣщаніе и приношеніе не болвану Аполлонову и прочимъ, но самому Сатанѣ и бѣсомъ его, не жертвы воловъ и козловъ приношаще, влекомыя насиліемъ на заколеніе, но самыя души свои и тѣлеса самовластною волею, сребролюбія ради и славы міра сего, ослѣпше, сіе творяще!.. И сице первѣе Царское честное и воздержальное жительство раззоряютъ, презлые и окаянныя!

Се, Царю! получилъ еси отъ шепчущихъ ти во уши любимыхъ твоихъ ласкателей: вмѣсто святаго поста твоего и воздержанія прежняго, пиянство губительное со обѣщанными діаволамъ <sup>с</sup> чашами; и вмѣсто цѣломудреннаго и святаго жительства твоего, нечистоты, всякихъ сквернь исполненныя; вмѣстожъ крѣпости и суда твоего Царскаго, на лютость и безчеловѣчіе подвигоша ты; вмѣстожъ молитвъ тихихъ и кроткихъ, ими же ко Богу твоему бесѣдовалъ еси, лѣности и долгому спанію научиша ты, и по снѣ зіянію, <sup>д</sup> главоболію съ похмѣлья и другимъ злостямъ неизмѣрнымъ и несповѣдимымъ. А еже возхваляша ты, и возношаша и глаголаша ты Царя велика, непобѣдима и храбра: и воистинну таковъ былъ

а. Въ *Э.* многокъ (*умкрасилъ*).  
 б. *Осрамляютъ*.

с. Въ *Р.* и *Б.* діаволами; въ *Э.* діаволамъ.  
 д. Въ *Э.* степенію.

еси, егда во страсѣ Божіи жительствоваѣ. Егдажъ надуть <sup>а</sup> отъ нихъ и прельщенъ, что получилъ еси? вмѣсто мужества твоего и храбрости, бѣгунъ предъ врагомъ и хороника... <sup>б</sup> Царь Великій Христіанскій!.. предъ Бусурманскимъ волкомъ, <sup>в</sup> иже прежде предъ нами мѣста не нашель и на дикомъ полѣ, бѣгая. А за совѣтомъ любимыхъ твоихъ ласкателей и за молитвами Чудовскаго Левки и прочихъ вселукавыхъ <sup>г</sup> Мниховъ, что добраго и полезнаго и похвальнаго и Богу угоднаго приобрѣлъ еси? Развѣ спустошеніе земли твоея, ово отъ тебя самого съ Кромъшники твоими, ово отъ предреченнаго пса Бусурманскаго, — и къ тому злую славу отъ окрестныхъ сусѣдовъ, и проклятіе и нареканіе слезное ото всего народу? И что еще прегоршаго и срамотнѣйшаго и ко слушанію претятчайшаго: самое отечество твое, превеликое мѣсто и многонародное, градъ Москва, во вселенной славный, созженъ и потребленъ со безчисленными народы Христіанскими <sup>д</sup> внезапно... <sup>110</sup>) О бѣда претятчайшая и ко слышанію жалостная! Али не часъ было образумитися и покаятися къ Богу, яко Манасія, и отклонити волю естественнаго самовластія по естеству ко своему Сотворителю, искупившему насъ надражайшею <sup>е</sup> кровію своею, нежели то самовластіе со произволеніемъ самовольнымъ покоряти чрезъ естество супостату человѣческому и внимати вѣрнымъ слугамъ его, глаголю, презлымъ ласкателемъ его?

а. Въ Р. найдуть.

б. Трусъ.

в. Въ З. волкомъ и злымъ волкомъ.

г. Въ Р. и З. всѣхъ лукавыхъ.

д. Въ В. Христіанъ съ ними.

е. Въ В. надражайшаго; въ Р. надражайшему; въ З. предражайшею.

Еще ли ся <sup>а</sup> не размотришь, о Царю! къ чему ты привели челоуѣкоугодницы? и чѣмъ ты сотворили любимые маньяки <sup>б</sup> твои? и яко опровергли и опроказали прежде святую и многоцѣнную, <sup>с</sup> покаяніемъ украшенную, совѣсть души твоей? И аще намъ не вѣришь, нарицающе насъ туне измѣнниками прелукавыми, да прочтеть Величество твое во словѣ златовѣщательными устами изреченномъ о Иродѣ, <sup>д</sup> ему жъ начало, (днесъ намъ Іоанново преподабіе!): „Иродова лютость егда возвѣщалась, „смутились внутренныя, сердца вострепетали, зракъ „помрачился, разумъ притушился,“ или что твердо въ чувствахъ челоуѣческихъ, егда погубляетъ добродѣтели величество злостей множество, <sup>е</sup> и паки мало пониже: ° „Достойнѣ <sup>ф</sup> убо смущались „внутренныя, сердца трепетали: понеже Иродъ „осквернилъ Церковь, Іерейство отнялъ,“ (яко ты аще не Іоанна Крестителя, но Филиппа Архіепископа съ другими святыми смутилъ) „чинъ „скверно содѣлалъ, Царство сокрушилъ; что было „благочестія, что правилъ, что житія, что обычаевъ, что вѣры, что наказанія — погубилъ и „смѣсилъ.“ „Иродъ, рече, мучитель гражданъ, воинъ, разбойникъ, друзей <sup>г</sup> спустошитель:“ твоего же Величества произобиліе злости! иже не токмо друзей, но и всея Святорускія земли съ Кромѣшники твоими спустошеніе, домовъ ихъ <sup>з</sup> грабитель и убійца сыновъ.... отъ чего, Боже! сохрани

а. Такъ въ прок. спискѣ съ II ащелъ ша.

б. Въ Б. маньки; съ Р. магьяки; на мѣстѣ: ласкатели, похлѣбники (безумцы).

с. Въ Б. и Р. много-дѣнную; съ Э. драгоцѣнную.

д. Въ Б. сирѣчь.

е. Въ Б. понеже.

ф. Въ Б. достойнѣ.

г. Въ Э. недруговъ.

з. Въ Б. домовыхъ.

тебя и не попусти тому быти, Господи Царю въ-  
комь!.. <sup>а</sup> бо уже и то <sup>б</sup> аки на острею сабли <sup>с</sup> ви-  
ситъ: понеже аще не сыновъ, но соплеменныхъ <sup>д</sup>  
и ближнихъ <sup>е</sup> въ роду братью уже погубилъ  
еси, <sup>111)</sup> наполняюще мѣру кровопивцевъ, отца  
своего и матери твоей и дѣда. Яко отецъ твой  
и мати, иже всѣмъ вѣдомо, koliko погубили:  
такъ жъ и дѣдъ твой, со Гречкою <sup>г</sup> бабою твоею,  
сына предобраго Іоанна, отъ первыя жены своей,  
отъ Тверскія Княжны Святыя Маріи рожденна,  
наимужественнѣйшаго и преславнаго въ богатыр-  
скихъ исправленіяхъ, <sup>з</sup> и отъ него рожденнаго,  
благовѣчannaго <sup>в</sup> внука своего, Царя Дмитрія,  
съ матерію его святою Еленюю, ового смертонос-  
нымъ ядомъ, <sup>112)</sup> а того многолѣтнимъ заключе-  
ніемъ темничнымъ, послѣдѣже удавленіемъ, погу-  
биша, отрехшись и забывши любви сродства. <sup>113)</sup>  
И не удовлѣвся тѣмъ! Къ тому брата едино-  
утробнаго, Андрея Углицкаго, мужа зѣло разум-  
наго и мудраго, тяжкими веригами въ темницѣ  
за малые дни удавилъ, и двухъ сыновъ его, отъ  
сосець матернихъ оторвавши... о умиленно ко  
услышанію и тяжело ко изреченію! человѣческая  
злость въ толикую презлость провозрастаема, па-  
чежъ отъ Христіанскихъ начальниковъ!.. много-  
лѣтнимъ заключеніемъ темничнымъ нещадно помо-  
рилъ. <sup>114)</sup> Князя Симеона жъ, глаголемаго Ряпо-  
ловскаго, мужа зѣло пресильнаго и разумнаго,  
влекомаго отъ роду Владиміра, главнымъ посѣ-

а. Въ Р. и Э. въковъ.  
б. Въ Б. кто.  
с. Въ Э. жеча.  
д. Въ В. сопленнхъ.

е. Въ В. и ближо.  
г. Въ Э. Греческою.  
з. Въ Э. устроенияхъ.  
в. Въ Р. и Э. боговѣчannaго

ченіемъ убиль. <sup>115)</sup> И другихъ братію свою, ближнихъ ему въ роду, овыхъ разогналъ до чуждыхъ земель, яко Верейскаго Михаила и Василя Ярославича; <sup>116)</sup> а другихъ, во отроческомъ вѣку еще сущихъ, такоже темничнымъ <sup>a</sup> заключеніемъ, на скверной и проклятой завѣтной грамотѣ... о увы! о бѣда! ко слышанію тяжко!... заклинаяще сына своего Василья, повелѣлъ неповинныхъ погубити неотрочнѣ. <sup>b</sup> Такожъ сотворилъ и инымъ многимъ, ихъ же долготы ради писанія, здѣ оставляется. Ко предреченному Златоустову возвращаюся, о Иродѣ пишущу: „окрестныхъ, рече, мужей убійца, напаяюще землю кровію, въ жаждѣ <sup>c</sup> „дрове содержался.“ Сія Златоустый о Иродѣ во словѣ своемъ рече, и прочее.

О Царю! прежде зѣло любимый отъ насъ! не хотѣлъ бы малыя сея части презлости твоей изрещи; но преодолень быхъ и принужденъ любовію Христа моего и ревностію любви распалыхся по мученицѣхъ, отъ тебя избѣнныхъ неповиннѣ, братьяхъ нашихъ. Яко и отъ тебя самого не токмо слышахъ, но и видѣхъ и дѣломъ исполняемо, и о семъ, еще аки хвалющесь, глаголалъ еси: „Азъ, рече, избѣнныхъ отъ отца и дѣда моего одѣваю „гробы ихъ драгоценными аксамиты <sup>d</sup> и украшаю „раки неповиннѣ избѣнныхъ правѣдныхъ“ (се! Господне слово сбылось на тебя, къ Жидамъ реченное: *А сего ради, рече, согласуете и соблаговоляете, наполняяще мѣру, дѣлы презлыми, убивство презлости отцевъ вашихъ, и покажете сами себя,*

a. Въ Р. темничныхъ.

b. Въ Р. по отрочію; съ Э. на отрочіе.

c. Въ В. пражде.

d. Въ Р. искоиты (баргаметъ).

сирѣчь свидѣтельствуете сами о себѣ, иже есте сынове убійцевъ исповѣдающесь):<sup>а</sup> а отъ тебя и отъ твоихъ Кромѣшниковъ, твоимъ повелѣніемъ, безчисленныхъ убіенныхъ мучениковъ, кто будетъ украшати гробы и позлащати раки ихъ? О! воистинну смѣху достойно, со многимъ плачемъ смѣшенному,<sup>б</sup> и непотребно сіе отнюдь, аще бы было то отъ сыновъ твоихъ дѣйствуемо, которые бы хотѣли, отъ чего Боже сохрани, мѣру твою сохранять.<sup>с</sup> Но яко, а ни Богъ, а ни тѣ избіенные отъ челоуѣкоубійцевъ древнихъ, того не желали, иже бы неповиннѣ избіенни были, такъ и отъ сыновъ, произволеніемъ злымъ согласующихъ отцемъ своимъ, не желаютъ сего по смерти, не токмо гробомъ и ракамъ украшаемымъ и позлащаемымъ быти; но и самимъ величаемымъ и похваляемымъ: но праведные отъ праведныхъ, мученики отъ кроткихъ и по закону Божію живущихъ, похваляемы и почитаемы быти достоять.

А сему уже и конецъ положимъ:<sup>а</sup> понеже и сіе краткое сего ради произволихомъ написати, да не отнюдь въ забвеніе придуть: ибо того ради славныя и нарочитыя исправленія великихъ мужей отъ мудрыхъ челоуѣковъ Исторіями описашася, да ревнуютъ имъ грядущіе роды; а презлыхъ и лукавыхъ пагубныя и скверныя дѣла того ради написаны, иже бы стреглись и соблюдались отъ нихъ челоуѣцы, яко отъ смертонос-

а. *Еванг. Матв. гл. 23.*

б. *Въ Б. смѣшенныхъ; въ Р. смѣшеннымъ.*

с. *Въ Р. наполнати.*

д. *Въ Р. положил; въ Д. положилъ.*



ныхъ ядовъ, или повѣтрія, не токмо тѣлеснаго, но и душевнаго. Такожъ и мы вкратцѣ написаномъ малую часть, яко прежде многажды рѣхомъ, все оставляюще Божію суду нелицепріятному, хотящему воздати и сокрушити главы враговъ своихъ, ажъ и до власть приходящихъ во прегрѣшеніяхъ своихъ, <sup>a</sup> сирѣчь: отомститъ и наималѣйшую обиду убогихъ своихъ отъ пресильныхъ; и пакы той же: озлобленія ради нищихъ и воздыханія убогихъ, нынѣ воскресну, глаголетъ Господь: положуся во спасеніе и не обинюся о немъ; <sup>b</sup> яко индѣ тѣмъ же Пророкомъ рекль: *помыслилъ еси*, рече: *беззаконіе, аки былъ бы тебѣ подобенъ; обликю тя и поставлю предъ лицемъ твоимъ грѣхи твоя*; <sup>c</sup> аки бы рекль: *еще не покаетеса о неправдахъ своихъ и о обидахъ убогихъ Закхеевымъ покаяніемъ. А къ тому до наилѣпшей памяти тамо живущимъ оставлю: понеже азъ, еще во среду бѣды тое презѣльныя, отъидохъ отъ отечества моего; а уже и тогда видѣннаго и слышаннаго о таковыхъ злостяхъ и гоненіяхъ, не моглъ бы на цѣлую книгу написати, яко в малѣ и вкратцѣ воспоминахъ о семъ въ предисловію, отъ насъ написанномъ на книгу словесъ Златоустовыхъ, глаголемую *Новый Маргаритъ*, емужъ начало: „Въ лѣто осмыя ты-„сячи, въку звѣринаго, яко глаголетъ во святой „Апокалипсіи,<sup>d</sup> и прочее. Но достоитъ ми убіенныхъ оныхъ безъ правды благородныхъ и свѣтлыхъ мужей, свѣтлыхъ, глаголю, не токмо въ родѣхъ, но и въ обычаяхъ, воспоминауты, колико*

a. Исак. 67.  
b. Исак. 11.

c. Исак. 40.  
d. Апок. 22. 17.

\*

память ми снесеть, <sup>а</sup> паче же благодать Святаго Духа подасть, уже во старости немощнымъ тѣломъ суцу, бывшу ми паче же бѣдами и напастями отъ ту живущихъ челоуѣковъ всякими ненавистями объяту. Аще что и забудется, да оставится ми, молю, отъ острозрительныхъ въ разумъ, и въ памяти должайшей и неутружденной сущихъ. Се уже по возможности моей начну исчитати имена благородныхъ мужей и юношъ, паче же, (достоить со дерзновеніемъ нарицати ихъ), страдальцевъ и новыхъ мучениковъ, неповинныхъ сущихъ <sup>б</sup> избіенныхъ.

а. Въ Э. придець.

б. Въ Р. сирьхъ.



## ГЛАВА VI.

### О ПОВІЕНІИ КНЯЖЕСКИХЪ РОДОВЪ.

1560 — 1573.

---

Неслыханное гоненіе. Первыи казни: друзья и родственники Адашевы. Гибель Князей: Д. Овчинина, М. Рѣпина, Ю. и И. Капниныхъ, Д. Шовырева, Д. Курлетева съ семействомъ, П. Оболенскаго-Серебрянаго, А. Ярославова; В. Курлетева, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П. и М. Ховриныхъ, Д. Рязиловскаго, С. А. и В. Ростовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенитова съ братомъ его, Ф. Львова, И. Шаховскаго, В. А. и М. Прозоровскихъ, И. Прохскаго, В. Рыбина, Царскаго брата Князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михаила Воротынскаго.

Скоро по Алексѣевѣ смерти и по Селивестровѣ изгнанію, воскурилось гоненіе великое, и пожаръ лютоисти въ землѣ Русской возгорѣлся; и гоненіе воистинну таковое неслыханное не токмо въ Русской землѣ никогда же бывало, а ни у древнихъ поганскихъ Царей: бо и при нечестивыхъ мучителѣхъ <sup>а</sup> Христіане, исповѣдающіе вѣровати Христу и богомъ поганскимъ ругающіеся, имаемы и мучими были, а неисповѣдающихъ и всѣкрыемыхъ <sup>б</sup> внутрь себя вѣру, аще и ту стоящихъ, аще и знаемыхъ, аще и братію и сродниковъ, не имано, а ни мучено. А нашъ новоявлен-

<sup>а.</sup> Имъ ђ.; съ Л. В. и Р. мучителей.

<sup>б.</sup> Въ ђ. крестоуцахъ.

ный<sup>а</sup> звѣрь первѣе началъ сродниковъ Алексѣевыхъ и Селивестровыхъ писати имена, и не токмо сродныхъ, но о комъ слышалъ отъ тѣхъ же клеветниковъ своихъ, и друзей и сосѣдовъ знаемыхъ, аще и мало знаемыхъ, многихъ же отнюдь и не знаемыхъ, ихъ богатствъ ради и стяжанія, оклеветавъ отъ тѣхъ, многихъ имати повелѣлъ и мучити различными муками, а другихъ множайшихъ отъ имѣній ихъ и домовъ изгоняти въ дальные грады. А про чтожь тѣхъ мучилъ неповинныхъ? Про то: понеже земля возопіяла о тѣхъ праведныхъ въ неповинномъ изгнанію, нарекающе и кленуще тѣхъ предреченныхъ<sup>б</sup> ласкателей, соблазвившихъ Царя; онъ же вкупѣ съ ними, ово аки оправдаяся предо всѣми, ово яко стрегущеся чаровства, не вѣмъ якого, мучити повелѣлъ оныхъ, не одинаго, ни дву, но народъ цѣль<sup>с</sup>, ихъ же именъ, тѣхъ неповинныхъ, яже въ тѣхъ мукахъ помроша, множества ради исписати невозможно.

Тогда-то убиенна Марія преподобная, нарицаемая Магдалина, съ пятьми сынами своими: понеже была родомъ Ляховица<sup>д</sup>, потомъ исправилась въ правовѣріе, и была великая и превосходная постница, многожды въ годъ одинаго въ седмицу вкушающи, и такъ во святомъ вдовствѣ провозсіявшая, яко на преподобномъ тѣлѣ ея носити ей вериги тяжкія желѣзныя, тѣло порабощающе,

а. Въ Р. по наволенному.

с. II; они слышатъ изъ В. Р. и Э.

б. Слово: въ неповинномъ изгнанію, нарекающе. с. Въ Э. цѣлый; въ Р. народѣхъ. же и кленуще тѣхъ предреченныхъ *иже* д. Полька, Католика.

да духу покорить его; и прочихъ святыхъ дѣлъ ея и добродѣтелей исписати тамо живущимъ оставляю. Оклеветана же предъ Царемъ, аки бы то была чаровница и Алексѣева согласница, того ради ее погубити повелѣлъ и со чады ея, и многихъ съ нею:<sup>117)</sup> понеже той былъ Алексѣй<sup>а</sup> не токмо самъ добродѣтеленъ, но и другъ и пригастникъ, яко Давидъ рече, *всѣмъ болящимся Господа и сообщникъ всѣмъ хранящимъ заповѣди его*, и колько десять имѣлъ прокаженныхъ въ дому своемъ, тайнѣ питающе и обмывающе ихъ, многаяждыжъ самъ руками своими гной ихъ отирающе.

И тогдажъ убиенъ въ томъ гоненію единъ мужъ Іоаннъ, нареченный Шишкинъ, со женою и съ дѣтками: сродникъ былъ Алексѣевъ и мужъ воистинну праведный и зѣло разумный, въ родѣ благороденъ и богатъ. Потомъ по лѣтѣхъ<sup>б</sup> двухъ, або трехъ, убиенни благородніе мужіе: Данило, братъ единоутробный Алексѣевъ, и съ сыномъ Тархомъ<sup>с</sup>, иже былъ еще во младенческомъ вѣку, лѣтъ аки двенадцати,<sup>118)</sup> и тестъ Данила онаго, Петръ Туровъ, и Феодоръ, и Алексѣй и Андрей Сатины, ихъ же была сестра за Алексѣемъ предреченнымъ, и другихъ съ ними<sup>119)</sup>. А Петру оному, аки за мѣсяць предъ смертію, видѣніе Божественное дивное явилось, проповѣдающе смерть мученическую,<sup>а</sup> (онъ же мнѣ самъ исповѣдалъ), которое ту, краткости ради писанія, оставляю.

а. Во всѣхъ св. на полн: о Адашевѣ глаголетъ. с. Изъ Ф. Тахомъ.

б. Изъ Р.; въ К. и В. послѣ тѣхъ; въ Л. повеле. д. Въ Р. младенческую тѣхъ.

*in Palant*

Паки <sup>а</sup> убитъ отъ него тогда Князь Дмитрій Овчининъ, его же отецъ здѣ много лѣтъ страдалъ за него и умре ту. <sup>120)</sup> Сіе выслужилъ на сына! бо еще во юношескомъ вѣку, аки лѣтъ двадцати или мало болѣ, закланъ <sup>б</sup> отъ самого его <sup>с</sup> руки. <sup>121)</sup>

*aburment*

Тогда же убіенъ отъ него Князь Михайло, глаголемый Рѣпинъ, уже въ Сиглитскомъ сану сущъ. А за чтожь убіенъ и за якую вину? Началь пити, съ нѣкоторыми любимыми ласкатели своими, оными предреченными великими, обѣщанными діаволу, чашами, идѣже и онъ по прилучаю призванъ былъ: хотяще бо его тѣмъ аки въ дружбу себѣ присвоити, и упившись началъ со скоморохами <sup>д</sup> въ машкарахъ <sup>е</sup> плясати, и сущіе пирующие съ нимъ; — видѣвъ же сіе безчиніе, онъ мужъ нарочитый и благородный началъ плакати и глаголати ему: „ иже не достоинъ ти, о Царю „Христіанскій! таковыхъ творити.“ Онъ же началъ нудити его, глаголюще: „ веселись и играй „ съ нами, “ — и взявши машкару <sup>г</sup> класти началъ на лице его; онъ же отверже ю <sup>в</sup> и потопталъ, и рече: „ не буди ми се безуміе и безчиніе <sup>з</sup> со- „ творити, въ Совѣтническомъ чину сущу мужу!“ Царь же, ярости исполнився, отогналъ его отъ очей своихъ, и по коликихъ дняхъ потомъ, въ день недѣльный, на всенощномъ бдѣнію стоящу

а. Во естѣхъ сп. на полѣ: о побіеніи Княже-е Въ Р. машкарахъ; въ Д. и И. на полѣ: ро-  
скажъ родовъ.

б. Въ В. заклалъ.

с. Т. е. Иоаннъ.

д. Въ И. ошибкою: и скорморохамъ.

е. Въ Д. личину.

г. Такъ въ проч. сп. въ И. скуругу або личину.

з. Въ Д. безчестіе

ему въ церкви, въ часъ чтенія Евангельскаго, повелѣлъ воинамъ безчеловѣчнымъ и лютымъ заклати его, близу самаго олтаря стояща, аки агнца 1565. Божія неповиннаго. <sup>122)</sup> И тое же нощи убити повелѣлъ Сигклита своего Князя Юрья глаголемаго Кашина, такоже ко церкви грядуща на молитву утреннюю; и закланъ на самомъ празѣ церковномъ, и наполниша помость церковный весь кровію его святою. <sup>123)</sup>

Потомъ убіелъ того Юрья братъ, Князь Іоаннъ. А сродникъ ихъ Князь Дмитрій, глаголемый Шовыревъ, на колѣ посаженъ; и глаголють, его *impaled* день быти жива, и аки не чювши<sup>а</sup> муки тоя лютыя, на колѣ, яко на престолѣ сѣдящъ, воспѣвалъ канонъ изо устъ Господу нашему Іисусу Христу, а другій канонъ благодарственный Пречистой Богородицѣ, <sup>b</sup> съ ними же вкупѣ правило немалое, глаголемое акаѣистъ, еже въ немъ замы- *contains* кается все плотское Божіе смотрѣніе: и по<sup>?</sup> окончанію пѣнія онаго, духъ святыи<sup>с</sup> предалъ Господеву. <sup>124)</sup> И тогда же и другихъ Княжатъ немало того же роду побито; а стрья <sup>d</sup> тѣхъ Княжатъ Дмитрія, глаголемаго Курметева, постричи во Мнихи повелѣ.... неслыханное беззаконіе!... силою повелѣ всеродиѣ, <sup>e</sup> сирѣчь со женою и съ ссущими малыми дѣтками, плачущихъ, вопіющихъ. А ко коликыхъ <sup>f</sup> лѣтѣхъ, подавлено ихъ

а. Въ Э. не слышна.

б. Въ Д. на колѣ: тебѣ было неа, на такойже вострой престолѣ посадить альта прии-  
вать.

с. Въ Р. и Э. свой.

д. Въ Б. старья (*дядю съ отцовской стороны*).

е. Въ Б. всеродиѣ; съ Э. всенародіе. (*со естъи родомъ*).

ф. Въ Э. не поколикыхъ.

всѣхъ. А сей былъ Князь Дмитрій мужъ совершенный и нарочитый въ разумѣ Сигклитъ, <sup>а</sup> избранный въ родѣ. <sup>125)</sup>

1570. Потомъ убиенъ отъ него Петръ Оболенскій, глаголемый Сребряный, Сигклитскимъ саномъ украшенъ и мужъ нарочитъ въ воинствѣ и богатъ. <sup>126)</sup> Потомъ того же роду Князятъ побіено: Александра Ярославова <sup>б</sup> и Князя Владиміра Курлетова, сыновца <sup>с</sup> онаго Дмитрія; <sup>127)</sup> и были тѣ оба, паче же Александръ, мужіе воистинну Ангеломъ подобные жительствомъ и разумомъ: бо были такъ искусны въ книжномъ разумѣ православныхъ догматъ, иже всѣ священныя писанія во устахъ имѣли; къ тому и въ военныхъ дѣлѣхъ свѣтлы и нарочиты, по роду <sup>д</sup> влекомы отъ Великаго Владиміра, отъ пленицы <sup>е</sup> Великаго Князя Михаила Черниговскаго, яже убиенъ отъ безбожнаго Батя за то, иже боги его насмѣвалъ и Христа Бога предъ мучителемъ, такъ сильнымъ и грознымъ, со дерзновеніемъ проповѣдалъ... Но и тѣ сродницы его, кровію вѣнчавшіеся, приложени суть, <sup>г</sup> пострадавшіе неповиннѣ, къ пострадавшему за Христа, и преставлени мученики къ мученику.

1566. Тогда же убиенъ отъ него Князя Суздальское Александръ, глаголемый Горбатый, со единочаднымъ своимъ сыномъ Петромъ, <sup>в</sup> въ цвѣтѣ возраста, аки въ семнадцати лѣтѣхъ. И тогожь

а. Въ З. Сигклитъ.

б. Въ З. Ярославскаго.

с. *Ильминика*.

д. Въ З. по ряду; въ Р. по руду.

е. *Плена, соль, цѣль*

г. Изъ В и К съ Л и Р. преложи судъ.

в. Въ Л. на полъ: о Князѣ Александрѣ Горбатомъ.



дня убіенъ съ нимъ шуринъ его Петръ Ховринъ, мужъ Грецкаго роду, зѣло благороднаго <sup>а</sup> и богатаго, сынъ Подскарбія Земскаго; а потомъ и братъ его Михайль Петровичъ. <sup>128</sup>) О томъ то Александръ Горбатомъ воспоминахъ, пишучи повѣсть о взятію Казанскомъ: бо тѣ Княжата Суздальскіе влекомы отъ роду Великаго Владиміра, и была на нихъ власть старшая <sup>б</sup> Русская, между всѣми Княжаты, болѣе дву сотъ лѣтъ, и владѣль отъ нихъ единъ Андрей, Княжа Суздальское Волгою рѣкою, ажъ до моря Каспійскаго; тѣхъ же то былъ Княжаты Суздальскихъ сродичъ, <sup>в</sup> Нижняго Новгорода *Нижняго* отчичъ, славный богатырь <sup>д</sup> въ земляхъ Русскихъ, Князь Янъ Тугой-Лукъ: <sup>е</sup> аще бы о немъ по ряду воспоминаути, была бы цѣлая <sup>г</sup> повѣсть рыцарства его; <sup>129</sup>) отъ него же, памятамись, и Великіе Княжата Тверскіе изыдоша, яко лучше о семъ знаменуеть въ лѣтописной книгѣ Русской. <sup>130</sup>) Но и той былъ, новоубіенный Александръ, мужъ глубокаго разума и искусный зѣло въ военныхъ вещахъ, и къ тому послѣдователь тщаливый <sup>ж</sup> Священныхъ писаній, яко и при самой смерти ихъ радостны и надежны быша, и неповиннъ отъ него посѣчени, яко агнцы Бога живаго. И глаголють о нихъ при томъ бывшіе и на то зрящіе: егда уже приведены къ самому посѣщенію, <sup>з</sup> тогда, глаголють, сына его, первѣе со потщаніемъ приклонивша выю къ мечу, <sup>и</sup> отецъ *и т. д.*

а. Въ В. благороднаго.

б. Въ Р. на полк: большая; съ З. первая.

в. Въ Р. и родя; съ К. и родити.

д. Въ Р. богатый.

е. Такъ я читаю: съ П. и З. Янтуть-Онлукъ;

Въ Р. и К. Юань Тубулукъ.

г. Въ Р. Цесаря.

ж. Въ З. счастливый; съ П. прослѣдователь тщаливый (тщательный).

з. Въ Р. посѣченію.

и. Въ З. подъ мечъ.

же возбранивъ ему и рече: „О чадо превозлюб-  
 „ленное и едиnorodный сыне мой! да не узрять  
 „очи мои отсѣченія <sup>а</sup> главы твоея!“ И первѣ  
 самъ Княжа усѣченъ: младенецъ же оный хра-  
 брый, взявъ мученическую честную главу отца  
 своего, и поцѣловавъ и возрѣвъ на ню, рече: „Благо-  
 „дарю тя, о Царю вѣкомъ, Иисусе Христе Боже  
 „нашъ, царствующій со Отцемъ и со Святымъ  
 „Духомъ! иже сподобилъ еси насъ неповиннымъ  
 „убиеннымъ быти, яко и самъ отъ Богоборныхъ  
 „Жидовъ закланъ еси, неповинный агнче! А сего  
 „ради приими души наша въ живодательныя ру-  
 „цѣ твои, Господи!“ И сіе изрекши, приклонив-  
 ся подь оскордъ <sup>б</sup> ко усѣченію главы своея свя-  
 тыя.... Съ такимъ упованіемъ и со многою  
 вѣрою ко Христу своему отойдоша. <sup>131)</sup>

1566. Тогда, въ тѣ же лѣта, або предъ тѣмъ еще  
 мало, убить, за повелѣніемъ его, Княжа Рязо-  
 ловское <sup>с</sup> Дмитрій, мужъ въ разумѣ многъ и зѣ-  
 ло храбръ, искусенъ <sup>а</sup> же и свидѣтельствованъ  
 отъ младости своей въ ботатырскихъ вещахъ:  
 бо не мало, яко всѣмъ тамо вѣдомо, выигралъ  
 битвѣ надъ безбожными Измаильтяны, ажъ на ди-  
 кое поле <sup>д</sup> за ними далеко ходяще. Се выслужилъ!  
 Главою заплатилъ; отъ жены и дѣтокъ оторвать  
 и внезапу смерти предати повелѣлъ. <sup>132)</sup> Паки по-  
 1567. біени отъ него того же лѣта Княжата Ростов-  
 скіе Семень, Андрей и Василій и друзіи съ ними. <sup>133)</sup>  
 Паки потомъ тѣхъ же Княжатъ Ростовскихъ, иже

а. Въ 3. отеческія.

б. Въ 3. мечъ.

с. Въ 3. Рязоловское: съ Р. Княжата По-

ловское.

д. Въ 3. искусней.

е. Въ 3. степи.

и здѣсь страдалъ за него, Василій Темкинъ и со сыномъ своимъ разсѣканы отъ Кромѣшниковъ его, катовъ <sup>а</sup> избранныхъ, за повелѣніемъ его. <sup>134)</sup> *иже Темкинъ*

Паки убіенъ Княжа Петръ, глаголемый Щеня- 1568. тевъ, внукъ Княжати Литовскаго Патрикія: мужъ зѣло благородный былъ и богатый, и оставя все богатство и многое стяжаніе, мнишествовати былъ произволилъ, и нестяжательное, Христоподражательное жительство возлюбилъ; но и тамо Мучитель мучити его повелѣ, на желѣзной сковрадѣ *иже мучитель* огнемъ разженной <sup>б</sup> жеци и за ногти иглы бити. И въ сицевыхъ мукахъ скончался. <sup>135)</sup> Тако же и единокольныхъ братію его, Петра, Іоанна, Княжатъ нарочитыхъ, погубилъ.

Въ тѣ же лѣта побиты братья мои Княжата Ярославскіе, влекомые отъ роду Княжати Смоленскаго, святаго Θεодора Ростиславича, правнука Великаго Владиміра Мономаха; <sup>136)</sup> имена ихъ были: Князь Θεодоръ Львовъ, мужъ зѣло храбрый и святаго жительства, и отъ младости своей, ажъ до четыредесятнаго лѣта, служилъ ему вѣрнѣ, многажды надъ поганскими языки свѣтлыя одолѣнія поставлялъ, крововяще руку свою, паче же освящающе во крови Бусурманской сушихъ враговъ креста Христова. Другаго Князя Θεодора, внука славнаго Князя Θεодора Романовича, иже прадѣду того Царя, губителя нашего, въ Ордѣ <sup>с</sup> будучи, даже еще въ неволѣ были Княжата Русскіе у Ординскаго Царя и отъ его

а. Изъ В. и К.; съ Л. каковъ; на полѣ: мучителей (наказ); съ Э. мучителей. б. Въ Р. рожденной. с. Въ Р. вездѣ.

руки власти прїимовали, потомъ, за его попече-  
 ніемъ, на Царство свое возведенъ бысть <sup>137)</sup>....  
 Се такъ службы и добротствованія прародите-  
 лей нашихъ ко своимъ прародителемъ воспомина-  
 нуль и заплатилъ! Княжата наши Ярославскіе ни-  
 когдаже отъ его прародителей не бывали отсту-  
 пни въ бѣдахъ и въ напастехъ ихъ <sup>а</sup>, яко вѣр-  
 ные и добротные братія, сущіе по роду влече-  
 комы отъ единого славнаго и блаженнаго Влади-  
 міра Мономаха. За тѣмъ-то Княземъ Феодоромъ  
 была сестра его за двухъ рожденная, <sup>б</sup> дщи Кня-  
 зя Михаила Глинскаго, славнаго рыцаря, его же  
 погубила неповиннѣ мати его, сущаго стрія сво-  
 его, обличающа ея за беззаконіе. <sup>138)</sup> Тако же и  
 другихъ тое же пленицы Княжатъ не мало по-  
 губилъ: единого отъ нихъ своею рукою булавою  
 на смерть убилъ на Невлѣ мѣстѣ, <sup>с</sup> идучи къ По-  
 лощку, реченнаго Іоанна Шаховскаго; и потомъ  
 Василья, Александра и Михаила Княжатъ, гла-  
 големыхъ Прозоровскихъ, и другихъ Княжатъ  
 того же роду, Ушатыхъ нареченныхъ, сродныхъ  
 братій ихъ сущихъ, тѣхъ же Княжатъ Яросла-  
 вскихъ роду, погубилъ всероднѣ: понеже имѣли  
 отчины великія, мною, негли <sup>д</sup> изъ того ихъ по-  
 губилъ. Потомъ Іоанна Князя Пронское, отъ ро-  
 ду Великихъ Князей Рязанскихъ, мужа преста-  
 рѣвшагося уже во днехъ, и отъ младости его  
 служаща не токмо ему, еще и отцу его много  
 лѣтъ, многожды Гетманомъ Великимъ бѣвша и

а. Изъ К. и Р: съ Л. и Б. нѣе.

б. Въ З. двояродная (тетка).

с. Въ З. въ Нѣвлѣ градь.

д. Въ Б. не гла; съ Р. не глаголи (спрѣ-  
 тно).

Сяглитскимъ саномъ почтеннаго, (послѣди же мнишество возлюбилъ и въ монастырѣ единомъ остриже власы и отрехшися всея суеты міра сего, Христа своего ради),— онъ же такъ мужа преста-рѣвшаго во днехъ мнозѣхъ и во старости масти-стѣй отъ чреды спасенныхъ<sup>а</sup> извлече и въ рѣцѣ утопити повелѣлъ.<sup>139)</sup> И другаго Княжа<sup>б</sup> Прон-1569.ское Василія, глаголемаго Рыбина, погубилъ. Въ той же день и иныхъ<sup>с</sup> не мало благородныхъ мужей нарочитыхъ воинъ, аки двѣсти, избіенно; а нѣцыи глаголютъ и вяще.

Тогдаже убилъ Владиміра, стрычнаго<sup>д</sup> брата своего,<sup>140)</sup> съ матерью того Евфросиньею, Княж-1569.ною Хованскою, яже была отъ роду Князя Великаго Литовскаго Олгерда,<sup>е</sup> отца Ягайла<sup>г</sup>, Короля Польскаго, и воистинну святую и постницу великую, во святомъ вдовствѣ и во мнишествѣ провозсіавшую.<sup>141)</sup> Тогдаже разстрѣляти съ ручницъ<sup>и</sup> повелѣлъ жену брата своего Евдокію, Княжну Одоевскую, такожь воистинну святую, и зѣло кроткую, и Священныхъ писаній искусную, и пѣнія Божественнаго всего навыкшую, и дву младенцевъ, сыновъ брата своего,<sup>і</sup> отъ тоя святыя рожденныхъ: единому было имя Василій, аки въ десяти лѣтѣхъ, а другій мнѣйшій.. Запamятовахъ уже, яко было имя его; но лучше въ Книгахъ животныхъ написанъ, приснопамят-

а. Въ Э. отъ среды спасенія.

б. Въ Э. Княжество.

с. Въ В. изъ иныхъ.

д. Въ Р. стрѣчнаго; въ Э. стрычнаго; въ Б. стрычнаго (двоюроднаго).

е. Такъ во еванг. проч. съ. въ II. князатомъ.

г. Въ Б. Алгерда; въ Р. Лгерда.

г. Въ Б. отъ Ягайла.

и. Такъ во еванг. проч. спис. въ II. стропницъ (изъ ружей).

і. Слово своего приб. изъ Р. и Э.

ныхъ, на небесѣхъ, у самого Христа Бога нашего.. И иные мнози служы ихъ вѣрные избіены, не токмо мужи и юноши благородные, но и жены и дѣвицы свѣтлыхъ родовъ и благородныхъ Шляхетскихъ. <sup>142)</sup>

Потомъ убіенъ славный и между Княжаты Русскими Михаилъ Воротынскій и Никита Княжа Одоевскій, сродный его, со младенчики дѣтками своими — единъ аки седми лѣтъ, а другій мнѣйшій, и со женою его: всероднѣ погублено ихъ, глаголютъ; <sup>a</sup> его же <sup>b</sup> была сестра, предреченная Евдокія святая, за братомъ Царевымъ, Владимиромъ. <sup>143)</sup> А что же сему за вина была Княжати Воротынскому? Негли тая точію: егда, по сожженію великаго славнаго мѣста Московскаго, <sup>c</sup> многонароднаго, отъ Перекопскаго Царя и по спустошенію, умиленномъ и жалостномъ ко слышанію, Русскія земли отъ безбожныхъ варваровъ, <sup>144)</sup> аки годъ единъ спустя, той же Царь Перекопскій, хотяще<sup>7</sup> уже до конца спустошити землю оную и самого того Князя Великаго выгнати изъ Царства его, и поиде яко левъ кроводець, рыкая, розиня лютую пащеку <sup>d</sup> на пожрение Христіанъ, со всѣми силами своими Бусурманскими: услышавъ же сіе, наше чудо <sup>e</sup> забѣжалъ предъ нимъ сто и двадесять миль съ Москвы, ажъ въ Повгородъ великій; <sup>145)</sup> а того Михаила Воротынскаго поставилъ съ войскомъ, яко

a. Въ B. погубленъ и о нихъ глаголютъ; е. d. Въ D. имѣя распространеныя члены свои челоуки (пасты, злы).

b. Въ D. Саго Князя Никиты.

c. Въ D. града Москвы.

e. т. е. Юзюк.

могучи, <sup>а</sup> земли оныя спустошенныя и окаянныя <sup>б</sup> брони повелѣлъ. Онъ же, яко мужъ крѣпкій и мужественный, въ полкоустроеніяхъ зѣло искусный, съ тѣмъ такъ сильнымъ звѣремъ Бусурманскимъ битву великую сведе: не далъ ему распростертися <sup>с</sup>, а ни на мнѣ <sup>д</sup> воевати убогихъ Христіанъ; но бѣяшеса крѣпцѣ зѣло съ нимъ, и глаголють, колько <sup>е</sup> дней брань она пребывала. И поможе Богъ Христіаномъ, благоумнаго мужа полкоустроеніемъ, и падоша отъ воинства Христіанскаго Бусурманскіе полки, и самого Царя сынове два, глаголють, убіени, а единъ живъ изыманъ на той битвѣ; Царь же самъ едва въ Орду утече, а хоругвей <sup>ф</sup> великихъ Бусурманскихъ и шатровъ своихъ отбѣжалъ въ нощи. На той же битвѣ и Гетмана его славнаго, кровопійцу Христіанскаго, Дивія Мурзу <sup>г</sup> изымано <sup>б</sup> жива; и всѣхъ тѣхъ, яко Гетмана и сына Царева, такъ и хоругвь Царскую и шатры его, послалъ до нашего хороняки и бѣгуна, храбраго же и прелютаго на своихъ единоплеменныхъ и единопольныхъ, непротивящихся ему <sup>146</sup>)...

Что же воздалъ за сію ему службу? Послушай, молю, прилежно прегорчайшія тоя и жалостныя ко слышанію трагедіи. <sup>и</sup> Аки лѣто едино потомъ спусти, оного побѣдоносца и обронителя своего

а. *Сколь возможно.*

б. *Въ П. на полк, и съ Э. оплаканные; съ Р. окаянныя: съ Б. покаянные (злополучной).*

с. *Въ Э. распространится.*

д. *Въ К. и Р. а ни на мнѣ; съ Э. а ни ка мновѣ (моче).*

е. *Т. е. несколько; съ Б. толка; съ Р. колка;*

съ Э. колко.

г. *Въ Э. знаменъ.*

д. *Въ Р. Дивей Мурзу; съ Э. дивую Мурзу.*

б. *Въ Б. изымани; съ Р. и Э. изымано.*

и. *Въ П. съ тексте, съ прос. спис. на полк: трагедія есть плачевная, яже радостію начинается и зѣло многими бѣдами и скорбями скончается.*

и вся Русскія земли изымати и связанна привести и предъ собою поставити повелѣ; и обрѣтши единого раба его, окраднаго <sup>а</sup> того Господина своего (а мню, наученъ отъ него: бо еще тѣ Княжата были на своихъ удѣлѣхъ, и велия отчины подъ собою имѣли; а koliko тысящъ съ нихъ не чту <sup>б</sup> воинства было слугъ ихъ; имъ же онъ зазрѣчи <sup>с</sup>, того ради губилъ ихъ) и рече ему: „Се! на тя свидѣтельствуеть слуга твой, „иже мя еси хотѣлъ счаровати и добывалъ еси „на меня бабъ шепчущихъ.“ <sup>а</sup> Онъ же, яко Княжа отъ младости своей святой, отвѣщаль: „Не „научихся, о Царю! и не навыхохъ отъ прародителей своихъ чаровать и въ бѣсовство вѣрити; но Бога единого хвалити, въ Троицѣ слави- „маго, и тебѣ, Цареви, Государю своему, служити вѣрнѣ. А сей клеветникъ, мой есть рабъ, „и утече отъ меня, окравши мя: неподобаеть ти „сему вѣрити и ни свидѣльства отъ такового „примати, яко отъ злодѣя и отъ предателя моего, лжеклеветущаго на мя.“

Онъ же абіе повелѣ, связанна положи на древо между двѣма огни, жещи мужа, въ роду паче же въ разумѣ и въ дѣлѣхъ, наисвѣтлѣйшаго; и притекша глаголють самого, яко начальнаго ката къ катомъ, <sup>а</sup> мучившимъ побѣдоносца, и подгребающа угліе горящіе жезломъ своимъ проклятымъ подъ тѣло его святое. Также и предреченнаго Одоевского Никиту мучити различнѣ повелѣлъ,

а. Въ Б. откратнаго.

б. Изъ К. и Р. съ II. и Э. о koliko тысящъ съ нихъ почту; съ Б. съ нихъ почту.

с. Въ Э. и съ II на полк: авиди (авидук).

д. Въ Э. шепчущихъ; съ Р. приб. и вѣщихъ.

е. Такъ съ проч. спис. съ II. скотомъ.



ово срачицу его пронзинувши <sup>а</sup> въ перси его, <sup>обит</sup> тамо и овамо <sup>б</sup> торгати <sup>с</sup>: той же въ таковыхъ абіе мученіяхъ скончался. Онаго жъ преодолѣтеля славнаго, смученна и изженна огнемъ неповиннѣ, наполю мертва и едва дыщуца, въ темницу на Бѣлое озеро повезти повелѣлъ; и отвезенъ аки три мили съ того прелютаго пути на путь прохладный и радостный небеснаго возхожденія: ко Христу своему отъиде.... 1573.

О мужу наилѣпшій и најкрѣпчайшій, и многого разума исполненный! велія и преславная суть память твоя блаженная! Аще негли недостаточна во оной, <sup>д</sup> глаголю, варварской землѣ, въ томъ нашемъ неблагодарномъ отечествѣ; но здѣ и вездѣ, мню, въ чуждыхъ странахъ паче, нежели тамо, преславнѣйшая, не токмо въ Христіанскихъ предѣлахъ, но и у главныхъ Бусурмановъ, сирѣчь у Турковъ: понеже немало отъ Турецкаго войска на той-то предреченной битвѣ тогда быша, наипачеже отъ Магмета Баши <sup>е</sup> великаго двора мнози быша на помощь послани Перекопскому Цареву, и за твоимъ благоразуміемъ всѣ изчезоша и не возвратился, глаголють, ни единъ въ Константинополь... И что глаголю о твоей славѣ, на землѣ сущей! Но и на небеси, у Ангельскаго <sup>ф</sup> Царя, преславна быша память твоя, яко сущаго мученика и побѣдоносца, яко за

а. Въ К. и Л. пронзинувши; въ Б. пронзинувши; въ Э. и въ Л. на полк: проилекши сквозь перси его.  
 б. Въ В. тамо и овамо; въ Э. сею и овамо.  
 с. Въ Р. пергати; въ К. дергати.  
 д. Въ Б. во ономъ глаголь.  
 е. Въ Б. Багмета Баши.  
 ф. Въ Э. Архангельскаго.



оною <sup>а</sup> пресвѣтлую побѣду надъ Бусурманы, ее же произвелъ еси и поставилъ мужествомъ храбрости своея, оброняюще Христіанскій родъ; <sup>б</sup> наипачеже сподобился еси мзду премногую получить, еже пострадалъ еси неповиннѣ отъ онаго кровопійцы, и сподобился еси со всеми оними великими мученики вѣнцовъ <sup>с</sup> отъ Христа Бога нашего, во Царствіи его, яже за его овцы, супротивъ волку Бусурманскому, много отъ младости своей храброствовалъ, ажъ безъ мала до шестьдесятаго лѣта!...

Тѣ два сиче близко сродные между себя отъ Мучителя вкупѣ пострадали: бо и тѣ Княжата Воротынскіе и Одоевскіе отъ роду мученика Князя Михаила Черниговскаго, закланнаго ото вѣшняго врага церковнаго, Батыя безбожнаго; тако же и сей Михайло, побѣдоносець тезоименитый и оному сродникъ, созженъ ото внутренняго дракона церковнаго, губителя Христіанскаго, боящагося чаровъ: бо отецъ его Василій со оною предреченною законопреступною женою, юною сущюю, самъ старъ будущи, искалъ чаровниковъ презлыхъ отовсюду, да помогутъ ему ко плодотворенію, <sup>д</sup> не хотяще бо властеля быти брата его по немъ: <sup>148</sup>) бо имѣлъ брата Юрья зѣло мужественнаго и добронравнаго, яко и повелѣлъ, заповѣдающе женѣ своей и окаиннымъ совѣтникомъ своимъ, скоро по смерти своей убити

а. Въ Е. заочную.

б. Въ Э. иродъ; въ Р. родной и паче.

с. Въ Б. вѣнцомъ.

д. Въ Э. дѣторожденію.

его, яко и убіенъ есть. О чаровникахъ же оныхъ такъ печашеся, посылающе по нихъ тамо и овамо, ажъ до Корелы, (еже есть Фляя: <sup>а</sup> сидить на великихъ горахъ, подлѣ Студенаго <sup>б</sup> моря), и отуду провожаху ихъ къ нему <sup>с</sup> лехтущихъ <sup>д</sup> оныхъ и презлыхъ совѣтниковъ сатанинскихъ, и за помощію ихъ отъ прескверныхъ сѣмень, по произволенію презлому, а не по естеству отъ Бога вложенному, уродилися ему два сына: единъ таковый прелютый и кровопійца и погубитель отечества, иже не токмо въ Русской землѣ такого чуда и дива не слыхано, но воистинну нигдѣже никогдаже, мню: зане и Нерона <sup>е</sup> презлаго превзыде лютостию и различными и неисповѣдимыми сквернами; паче же, не внѣшній, непримирительный врагъ и гонитель церкви Божіей бысть, но внутренній змій ядовитый, жруще и разтерзающе рабовъ Божіихъ; а другій былъ безъ ума и безъ памяти и безсловесенъ, такожь, аки дивы, <sup>г</sup> якой родился. <sup>149</sup>) Ту ми зрите и прилежно созерцайте Христіанскіе родове! яже дерзають <sup>е</sup> непреподобнѣ приводити <sup>ж</sup> себѣ на помощь и къ дѣткамъ своимъ мужей <sup>з</sup> презлыхъ чаровниковъ и бабъ, смывалей <sup>и</sup> шептуней, и иными различными чары чарующихъ, общующе <sup>к</sup> со діаволомъ и призывающе его на помощь, что за полезную

- а. Въ Р. еже есть Фляндія и Аждокія Ляну-  
ннн, еже той языкъ сидитъ.      г. Въ Э. диво; въ Р. дивъ; на полѣ: яко чудо  
родилося.
- б. Въ Р. на полѣ: море глацмалежъ; тако бо  
Русскимъ языкомъ нарицается Ледоостъ  
(Ледостов?) море.      г. Въ Э. держать.
- с. Ихъ Э. въ II. и др. сл. къ нимъ.      и. Въ Б. прозаводити.
- д. Такъ я ситаю, т. е. возбуждающихъ; въ II.  
Б. и Э. лѣтущихъ; въ К. и Р. летущихъ.      і. Въ И. мужемъ.
- е. Въ Р. не рода.      к. Въ Э. смывалей; въ Р. <sup>н</sup> и рабсмывалей  
(Наговорною водою окатывающихъ.)
- л. Въ Б. общую; въ Э. общающихся.

и якову помощь отъ того имѣете, въ предреченной неслыханной лютости рассмотрите! Мнози бо, яко слышахомъ многажды, за мало сіе себѣ вѣжати<sup>а</sup> и смѣющесь глаголють: „малъ сей грѣхъ, и удобнѣ покаяніемъ исправится.“ Азъ же глаголю: не малъ! и воистинну превеликъ зѣло, понеже тѣмъ Божію заповѣдь великую во обѣтованію раззоряете: бо Господь глаголетъ: *да не убоишия никого же, а ни послужиши, сирѣчь: ни у когоже помощи не имаша<sup>б</sup> развѣ меня, а ни на небеси горь, а ни на земль низу, а ни подъ безднами;*<sup>с</sup> и паки: *аще кто отвержется мене предъ теловьки, отвержуся и азъ его предъ отцемъ моимъ небеснымъ.* И вы, забывше таковыя страшныя заповѣди Господа нашего, течете къ діаволу, просяще его чрезъ чаровники! А чары,<sup>д</sup> яко вѣмъ есть вѣдомо, безъ отверженія Божія и безъ согласія со діаволомъ, не бываютъ. Воистинну, яко мню, и се неисцѣлимый грѣхъ есть тѣмъ, иже внимають имъ, и ко покаянію неудобень: неисцѣльный<sup>е</sup> и того ради, зане за малый его себѣ мните; неудобень же ко покаянію, понеже безъ отверженія Іудина,<sup>ф</sup> чары и отнесы и смыванія, прежнія ради купѣли, и стиранія союзми ради<sup>г</sup> святаго помазанія, шептанія же скверныя, явственныхъ ради обѣщаній ко Христу на святомъ крещенію, и отнесы, приношенія ради на святомъ жертвенницѣ<sup>h</sup> у пресвятаго<sup>и</sup> агнца, и

а. Въ Л на полъ: вѣжляють; въ Р. вожати; е. Въ В. неисцѣлимый.  
 въ Э. внимають.

б. Въ В. не имашь; въ Р. не ищашь.

с. Въ Э. подъ землею.

д. Въ Э. волхвованія.

ф. Въ В. и едина.

г. Въ Р. согоу мира ради; въ К. солюу мира ради.

h. Въ Р. и Э. жертвеннице.

и. Въ Р. у пречыстаго; въ Э. пречыстаго.

безъ согласія, сирѣчь, безъ обѣщанія діаволу и безъ отверженія Христова, яко рѣхомъ, чаровницы сихъ не могутъ дѣйствовать; но всяко діаволомъ, <sup>а</sup> тѣхъ ради всѣхъ, отъ предреченныхъ презлыхъ чловѣковъ согласниковъ діаволихъ умышлено. Господь Богъ нашъ, премногія ради благодати своей, да избавить всѣхъ правовѣрныхъ отъ таковыхъ! Аще же кто таковымъ не внимаєть, тому и бояться не подобаєть: понеже яко дымъ отъ знаменія честнаго креста исчезаетъ и отъ простыхъ <sup>б</sup> людей вѣрующихъ во Христа, нетокмо отъ искусныхъ Христіанъ, доброю совѣстію живущихъ, у которыхъ бывають на сердцахъ скрижалей плотяныхъ написаны заповѣдей Христовыхъ Евангельскія слова: о семъ бо и самъ Богъ-Слово свидѣтельствуєть въ молитвѣ оной, ею же поучаль ученики свои молитися, при концѣ глаголюще: <sup>с</sup> *яко есть твое царство и сила* и прочее. Блаженный же Златоустъ ясно толкуєть въ бесѣдѣ 19, еже отъ Матвѣя Евангеліе: „ иже нѣсть царство, а ни сила иная, а „ ни бояться кого достоитъ Христіаномъ, развѣ „ одинаго Бога, аще и діаволь нѣгдѣ на насъ воз- „ могаєть мученьми, сіе Богу попускающу; а онъ „ безъ воли Божіей, аще и злорадный <sup>д</sup> и прелю- „ тый и непримирительный врагъ нашъ, не токмо „ на насъ чловѣковъ не возмогаєть, ни на сви- „ няхъ, ни на воловыхъ стадахъ, ни на другихъ „ скотѣхъ безъ Божія воли.“ Яково <sup>е</sup> все свидѣ-

а. Въ Р. но вся ко діаволомъ; въ З. всяко с. Изъ Р. въ П. и Б. глаголю; въ З. глагола. діаволь.

б. Въ З. простыхъ.

д. Въ Р. злорадный.

е. Въ Р. яко воєви; въ З. и вся.

тельствуется и во Евангеліи. А лѣпѣ, <sup>а</sup> прочитаю-  
чи, узрите во ономъ священномъ толкованію зла-  
таго языка.

Сихъ, еликихъ <sup>б</sup> памятью моглъ объяти, <sup>с</sup> напи-  
сахъ о Княжецкихъ родѣхъ:

а. Въ Р. лѣпѣ; Въ Э. лучше.  
б. Въ В. величье.

с. Въ В. объятии.



## ГЛАВА VII.

### О ПОБИЕНИИ БОЯРСКИХЪ И ДВОРЯНСКИХЪ РОДОВЪ. \*

1565 — 1573.

---

Казнь И. Петровича Челаднина съ женою, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тюткина съ женою и дѣтьми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Колычевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шеина, В. Морозова, Л. Салтыкова, съ пятью сыновьями, И. Б. и Ф. Заболоцкихъ, В. Бутурлина, И. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетеринныхъ съ дѣтьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ - Сарыхозинныхъ, И. Казаринова, М. Морозова съ сыномъ.

О великихъ Пановъ родѣхъ, а по ихъ о Боярскихъ, аще елико Господь памяти подасть, покушусь написать. Убилъ мужа, въ роду свѣтла, Іоанна Петровича, <sup>b</sup> уже въ совершенномъ вѣку бывша; <sup>150)</sup> и жену его Марію, воистинну святую, погубилъ, у нея же прежде, еще во младости своей, <sup>c</sup> единочаднаго, <sup>d</sup> возлюбленнаго сына отъ нѣдръ оторвавши усѣкнулъ, — Іоанна, Княжа Дорогобужскаго, <sup>e</sup> съ роду Великихъ Князей Тверскихъ, его же былъ отецъ отъ Татаръ Казанскихъ на битвѣ убитъ; а тотъ отрочатко остался

a. Сім слова въ II. напис. кинесарю.

c. Въ Э. еж.

b. Въ Э, прибае. Лядника; въ II. и Б. на молк: d. Въ Э. едонороднаго.

о убіеніи Івана Петровича Челаднина.

e. Въ Р. Дорогобужецкое.

у сосцу единъ у матери; онажъ во святомъ вдовствѣ своемъ питала его до осмнадцати лѣтъ; о егожъ убіенію мало прежь воспоминахъ въ Кроницѣ пишучи, иже вкупѣ убіени суть съ нарочитымъ юношею стрыечнымъ братомъ своимъ, съ Княземъ Ѳедоромъ Овчининымъ.<sup>151)</sup> И такъ на того Іоанна разгнѣвался, иже не токмо слугъ его, Шляхетныхъ мужей, всероднѣ погубилъ и различными муками мучилъ, но и мѣста и села (бо зѣло многи отчины имѣлъ) — все пожегъ, самъ ѣздя съ Кромѣшники своими, елико гдѣ обрѣдись, со женами и дѣтками ихъ, ссущими отъ сосцевъ матернихъ, не пощадѣлъ; наконецъ, глаголють, а ни скота<sup>а</sup> одинаго живити повелѣлъ.<sup>152)</sup>

Въ началѣ же мучительства своего, мудраго Совѣтника своего Іоанна, глаголю Шереметева, о немъ же многажды въ Кроницѣ воспоминахъ,<sup>153)</sup> мучилъ такую презлою узкою темницею, острымъ помостомъ приправленною, иже вѣрѣ неподобно, и оковалъ тяжкими веригами по выѣ, по рукамъ и по ногамъ, и къ тому еще и по чресламъ обручъ толстый желѣзный, и къ тому обручу десять пудовъ желѣза привѣсити<sup>б</sup> повелѣлъ, и въ таковою бѣдѣ аки день и ночь мужа мучилъ. Потомъ пришелъ глаголати съ нимъ; ему же, наполю мертву суцу и едва дышущу, въ таковыхъ тяжкихъ оковахъ и на таковомъ остромъ помостѣ лежащу поверженну, началъ между иными вопросы о семъ пытати<sup>с</sup> его: „Гдѣ, рече, мнози скарбы<sup>д</sup>

а. Въ З. а ни какова.

б. Въ Р. привѣсти.

с. Въ З. вопрошати.

д. Въ З. великое сокровище; въ И. на полъ: сокровище.



„твой? скажи ми. Въмъ бо, яко богатъ еси зѣло: „бо не обрѣтохъ ихъ, ихъ же надѣялся въ со- „кровищницахъ твоихъ обрѣсти.“ Отвѣщаль Іоаннъ: „Цѣлы, рече, сокровенны лежатъ, идѣже уже не „можешь достати ихъ.“ Онъ же рече: „Скажи ми „о нихъ, аще ли не муки къ мукамъ приложу ти.“ Іоаннъ же отвѣща: „Твори, еже хоцещи! Уже „бо ми близъ пристанище.“ Царь же рече: „По- „вѣждь ми, прошу тя, о скорбѣхъ<sup>b</sup> твоихъ.“ Іоаннъ отвѣща: „Аще бы и исповѣдалъ ти о нихъ, „яко уже рекохъ, не можешь ихъ одержати<sup>c</sup> при- „несохъ бо ихъ убогихъ руками въ небесное со- „кровище, — ко Христу моему.“ И другіе отвѣты зѣло премудрые, яко единъ премудрѣйшій Фило- софъ, или учитель великій, отвѣщаль ему тогда. Онъ же, умилвися мало, повелѣлъ отъ тѣхъ тяж- кихъ узовъ разрѣшити его и отвести въ легчай- шую темницу; но обаче того дня повелѣлъ уда- вить брата его, Никиту, уже въ Сигклитскомъ сану почтенна суца, мужа храбраго и на тѣлеси отъ варварскихъ рукъ немало ранъ имуща. <sup>154)</sup> Іоаннъ жъ потомъ, сокрушенну уже тѣлу, наси- лемъ<sup>d</sup> колико лѣтъ поживъ при немъ, оставя все послѣднее стяжаніе свое, паче же во убогихъ и въ странныхъ, въ духовную лихву и мздовозда- телю Христу Богу вдавъ<sup>e</sup> вся<sup>e</sup>, во единъ отъ монастырей изыде, во святой и монашескій об- разъ облечеса. <sup>155)</sup> И не въмъ, аще и тамъ не по- велѣлъ ли уморити его. <sup>156)</sup>

а. Въ Б. приложити; съ З. приложатся.

держати (достати).

б. Въ Р. о скорбѣхъ; съ З. о сокровищцахъ.

д. Въ Р. насладуѣтъ (грѣтъ силу).

с. Изъ Р. и К. съ Л. и В. держати; съ З. у-

е. Въ Б. вдавси; съ Р. вдавнѣ; съ З. вдавнѣ.

Потомъ убиенъ отъ него братъ стрыечный жены его, Семень Яковлевичъ, мужъ благородный и богатый, также и сынъ его: еще во отроческомъ вѣку, <sup>a</sup> удавленъ. <sup>157)</sup> Паки убиени отъ него мужи Грецака роду, именемъ Хозяинъ, нареченный Тютинъ, <sup>b</sup> мужъ зѣло богатый, иже былъ у него Подскарбіемъ Великимъ, и погубленъ всеродно, сирѣчь со женою и съ дѣтьми и со другими южики; <sup>158)</sup> также и другіе мужіе нарочитые и богатые, ихъ же именъ невмѣстно писати, широкости ради: бо о колико <sup>c</sup> тысящей ихъ не токмо въ мѣстѣ Московскомъ <sup>d</sup> великомъ, но и во другихъ великихъ мѣстахъ и во градѣхъ побито. <sup>159)</sup>

Потомъ разграбилъ Сигклита своего скарбы великіе, отъ праотецъ его еще собранны, ему же было имя Іоаннъ, по нареченію Хабаровъ, роду старожитнаго, <sup>e</sup> яже нарицалися Добрынскіе. Онъ же мужъ, мало радяще о тѣхъ своихъ сокровищахъ, утѣшашесь Богомъ: понеже былъ мужъ наполю <sup>f</sup> въ книжномъ разумѣ искусенъ. По трехъ же лѣтѣхъ убити его повелѣлъ со единочаднымъ сыномъ, изъ отчины: <sup>g</sup> понеже великія отчины имѣлъ во многихъ повѣтѣхъ. <sup>h</sup> Въ тѣхъ же лѣтѣхъ <sup>i</sup> убилъ свѣтлаго роду мужа, Михаила Матвѣевича Лыкова, <sup>160)</sup> и съ нимъ ближняго сродника его, юношу зѣло прекраснаго, въ са-

a. Въ Э. чину.

b. Въ Э. Тутинъ.

c. Въ Р. околнкомы; отъ Э. около тысячи (несколько тысячъ).

d. Въ Э. въ градъ Москвѣ.

e. Въ В. старожитскаго.

f. Въ В. на палы: (съ половиною, отчасти).

g. Въ Э. ради отчины.

h. Въ Э. уездѣхъ.

i. Изъ Р. и К. съ П. и В. мѣстехъ.

момъ наусію, <sup>а</sup> иже посланъ былъ на науку за море, во Ерманію, и тамо навѣкъ добръ Алеманскому языку и писанію: бо тамъ пребывалъ, учась, немало лѣтъ, и объѣздилъ всю землю Нѣмецкую, и возвратился былъ къ намъ во отечество, и по коликихъ лѣтѣхъ, смерти вкусилъ отъ Мучителя неповиннѣ. А той то Матвѣй Лыковъ, отецъ его Михайловъ, блаженный памяти, созженъ: пострадалъ за отечество тогда, когда возвратишася отъ Стародуба войско Ляцкое и Литовское со Гетманы своими: тогда немало градовъ Сѣверскихъ <sup>б</sup> разориша; Матвѣй же той, видѣвъ, иже не можетъ избавленъ быти градъ его, первѣе выпустилъ жену и дѣтки свои во плѣнь, потомъ не хотяще самъ видѣти взятѣе града отъ супостатовъ, и тако <sup>с</sup> броняше стѣнъ градскихъ вкупѣ съ народомъ, иже произволилъ созженъ быти съ ними, нежели супостатомъ градъ сдати. Жена же и дѣтки его отведены быша, яко плѣнники, до Короля стараго Сигизмунда. Король же воистинну, яко суцій святыи Христіанскій, повелѣлъ ихъ питати не яко плѣнниковъ, но яко своихъ сущихъ, не токмо питати во своихъ Царскихъ палатахъ, но и Докторомъ своими повелѣлъ ихъ <sup>а</sup> научити Шляхетскихъ наукъ и языку Римскому. <sup>161)</sup> Потомъ по коликихъ лѣтѣхъ, Послы Московскіе Великіе, Василій Морозовъ и Ѳеодоръ Воронцовъ, <sup>с</sup> въ Краковѣ уприсиша ихъ у Короля во отечество... глаголю, воистинну неблагодар-

а. Въ *помощствѣ*.

б. Въ *В. сведекихъ*.

с. Изъ *Э. въ II. потомъ*.

д. Въ *Э. дѣтей*.

а. Въ *Э. Вороннѣ*.

ное и недостойное ученыхъ мужей, въ землю лютыхъ варваровъ... идѣже единъ отъ нихъ, Иоаннъ именемъ, изыманъ живъ на битвѣ и уморенъ отъ Майстра Лифляндскаго въ прелютой темницѣ: яко достояло мужу ученому, пострадалъ за отечество; а другій, предреченный Михаилъ, былъ остался, и былъ Воеводою въ Ругодевь: тамъ убиенъ, яко рѣхомъ, отъ онаго Мучителя, варварскаго Царя. Такъ убо онъ, грубый и прелютый варваръ, не памятуючи отеческихъ и братскихъ служебъ, воздаеть своимъ, свѣтлыми дѣлы украшеннымъ, вѣрнымъ служащимъ ему мужемъ!

Потомъ погубилъ родъ Колычевыхъ, также мужей свѣтлыхъ и нарочитыхъ въ родѣ, единоплеменныхъ сущихъ Шереметевымъ: бо прародитель ихъ, мужъ свѣтлый и знаменитый, отъ Нѣмецкія земли выѣхалъ, ему же имя было Михаилъ: глаголють его быти съ роду Княжатъ Рещскихъ. <sup>162)</sup> А побилъ <sup>с</sup> ихъ тое ради вины, иже разгнѣвался зѣло на стрыя ихъ, Филиппа Архіепископа, обличающа его за презлыя беззаконія, о немъ же вкратцѣ послѣди повѣмъ. И бысть тогда знаменіе не худо <sup>а</sup> отъ Бога явлено надъ единымъ отъ тѣхъ, емужь имя было Иоаннъ Борисовичъ Колычевъ; чудо же воистинну таково, яко слышахъ отъ самовидца, при томъ зрящаго: егда зѣло възъярился, паче же рещи, неистовилъ <sup>с</sup>

а. Въ Р. Ругодинъ; съ Э. Нарвѣ.  
 б. Въ Б. Колычевыхъ.  
 с. Въ Б. алибо билъ; съ Э. погубилъ.

д. Въ Э. не хотящимъ.  
 е. Въ Э. вознеистовилъ.

отъ непріятельскаго <sup>a</sup> врага человѣческаго, отъ бѣсовскія сожительницы рожденъ, <sup>b</sup> яко прежде рекохъ, въди палилъ мѣста и веси и дворы онаго Іоанна Петровича <sup>163</sup>) со живущими въ нихъ: тогда обрѣвъ хramину, глаголють, <sup>c</sup> зѣло високу, по ихъ же обыкновенному слову, нарицаютъ ее повалуша, въ самыхъ верхнихъ каморахъ привязати повелѣлъ крѣпко онаго предреченнаго мужа, и якъ подѣ тую-то хramину, тако и подѣ другія, близу тое стоящія, въ нихъ же бѣше полно человѣковъ нагнато <sup>d</sup> и затворенно, нѣколько <sup>e</sup> бочекъ пороховъ <sup>f</sup> повелѣлъ поставить: а самъ сталъ издамечу въ полкоустроеніяхъ, <sup>g</sup> иже подѣ супостатнымъ <sup>h</sup> градомъ, ожидающе, егда взорветъ хramину. Егдаже уже взорвало и разметало не токмо тую хramину, но и другія близъ <sup>i</sup> стоящія; тогда онъ со всѣми Кромѣшники своими, яко воистинну бѣснѣй съ неистовящимися, <sup>k</sup> со всѣмъ онимъ полкомъ діавольскимъ, всѣ велегласно возопивше, яко на брани супостатовъ, и аки пресвѣтлое одолѣніе получиша, всѣми уздами конскою скоростію расторганныхъ тѣлесъ Христіанскихъ зрѣти поскочиша: бо бѣ множество въ тѣхъ хramинахъ, подѣ нихъ же порохи подставлены бѣша, повязаны <sup>l</sup> и затворены бѣше. Тогда же потомъ, далече на полѣ, обрѣтено того

a. Въ В. и Э. непріятнаго; съ Р. непріятельнаго.

b. Изъ Э; съ Л. раздженъ; съ Р. ражджентъ; съ В. раздражентъ.

c. Въ В. глаголю.

d. Въ В. нагнатыи; съ Р. нагнано; съ Э. нагнано.

e. Въ Э. нѣсколько.

f. Въ В. порохохъ.

g. Въ Р. полноустроеніяхъ.

h. Изъ К; съ Р. и Л. подсустаннымъ; съ Р. подѣ супостатнымъ; съ Э. подѣ облажающимъ.

i. Въ Э. окрестъ.

k. Въ В. беси сіе истовящимися.

l. Въ Э. привязаны.

Іоанна, единою рукою привязанна ко великому бревну, на землѣ цѣла сѣдяща, а ничѣмъ же ни мало вредима, прославляюще Господа, творяща чудеса; а тамо былъ, ростягненнѣй, связанъ рукама и ногама. Егда же сіе исповѣдано Кромѣшникомъ его, тогда единъ безчеловѣчнѣй и прелютѣй устремилъ и прибѣже прытко <sup>а</sup> на конѣ первѣе къ нему, и увидѣвъ его здрава и псалмы благодарныя <sup>б</sup> Господеви поюща, абіе отсѣче ему саблюю главу и принесе ее, аки даръ многоцѣнный, подобному лютостію Цареву своему. Онъ же абіе повелѣлъ въ кожанный мѣхъ зашити и послалъ ее ко стрѣю <sup>в</sup> его, Архіепископу предреченному, заточенному въ темницу, глаголюще: „Се сроднаго твоего глава! Не помогли ему твои чары!“ Тѣхъ же Кольчевыхъ о колько <sup>д</sup> десять роду; въ нихъ же бѣша нѣщии мужіе храбрые и нарочитыя, и нѣкоторыеже отъ нихъ и Сиклитскимъ саномъ почтенны, а нѣщии Стратилаты бѣша; — а погублены суть всероднѣ. <sup>164)</sup>

Потомъ убіенъ отъ него мужъ зѣло храбрый и разумный, и къ тому священныхъ писаній послѣдователь, Василій, глаголемый Разладинъ, <sup>е</sup> роду славнаго Іоанна Родіоновича, нареченнаго Квашни. <sup>165)</sup> А глаголють, и мать его Феодосію пострадавшу, отъ Мучителя многими муками мучиму, вдовицу старую сущую, многолѣтнюю, неповиннѣ терпящу. Только <sup>г</sup> три сына <sup>з</sup> у ней

а. Въ Р. прутко; въ Э. быстро.

б. Въ Э. только благородный.

в. Къ дядѣ.

д. Въ Р. было окошко; въ Э. около (ютсколь-

но).

е. Въ В. Розладинъ.

г. Въ Р. а только; въ Э. токмо.

з. Такъ во старыхъ сл. въ Л. стро сыни.

были, мужи зѣло храбрые: единъ, предреченный Василій, а другій Іоаннъ, третій Никифоръ, убіенный <sup>а</sup> на битвахъ еще въ юношескомъ вѣку отъ Германовъ (но всяко, тогда <sup>б</sup> поражены суть Германи); мужіе зѣло быша храбрые и мужественные, и не токмо тѣлесы благолѣпными, но воистинну нравы благими преукрашены быша. Тогдаже убіенъ отъ него Дмитрій, по нареченію Пушкинъ, такожь мужъ зѣло разумный и храбрый, и уже въ совершенныхъ лѣтѣхъ; единоплемененъ же бѣ Челяднинымъ. <sup>166)</sup>

Потомъ убіенъ отъ него Стратилать славный, Крикъ <sup>а</sup> Тыртовъ по нареченію, мужъ не токмо храбрый, мужественный и Священныхъ писаній послѣдователь, но воистинну и въ разумѣ много, къ тому кротокъ и тихъ былъ, зѣло всякими благими нравы преукрашенъ, и обычаями добрыми прелюбезенъ, и къ тому, — что еще наипнѣйшаго <sup>а</sup> и дивнаго, — отъ порожденія матери своей, чистъ и непороченъ; въ воинствѣ Христіанскомъ знаменитъ и славимъ, <sup>б</sup> понеже многія рани на тѣлеси имѣлъ, на многихъ битвахъ отъ различныхъ варваровъ; младужъ еще ему сущу, храбрѣ юношествовалъ <sup>в</sup> въ Казанское взятіе, и ока одинаго пострадалъ, презѣлнаго ради и крѣпкаго мужества... Но и таковаго Мучитель кровопійственный не пощадилъ!

а. Въ Э. прибав. сіи двое.

б. Въ Б. когда.

с. Въ Э. Ирисъ.

д. Въ Р. наипнѣйшаго; въ Э. наидучшаго.

е. Такъ съ В. и Р; съ П. славить; съ К. славить; въ Э. святъ.

г. Въ Э. шествовалъ.

1569. Тогдаже, або мало предъ тѣмъ, убіенъ отъ него мужъ благовѣрный, <sup>а</sup> Андрей, внукъ славнаго и сильнаго рыцаря Дмитрія, глаголемаго Шеина, съ роду Морозовыхъ, яже еще вышли отъ Нѣмецъ, вкупѣ съ Рюрикомъ, <sup>б</sup> прародителемъ Русскихъ Княжатъ, семь мужей храбрыхъ и благородныхъ. Той то былъ Михайло <sup>с</sup> Морозовъ единъ отъ нихъ; а и Дмитрій оный <sup>д</sup> вѣнецъ принялъ мученическій отъ Казанскаго Царя Магмедъ-Аминя, подвизающесе за правовѣрие. <sup>167</sup>) Въ тѣ же лѣта убіени отъ него мужіе, тогожь роду Морозовыхъ, Сигклитскимъ саномъ почтенные: Владиміръ единому имя было; много лѣтъ темницею отъ него мученъ, а потомъ и погубилъ его; а другому имя было Левъ, по нареченію Салтыковъ, съ четырьмя або съ пятьмя сынами, еще во юношескомъ вѣку цвѣтущими. <sup>168</sup>) Нынѣ, послѣди, <sup>е</sup> слышахъ о Петрѣ Морозовѣ, аки живъ есть; <sup>169</sup>) такожь и Львовы дѣти не всѣ погублены: нѣщии остались живы, глаголють. <sup>1</sup> Тогдаже побіени Игнатій Заболацкій, <sup>г</sup> Богданъ и Феодосій и другіе братія ихъ, Стратилаты нарочитые и юноши въ роду благородные; глаголють, иже и со единоплеменными ихъ всероднѣ погублено. <sup>170</sup>) И паки побіени Василій и другіе братія его, со единоплеменными своими, Бутурлины глаголемые, мужіе свѣтлые въ родѣхъ своихъ; сроднищыжъ бѣше оному предреченному Іоанну Петровичу. <sup>171</sup>)

а. Въ Р. и Э. благородный.

б. Такъ во вслѣхъ сл. съ Л. со Горькомъ.

с. Въ Р. и К. Миса.

д. Такъ я читаю; съ Л. Р. и Э. а и Дмитрей оный; съ В. а по Дмитрей оный.

е. Въ В. посреде.

1. Такъ съ Р. и Э; съ В. и остави живы глаголю; съ Л. остави живы глаголють.

г. Въ Р. и Э. Заболацкій.



Паки убиенъ отъ него Іоаннъ Воронцовъ, онаго Феодора сынъ, иже во младости своей еще убилъ отца своего Феодора, со другими оными мужи, ихъ же въ Кроницѣ пишучи воспоминахъ. <sup>172)</sup> Потомъ убиенъ отъ него мужъ велика роду и храбрый зѣло, со женою и со единачаднымъ сыномъ, еще въ отроческомъ вѣку, аки въ пяти или въ шести лѣтѣхъ младенческихъ; а былъ той человекъ роду великихъ Сабуровыхъ, а нареченіе ему было Замятня. \* Его то отца сестра единоутробная была за отцемъ его Соломонида, преподобная мученица, о ней же первѣе въ книжицѣ сей воспоминахъ. <sup>173)</sup>

Побіенижъ отъ него Стратилаты, або Ротмистры <sup>b</sup> мнози, мужіе храбрые и искусные въ военныхъ вещахъ: Андрей, глаголемый Кашкаровъ, мужъ славный въ знаменитыхъ своихъ заслугахъ, <sup>174)</sup> и братъ его, Азарій именовъ, такожь мужъ разумный и во Священныхъ писаніяхъ искусный: съ дѣтками погубленъ и братією ихъ (Василій и Григорій, глаголемые Тетерины); и другихъ стрьевъ и братій ихъ немало всероднѣ погубити повелѣлъ со женами и съ дѣтками ихъ. <sup>175)</sup> Такожде и отъ Рязанскія Шляхты благородныхъ мужей, зацныхъ <sup>c</sup> въ родѣхъ, мужественныхъ же и храбрыхъ, и славными заслугами украшенныхъ, Данила Чулкова <sup>d</sup> и другихъ нѣкоторыхъ искусныхъ полницъ <sup>e</sup> и воеводителей, вкратцѣ же рещи, пагубниковъ Бусурман-

а. Въ Р. замятна; отъ Э. Замятна; отъ В. Замятля.  
 б. Въ Р. Аборотъ Мистры.  
 в. Въ Р. зацныхъ; отъ Э. честныхъ (матыхъ).  
 д. Въ Р. Чуткова.  
 е. Въ Э. пленницъ (полонителей).

скихъ, а обронителей крайнѣ <sup>а</sup> Христіанскихъ, и Ротмистра, нарочитаго въ мужествѣ, Θεодора Булгакова со братіями ихъ и со другими многими единоплеменными, всероднѣ погублено <sup>176)</sup> тогожъ лѣта и того единого дня, въ новоставленномъ градѣ на самомъ Танаисѣ, <sup>б</sup> посланными отъ него прелютыми Кромѣшники, у нихъ же былъ воевъ демонскихъ Воевода, <sup>с</sup> любовникъ его, Θεодоръ Басмановъ: самъ же <sup>д</sup> послѣди зарѣзалъ рукою своею отца своего Алексѣя, преславнаго похлѣбника, а по ихъ языку, маньяка <sup>е</sup> и губителя своего и Святорусскія земли... О Боже праведный! коль праведенъ еси, Господи! и праведны судьбы Твои! Что братіямъ готоваль, то вскорѣ и самъ вкусилъ... <sup>177)</sup>

Тогдаже и того дня онъ убилъ предреченнаго, славнаго въ добротѣ и пресвѣтлаго Княжа въ родѣ, Владиміра Курлетева; <sup>ф</sup> и тогдаже онъ вкупѣ заклалъ съ нимъ Григорія Степанова сына Сидорова, съ роду великихъ Ситклитовъ Рязанскихъ. А той то былъ Степанъ, отецъ его, мужъ славный въ добродѣтеляхъ, и въ богатырскихъ вещахъ искусенъ; служаше много лѣтъ, ажъ до осмидесяти лѣтъ, вѣрнѣ и трудолюбнѣ <sup>г</sup> зѣло Имперіи <sup>з</sup> Святорусской. <sup>178)</sup> Потомъ же, аки седмица едина преиде, нападаша на той же новопоставленный градъ поганы Измаильтескіе <sup>и</sup> со

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| а. Въ В. крайнихъ; въ Р. край; въ К. и Э. е. Въ Р. Маляка; въ Э. Маньяка; въ В. на-<br>крель. | янка (ласкателя).     |
| б. Въ В. на самомъ Такейсе; въ Р. на Са-<br>моганавсе.  | г. Въ Э. трудолюбнѣ.  |
| с. Въ Р. во Едомонскихъ воеводахъ.  | д. Въ Р. странѣ.      |
| д. Въ В. яже; въ К. яже; въ Р. еже.   | и. Въ Э. Измаильтесе. |

Царевичи своими, аки въ десяти тысящахъ: Христіанскіе же воины <sup>а</sup> спрошася съ ними крѣпцѣ, бронящеся <sup>б</sup> града и убогихъ Христіанъ, при томъ градѣ живущихъ, отъ наглаго находенія поганскаго, и въ томъ обронеію подвизающеся храбрѣ, овьи зѣло уранены, <sup>в</sup> овьижѣ, до смерти подвизающеся, посѣчени отъ погановъ. <sup>д</sup> И абіе по той битвѣ, аки по трехъ днехъ, предивно и ужасно не токмо ко изреченію, но и ко слышанію случилось тяжко и изумленно <sup>е</sup> нѣчто: абіе внезапно нападаша отъ толь <sup>ж</sup> прелютаго звѣря и Святорусскія земли губителя, отъ того Антихрестова сына и сатаника, <sup>з</sup> предреченные Кромѣшники его на оставшихъ Христіанскихъ воинозѣ, которые а ни <sup>и</sup> нещеванни были еще остати отъ закланія ихъ и ото Измаильтеска избіенія; прибѣгшихъ ихъ, глаголють, во градъ вошіющихъ, яко бѣснующихся, по домохъ и лыстьхъ <sup>к</sup> ры-  
щущихъ или обтекающихъ и пытающихъ: „гдѣ <sup>л</sup> есть онъ?“ сирѣчь <sup>м</sup> Князь Андрей Мещерскій и Князь Никита братъ его, и Григорій Іоанновъ сынъ Сидорова, предреченному стрыечный. Слугижъ ихъ, показующе имъ тѣлеса мученическія отъ Измаилтянъ новоизбіенныя: онижъ яко немстовые, уповающе еще ихъ живыхъ, вскочиша въ дома ихъ рѣзати съ мучительскими орудіи уготованными; видѣвше же уже ихъ мертвыхъ, абіе

а. Въ В. Христіанъ. Христіанскіи же.

б. Въ Р. бронящеся; въ Э. обороняюще.

в. Въ В. и Э. украшены.

д. Въ В. отъ поганого.

е. Въ Э. измѣнно; въ К. и изумленіи; въ Р. изумлѣнно.

ж. Въ Р. и Э. того.

з. Въ Л. стайника; въ Р. и станика; въ Ж. и Э. и станика; въ Б. и ставленника.

и. Въ Э. отъ нихъ.

к. Въ В. подобно или тѣхъ; въ Р. и К. по домохъ или станехъ.

л. Такъ я ситаю; въ П. снца; въ К. Р. и В. аще.

поскочиша со постыденіемъ ко звѣрю сеунчевати<sup>a</sup> сіе.

Такожь случишася подобно и брату моему единоплеменному, Княжати Ярославскому, ему же имя было Андрей, по нареченію Аленкинъ,<sup>b</sup> внукъ предреченнаго Княжати преславнаго, Теодора Романовича: ибо случилось ему бронити единаго мѣста или града Сѣверскихъ градовъ отъ нахождения налаго супостатовъ, и застрѣленъ бысть изъ праща огненнаго, и умре на завтрее: а по третьемъ днѣ, прискочиша отъ Мучителя Кромѣшники заклати его, и обрѣтоша уже его мертва, и поскочиша ко звѣрю сеунчевати.<sup>c</sup> Звѣрь же кровояднѣй и ненасытнѣй, по смерти святаго подвижника, отчину того и все стяжаніе отъ жены и дѣтокъ отнялъ, преселивши<sup>d</sup> ихъ въ дальнюю землю отъ ихъ отечества, и тамо, глаголють, всеродиѣ тоскою погубилъ всѣхъ. Сабуровыхъ же другихъ, глаголемыхъ Долгихъ, и воистинну великихъ въ мужествѣ и храбрости, и другихъ, Сарыхозинныхъ,<sup>e</sup> всеродиѣ погубити повелѣлъ. Абіе ведено ихъ, глаголють, вкупѣ осмдесять душъ со женами и съ дѣтьми, яко и младенцы, у сосцовъ ссущіе, въ нѣмотующемъ<sup>f</sup> еще вѣку, на матернихъ рукахъ играющеса,<sup>g</sup> ко посѣченію носими.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ, или мало предъ тѣмъ, погубилъ зацнаго<sup>h</sup> землянина, именемъ Никиту,

a. Въ В. се увенчевати; въ Р. сень учевати; въ К. се учевати (*изогнати*)

b. Въ Р. Аленкинъ, въ Э. Аленинъ; въ В. Аленкинъ.

c. Въ Э. сіе възбѣжати

d. Такъ со вс. спис. въ П. и непреселивши.

e. Въ Э. Сарыхозинныхъ.

f. Въ Р. внемощущихъ.

g. Въ Р. приб. и сѣющеся.

h. Въ Р. задного; въ Э. честнаго (*матнаго*).

по наречію Казаринова, и съ сыномъ единороднымъ Ѳеодоромъ, въ цвѣтущемъ возрастѣ сущимъ, служащаго много лѣтъ вѣрнѣ Имперіи<sup>а</sup> Святорусской. А погубилъ его такимъ образомъ: егда избранныхъ катовъ<sup>б</sup> послалъ изымати его, онъ же, видѣвъ ихъ, уѣхалъ былъ предъ ними во единъ монастырь, на Окѣ рѣкѣ лежащъ, и тамо принялъ на ся великій Ангельскій образъ: егдажъ посланные отъ Мучителя Кромѣшники начаша пытатися<sup>с</sup> о немъ, онъ же, послѣдующе Христу своему, уготовався, сирѣчь принявши святыя тайны, изыде во срѣтеніе симъ<sup>д</sup> и рече со дерзновеніемъ: „ азъ есмь, егожъ ищите!“ Они же яша и приведоша его связанна предъ него въ кровопійственный градъ, глаголемый Слободу; звѣрь же словесный, егда узрѣлъ его во Ангельскомъ чину, абіе возопилъ, яко сущій ругатель тайнамъ Христіанскимъ: „ Онъ, рече, „Ангель: подобаеть ему на небо возлетѣти.“ И абіе бочку пороху, або двѣ, подъ единъ срубець повелѣлъ поставить, и привязавши тамо мужа взорвати<sup>179</sup>)... Воистинну злымъ произволеніемъ согласяся со отцемъ своимъ, съ сатаною, неволею правду провѣщаль еси прелукавыми усты! Яко древле Кайяфа, бѣсящеся на Христа, неволительнѣ пророчествующе, такожъ и ты здѣ, окаянный! реклъ еси, ко восхожденію небесному<sup>е</sup> вѣрующимъ во Христа, паче же мученикомъ: понеже Христось страстію своею, изліаніемъ наи-

а. Вѣ Э. области.

б. Палакѣ; такъ же ослѣхъ ся. отъ Л. каковы.

с. Вѣ Э. вопрошати.

д. Вѣ Р. самъ; отъ Э. нѣтъ.

е. Вѣ В. къ небу; отъ Э. каково восхожденіе небесное.

дражайшія крови своей, небо вѣрнымъ <sup>а</sup> отворилъ <sup>б</sup> ко возлетѣнію или восхожденію небесному...

И что излишиѣ глаголю? Аще бы писалъ по родамъ и по именамъ ихъ, ихъ же памятую добрѣ, мужей оныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ благородныхъ въ родѣхъ, и въ книгу пишучи, <sup>с</sup> не вмѣстилъ бы. <sup>180</sup>) А что реку о тѣхъ, ихъ же памятью, немощи ради челоувѣческія, не объяхъ <sup>д</sup> и забвеніе уже погрузило? Но имена ихъ въ Книгахъ животныхъ лучше есть приснопамятны; <sup>е</sup> а ни намнѣйшія <sup>ф</sup> ихъ страданія незабвенни предъ Богомъ, мздовоздаятелемъ благимъ и сердцевидцемъ, тайныхъ всѣхъ испытателемъ. <sup>г</sup>

По тѣхъ же всѣхъ, уже предреченныхъ, убіенъ отъ негожъ мужъ въ родѣ славный, его же былъ Сигклитъ избранныя Рады, <sup>а</sup> Михайлъ Морозовъ съ сыномъ Іоанномъ, аки въ осминадесяти <sup>і</sup> лѣтѣхъ съ младенцемъ, и со другимъ юнѣйшимъ, ему же имя забыхъ, <sup>к</sup> и со женою его Евдокією, яже была дщерь Князя Дмитрія Бѣльскаго, ближняго сродника Ягайла <sup>л</sup> Короля. И воистинну, глаголютъ ее во святомъ жительствѣ пребывающую, якоже послѣди и мученическимъ вѣнцемъ съ мужемъ своимъ и со возлюбленными своими сынами <sup>м</sup> вкупѣ украсилася: понеже вкупѣ пострадаша отъ Мучителя. <sup>181</sup>)

а. Въ Б. вѣчнымъ.

б. Въ Э. сотпорилъ.

с. Въ Б. пишущихъ.

д. Въ Э. не бояхъ.

е. Въ Р. памятникъ; съ Э. памятны.

г. Въ Э. а ни намнѣйшіе.

г. Въ Р. испытателей.

в. Въ Б. Р. и Э. роды.

і. Въ П. восмидесяти; съ Р. осминадесяти.

к. Въ Э. замятовахъ.

л. Въ Э. Ягелла.

м. Приб. изъ Р. и К; съ Э. чады.

## ГЛАВА VIII.

### О СТРАДАНИИ СВЯЩЕННОМУЧЕНИКОВЪ.

Добродѣтели св. Филиппа, Митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навѣты. Соборъ судитъ Филиппа; предаетъ мучителямъ; заключаетъ въ темницу. Чудеса. Филиппъ заточенъ въ Отрочъ монастырь. Мнѣніе современниковъ о смерти его. Извѣстіе о св. Германѣ. Смерть Архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Новѣгородѣ. Убіеніе Корнилія Игумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ Опричниковъ. Житіе преподобнаго Архимандрита Теодорита. Благочестивыя странствованія его. Клевета и страданія. Путешествіе въ Царьградъ. Милость Іоанна и гибель за ходатайство его о Курбскомъ.

Не не безбѣдно же <sup>а</sup> ми, мию, умолчати о Свя-  
щенномученикахъ, отъ него пострадавшихъ; но  
достоитъ, яко возможно, вкратцѣ претещи, <sup>б</sup> остав-  
ляюще паче тамо живущимъ, свѣдомшимъ и бли-  
жайшимъ, паче же мудрѣйшимъ <sup>с</sup> и разумнѣйшимъ.  
Въ недостацѣхъ же или въ погрѣшенныхъ, <sup>д</sup> мо-  
лимся простити: рекше моего недостатка груб-  
ство наполнити, и елико достоитъ исправленію  
отъ насъ написанныхъ о страдальцахъ, исправити  
и мученическіе подвиги преукрасити и облагодѣ-  
пити, нежели отъ насъ въ гоненію крыющихся  
въ дальнихъ земляхъ сущихъ.

а. Въ Р. и К. не безбѣдно же ми; въ Э. не с. Въ Р. и Э. мудрѣйшимъ.  
бездѣльно же ми; въ Е. не не безбѣдно. д. Въ Э. погрѣшеніяхъ.  
в. Въ Э. позрещи.

По умертвіи Митрополита Московскаго Аѳанасія, или по изшествію его волею отъ престола, <sup>182)</sup> возведенъ бысть Филиппъ, Соловецкаго острова Игумень, на Архіепископскій престолъ <sup>а</sup> Русскія Митрополіи, мужъ, яко рѣхомъ, славна и велика рода, и отъ младости своея вольною мнишескою нищетою и священнолѣпнымъ жительствомъ украшенъ, въ разумѣжъ крѣпокъ и мужественнѣйшъ. <sup>183)</sup> Егда же Епископомъ поставленъ, тогда Епископскими дѣлы начатъ украшатися, паче же Апостольски по Бозѣ ревновати. Видѣвъ онаго Царя, не по Бозѣ ходяща, всячески кровью Христіанскими невинными обливаема, всякія неподобныя и скверныя дѣла исполнюща, началъ первѣе *молити благовременнъ*, яко Апостолъ великій рече, *и безвременнъ належаѣти*; потомъ претити страшнымъ судомъ Христовымъ, заклинаяще, по данной ему отъ Бога Епископской власти, и глаголати не стыдися о свидѣніяхъ Господнихъ <sup>б</sup> такъ прегордому и прелютому, безчеловѣчному Царю. Онъ же многу съ нимъ брань воздвиже и на *потвари* <sup>с</sup> презлые и сикованцы абіе устремился. О неслыханныя вещи, ко изглаголанію тяжки! Посылаетъ по всей Святорусской <sup>д</sup> землѣ ласкателей своихъ скверныхъ, тамо и овамо рышуще и обтичующе, <sup>е</sup> аки волцы разтерзатели отъ прелютѣйшаго звѣря посланные, ищуще и *набывающе* на святаго Епископа *изметныхъ* <sup>ф</sup> вещей; лжесвидѣтелей же многими дарами

а. Престолъ *приб.* изъ Р.

б. Въ Р. о свидѣніи Господни.

с. Въ Р. на *потвори*; въ Э. и И. на *полъ*: на лжесловіа.

д. Въ И. по всѣмъ тамо Русской: *отъ Э* по всей *сплато-русской*.

е. Въ Р. и Э. *обтичующе*.

ф. Въ Э. *изметныхъ*.



и великихъ властей обѣщаньми, гдѣ бы обрѣсти могли, тамо и овамо обзирающе, со прилежаніемъ изыскають. 184)

. О бѣды превеликія! о неслыханныя и претяжайшія <sup>a</sup> дерзости бѣсовскія! о замышленія чело-вѣческія, безстудіемъ діаволима поджигаемі! Кто слыхалъ гдѣ <sup>b</sup> Епископа отъ мірскихъ судима и испытуема? яко пишетъ Григорій Богословъ въ словѣ о похвалѣ Аѳанасія Великаго, нарекающе на соборъ безбожныхъ Агарянъ: „иже, рече, по-„саждаху мірскихъ людей и привождяху предъ „тѣхъ на испытаніе Епископовъ и Пресвите-„ровъ, <sup>a</sup> имъ же а ни края уха не достоило та-„ковыхъ послушати,“ и прочее. Гдѣ <sup>c</sup> законы священныя? гдѣ правила седьмостолпныя? гдѣ уложенія и уставы Апостольскіе? Всѣ попраны и наруганы отъ пресквернѣйшаго кровоядца звѣря и отъ безумнѣйшихъ челоукоугодниковъ его, пагубниковъ отечества!

Чтожъ по сихъ <sup>f</sup> начинается? На Святителя <sup>g</sup> держающе, не посылаетъ до Патріарха Константинопольскаго, подъ егожъ судомъ Русскіе Митрополиты: аще бы были оклеветани отъ кого въ чемъ, нигдѣже индѣ, тоцію предъ нимъ достойны о себѣ отвѣтъ дати; а ни испрашаетъ <sup>h</sup> отъ престола Патріаршескаго Ексарха на испытаніе Епископское. И воистинну, бѣсясь на святаго Архіепис-

a. Въ Р. и Э. претяжайшія.

b. Такъ и въ Р. и Э; въ Б. здѣ.

c. Въ Р. приб. и вѣтлауема.

d. Въ Л. и В. пресвитероуъ сытъ (?)

e. Въ В. Бѣ.

f. Въ Б. по числу.

g. Въ Б. на свѣтлыя.

h. Въ В. не испрашиваютъ.

скопа, негли забылъ еси повѣсть свѣжую <sup>а</sup> или не зѣло давнюю, устнами твоими часто произносимую, о святомъ Петрѣ сущую, Русскомъ Митрополитѣ, на приключшуюся ему лжеклевету отъ Тверскаго Епископа прегордаго? Тогда услышавше сіе, вси велицы Княжата Русскіе не дерзнули рассмотреть между Епископовъ, или судити Священниковъ: бо абіе послали ко Патріарху Константинопольскому о Ексарха, да рассмотреть или разсудитъ о семъ, яко пространнѣйше писать въ лѣтописной книзѣ Русской о семъ. <sup>185</sup>) Або тебѣ не образъ сіе былъ, о звѣрю <sup>б</sup> кровопійственный! аще ли еси Христіанинъ хотѣлъ быти?....

Но собираетъ на Святителя <sup>с</sup> скверныя свои соборища Іереевъ Вельзевулиныхъ <sup>д</sup> и проклятое сонмище согласниковъ Кайяфиныхъ, и мируетъ <sup>е</sup> съ ними, яко Иродъ со Пилатомъ, и приходятъ вкупѣ со звѣремъ въ великую церковь, и садятъ на мѣстѣ святѣ... мерзость запустѣнія!... со главою окруженія ихъ и со трудомъ устенъ ихъ, и повелѣваютъ... о! смрадящія <sup>г</sup> и проклятыя власти!... привести предъ ся Епископа преподобнаго, во священныхъ одеждахъ оболченна, <sup>з</sup> и поставляютъ лжеклеветателей, мужей скверныхъ, предателей своего спасенія... о! коль тяжело и умилеіно ко изреченію!... и абіе обдираютъ <sup>1568.</sup> Святительскія <sup>н</sup> одежды съ него, и катомъ <sup>и</sup> от-

а. Въ Э. новую.

б. Въ В. азъ звѣрю; въ Э. о звѣрю.

с. Въ В. на свѣтлыя.

д. Въ Р. волга великихъ; въ Э. Исавелиныхъ.

е. Въ Э. мурчать (согласуется).

г. Въ Р. отсмрадящія; въ Э. о! смрадящія.

з. Въ Р. ополченна (облеченнаго).

и. Въ В. спасительскія.

и. Въ Э. мучителямъ.

даютъ въ руки святаго мужа, отъ младости въ добродѣтеляхъ провозсіавшаго, и нага влекутъ изъ церкви, и посаждаютъ на вола... о! паки окаинный <sup>a</sup> и скверный!... и бичуютъ лють, нещадно, тѣло, многими лѣты удрученное отъ поста, водяще по позорищамъ града и мѣста. Онъ же, боритель храбрый, всякія терпяще, яко немущій тѣла, хвалами и пѣсньми, въ таковыхъ мученіяхъ, Бога благодаряще, безчисленныхъ же народовъ, плачущихъ горцѣ и рыдающихъ, священномученическою десницею своею благословяще. 186)

Согласующій же во всемъ злостію прелютый звѣрь прелютѣйшему древнему дракону, <sup>b</sup> губителю рода человѣческаго, еще не насытился кровію Священномученика, а ни удовлился неслыханнымъ отъ вѣковъ безчестіемъ онымъ надъ преподобнымъ Епископомъ: къ тому повелѣваетъ его по рукамъ и ногамъ и по чресламъ претягчайшими веригами оковати, и воврещи въ узкую и мрачную темницу мужа смученнаго, престарѣвшагося, въ трудѣхъ мнозѣхъ удрученнаго и немощнаго уже тѣла суца, и темницу оную повелѣлъ твердыми заклены <sup>c</sup> и замки заключити, и согласниковъ своихъ въ злости къ темницѣ стражей приставилъ. Потомъ, аки день или два спустя, совѣтниковъ своихъ нѣякихъ <sup>d</sup> посылаетъ къ темницѣ видѣти, аще уже умеръ. И глаголютъ ихъ

a. Въ Б. пропускъ; въ Р. опозо окаинни; въ Э. опозо окаинны.

b. Въ В. удрукаву; въ П. съ сноблаци; въ Ю.

превеликому.

c. Такъ со всѣхъ сп.; въ П. заклады.

d. Въ Э. нѣякихъ.

и́щыи вше́дшихъ въ темницу, аки бы обрѣли Епископа отъ тѣхъ тяжкихъ оковъ избавленна, на псалмопѣнїяхъ божественныхъ воздѣвша руки стояща; а оковы всѣ кромѣ лежаша. Видѣвшежь сіе, посланные Сигклитове плачуще, рыдающе и припадающе х' колѣномъ его; возвратившижесь скоро къ жестокой и непокоривой оной прегордой власти, пачеже ко прелютому и ненасытивому кроводцу оному звѣрю, вся по ряду ему возвѣщая. Егожь абіе возопивша, глаголють: „Чары, рече, „чары онъ сотворилъ! непрїатель мой и измѣнникъ!“ Тѣхъ же совѣтниковъ видѣвше умилившись о семъ, начать имъ претити и грозити различными муками и смертми; потомъ медвѣдя лютаго, заморивши голодомъ, повелѣлъ ко Епископу оному въ темницу пустити и затворити, (сіе воистинну слышалъ отъ достовѣрнаго самовидца, на то зрящаго): потомъ на утріе самъ приде и повелѣлъ отомкнути <sup>а</sup> темницу, уповающе съѣденна быти отъ звѣря Епископа, и паки обрѣтоша его, благодати ради Божїя, цѣла, а ни мало чѣмъ врежденна, тако же, яко и прежде, на молитвѣ стояща; звѣряжь въ кротость овчюю преложившася, во единомъ углу темничномъ лежаща. <sup>187)</sup> Оле <sup>б</sup> чудо! Звѣріе, естествомъ люты бывше, чрезъ естество въ кротость прелагаются; челоуѣчьжь, по естеству отъ Бога кротцы сотворенны, отъ кротости въ лютость и безчелоуѣчіе самовластно волею измѣняются! Егожь глаголють абіе отходяща, глаголюща: „Чары, рече,

а. Въ Э. отвѣрты.

б. Въ В. о се.

„творить Епископъ!“ Воистинну нѣкогда тожь и мучители древніе о творящихъ чудеса мученицѣхъ, глаголали.

Потомъ, глаголють, Епископа отъ Мучителя заведенна <sup>а</sup> во единъ монастырь, глаголемый Отрочъ, во Тверской землѣ лежащій, и тамъ, глаголють его нѣщыи, пребывша мало не годъ цѣлый, и аки бы посылаеъ до него и просилъ благословенія его, такожь и о возвращеніи на престолъ его <sup>б</sup>; онъ же, яко слышахомъ, отвѣщала ему: „Аще, рече, обѣщаешися покаятися о своихъ грѣсѣхъ, и отгнати отъ себя оный полкъ сатанинскій, собранный тобою на пагубу Христіанскую, сирѣчь Кромѣшниковъ, або Опришниковъ <sup>с</sup> нарицаемыхъ: азъ, рече, благословлю тя <sup>д</sup> и прощу, и на престолъ мой, послушавъ тя, возвращуся. Аще ли же ни, да будеши проклятъ въ семь <sup>е</sup> вѣцѣ и въ будущемъ и съ Кромѣшники твоими кровоядными, и со всеми согласующими тебѣ во злостяхъ!“ И овши <sup>г</sup> глаголють его въ томъ монастырѣ удушенна быти, за повелѣніемъ его, отъ одинаго прелютаго и безчеловѣчнаго Кромѣшника; а друзіи повѣдають, аки бы во ономъ <sup>з</sup> любимомъ его граду, глаголемомъ Слободѣ, еже кровьюми Христіанскими исполненъ, созженна бысть на горящемъ углю. Аще ли же сиче, или сиче: всяко Священномученическимъ отъ Христа вѣнцемъ вѣнчанъ, его же измлада возлюбилъ, за негожь

а. Въ Л. на полкъ: заточенна.

б. Въ Б. нѣктыя словъ: такожь и о возвращеніи на престолъ его.

с. Въ Р. опришниковъ; въ Б. опришничковъ.

д. Въ Б. благословятеся.

е. Въ Б. во своемъ.

г. Въ проч. спис. и овы.

з. Въ Э. единомъ.

и на старость <sup>a</sup> пострадалъ. <sup>188)</sup> По убіеніи же Митрополита, не токмо многихъ клириковъ, <sup>b</sup> но и нехиротонисанныхъ мужей благородныхъ околько сотъ помучено различными муками и погублено: бо тамъ есть, въ той землѣ обычай: на церковной землѣ, <sup>c</sup> мнози мужіе благородные свѣтлыхъ родовъ имѣнія мають, <sup>d</sup> во время мирное Архіепископомъ служатъ, а егда брань належитъ отъ супостатовъ окрестныхъ, тогда и въ войску Христіанскомъ бываютъ которые нехиротонисанны.

И прежде, даже оному Филиппу на Митрополию еще не возведену, умолень былъ отъ Князя Великаго Епископъ Казанскій, именемъ Германъ, да будетъ Архіепископомъ Русскія Митрополи: онъ же аще и много возбраняшесь отъ тое вещи, такъ отъ него, яко и соборнѣ принужденъ къ сему. И уже аки два дни въ палатахъ церковныхъ на митрополичьи дворѣ бывша его, глаголють, но обаче еще воспящающаяся <sup>e</sup> отъ оныя тяготы великаго Пресвитерства, наипаче же подъ таковымъ лютымъ и неразумнымъ Царемъ быти въ томъ сану не хотяще: и вдался съ нимъ, глаголють, въ бесѣдованіе, тихими и кроткими словесы его наказующе, воспоминающе ему оный страшный судъ Божій и изтизаніе нелицепріятное каждаго человѣка о дѣлѣхъ, такъ Царей, яко и простыхъ. По бесѣдованіи же ономъ, отойде Царь

a. Въ Б. на страсть; въ Э. до смерти.

b. Изъ Р. и Э: въ В. криковъ; въ Л. крирковъ.

c. Земля приб. изъ Р.

d. Въ Э. имѣють.

e. Въ Л. на полъ: нерукоположенны.

f. Тамъ въ Р. и Э; въ В. воспрещающаяся; въ Л. воспящающаяся.

отъ него во свои палаты, и абіе совѣтъ той духовный любимымъ своимъ ласкателемъ изъясвилъ: уже бо слеташася <sup>а</sup> къ нему отовсюду, вмѣсто оныя добрыя избранныя Рады, не токмо навѣтники презлые и паразиты <sup>б</sup> прелукавые и блзны, <sup>с</sup> но и татіе, <sup>д</sup> воистинну, и разбойницы и всякихъ сквернѣ нечистыхъ исполненные челоувѣцы. Они же, боящеся, аще бы Епископа послушалъ совѣта, абіе бы паки были отогнани отъ лица его и исчезли въ свои пропасти и норы, егда услышавше сіе отъ Царя, отвѣщали яко едиными усты: „Боже, рече, сохрани тебя отъ таковаго совѣта! „Паки ли хочещи, о Царю! быти въ неволѣ у „того Епископа еще горшей, нежели у Алексѣя „и у Селивестра былъ еси предъ тѣмъ много „лѣтъ?“ И моляша его со слезами, х'колѣнамъ его припадающе, паче же единѣ отъ нихъ, глаголемый Алексѣй Басмановъ, съ сыномъ своимъ. Онъ же послушавъ ихъ, абіе Епископа съ палатъ <sup>е</sup> церковныхъ изгнати повелѣлъ, глаголюще: „Еще, „рече, и на Митрополію не возведенъ еси, а уже „мя неволею обвязуешь!“... И по дву днехъ обрѣтенъ во дворѣ своемъ мертвъ Епископъ онъ Казанскій: <sup>189)</sup> овы глаголють удушenna его тайнѣ, за повелѣніемъ его, овыжъ ядомъ смертоноснымъ уморенна. <sup>1</sup> А былъ той Германъ свѣтла рода челоувѣкъ, яже Полевы <sup>г</sup> нарицаются та Шляхта по отчинѣ; <sup>190)</sup> и бѣ <sup>н</sup> онъ яко тѣла <sup>1</sup>

а. Въ Р. суше бо слѣдшая; въ В. свѣташася.

б. Въ Э. и въ П. на полъ: тунелдцы.

с. Въ Э. и въ П. на полъ: шуты; въ Р. блажные шуты.

д. Въ Р; въ П. В. и Э. такіе.

е. Въ Р; въ В. и Э. послалъ отъ; въ П. по-

слалъ въ Церковныхъ.

1. Въ Р. и Э. умрениа.

г. Въ Р. полевый; въ Э. полевые.

н. Въ В. и Э. нбо.

1. Такъ въ др. сп. въ П. лѣта.

великаго мужъ, такъ и разума многого, и мужъ чистаго и воистинну святаго жительствова, и Священныхъ писаній послѣдователь, и ревнитель по Бозѣ, и въ трудѣхъ духовныхъ много; къ тому и Максима Философа мало нѣчто отчасти ученія причастенъ былъ; аще же и отъ Осифлянскихъ<sup>а</sup> Мниховъ четы произыде, но отнюдь обычая лукаваго и обыкновеннаго ихъ лицемѣрія непричастенъ былъ: но человекъ простой, истинный и непоколебимъ въ разумѣ, и великій помощникъ былъ въ напастехъ и въ бѣдахъ обѣятымъ, та-кожь и къ убогимъ милостивъ зѣло. 191)

Потомъ убилъ Архіепископа великаго Новаграда, Пимена. Той-то былъ Пимень чистаго и зѣло жестокаго жительствова, но въ дивныхъ былъ обычаяхъ: бо глаголють его похлѣбовати<sup>б</sup> Мучителю, и гонитель былъ вкупѣ на Филиппа Митролита, а мало послѣди, и самъ смертную чашу испилъ отъ него: бо пріѣхавъ самъ въ Новгородъ великій, въ рѣцѣ его утопити повелѣлъ. 192) И тогдажъ таковое гоненіе воздвигъ во ономъ мѣстѣ великомъ,<sup>с</sup> иже, глаголють, единаго дня по-1570. сѣнци, и потопити, и пожещи, и другими различными муками помучити больше пятнадцать тысячъ мужей единыхъ, кромѣ женъ и дѣтей, повелѣлъ. 193) Въ томъ же тогда прелютомъ пожарѣ убиенъ отъ него Андрей, глаголемый Тулуповъ,<sup>д</sup> съ роду Князатъ Стародубскихъ, мужъ кротокъ

а. Въ В. Философянскихъ; отъ З. Сифлянскихъ.

б. Въ Р. похлѣбовали; отъ З. подущали (ло-

теорствоваати).

с. Въ З. въ великомъ Новѣградѣ.

д. Въ Р. Тулуповъ.



и благонравенъ, въ довольныхъ лѣтѣхъ былъ; 194) и другій мужъ Цыплетевъ, нареченный Неудача, съ роду Князятъ Бѣлозерскихъ, со женою и со дѣтками погубленъ, такожь былъ благонравенъ и искусенъ и богатъ зѣло; а были тые даны <sup>а</sup> на послуженіе великія церкви Софіи, сирѣчь Премудрости Божіей; и другіе съ ними благородные Шляхетные мужи и юноши различнѣ <sup>б</sup> помучени и побіени. И слышахомъ, иже великія, проклятыя, кровавыя богатства тогда приобрѣлъ: бо въ томъ великомъ старожительномъ мѣстѣ, въ Новѣградѣ, родъ <sup>в</sup> живетъ куплелюбенъ: бо мають отъ самаго мѣста <sup>д</sup> портъ <sup>е</sup> къ морю; сего ради и богати зѣло бываютъ; подобно, яко мню, великихъ ради богатствъ губилъ ихъ. Потомъ поставлена другаго Архіепископа въ того мѣсто, мужа, яко слышахомъ, нарочита и кротка; но аки по дву лѣтѣхъ, и того повелѣлъ убити со двѣма Опаты, <sup>г</sup> сирѣчь Игумены великими, або Архимандриты. 195) Къ томужь въ то время множество Презвитеровъ и Мниховъ различнѣ помучено и погублено.

Тогдажь убіенъ отъ него Корнилій, Игумень, 1575. Печерскаго монастыря начальникъ, мужъ святой и во преподобію многъ и славенъ: бо отъ младости своей во мнишескихъ трудѣхъ провозсіалъ, и монастырь онъ предреченный воздвиже со многими труды и молитвами къ Богу, идѣже и без-

а. Въ Р. за ны; въ Э. даны; въ В. даня.

б. Въ В. различные.

в. Такъ въ пр. сп. въ П. градъ.

д. Въ В. лѣта; въ Э. града.

е. Въ П. прибаа. пудродный; т. е. путь одный.

г. Въ Р. Апаты (Игумень, Аббатъ).

\*

численныя чудеса прежде истекали, благодатию Христа Бога нашего и пресвятыя его Матери молитвами, поколь <sup>a</sup> было имѣній ко монастырю тому не взято, и нестяжательно Мниси пребывали; егдажь Мниси стяжанія почали любити, паче же недвижимыя вещи, сирѣчь села и веси; тогда угасоша Божественныя чудеса. И тогда вкупѣ убиенъ съ нимъ другій Мнихъ, ученикъ того Корнилія, Васьянъ именовъ, по нареченію Муромцовъ: мужъ былъ ученый и искусный и во Священныхъ писаніяхъ послѣдователь. И глаголють, ихъ вкупѣ во единъ день орудіемъ мучительскимъ нѣкакимъ раздавленныхъ: вкупѣ и тѣлеса ихъ преподобно-мученическія погребены. <sup>196)</sup> Потомъ мѣсто великое Иваняграда, еже близу моря стоитъ на рѣцѣ Нарвѣ, выграбивъ все, сожещи повелѣлъ. Такожъ и во Псковѣ великомъ и во иныхъ многихъ градѣхъ многія безчисленныя бѣды, и тщеты, <sup>b</sup> и кровопролитія тогда быша, ихъ же порядку исписати невозможно. <sup>197)</sup> А всѣмъ тѣмъ служители быша ласкатели его, со онымъ прелютымъ варваровъ полкомъ, нарицаемыхъ Кромѣшниковъ, яко и предъ тѣмъ уже многожды о нихъ рѣхомъ: вмѣсто нарочитыхъ, доброю совѣстію украшенныхъ мужей, собралъ себѣ со всея тамошнія Русскія земли челоуѣковъ скверныхъ и всякими злостыми исполненныхъ, и къ тому еще обвязалъ ихъ клятвами страшными, и принудилъ окайнныхъ не знатись не токмо со други и братіями, а ни съ самыми родители, но точію во всемъ

<sup>a</sup> Дотолл.

<sup>b</sup> Вѣ В. тщеты.

ему угождати и скверное его и кровоядное повелѣніе исполняти и, на таковыхъ <sup>а</sup> и паче тѣхъ прелютыхъ, ко крестному цѣлованію принуждаше окаянныхъ и безумныхъ..... 198)

О вселукаваго супостата человѣческаго умышленія! о неслыханныя презлости и бѣды, паче всѣхъ преступленій человѣковъ въ пропасть порѣвающе! <sup>б</sup> Кто слыхалъ отъ вѣка таковыя, иже Христовымъ знаменіемъ клянущеся на томъ, да Христось гонимъ будетъ и мучимъ? 199) и на томъ крестное знаменіе цѣловати, да церковь Христова растерзается <sup>с</sup> различными муками? и клятись клятвами страшными на томъ, да любовь естественная, отъ Сотворителя нашего въ насъ всажденная, къ родителемъ и ближнимъ и другомъ, расторгнется? Здѣ ми зри бѣды неслыханныя! Здѣ заслѣпленіе человѣковъ оныхъ! Яко діаволь навелъ <sup>а</sup> ихъ хитролестивъ Христа отрещись! Первѣе, прельстилъ Царя, потомъ уже вкупѣ со Царемъ тѣхъ окаянныхъ въ якую пропасть опровергль <sup>200)</sup> и навелъ отъ оныхъ обѣтовъ, иже бываютъ самому Христу на святомъ крещеню, отоврещись сиче: еже Христовымъ именемъ клянущись, Евангельскихъ заповѣдей отрицатись!

А что глаголю Евангельскихъ и естественныхъ: яко рѣхъ, которые въ поганскихъ языцѣхъ соблюдаемы и сохраняемы, и сохранитись будутъ и соблюдатись, по впоенному <sup>с</sup> въ насъ прирожде-

а. Т. е. на семь основаній.

б. Такъ въ прох. ст. въ II. пребывающе.

с. Въ В. растерзнется.

д. Въ В. наперкъ.

е. Т. е. *сродженному*: въ Э. по впоенному; въ

В. подѣ по одному.

нію отъ Бога. <sup>200)</sup> Въ яковъй ровъ челоуѣческой родъ діаволь вверже со своимъ стайникомъ, <sup>a</sup> зри здѣ! Се маньяковъ или похлѣбниковъ плоды полезны <sup>201)</sup> таковы: во Евангеліи учать враговъ любити и гонящихъ благословляти и прочее; естественныи внутрь всѣхъ челоуѣковъ безъ гласа вопіють и безъ языка учать къ родителемъ покореніе, а ко сроднымъ и другомъ любовь имѣти: а діаволь съ клеветомъ своимъ полкъ Кромѣшниковъ сопротивъ всѣхъ тѣхъ вооружилъ, и клятвами очаровалъ; и воистинну чары, всѣхъ чаровъ проклятыя и сквернѣйшія, надъ челоуѣческимъ бѣднымъ родомъ стались отъ чаровъ зачатаго Царя. Господь заповѣдуетъ не примати имени своего туне, а ни малѣйшими отнюдь клятвами обязатись <sup>b</sup> свободному естеству существу, сирѣчь а ни небомъ, ни землею, ни главою своею, и прочими не клятись: а тѣ предреченныя Кромѣшники, аки забывши, отрекши <sup>c</sup> всѣхъ тѣхъ, сопротивныи пострадаша.

Но что дивитесь, здѣ живушіе издавна подъ свободами <sup>d</sup> Христіанскихъ Кролей, аки вѣрѣ не подобны бѣды наши, оныя предреченныя, мняще! Воистинну, паче вѣрѣ не подобны бы обрѣлися, аще бы всѣ по ряду исписалъ. А сіе писалъ, къ сокращенію трагедіи тоя жалостныя зряще: понеже и такъ едва отъ великія жалости сердце ми не расторглося.

a. Клеветалъ, клеветаломъ.

b. Въ Р. обязывался; въ З. обязываться.

c. Въ Р. отрекшися; въ З. отрекшія.

d. Въ Р. подъ словъ бо дами.

Въ тѣхъ же лѣтѣхъ мужа погубилъ славнаго  
 во преподобіи, и воистинну святаго и премудра-  
 го, Архимандрита саномъ, Феодорита именемъ, о  
 немъ же и о жительствѣ его священномъ вкрат-  
 цѣ достоитъ вспоминати. Былъ онъ мужъ ро-  
 домъ отъ мѣста <sup>а</sup> Ростова славнаго, отнюдужъ и  
 святой Сергій провозрасте, <sup>202</sup>) и изшелъ тотъ  
 Феодорить, въ третьенадесять лѣто возрасту сво-  
 его, отъ дому родителей своихъ, и поиде ажъ  
 на Соловецкій островъ въ монастырь, иже ле-  
 житъ на Ледовомъ <sup>б</sup> морѣ, и тамъ пребылъ аки  
 лѣто едино; въ четвертоежь-надесять лѣто воз-  
 раста своего, принялъ на ся Монашескій образъ и  
 вдался во святое послушаніе, яко есть обычай  
 Монахомъ юнымъ, единому Презвитеру святу и  
 премудру и многолѣтну сущу, Зосимъ именемъ,  
 тезоименитому ученику самого святаго Зосимы  
 Соловецкаго. И послуживъ ему въ послушаніи  
 духовномъ неотступно пятнадцать лѣтъ; тамъ  
 же навывче всякой духовной премудрости, и взы-  
 де ко преподобію <sup>с</sup> по степенемъ добродѣтелей;  
 потомъ хиротонисанъ былъ отъ Архіепископа Нов-  
 городскаго Діакономъ, и потомъ пребывше аки  
 лѣто едино у старца своего, изыде изъ того мо-  
 настыря, за благословеніемъ его, на созерцаніе  
 ко славному и великому мужу, чудотворцу сущу,  
 Александру Свирскому, и пребывъ у него яко  
 чистый у чистаго и непорочный у непорочнаго; онъ  
 же принялъ его со провидѣніемъ, виѣ монасты-  
 ря, во срѣтеніе его изшедше: ибо никогдаже

а. Въ Ф. града.

б. Въ Л. на полж: на Студеномъ.

с. Въ В. ко Преподобному.

знаяше его, а ни слышавъ о немъ, рече ему: „Сынъ Авраамль, <sup>а</sup> приде къ намъ, Феодоритъ „Дьяконъ!“ И зѣло любяше его, поколь поживе въ монастырѣ ономъ; <sup>203)</sup> потомъ отъ Александра иде ажъ за Волгу рѣку, въ тамо сущіе великіе монастыри, ищуще храбрыхъ воиновъ Христовыхъ, иже воюють сопротивъ началъ властей темныхъ, міродержцевъ вѣка сего; и обходивъ всѣ тѣ обители, вселился въ Кирилловъ великій монастырь: понеже обрѣлъ тамъ духовныхъ Мниховъ, Сергія, глаголемаго Климина, <sup>б</sup> и другихъ святыхъ мужей; и тамо пребывъ аки два лѣта, ревнующи ихъ жестокому и святому жителству, умучая и покоряя плоть свою въ порабощеніе и въ послушаніе духа, и оттуды изыде въ пустыни тамошнія и обрѣте тамо Божественнаго Порфирія, <sup>в</sup> исповѣдника и первомученика, бывша уже Игумена Сергіевы обители, много страдавша мученьми и тяжкими оковами отъ Князя Великаго, <sup>г</sup> отца того. А что тому страданію святаго Порфирія за вина была, достоить вкратцѣ воспомянути.

Былъ той Порфирій привлеченъ отъ пустыни насиліемъ, за повелѣніемъ Князя Великаго Московскаго Василія, на Игуменство Сергіева монастыря, и случилась вещь въ то время такова: сродника своего ближняго той то прелютый Князь Василій, (яко обычай есть Московскимъ Княземъ издавна желати <sup>д</sup> братій своихъ крови и губити

а. Въ Р. Оврамъ.

б. Въ Р. Климена.

в. Въ Р. и Э. блаженнаго Порфирія; въ В.

Порфириса.

д. Въ Э. прибавлено: Василія.

е. Въ Р. желати.

ихъ, убогихъ ради и окаянныхъ отчинъ, несмысленства ради своего), изымалъ тогда брата своего, во крови ближняго, Князя Сѣверскаго <sup>а</sup> Василія, нареченнаго Шемятича, мужа славнаго и зѣло храбраго и искуснаго въ богатырскихъ вещахъ, и поистиннѣ рещи, пагубу Бусурмановъ, яже не токмо отчину свою Сѣверу отъ частаго нахождения безбожныхъ Измаильтянъ оборонялъ, поражающе ихъ многажды зѣло часто, но и на дикое поле подъ самую Орду Перекопскую ходяще многажды, и тамо пресвѣтлыя одолѣнія надъ Ординскими Цари поставляюще. Се толь преславнаго мужа, воистинну побѣдоносца, той то Князь Василій предреченный, отъ чародѣицы Греческія <sup>б</sup> рожденъ, заточилъ въ темницу и тяжкими оковами вскорѣ уморити повелѣлъ. <sup>204)</sup>

Въ то время случилось ему во оный Сергіевъ монастырь пріѣхати, на святой великаго <sup>с</sup> Пянтикостія, яко тамъ есть обычай Московскимъ Княземъ на каждое лѣто того праздника въ томъ монастырѣ торжествовати, аки бы то духовнѣ. Святыи же Игуменъ Порфирій, <sup>205)</sup> яко мужъ обычаевъ простыхъ и въ пустынѣ воспитанъ, началъ просити его и молити о предреченномъ Шемятчѣ, да свободитъ брата отъ темницы и отъ такъ тяжкихъ оковъ. Мучитель же началъ, дышающе аки огнемъ, претити ему; старецъ же тихо отвѣщаваше и моляше: „Аще, рече, пріѣхалъ еси „ко храму безначальныя Троицы, отъ трисіянна-

а. Въ Р. и Ф. Сѣверскаго; в. В. Верейскаго. с. Въ Ф. въ день св. Троицы.  
б. Въ Р. Гречки.

„го Божества милости грѣховъ своихъ просити,  
 „самъ буди милосердѣ надъ гонимыми отъ тебя  
 „безъ правды; аще ли яко глаголеши, срамотяще  
 „насъ, аки бы повинны были тебѣ и согрѣшили  
 „предъ тобою: остави имъ долги малыхъ динарій,  
 „по Христову словеси, якоже и самъ отъ него  
 „желаешь прощенія многихъ талантовъ.“ Мучи-  
 тель же абіе изгнати его изъ монастыря повелѣлъ;  
 о немъ же молилъ его, удавити вскорѣ. <sup>206)</sup> Ста-  
 рець же, абіе съ радостію совлекшеся со одеждъ  
 Игуменскихъ и отрясши прахъ отъ ногъ своихъ,  
 во свидѣтельство Божіе на него, и пріавши свои  
 пустынные одежды худы и раздранныя, пѣшъ,  
 ажъ во оную пустыню потече, отъ младости ему  
 возжелѣнную. Мучитель же, не престававъ потомъ  
 на святаго яростію неистоватися, за оклеветаніемъ  
 нѣкоторыхъ любостязательныхъ и вселукавыхъ  
 Монаховъ, сущихъ челоуѣкоугодниковъ пресквер-  
 ныхъ, паки святаго мужа изъ такъ дальныя пу-  
 стыни, ажъ до Москвы, привлеши повелѣлъ и  
 катомъ <sup>a</sup> предавши, различными муками мучити.

Азъ же, бѣды его и мученія всѣ оставя, вкрат-  
 цѣ едино воспомяну, къ концу Исторіи тоя по-  
 спѣшаючи, еже дивнаго сего мужа равно-апостоль-  
 ское незлобіе въ память ми приходитъ. Егдажъ  
 уже тогда святой зѣло былъ муками удрученъ,  
 едва живъ отданъ подъ стражу Пашку <sup>b</sup> нѣкому,  
 по ихъ источнику или отдвернику, <sup>c</sup> иже Мучителю  
 былъ вѣрный катъ <sup>d</sup> или спекуляторъ надъ палачи;

a. Въ З. мучителямъ.  
 b. Въ З. Пашкѣ.

c. Въ Р. отъ дворнику; отъ З. дворнику.  
 d. Въ Р. пать. Спекулятора—своиши палача.



егожь оковалъ онъ веригами тяжкими и къ тому змученнаго мужа голодомъ удручиша, угождаючи и вѣренъ показующися Мучителю, хотящему вскорѣ смерть навести: Христось же, нашъ Царь премилосердый, не оставяше раба своего въ бѣдахъ, з'женою <sup>a</sup> онаго спекулятора посѣщающе, <sup>b</sup> яже къ нему немалое челоуѣколюбіе показывала, тайнѣ питаше и раны исцѣляваше, и по немалыхъ днехъ сохранила его на единомъ мѣстѣ, хотяще его отъ узъ свободити, яко да избѣгнути возможеть отъ мучительскихъ рукъ юзникъ Христовъ. И пришедша тогда глаголють мужа ея, и вопросилъ жены своей о узнику, порученномъ ему подѣ стражу отъ Мучителя; она же отвѣщала: „избѣ-  
 „гнуль, рече, вчера еще, и не вѣмъ о немъ.“ <sup>c</sup> Мужъ же ея, убоився Князя прелютаго, иже поручилъ ему подѣ стражу, извлече ножъ и хотяше самъ себя абіе заклати; святой же изъ сокровеннаго мѣста, яко Павелъ Апостоль древле стражу темничному, велегласно возопилъ: „Не у-  
 „бивай себя, о Господине Павле! (такъ бо оному „спекулятору имя было). Здѣ бо есмь цѣль, и „твори со мною, еже хочешь!“ Егдаже приде сія повѣсть къ Мучителю во уши, и устыдѣвся Преподобномученика, разрѣшивше отъ узъ, и отпустити его повелѣ. Святой же паки съ радостію, яко Христовъ побѣдоносець, раны мученическія, яко язвы Христовы, вмѣсто цвѣтовъ прекрасныхъ, на тѣлеси святѣмъ носяще, паки въ пустыню свою отойде, и тамо водворился, по пророку Давыду,

а. Въ В. жены; съ Р. же тою отною; съ З. б. Въ В. посещаже; съ Р. посещаше. женою.  
 в. Прибав. изъ К. и Р. о немъ.

глаголющему: *удаляясь отъ мірскихъ мятелей, ждуща<sup>а</sup> Бога спасающаго его.* Яко рѣхъ, оставя другія страданія его тамо живущимъ о житіи его и о преставленіи писати, а мы, яко здѣ странніи и пришельцы, ко предреченной краткой повѣсти о преподобномъ Теодоритѣ возвратимся.

И въ той же пустынѣ жившу ему съ Порфиріемъ, обрѣлъ Артемія, премудраго Іоасафа, глаголемаго Бѣлобаева, и другихъ немало пустынныхиковъ, мужей святыхъ, нѣкоторыхъ и престарѣвшихся уже во днехъ; и тамъ съ ними во трудѣхъ духовныхъ подвизающесе вкупѣ, поживе аки четыре лѣта. Тогда же старецъ его, провидѣвъ свое отшествіе къ Богу, шлетъ къ нему эпистолю, просяще, да возвратится въ нему; онъ же съ радостію, яко елень, потече пѣшъ, шествуя такъ должайшій путь, вяще нежели отъ триста миль, по великимъ и непроходимымъ пустынямъ. И приде болѣзненными ногами съ таковымъ тщаніемъ и съ охотою: ни во что же вмѣняше многихъ трудовъ и жестокаго и долго пути сопротивъ умышленному усердному желанію; и возвращается, творя послушаніе, яко Тимоѳей къ Павлу, и объѣметъ многолѣтнаго святаго старца, лобызающе и цѣлююще пречестнѣйшія сѣдины Презвитерскія, и пребываетъ при немъ, служаще ему въ немощахъ и въ недузѣхъ его, ажъ до смерти старца, аки лѣто едино или мнѣе.

а. Въ 3. главѣ.

По разлученіюжъ отъ тѣла святыя души его, тѣло Презвитера погребаетъ. И вкусилъ и напился оныя сладости пустынный, якожъ глаголетъ премудрый Метафрастъ, пишучи Исторію о святомъ Николаю: „ понеже пустыня покой и ума „ почиваніе, <sup>а</sup> наилучшая родительница и воспита- „ тельница, клевреть <sup>б</sup> и тишина мысли, и Боже- „ ственнаго зрѣнія плодovitый корень, истинная „ содружебница съ Богомъ сопряженія духов- „ наго. “ А сего ради, разжегся желаніемъ пу- „ стыннаго безмолвнаго жительствова, отходитъ въ „ далечайшую пустыню, въ языкъ глубокихъ варва- „ ровъ, Лопарей дикихъ, плывуще великою Колою „ рѣкою, яже впадаетъ своимъ устьемъ въ Ледо- „ витое море, и тамо исходитъ изъ кораблеца и „ восходитъ на горы высокія, ихъ же наречетъ „ Святое Писаніе *ребра Сьверовы*, <sup>с</sup> и вселяется въ „ тѣхъ лѣсѣхъ пустынныхъ, <sup>д</sup> непроходимыхъ; по „ коликихъ же мѣсяцѣхъ, обрѣтаетъ тамо еди- „ наго старца, пустытника, (памятамыя, Митро- „ фанъ бѣ имя ему) пришедшаго во оную пусты- „ ню предъ нимъ аки за пять лѣтъ, и пребываютъ „ вкупѣ въ прегорчайшей пустынѣ, Богомъ храни- „ ми, питающесь отъ жестокихъ зелій и кореній, „ ихъ же тамо производитъ пустыня оная. И пре- „ бывъ тамо со онымъ предреченнымъ старцемъ „ аки двадесять лѣтъ, во святомъ и непорочномъ „ жительствова, потомъ оба возвращаются во все- „ ленную и приходятъ до великаго мѣста Новагра- „ да, и поставляется отъ Макарія Архіепископа

*символизм*

*лѣсъ*

а. Въ Д.; съ П. покой и ума почиваніе.  
 б. Въ Р. сіе зреть.

с. Псал. 46.  
 д. Въ П. пустынь оныя.

Феодоритъ Презвитеромъ; потомъ бываетъ и самому Архіепископу духовникомъ, и приводитъ тамо немало свѣтлыхъ и богатыхъ гражданъ къ пути <sup>а</sup> спасенію, и не бывше Епископомъ, воистинну свѣтлаго <sup>б</sup> Епископа дѣла исправляетъ. И вкратцѣ реци: <sup>с</sup> цѣлить недужныхъ, очищаетъ прокаженныхъ, не тѣлеса, но душами, возвращаетъ заблужденныхъ, подъемлюще на рамена и приводяще ко Христу, первому пастырю, уловивше воистинну отъ свѣтей діавольскихъ, и изчистивъ <sup>д</sup> покаяніемъ, усвоетъ и приводитъ чистыхъ къ церкви Бога живаго.

Паки по дву лѣтѣхъ потомъ, пріемлетъ отъ богатыхъ нѣкоторыхъ немало сребра въ возложеніе Господеви, и возвращается ко оной пустынѣ, уже съ нѣкоторыми другими, и тамо, на устію предреченныя Колы рѣки, созидаетъ монастырь и въ немъ поставляетъ церковь, во имя пребезначальныя Троицы. Собираетъ тамъ чреду <sup>е</sup> мнишескую, и правило имъ священное уставляетъ, заповѣдающе имъ обще и отнюдь нестяжательно жителствовати, сирѣчь безъимѣнно, <sup>ж</sup> своими руками пищу набывающе, яко рече великій Апостоль: *еще кто не дѣлаетъ, да не ястъ;* и паки *руцѣ мои послужиша ми и сущимъ со мною.* Потомъ приходящихъ къ нему оныхъ глубокихъ варваровъ наказуетъ помалу и нудитъ на вѣру Христову: понеже искусень уже былъ языку

а. Въ В. купити.

б. Въ З. святяго.

с. Въ В. и Р. рекше;

д. Такъ я читало; съ Л. К. и Р. источивъ;

е. З. очистишь.

ж. Въ В. среду.

з. Въ З. безъ имѣній.

ихъ; произволившихъ же нѣкоторыхъ оглашаетъ къ пути спасенному и потомъ просвѣщаетъ святымъ крещеніемъ, яко самъ онъ повѣдалъ ми, иже той языкъ Лопскій,<sup>а</sup> который просвѣтеса святымъ крещеніемъ, люди зѣло просты и кротцы и отнюдь всякаго лукавства неискусны, ко спасениоужь пути тщаливы и охочи зѣло, яко послѣди множество отъ нихъ мнишеское житіе возлюбили, за благодатію Христа нашего и за того священными ученіи: понеже науча ихъ писанію, и молитвы нѣкоторыя превелъ имъ отъ Славенска въ ихъ языкъ.

Потомъ же по лѣтѣхъ немалѣхъ, егда распространяшесь въ томъ языкѣ проповѣдь Евангельская, изъявлены бысть чудеса и знаменія нѣкоторыя, яко глаголетъ Божественный Павелъ:<sup>б</sup> *знаменіе, рече, не върующимъ, но безвѣрниковъ<sup>с</sup> ради.* Тогда наученныхъ отъ него и оглашенныхъ Лопянъ одинаго дня крестившася яко двѣ тысячи со женами и дѣтьми. Сице онъ блаженный, Апостоломъ подобный мужъ, исправилъ во глубокихъ варварѣхъ, за благодатію Христовою, труды своими!

Чтожь по сихъ начинается? Не терпять древній супостатъ челоѳческаго рода, очима завистными зряще, благочестіе возрастаемо: разсѣдашесь<sup>а</sup> ненавистію, — и чтожь творить? Подуцаетъ на него новособранныхъ монастыри Мниховъ,

*crack?*  
*investigate*

а. Въ Р. холонскій.

б. Такъ со сльзъ сл. съ II. повелѣтъ.

с. Въ В. безвѣрниковъ; съ З. невѣрныхъ.

д. Въ Р. рассѣдашесь.

шепчуще невидимо во уши и глаголюще имъ въ сердце: „Тяжекъ, рече, вамъ и неподъемлемъ! <sup>а</sup> И „никтоже можетъ отъ челоуѣковъ претерпѣти „уставомъ, вамъ преданнымъ отъ него: како можете „безъ имѣній жити, своими руками хлѣба добы- „вающе?“ (понеже другую заповѣдь отецъ былъ Феодоритъ предалъ имъ изъ уставу <sup>б</sup> Соловецкихъ Зосимы и Савватія): „къ тому не токмо женъ <sup>с</sup> „намъ, а ни скота одинаго отнюдь женскаго по- „лу не имѣти тамо!“ Сего ради сложившеся со диаволомъ, Мниси оныя взнеистовишася: има- ютъ <sup>д</sup> старца святаго и бьютъ нещадно, и не токмо изъ монастыря извлекаютъ, но и отъ страны тоя изгоняютъ, аки врага нѣкоего. Онъ же поиде отъ тѣхъ пустынь по неволѣ во вселенную, и бываетъ Игуменомъ во единомъ маломъ монастырѣ, въ Новгородской землѣ лежащемъ, и тамо аки два лѣта пребылъ. Потомъ возвѣстилъ о немъ Артемій премудрый Царевй: <sup>е</sup> ибо тогда былъ Игуменомъ великимъ Сергіева монастыря; Царь же абіе призываетъ къ себѣ его, и поставляется отъ Архіепископа Архимандритомъ Евфиміеву монастырю, <sup>ж</sup> иже близу великаго мѣста <sup>з</sup> Суздаля лежитъ. Тамъ оное достоинство того великаго монастыря управляетъ лѣтъ четыре, або пять. Понеже и тамъ обрѣлъ зѣло необузданныхъ Мниховъ и своевольно, не по уставамъ и святымъ правиломъ, живущихъ, ихъ же уздаетъ и возтя-

а. Изъ Р; съ Л и В. неподъемъ; съ К. *прибае*. Р. не токмо же; съ К. не токмо женамъ и не стерижъ. д. Въ З. *взеклютъ*.

б. Въ В. и Р. и уставу.

с. Въ Е. Церквн.

з. Такъ я читаю; съ Л и В. не можетъ; съ Г. Въ З. града.

заеть <sup>а</sup> страхомъ Божиимъ, наказующи по великому Васильеву Уставу жительствовати; къ тому не токмо Мниховъ, но и самого Епископа Суздальскаго, за сребролюбіе и піянство, напоминаеть <sup>б</sup> и обличаеть: понеже былъ мужъ не токмо въ разумъ и премудрости много, но и отъ рожденія своего чистъ и непорочень; къ тому и трезвость по вся дни живота своего храняше. И сихъ ради, яко глаголетъ Златоустый, сопротивяся <sup>с</sup> правдѣ неправда, милосердію лютость, воздержанію невоздержаніе, трезвости піянство, и прочее; того ради ненавидяше его яко Мниси, такъ Епископъ градскій.

Въ тѣхъ же тогда лѣтѣхъ возрастоша плевелы между чистою пшеницею, спасенія ради, отъ піянства <sup>а</sup> многого пастырей нашихъ, сирѣчь отъ роды <sup>с</sup> ересей Люторскихъ: <sup>г</sup> явишася лѣсфима <sup>с</sup> на церковные догматы; <sup>207</sup>) Митрополитъ же Русскій, за повелѣніемъ Царевымъ, повелѣлъ оныхъ ругателей вездѣ имати, <sup>б</sup> хотяще изгязати ихъ о расколѣхъ ихъ, имижь церковъ возмущали, и гдѣ елико аще обрѣтено ихъ, вездѣ имано и проведено до мѣста главнаго Московскаго, <sup>и</sup> паче же отъ пустынь Завольскихъ: бо и тамъ прозябоша оная руганія. И началось было сіе дѣло исперва добрѣ, но въ конецъ злый проиде, сего ради:

а. Въ Э. падаеть и истауеть.

б. Въ Э. не поминаеть.

с. Въ Р. и Э. сопротивъ.

д. Въ Р. и оплѣства; въ Э. и терпѣнія.

е. Въ Е. и Р. отъ роды; въ Э. отросы.

г. Люторскихъ.

г. Въ Р. хуленіе Хисоніи; въ Э. хуленіе; въ

И на полк: хуленіе.

и. Въ Э. искати.

и. Въ Э. до града Москы.

иже <sup>а</sup> восторгающе плевелы, исторгали съ ними и чистую <sup>б</sup> пшеницу, по Господню словеси; къ тому и тѣхъ раскольниковъ, иже были достойни исправленію пастырскому, сотвориша надъ ними немилосердіе и прелютное мученіе сице, яко мало напреди нами слово изъяснить. <sup>с</sup>

Егда видѣвши любостязательные, всякаго лукавства исполненные Мнихи приводимыхъ отъ Завольскихъ предреченныхъ пустынь и отъинуды раскольниковъ; тогда оклеветаютъ преподобнаго и премудраго Артемія, бывшаго Игумена Сергіева монастыря, (уже бо онъ отшелъ въ пустыню, и Царя не послушавъ, отъ того великаго монастыря, многога ради мятежу и любостязательныхъ, издавна законопреступныхъ Мниховъ), аки бы онъ причастенъ и согласникъ былъ въ нѣкоторыхъ Люторскихъ расколахъ; такожь и на другихъ Мниховъ, по великаго Василия Уставу живущихъ нестяжательно, неповиннѣ лжеклевещуть. Тогда абіе Царь нашъ и съ преуродивыми <sup>а</sup> Епископы, отнюдь неискусными, увѣрилъ <sup>с</sup> имъ и собралъ Соборище, отовсюду совлече духовнаго чину тамошнихъ, и повелѣлъ привести изъ пустыни, оковавши, преподобнаго мужа Артемія, тако честнаго и премудрости исполненнаго, не поставя очевиста, <sup>г</sup> а ни на судѣ еще бывша, и другаго старца нарочита, въ жительствѣ нестяжательномъ провозсіявша и писаніямъ Священнымъ искуснаго,

а. Въ *З.* яко глаголетъ.

б. Въ *З.* святую.

с. Въ *В.* изъяснить.

д. Изъ *К.* и *Р.*; въ *Л.* и *В.* и преуродивыхъ;

е. Въ *З.* съ премудрыми.

с. Въ *В.* увѣрять; въ *З.* вѣрять.

г. Въ *Р.* очевисте; въ *З.* свидѣтельства.

(Судителю.)



Савву именованъ, по нареченію Шахъ. Егдаже собрано Соборище оно и поставлены и изъязаны раскольницы о руганію ихъ на церковныя догматы; тогда между ими Артемія изъязано и вопрошено; онъ же, яко неповинный, со всякою кротостію отвѣщаваше о своемъ правовѣрію; жеклеветниковъ же, паче же реку сикованцовъ, вопрошено о доводъ: онижъ подали свидѣтелей мужей скверныхъ и презлыхъ. Старець же Артемій отвѣщаль, иже не суть достойны свидѣтельствовати; они же паки подали Феодорита Соловецкаго, Архимандрита суца Суздальскаго, и другаго старца славнаго во преподобію Іоасафа Бѣлобаева, аки бы тѣ слыхали хульныя слова отъ Артемія. Егдаже тѣ нарочитые мужіе на свидѣтельство поставлены, тогда обличили навѣтника <sup>а</sup> главнаго, Нектарія, <sup>б</sup> Мниха, ложнѣ клеветующаго, Артеміяжъ оправдаша, яко отнюдь неповиннаго, паче же во всякомъ преподобію провозсіявшаго. Тогда Епископъ Суздальскій оный, пьяный и сребролюбный, по ненависти первой, глагола: „Феодоритъ, рече, давній согласникъ и товарищъ Артеміевъ; негли и самъ еретикъ, есть: понеже съ нимъ во единой пустынѣ не, мало лѣтъ пребылъ.“ Царь же нашъ, напаятующи, <sup>в</sup> иже Артемій зѣло похваляетъ Феодорита предъ нимъ, абіе увѣрилъ, <sup>д</sup> яко пьяный пьяному и вредоумный вредоумному: понеже къ тому и ненависть на него имѣлъ, иже не послушалъ его и не хотѣлъ больше быти на Игуменствѣ въ мо-

а. Въ В. и Э. навѣстника.

б. Въ Р. Несторія.

в. Въ Р. наметуючи.

д. Поотрилъ.

\*

настырѣ Сергіевѣ. Нѣцыи же Епископи оправдаше его, вѣдуще <sup>а</sup> его быти мужа нарочита. Тогда же Царь съ Митрополитомъ своимъ, угождающе ему во всемъ, и со другими, яко рѣхъ, неискусными и пьяными Епископы, вмѣсто исправленія и духа кротости, <sup>б</sup> яко оныхъ раскольниковъ не наказуютъ любезно, но со всякою яростию и лютою звѣрскою, въ заточеніе въ дальніе грады, въ узкія и темныя темницы отсылаютъ окованныхъ; такожде и преподобнаго, <sup>с</sup> оковавши веригами желѣзными, бьютъ неповиннаго святаго мужа, и отсылаютъ ажъ на Соловецкій островъ, въ вѣчное заточеніе, на смерть; и того предреченнаго Мниха Савву такожь въ заточеніе на смерть отсылаютъ къ Ростовскому Владыцѣ Никандру, въ пѣнствѣ погруженному. И запроводивши Артемія на Соловки, вмещутъ зѣло въ узкую келью, не повелѣвающе ему дати ни малаго утѣшенія отнюдь: гоняше бо на того Епископы богатые и миролюбивые, такъ и оныя вселукавые и любостыжательные Мниси, анже бы <sup>д</sup> не токмо не былъ въ Русской землѣ онъ мужъ, но иже бы и имя его не именовалось. А то сего ради: прежде бо его Царь зѣло любяше и многжды бесѣдоваше, поучаяся отъ него; онижь боящися, да не паки въ любовь ко Царю придетъ и укажетъ Цареви, иже яко Епископи, такъ и Мниси съ начальники своими законопреступно и любостыжательно, не по правиламъ Апостольскимъ и Святыхъ Отцевъ живутъ, сего ради вся

а. Въ 9. вѣдаще.  
 б. Въ 9. крѣпости.

с. Въ 9. приб. Артемія.  
 д. Въ 9. иже бы; отъ 9. яко бы (чтобы даже)

сія творяху, дерзающе и исполняюще такъ презлыя дѣла свои на святыхъ, да покроютъ злость свою и законопреступленіе: понеже тогда и другихъ неповинныхъ мужей помучиша различными муками, научающе на Артѣмія клеветать; иже добровольнѣ не возмогоша навести ихъ, негли мукъ не претерпѣвши, нѣчто произнесутъ. Таковъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ, пачежъ въ оной землѣ презлыи и любостыжательный лукавства исполненъ Мнишескій родъ! Воистинну всякихъ катовъ <sup>а</sup> горши: понеже къ лютости вселукавъ зѣло. Но къ предреченной повѣсти о Феодоритѣ возвратимся.

Тогдажъ онъ блаженный мужъ неповиннѣ пострадалъ отъ лжеспивателей, наипаче же отъ того-то Епископа Суздальскаго, пїянаго и сребролюбиваго, иже клеветаше вкупѣ нань <sup>б</sup> со Мнихи монастыря Евфимьева, яко имуще нань ненависти, предреченныя ради вины. Но аще и многія замыкаяху <sup>с</sup> нань сикованціи, <sup>а</sup> но не можаху ни единого приткнути; <sup>с</sup> но обаче, яко они вселукавые Мниси искусны тому, въ неволю отослаша его въ монастырь Кирилловъ, въ немъ же тойъ Епископъ Суздальскій прежде Игуменомъ былъ, да тамъ <sup>г</sup> ученицы его отомстятъ ему прежнюю ненависть Епископа. Онъ же егда тамъ завезенъ былъ, и видяще его тамо живущіе <sup>д</sup> Мниси, нарочитые и доброжителные мужіе, яже не суть вѣдомы о лукавомъ совѣтѣ и о презломъ дѣлѣ

а. Въ З. мучителей.

И. и Б. на полѣ: лжеспиваніе.

б. Въ В. вкупѣ нань; съ З. туше на нь.

с. Въ З. принудити

с. Въ Р. замыкаяху; съ З. замыкаху.

г. Въ В. за тѣмъ; съ З. да тамъ.

д. Въ Р. сикованци; съ З. лжеспиваніи; съ г. Въ В. живучи.

?  
affix

ихъ, вседушнѣ рады ему бывше: видяще бо его мужа издавна во преподобію и святынѣ многа; и о семъ паче лукавые Мнихи завистію разсѣдаеми были, видѣвъ мужа отъ наилѣпшихъ и святыхъ Мниховъ почитаема, и вяще прилагаху ему руганіе и безчестіе. И пребылъ святой у нихъ аки полтора лѣта, въ таковыхъ бѣдахъ претерпѣвающе.

Потомъ пишетъ къ намъ, сыновомъ своимъ духовнымъ, изъясляющи намъ отъ тѣхъ вселукавыхъ Мниховъ нестерпимую скорбь свою; мыжь, колико насъ собравшеса, Сигклитскимъ саномъ почтенныхъ, приходимъ съ тѣмъ ко Архіепископу Макарію, сказующе ему сіе по ряду. Онъ же, услышавъ и устыдѣвся яко нашего сана, такъ и мужа <sup>а</sup> святости, (понеже и ему былъ онъ духовникъ), и даетъ скоро эписistolи свои во онъ монастырь, повелѣвающе отпустить мужа и жительствовати ему свободнѣ, идѣже хоцетъ; онъ же, изъ Кириллова изшедъ, вселися въ мѣстѣ <sup>б</sup> въ Ярославлѣ, въ монастырѣ великомъ, идѣже лежитъ во своемъ тѣлѣ <sup>с</sup> Князь Феодоръ Ростиславичъ Смоленскій, и тамо пребылъ аки лѣто едино или два.

И призываетъ его Царь къ себѣ, яко мужа искуснаго и мудраго, посылающи его Посломъ ко Патріарху Константинопольскому, просяще благословенія о коронаціи и о такомъ благословенію

а. Въ Л. тайно.  
б. Въ Э. градъ.

с. Въ Р. и К.; въ Л. и В. мѣстѣ; въ градъ.

и о вѣнчанію, имъ же и яковымъ чиномъ Цесари Римскіе сущіе Христіанскіе отъ Папы и отъ Патріарховъ вѣнчаемы были; онъ же, повелѣнія Царева послушавъ, уже во старости и въ немощномъ тѣлѣ, обаче поиде съ радостію на таковое посольство. И ходилъ тамо и сѣмо вяще, нежели годъ, многи на пути бѣды и труды подъялъ, таможе <sup>a</sup> и огненнымъ недугомъ въ Константинополю аки два мѣсяца объятъ былъ; но и ото всѣхъ сихъ благодатію Божіею избавленъ, возвратився здравъ и принесе со благословеніемъ Соборнымъ посланіе отъ Патріарха ко Царскаго сана возведенію Великому Князю нашему; а потомъ и книгу вскорѣ Царскаго Величества вѣнчанія <sup>b</sup> всю Патріархъ прислалъ къ нему со своими Послы до Москвы, съ Митрополитомъ единымъ и со Мнихомъ <sup>c</sup> Презвитеромъ Противисаломъ, <sup>d</sup> иже нынѣ Митрополитомъ Адрианопольскимъ есть. <sup>208</sup>) Но и къ тому глаголють: святому мужу оному самъ Патріархъ удивлялся, яко прислухался реченія и бесѣдованія его премудраго, такъ и жительства его умѣреннаго <sup>e</sup> и священнолѣпнаго.

Князь же Великій, обрадовавшеся Патріаршескаго посланія благословенію, <sup>f</sup> даритъ Θεодорита тремяста сребренники великими и кожухомъ <sup>g</sup> драгихъ соболей подъ аксамитомъ, <sup>h</sup> и къ тому якою властію духовною, аще бы онъ хотѣлъ; онъ

a. Въ Р. тако же.

b. Приб. изъ К. Р. и Э.

c. Въ Р. Михаиловъ.

d. Въ Р. и Э. Противисаломъ.

e. Въ Э. смирненнаго; въ В. и Р. умѣренна-

го; въ Л. умѣреннаго.

f. Въ Б. благословенію.

g. Въ Э. шубою.

h. Въ В. аскамятомъ; въ Р. подо сками тому; въ Э. аскамятомъ.

же, мало усмѣхнулся: „Вся, рече, азъ, Царю!  
 „повелѣнія твоего послушахъ и исполнихъ, еже  
 „заповѣдалъ ми еси, не вѣрѣя ни мало во старо-  
 „сти моеѣ трудовъ о семъ; не довольство ли ми<sup>а</sup>  
 „и се за издвоздаяніе, иже отъ Апостольскаго  
 „Намѣстника, великаго Архіепископа, сирѣчь Па-  
 „тріарха Вселенска, благословеніе пріяхъ? А яко  
 „даровъ, такъ и власти не потребую отъ твоего  
 „Величества: даруй ихъ тѣмъ, иже просятъ отъ  
 „тебя и потребуютъ; азъ яко сребренники, такъ  
 „и драгоценными одеждами не обыкохъ наслажда-  
 „тися, а ни ими украшати: паче же отрекохся  
 „всѣхъ таковыхъ въ началѣ постриженія власовъ  
 „моихъ; но доброту душевную, благодати духа  
 „внутрь украшати тщуся. Но точію сего прошу,  
 „да съ покоемъ и со безмолвіемъ въ кельѣ до  
 „изшествія моего да пребуду!“ Царь же нача  
 молити его, да не обезчеститъ сану Царскаго и  
 да возметъ сіе; онъ же, повинувся мало, взялъ  
 отъ трехъ сотъ сребренникъ точію двадесять и  
 пять, и поклонився по обычаю, и изыде отъ ли-  
 ца Царева. Царь же повелѣ и кожухъ оный по-  
 слати за нимъ и положить во храмѣнѣ, идѣже  
 онъ обиталъ тогда; Феодоритъ же, кожухъ той  
 продавъ, яко и пенязи нищимъ абіе разда; по-  
 томъ полюби жити въ монастырѣ, иже близу ве-  
 ликаго града Вологды, егожъ создалъ святыи Ди-  
 митрій Прилуцкій.<sup>209)</sup> А то мѣсто Вологда отъ  
 Москвы лежитъ сто миль, на пути ѣдучи ко Ле-  
 довому<sup>б</sup> морю на порту.

а. Въ Р. довольно ми; въ Э. не довольноноли      польствами.  
 ми; въ Л. не довольноно ми; въ В. но до-      б. Въ Э. Ледовитому.

И забывши ненависть оныхъ нечеловѣколюбныхъ Мниховъ, съ Вологды, такъ дальній путь, не лѣнився посѣщати ихъ въ монастырю, отъ него созданномъ, ажъ до дикія Лопи два кратъ ѣздяше при мнѣ, отъ Вологды до Колмогоръ рѣками плавающе, о двѣсти миль, а отъ Колмогоръ Двиною рѣкою великою до моря, а моремъ до Печенги <sup>а</sup> другія двѣсти миль, яже нарицается Мурманская земля, идѣже живетъ Лопскій языкъ, таможе и Кола, <sup>б</sup> рѣка великая, въ море впадаетъ, на ея же устьѣ монастырь оный созданъ отъ него. Воистинну сіе удивленія достойно: въ такой старости и такіе неудобные и жестокіе пути претерпѣлъ, лѣтомъ плавающе ему по морю, зимою же на пруткошественныхъ <sup>в</sup> еленехъ ѣздяще по непроходнымъ пустынямъ, посѣщающе дѣтей своихъ духовныхъ, яко Мниховъ оныхъ, такъ и Лопяновъ, <sup>д</sup> наученныхъ и крещенныхъ отъ него, пекущися о спасенію душъ ихъ, въ невѣрныхъ сѣюще проповѣдь Евангельскую и размножающе благочестіе, врученный ему отъ Христа Бога талантъ, во языкѣ ономъ глубокихъ и грубыхъ варваровъ, не щадяще ни старости и немощнаго тѣла, <sup>е</sup> сокрушеннаго многими лѣты и великими труды. Здѣ ми зри, полувѣрне! лицемѣрный Христіанине! умягченный, раздробенный <sup>ж</sup> различными наслажденіями! яко храбри еще обрѣтаются старцы въ православной

а. Въ Э. Печенга.

б. Въ Б. Иколы.

в. Въ Э. быстрошественныхъ.

д. Въ П и Р. Лопуновъ; съ Б. и Э. Лоп-

новъ.

е. Такъ съ прок. ст. съ П. лѣта.

ж. Въ Р. развращенный; съ Э. раздрученный;  
(утомленный).

Христіанской землѣ, во правовѣрныхъ догматѣхъ воспитанные: чѣмъ престарѣются и изнемогутъ<sup>а</sup> тѣломъ, тѣмъ храбрше<sup>б</sup> ревность по благочестію полагаютъ<sup>с</sup> и острозрительнѣйшіе и пріятнѣйшіе ко Богу бываютъ.

А якое было бы о томъ предреченномъ святомъ Феодоритѣ удивленіе, аще бы вся по ряду исписаль добродѣтельныя его дѣла и предивныя, ихъ же азъ единъ елико могу памятати!<sup>д</sup> Что возглаголю<sup>е</sup> о томъ, яковыя онъ имѣлъ дарованія отъ Бога, сирѣчь дары духа: силы исцѣленія, даръ пророчествія, даръ мудрости, яко грѣшники уловляти отъ презлыхъ дѣлъ діаволихъ и наводити на путь покаянія и приводити отъ нечестія и многолѣтнаго древняго невѣрія въ вѣру Христову поганскіе народы? А что бы реклъ и яко бы изглаголалъ о восхищенію его въ самыя обители небесныя, и о видѣніяхъ его неизреченныхъ, ими же Богъ посѣтилъ его? понеже еще въ тѣлеси тлѣнномъ суще,<sup>г</sup> безтѣлесными и невещественными почтенъ достоинствы и аероплавательными хожденіи. А яковую той мужъ тихость и кротость многую имѣлъ, и яковыя наказанія премудрыя, и въ гощеніяхъ<sup>ж</sup> предивныя и наисладчайшія бесѣдованія и пользовательныя Апостоло-подобныя вѣщанія, егда случалось ему бесѣдовати къ сыновомъ духовнымъ, ихъ же нѣкогда и азъ недостойный многажды причастенъ былъ

а. Въ Э. не изнемогутъ.

б. Въ Р. храбрѣйше; въ В. храбрство.

с. Въ Р. желаютъ.

д. Въ Р. памятовати

е. Въ В. по глаголютъ.

г. Въ Э. сущъ.

ж. Въ Р. возущенія.



тѣхъ священныхъ учений! Еще къ тому немало ко удивленію: яко умѣлъ<sup>а</sup> онъ и искусенъ былъ цѣлать согнившія и остарѣвшія неисцѣльныя раны, сирѣчь презлыя дѣла въ человѣцѣхъ обыкновенныя многими лѣты! Яко премудрые глаголють, иже многолѣтныя обыкновенія, отъ младости утвердившіяся во человѣческихъ душахъ, во естество обращаются, и неплохо или неудобъ заглажаемы бываютъ: таковыя онъ умѣлъ ветхія гнусности и нечистыя злости расторгати и искореняти отъ душъ человѣческихъ, и нечистыхъ и скверныхъ сущихъ очищати и просвѣщати, и ко Господу усвоити многимъ покаяніемъ и слезами, и самымъ діаволомъ запрещати силою святаго Духа, по данной ему отъ Бога власти Презвитерской, да къ тому ни наступитъ, а ни дерзнетъ паки и осквернитъ покаявшихся душъ человѣческихъ. Сіе воистинну не токмо отъ достовѣрныхъ мужей слышахъ, но и очима видѣхъ и надъ самимъ собою искусивъ бывшее и приключившееся мнѣ благодѣяніе многое отъ его святыни: понеже исповѣдникъ мнѣ былъ и премногу зѣло любовь ко мнѣ имѣлъ; такожь и азъ къ нему многогрѣшнѣй по силѣ моей любовію и службою простирался... О мужу наилѣпшій и наикрѣпчайшій! мнѣ превозлюбленнѣйшій и пренаисладчайшій! отче мой и родителю духовный! коль ми люто и скорбно отъ зрѣнія наичестнѣйшихъ сѣдинъ твоихъ разлученну бывшу!

а. Въ Р. узоръ.

Чтожь таковой превосходный мужъ получилъ во отечествѣ своемъ неблагодарномъ, отъ того лютаго и безчеловѣчнаго Царя? То: нѣцы глаголють, аки бы воспоминаулъ нѣчто о миѣ<sup>а</sup> ему... онъ же, глаголють, восклеталъ яко дивій вепрь,<sup>б</sup> и возскрежеталъ неистово зубами своими, и абіе повелѣлъ таковаго святаго мужа въ рѣцѣ утопити. И сице пріялъ мученчества вѣнецъ и получилъ второе крещеніе, его же и Господь нашъ Иисусъ Христосъ по крещенію Іоанновѣ возжелѣвъ, яко самъ рече: „Коль, рече, желаю чашу сію пити и крещеніемъ симъ креститись!“ А нѣцы глаголють о скончанію его, приходящіе ото оныя земли, аки бы тихою и спокойною смертію о Господѣ почилъ онъ святой мужъ. Азъ же истиннѣ не могъ достаточнѣе вывѣдатися о смерти его, аще и со прилежаніемъ о томъ вывѣдахся; яко слышахъ отъ нѣкоторыхъ, тако и написахъ, въ странствѣ будучи, и долгимъ разстояніемъ отлученный и туне отогнанный отъ оныя земли любимаго отечества моего.

А еже всѣхъ<sup>с</sup> по ряду не написахъ о немъ: яко выше рекохъ, ово ко краткости Исторіи зряще, ово здѣ живущихъ грубыхъ и въ духовныхъ отнюдь неискусныхъ, къ тому и маловѣрныхъ ради челоуѣковъ; и аще Богъ поможетъ, и обрящемъ нѣкоторыхъ духовныхъ мужей, желающихъ сего, тогда мало нѣчто воспомянемъ о преди-

а. Тамъ и от Р. и Э. от В. онъ.  
 б. Тамъ со слѣдъ исп. от II. первый.

с. В. Е. въ тѣхъ; от Э. тѣхъ.

вныхъ видѣнiяхъ его и о пророчествiяхъ и о чудесѣхъ нѣкоторыхъ, яко духовные духовнымъ на пользу повѣдающе. „Тѣлесные бо, яко рече Апостоль, не приѣмлютъ еже отъ духа: понеже не вмѣщаютъ, затворяюще волею утробы свои, и „глушество видится имъ, еже о духовныхъ глаголемое: понеже въ тѣлесныхъ вещахъ со прилежанiемъ обращаются, а о духовныхъ не радятъ; паче же а ни разумѣти хотятъ.“



# ГЛАВА IX.

## ЗАКЛЮЧЕНІЕ.

Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и новыхъ мучениковъ съ древними.

И нынѣ, скончавающе Исторію новоизбѣенныхъ мучениковъ, да похвалимъ по силѣ нашей, елико можемъ. И кто бы, умъ здравъ имѣюще, возбранялъ ихъ похвалити? Развѣ бы кто гнуснаго, и лѣниваго, и лютаго, и неистоваго ума былъ. Речеть кто: „негли мученики Царей нечестивыхъ, „и идоломъ не послужили, и предъ лютыми мучителями <sup>а</sup> единаго Бога исповѣдали, и сего ради различныя муки претерпѣли и смерти строгія „подъяли, радуешься, за Христа Бога?“ Сіе во истинну и азъ вѣмъ; но и тѣ новоизбѣенные отъ лютаго и безчеловѣчнаго Царя: аще онъ Богу мнится <sup>б</sup> и вѣровати и служити въ Троицѣ славному, и крещеніемъ просвѣщенъ былъ; но Бога единаго и діаволи вѣдятъ, въ Троицѣ же славиаго, и Икономахи <sup>с</sup> и другіе мучители исповѣдали, но такожь и тѣ множество мучениковъ и исповѣдниковъ прелютыми мученьми помучили за Христа: бо былъ крещенъ и Фока мучитель и

а. Въ Б. строгимъ; на полѣ и отъ З. жестокиа. с. Въ Л. Б. и Р. на полѣ: иконоборцы.  
б. Въ Р. и З. мнителъ; отъ В. молится.

Цесаремъ Римскимъ и Грецимъ; но обаче, безчеловѣчія его ради, мучитель нареченъ есть. Азъ же реку нѣчто поистиннѣ дерзостнѣйше: положилъ бы нѣкто два драконы ядовитыхъ и видѣлъ ихъ одинаго внѣ, а другаго внутрь: которагожъ бы удобнѣе было устрепсися, внѣшняго или внутренняго? Ктобы прѣлъ, <sup>а</sup> иже внѣшняго! Тако Царіе быша прежніе мучители нечестивые идолослужители, болваномъ глухимъ и нѣмымъ жертву приносяше и бояшесь <sup>б</sup> тѣхъ боговъ новыхъ, ихъ же не подобаше бояться, по реченному: *убо-лшесь страха, идъже не бѣ страха*, и быша оныя церкви Христовы явственныя и внѣшнія непріатели. Но новый нашъ, не внѣшній, но воистинну внутренній драконъ, не болваномъ служити повелѣлъ, а ни жертвы приносити имъ; но первѣе самъ самого діавола волю исполнилъ, возненавидѣлъ узкій и прискорбный путь, покаяніемъ ко спасенію приводящъ, и потекъ съ радостію по широкому и пространному пути, водящему въ погибель, яко и самимъ намъ многажды слышавшимъ ото устъ его: егда уже былъ развратился, <sup>с</sup> тогда во слухъ всѣмъ глаголаъ: „едино, рече, „предѣ себя взяти, <sup>д</sup> или здѣшнее или тамошнее!“ сирѣчь или Христовъ прискорбный путь, или сатанинъ широкій.

О безумный и окаянный! забылъ еси прежде себя Царей царствовавшихъ, и въ новомъ и въ ветхомъ Завѣтѣ, паче же прародителей твоихъ,

а. Въ Э. препрѣлъ (слорилъ бы).  
 б. Такъ въ прох. сл. въ II. або аще.

с. Въ Р. развратился; въ В. возвратился.  
 д. Въ В. влято.

Князятъ Русскихъ святыхъ, ходящихъ \* по Христову узкому пути, сирѣчь мѣриѣ и воздержнѣ живущихъ; но обаче царствующихъ блаженнѣ, яко и ты самъ въ покаянію былъ немало лѣтъ и добрѣ царствовалъ. А нынѣ, егда развратился <sup>б</sup> еси и прельстился отъ ласкателей; тогда таковыя словеса отрыгнулъ еси, избравши себѣ пространнѣй Антихристовъ путь, и отринулъ отъ себя всѣхъ предобрыхъ и разумныхъ мужей, и собравши войско діаволе, сирѣчь похлѣбниковъ, и отовсюду злодѣевъ, во всѣмъ согласующихъ злоstemъ твоимъ, нарицающеся Церковникомъ, погналъ Церковь Божію.... и яко погналъ! и коль страшно и прелюто! иже рещи и выписати не возможно! (Яко напередѣ мало рѣхомъ, но обаче мало нѣчто и отчасти о томъ гоненію въ предреченныхъ изъявлено). Не нудилъ жертвы приносить болваномъ, но діаволомъ вкупѣ съ собою согласовати повелѣвалъ, трезвыхъ во пїянствѣ погружати нудилъ, отъ негоже всѣ злыя возрастають; не Крону <sup>с</sup> ажрети и дѣти закалати, но отрекшися естества, сирѣчь отца и матери и братіи, рѣзати челоуѣковъ по составомъ повелѣлъ, яко и Басманова Феодора принудилъ отца убити, и Никиту безумнаго Прозоровскаго — Василю, брата своего, и другихъ многихъ; не предъ Афродитовымъ <sup>а</sup> болваномъ блудотворенія и нечистоты плодити, но на явственнѣйшихъ своихъ скверныхъ пированіяхъ пресквернѣйшіе глаголы со восклицаніемъ и со вопіаніемъ отрыгати; (а что по

а. Такъ въ прос. сп. въ II родящихся.

б. Въ Р. развратился; въ В. возвратился.

с. Сатурну.

д. Ириѣ Вострицими.

томъ послѣдовало, дѣлы исполняемыя скверности и нечистоты, сіе совѣсти ихъ пуцаю лучше вѣдати); не въ Бахусову <sup>а</sup> звѣзду поставленному болвану пїанствующе и безчинствующе, ни празникъ его во едино время и въ годъ сіе творя; но весь цѣлый вѣкъ свой, — егда возненавидѣлъ воздержальное житіе, — тысящу кратъ горше, нежели оныя поганы, Бахуса почитающе, пїанствующе и безчинствующе, крови Христіанскія на проклятыхъ пированіяхъ проливающе нехотящихъ согласовати ему въ таковыхъ: яко единъ мужъ храбрый посреди пиру обличилъ его предо всѣми, емужъ было нареченіе Молчанъ Митковъ. <sup>б</sup> Егда нудимъ былъ отъ него предреченными оными великими, діаволу обѣщальными, чашами пити; тогда велегласно возопивша глаголють его и рекша: „О Царю! воистинну яко самъ пїешь, такъ „и насъ принуждаешь окаянныхъ, медъ съ кровью смѣшанный братій нашихъ, правовѣрныхъ „Христіанъ, пити!“ Онъ же, абіе возгорѣвся гнѣвомъ великимъ, копьемъ, еже во проклятомъ жезлѣ своемъ носяше, абіе рукою своею пробилъ его и внѣ храмины лютымъ Кромѣшникомъ повелѣлъ извлечь его, едва дышуща, и добити. И сице исполнилъ помость полаты кровію, посреди проклятаго пиру. <sup>210)</sup> Едали и сей мужъ не мученикъ, воистинну свѣтлый и знаменитый побѣдоносецъ!

Христіанскій, речешь, Царь? И еще православный, отвѣщаю ти: Христіановъ губилъ и отъ

а. Въ Э. Дюпюсову; такъ же и въ II. на полк.

б. Въ Р. Молчальниковъ; съ Е. Молчанъ Митковъ.

православныхъ челоѣковъ рожденныхъ и ссущихъ младенцевъ не пощадилъ! Обѣщался, речешь, Христу на крещеніи, отрехшися діавола и всѣхъ дѣлъ и всѣхъ ангель его? Реку ти паки: поправши заповѣди Христа своего и отвергшися законоположенія Евангельского, егда не явственно обѣщался діаволу и ангеломъ его, собравши воинство полковъ діавольскихъ и учинивши надъ ними Стратилаты окаянныхъ своихъ ласкателей, и вѣдый волю Царя небеснаго, произвелъ дѣломъ всю волю сатанинскую, показующе лютость неслыханную, никогда же бывшую въ Русіи, надъ церковью живаго Бога! Не боится, а ни ужасается новыхъ боговъ? Глаголю ти: аще не боится новыхъ, но боится чаровъ, сирѣчь стараго и древняго Веліара, научившися и вѣдуще, иже знаменіемъ честнаго Креста всеужасіе <sup>а</sup> попирается и изгоняется. Къ тому, не яко ли у мучителей древнихъ различныя орудія мученій, такожь и у нашего новаго? не сковрады ли и печи? не бичеваніе ли жестокое и ногти острые? <sup>б</sup> не клещи ли разженные, <sup>в</sup> торганія ради тѣлесъ челоѣческихъ? не иголь ли за ногти біеніе и рѣзаніе по составомъ? не претренія ли вервми напoлы не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и другіе безчисленные и неслыханные роды мукъ, на неповинныхъ произведенные отъ него?... Еще ли не мучитель прелютый!... <sup>211</sup>)

Окаянные и вселукавые пагубники отечества, и тѣлесоядцы, и кровопивцы сродникъ своихъ и

а. Въ Э. ужасіе; въ В. все ужасно.  
 в. Въ В. остроуты.

с. Въ Э. съ В. рожденные; съ И и Р. рожденные.



единоязычныхъ! поколь маете <sup>а</sup> безстудствовати и оправдати такога челоуѣко-разтерзателя? О прѣблаженные и достохвальныя святыя мученики новоизбѣенныя отъ внутренняго змія! за добрую совѣсть вашу пострадасте, и мало здѣ претерпѣвши и очистившеся прехвальнымъ симъ крещеніемъ, чисти къ пречистѣйшему Христу отойдете мзды трудовъ воспріяти! Едали тѣ много не потрудишася? едали тѣ не добрѣ страдаша, не токмо Христіанъ убогихъ отъ варваровъ въ землѣ своей оброняюще, но и Царства кровоивственныя Бусурманскія цѣлыя мужествомъ храбрости своея разориша и съ самими Цари ихъ безвѣрными, и предѣлы разшириша Царства Христіанскаго ажъ до Каспійскаго моря и окрестъ, и грады тамо Христіанскіе поставиша, и святыя олтари воздвигоша и многихъ невѣрныхъ къ вѣрѣ привелоша?

И что возглаголю о распространенію границъ на другія страны, служаще Цареву своему и общей вещи Христіанской вѣрнѣ, и якову мзду здѣ получиша отъ того лютаго и безчелоуѣчнаго Царя! Едали Христось не воздастъ имъ и не украситъ вѣнцы мученическими таковыхъ, яже обѣщаль и за чашу студеныя воды отдати мзду? А сего ради, воистинну, будутъ ѣздити или плавати на облацѣхъ во срѣтеніе Господне въ первомъ воскресенію, яко рече Богословъ въ Апокалипсисѣ: *блаженъ, рече, иже получитъ часть въ первомъ воскресенію*, и Павелъ: <sup>б</sup> *яко бо о Адамъ всѣ*

а. Въ Э. писате; въ Л. на полѣ: ижебо.

б. Послан. къ Корин. 1. гл. 15.

умирають, тако и о Христь всь оживуть; койждо во своємъ гину: нагатовъ Христь, сирѣчь пострадавшихъ: воскресе первый въ нетлѣнномъ тѣлеси, Начальникъ воскресенію за него пострадавшихъ; потомъ Христу впровашиє во пришествіє его, сирѣчь во второе, егда со Ангелы явится, потомъ кончина, сирѣчь Антихристово убієніє и общее всѣхъ воскресеніє. „ Тогда, рече Соломонъ, станеть во дерзновеніи мнозѣ праведникъ предъ лицемъ мучителя,“ рекше, очевидѣть съ мучившимъ его, або со обидѣвшимъ; тогда, глаголю, и тѣ послѣдніє мученики, со древними стратотерпцы и побѣдоносцы, встрѣтятъ Христа своего, посреди аера отъ превыспреннихъ небесъ грядущаго со всѣми Ангелы своими, на избавленіє ихъ: онижъ отъ земли многими и великими полки, яко небопарный Павелъ глаголетъ, восхищєны будутъ на облацѣхъ во срѣтеніє Господне на воздушъ, и тамо всегда съ Господемъ будутъ. Ихъ же и насъ да сподобитъ, по премногой благодати своей, а не по нашимъ дѣламъ, Господь нашъ Исусъ Христь, истинный Богъ, емужъ слава со безначальнымъ Отцемъ и со пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

К О Н Е Ц Ъ

ИСТОРИИ ЮАННА ГРОЗНАГО.

**ПРИМЪЧАШЯ.**



# ПРИМѢЧАНІЯ

къ

## ПРЕДИСЛОВІЮ.

---

1.

Жуанвиль, Фруассарь, Монстреле въ XIII и XIV столѣтіяхъ; Филиппъ де Коминь, Мартинъ дю Беле, Монлюкъ, Кастельно въ XV и XVI; Брантомъ, Маргарита Валуа, д'Обинье, Сюлли, Роганъ, ла-Рошфуко, Рець въ XVII; Дюкло, С. Симонъ, Ришелье, Сегюръ, Савари, Бурьень и многіе другіе въ XVIII и XIX.

2.

Не упоминая о немногихъ новѣйшихъ, мы знаемъ только: Записки Курбскаго, Авраамія Палицына, Патриарха Филарета (въ рукописи), Шушерина, Желябужскаго, Графа Матвѣева, Крекшина, Неплюева, Шаховскаго и Храповицкаго.

3.

Лѣтопись по Кенигсбергскому списку идетъ до 1206 года; по Лаврентьевскому до 1305; по Софійскому до 1534; по Львовскому до 1584; по Никоновскому до 1630; по Ростовскому до Петра Великаго.

4.

Изъ сихъ Лѣтописей напечатана одна только Новгородская. Псковская Лѣтопись, простирающаяся до

до 1650 года, Воынская до 1289, и многія другія, не менѣ драгоцѣнныя рукописи ожидаютъ издателя.

## 5.

Президентъ Академіи Художествъ, А. Н. Оленинъ дозволилъ мнѣ пользоваться спискомъ Эрмитажнымъ, который читала Императрица Екатерина II и украсила собственноручными замѣчаніями; сверхъ того указалъ лучший портретъ Іоанна Грознаго и много содѣйствовалъ къ вѣрности и изяществу рисунка. Президентъ Академіи Наукъ, С. С. Уваровъ далъ мнѣ средства выписать изъ Москвы, содѣйствіемъ С. Д. Нечаева, лучший изъ всѣхъ доселѣ извѣстныхъ списковъ Курбскаго Патріаршій, найденный въ Синодальной библиотекѣ Археографомъ П. М. Строевымъ; сверхъ того открылъ доступъ къ рукописямъ Академіи Наукъ и Академіи Духовной; поощрялъ къ труду, помогалъ совѣтами. Попечитель С. Петербургскаго Учебнаго Округа, К. М. Бороздинъ сообщилъ мнѣ собственный весьма важный списокъ всѣхъ сочиненій и переводовъ Князя Курбскаго, Синодики Іоанна Грознаго, разныхъ рукописи, и при всякомъ случаѣ содѣйствовалъ успѣху моего предпріятія. Управляющій Московскимъ Архивомъ, А. Ѳ. Малиновскій прислалъ мнѣ вторую эпистолю Іоаннову, коей нѣтъ ни въ одномъ спискѣ Курбскаго, и важные документы о потомкахъ сего Писателя.

## 6.

Въ нѣкоторыхъ спискахъ его сочиненій, (кромя Патріаршаго и Академическаго), находится весьма вѣрный переводъ Гваньиніева Описанія Московіи (въ Б. вполнѣ): судя по слогу, можно думать, что надъ онымъ трудился Курбскій; но сему нѣтъ болѣе другихъ доказательствъ, и я оставилъ изданіе Гваньиніева сочиненія до другаго времени.

## 7.

Въ сей рукописи, время Царя Алексѣя Михайловича, собраны писанные водяными красками портреты Русскихъ Царей, Патріарховъ и Митрополитовъ до половины XVII вѣка, также современныхъ Царю Алексѣю Михайловичу западныхъ Вѣнценосцевъ. Многіе портреты, напр. Царя Алексѣя, Людовика XIV, Принца Оранскаго и другіе отдѣланы весьма тщательно. Художникъ не извѣстенъ. Заглавіе оной: „Книга, а въ ней собраніе, откуда произыде корень великихъ, Государей, Царей и Великихъ Князей Россійскихъ... Состроена сія книга въ 7180 году (1672).

## 8.

Доселѣ нетлѣнныя мощи Θεодора Ростиславича и двухъ сыновей его Давида и Константина, обрѣтенныя въ 1463 году, покоятся въ Ярославскомъ Преображенскомъ монастырѣ. Θεодоръ преставился въ 1299 году. См. ниже, примѣч. 136.

## 9.

По Родословной Книгѣ (1787 г. II, 411) отъ Князей Ярославскихъ произошли Князья: Алабышевы, Аленкины, Безчестьевы, Бородатовы, Векошкины, Великогагины, Гагины, Голыгины, Дуловы, Дѣвы, Жировые-Засѣпкины, Заозерскіе, Засѣпкины, Зубатые, Кубенскіе, Курбскіе, Луговскіе, Львовы, Мологскіе, Морткины, Охлебнины, Пенковы, Прозоровскіе, Романовичи, Сисѣевы, Сицкіе, Солнцева, Солнцева-Засѣпкины, Суцкіе, Темносиніе, Троекуровы, Ушатые, Хворостинины, Шамины, Шастуновы, Шаховскіе, Шахонскіе, Шуморомскіе, Щетинины, Юхотскіе.

## 10.

Правнукъ Василя Грознаго, Семень Ивановичъ, первый принялъ прозваніе Курбскаго, отъ наследственной отчины своей Курбы.

11.

См. Родословіе Курбскихъ, въ концѣ сей книги.

12.

Въ Родословной Книгѣ (I. 121) показаны только двое: Андрей и Иванъ; но у нихъ былъ еще третій младшій братъ, прославленный старшимъ при описаніи Казанской осады. Подъ Казанью средній не былъ, а находился въ то время, какъ видно изъ Розрядовъ, третьимъ Воеводою въ Васильгородѣ, и потомъ въ 1553 году вторымъ Всеволою Большаго Полку, въ Литвѣ, когда младшій братъ уже умеръ отъ тяжкихъ ранъ. Карамзинъ называетъ его Романомъ.

13.

Самъ онъ говоритъ, что подъ Казанью, въ 1552 году, было ему около 24 лѣтъ.

14.

Изъ рукописныхъ Розрядовъ библіотеки Академіи Наукъ (листъ 204, на оборотѣ). Стольники Есаулы исправляли должность Адъютантовъ.

15.

Рукописные Розряды Академіи Наукъ, листъ 213.

16.

Тамъ же, листъ 218. Въ старину войско наше раздѣлялось на отдѣльные корпуса, которые назывались: Большой Полкъ, Сторожевой, Передовой, Правая Рука, Лѣвая Рука.

17.

См. грамоту Іоанна IV, 2 Октября 1550 года, въ *Древней Росс. Визіювикъ, XIII, стр. 3.*

18.

Съ именемъ Боярина онъ имѣлъ почетное названіе *Слуги*, знаменитѣйшее Боярскаго: имъ награждалъ



Государи наши особенныя заслуги Вельможъ, и весьма немногіе носили оное; извѣстны только: Даниль Щени, Семень Ряполовскій, Князь Коркодиновъ, Иванъ Михайловичъ Воротынскій, сынъ его — безсмертный Михаилъ, и Борисъ Годуновъ.

19.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 16—17, и Царственную Книгу, стр. 232, гдѣ означено и время сей битвы: 24 Іюня 1552 года.

20.

Тамъ положили свои головы дѣды его: Михаилъ Ѳедоровичъ Карамышъ въ 1506 году и Романъ Ѳедоровичъ Курбскій. Дядя нашего Героя Владиміръ Михайловичъ, сынъ Карамыша, также палъ въ битвѣ съ Казанцами въ 1521 году, на берегахъ Оки.

21.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 17.

22.

См. Царственную Книгу, стр. 263; Розряды 1552 года и Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 17 и 23.

23.

Въ Исторіи Іоанна (стр. 35) Курбскій считаетъ семь недѣль; но здѣсь вѣроятно память измѣнила ему. Въ Царственной Книгѣ означено подробно, что происходило каждый день, съ начала осады, 20 Августа, до окончанія оной, 2 Октября, когда овладѣли городомъ.

24.

См. Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 36.

25.

Тамъ же, стр. 42 — 45. Наши лѣтописи свидѣтельствуютъ о мужествѣ Курбскаго въ семь дѣлъ. См. Цар-

ственную Книгу, стр. 307, и ниже, 51 примѣчаніе къ Исторіи Іоанна.

26.

Курбскаго Исторіи Іоанна, стр. 60; Списокъ Бояръ, въ Древней Россійск. Вивліюе., XX. 41, и Исторіи Государ. Россійс. VIII. 218.

27.

Исторіи Іоанна, стр. 89. По Розрядамъ 1559 года, Курбскій посланъ былъ въ Ливонію *Первымъ Воеводою Большаго Полка*, т. е. Главнокомандующимъ. См. Древ. Россійск. Вивл. XIII. 310.

28.

Невель нынѣ Уѣздный городъ Витебской Губерніи, въ 100 верстахъ отъ Витебска, на берегахъ озера Невельскаго и рѣчки Еменки.

29.

Такъ Польскіе Писатели называютъ Курбскаго — именно Бѣльскій и Окольскій.

30.

Kronika Marcina Bielskiego, w Zbior dzieiow Polskich, Warsz. 1767, fol. I. 559. Мартинъ Бѣльскій былъ современникъ: онъ умеръ въ 1575 году. Нейгебауеръ и Старовольскій, рассказывая также, что подъ Невлемъ 1500 Поляковъ разбили 40,000 Россійянъ, приписываютъ побѣду, кромѣ Леснѣвельскаго, Станиславу Замойскому, Николаю Сѣнявскому, Іоанну Зборовскому, Іоанну Потоцкому, и другимъ. См. Historia Regum Polonicarum, Hanoviae, 1618, стр. 607; и Sarmatiae Bel-latores, Wratislaviae, 1734 стр. 126.

31.

См. во 2 части Сочиненій Курбскаго первое письмо Іоанново. Въ Псковской Лѣтописи, подробной и до-

стовѣрной, сказано : „ Въ Августѣ мѣсяцѣ приходили „ Литовскіе люди подѣ Невлю, и ходилъ за ними Князь „ Андрей Курбскій. “ Впрочемъ здѣсь разность въ лѣтосчисленіи: по нашей Лѣтописи (Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 63), это случилось въ 1562 году, а по Хроникѣ Бѣльскаго въ 1563. Надобно однако знать, правильно ли переложенъ годъ Псковской Лѣтописи Исторіографомъ.

## 32.

Впрочемъ, что именно было причиною Царскаго гнѣва, не лѣзя сказать рѣшительно: въ первомъ письмѣ къ Курбскому, Іоаннъ обвиняетъ его въ намѣреніи сдѣлаться *Ярославскимъ Владѣйкою*; въ послѣдствіи же гонецъ нашъ Колычевъ долженъ былъ сказать Королю Сигизмунду отъ имени Царя: „ Курбскаго „ и его совѣтниковъ измѣны то, что онъ хотѣлъ надѣ „ Государемъ нашимъ и надѣ его Царицею Настасьєю „ и надѣ ихъ дѣтьми умышляти всякое лихое дѣло: „ и Государь нашъ, увѣдавъ его измѣны, хотѣлъ было „ его посмирити, и онъ побѣжалъ; а иныхъ его со- „ вѣтниковъ сыскавъ, Государь велѣлъ казнити. “ Далѣе: „ Курбскій учалъ ся звати вотчичемъ *Ярославскимъ*, да „ измѣннымъ обычаемъ съ своими совѣтниками хотѣлъ на „ *Ярославѣ* государити. “ *Ист. Гос. Рос. IX. пр. 119 и 141.*

## 33.

Вольмаръ, въ старину Володимерецъ Ливонскій, построенный въ концѣ XIII столѣтія въ честь Волдемара II, Короля Датскаго, находится на берегу рѣки Аа, въ 100 верстахъ отъ Риги.

## 34.

Оно помѣщено въ 2 части нашего изданія. Вотъ подлинныя слова Лѣтописи о бѣгствѣ Курбскаго въ Польшу: „ Въ таже лѣта (1563), во градъ Юрьевъ Ли-

„вонскомъ быша Воеводы Князь Андрей Михайловичъ  
 „Курбскій, да зять его Князь Михайло Федоровичъ  
 „Прозоровскій. Князь же Андрей, увѣдавъ на себя  
 „Царскій гнѣвъ и не дождався присылки по себя, убо-  
 „лся ярости Царевы. Поманувъ же прежнія свои слу-  
 „жбы и ожесточися; рече же супружницѣ своей сице:  
 „*Чесо ты, жено! хочещи: предѣ собою ли мерт-*  
 „*вымъ мѣ видѣти, или за очи жива мѣ слышати!*  
 „Она же къ нему рече, *яко не тогю тѣ жертва*  
 „*хощу видѣти, но ниже слышати о смерти твоей,*  
 „*Господина моего, желаю!* Князь же Андрей просле-  
 „зился и цѣлова ю и сына своего девятилѣтна суца,  
 „и прощеніе сотворивъ съ ними и чрезъ стѣну града  
 „Юрѣва, въ немъ же бысть Воеводою, прелѣзе, клю-  
 „чи же вратъ градныхъ поверже въ кладезь. Нѣкто же  
 „вѣрный рабъ его, именемъ Васька, по реклому Ши-  
 „бановъ, приготова Князю своему кони осѣдланы вѣѣ  
 „града, и на нихъ сѣдоша, и къ Литовскому рубежу  
 „отѣхаша и въ Литву придоша. Отгуду же Князь  
 „Андрей посла того же своего вѣрнаго раба къ Ве-  
 „ликому Государю Царю, съ досадительнымъ своимъ  
 „писаніемъ изъ Литвы. Той же Васька Шибановъ къ  
 „Москвѣ приде, и при пути походу Государева на  
 „Красномъ Крыльцѣ, Царю и Великому Князю Иоан-  
 „ну Васильевичу, листъ той отъ Князя своего подаль.  
 „Царь же вопроси его: *Кто ты, и откуда сіе пи-*  
 „*саніе принесе?* Онъ же рече Царю, *яко рабъ есмь*  
 „*измѣнника твоего, Князя Андрея Курбскаго, и*  
 „*листъ сей подаль ти отъ него.* Тогда Царь ярости  
 „исполнився, призвавъ холопа того близъ себя и ос-  
 „номъ своимъ удари въ ногу его, и пробивъ ногу,  
 „наляже на посохъ свой и повелѣ листъ прочитати,  
 „въ немъ же бѣ написано со всякимъ досадительствомъ.“

## 35.

Самъ Іоаннъ свидѣтельствуе о семъ. См. первое письмо его къ Курбскому.

## 36.

Аванасій Нагой писалъ къ Іоанну изъ Крыма: „И „Короля-де онъ (Курбскій) на тебя, Государя, под- „нялъ, и Царя (Хана) велѣлъ онъ же поднять.“ Въ Александроневской Лѣтописи: „Князь Андрей Курб- „скій подымаше Короля и поостряше.“ См. *Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 121.*

## 37.

См. второе письмо Іоанново и отвѣтъ на оное Курб- скаго. Въ выпискѣ изъ Розряда, доставленной мнѣ А. Ѳ. Малиновскимъ, сказано: „7073. Тоежь зимы Вели- „каго поста въ среду, приходили Литовскіе люди вое- „вати Луцкіе волости; а Воеводы Литовскіе: Князь „Баушкорецкій (т. е. Богущъ Корецкій) и иные Паны, „да *Князь Андрей Курбскій*, да Панъ Падцавителен- „ской Воевода, да Панъ Варколанъ Корсаковъ.“

## 38.

Во 2 и въ 3 письмѣ къ Іоанну онъ подписывался Андрей Курбскій, Княжа на Ковлю. Ковель нынѣ небольшой Уѣздный городъ Волынской Губерніи на рѣкѣ Туріи. Въ 1567 году Князь Мстиславскій писалъ къ Гетману Хоткѣвичу (вѣроятно со словъ Царя): „Знакъ милосердыя Великаго Государя вашего есть не- „малый на землю и на люди земли нашея, на Князь „Андрѣй Михайловичъ Курбскомъ, какъ его Государь „вашъ пожаловалъ великимъ своимъ жалованьемъ и „приближеньемъ и первѣйшимъ мѣстцомъ подъ Кіев- „скимъ Воеводствомъ.“ Далѣе: „А чтожь писалъ еси „о такой же собакѣ, якъ же еси самъ, о Ондрѣй о „Курбскомъ, что его Государь вашъ пожаловалъ и во

„чтнвостн учннлль: н колнбъ Государъ вашъ млadden-  
 „ческнмъ разумомъ не обьятъ былъ, онъ бы васъ Па-  
 „новъ Радъ свонкъ на бездѣлье не слушалъ н лотров-  
 „скнмъ обычаемъ такова нзрадца не жаловалъ на кро-  
 „вопролнтье Хрнстнанству; а о томъ днвнтся не о  
 „чемъ, якъ же зраднвшн Государя нашего о его Цар-  
 „ской главѣ, н отъ шнбеницы утекши, н къ вашему  
 „малоумному Государю прншелъ, его же ты не знаа,  
 „нецнотный человекъ! похваляешь.“ *Древн. Россійс.  
 Внвліов. XV. 57 н 67.*

## 39.

Такъ, по крайней мѣрѣ, говоритъ Карамзинъ. Жаль, что онъ не указалъ источника, откуда заимствовано имъ извѣстіе о дѣятельномъ участіи Курбскаго въ завоеваніи Полоцка. Гейденштейнъ — очевидецъ, описавшій подробно осаду онаго, молчитъ о семъ. Впрочемъ, знаемъ достоверно, что Курбскій былъ тогда въ станѣ Баторіевома, н вѣрно не безъ дѣла. См. во 2 части письма его изъ Полоцка, одно отъ 2 Сентября, а другое отъ 29 Сентября 1579 года.

## 40.

Онъ посѣдѣлъ лѣтъ 45, какъ видно изъ писемъ его. Последнее письмо его къ Семену Сѣдларю отъ 1580. г.

## 41.

См. донесеніе къ Царю Карпова н Головина 1579 г. въ Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 532.

## 42.

Такъ говоритъ Нѣсецкій въ своей Когона Polska, 1738, I, стр. 742 н 752, основываясь на рукописяхъ Кояловнча. Окольскій въ своемъ Orbis Polonus, 1641. I, стр. 506, пишетъ: что Князь Андрей Курбскій оставилъ только *одного* сына, который имѣлъ также дѣтей мужескаго пола, умершихъ безъ потомства. По

крайней мѣрѣ, послѣднее извѣстіе Окольскаго несправедливо: мы знаемъ внука и правнуковъ Князя Андрея Михайловича. См. слѣдующее примѣчаніе.

## 43.

О выѣздѣ Курбскихъ въ Россію въ концѣ XVII столѣтія изъ Польши, я обязанъ Его Прев. А. Ѳ. Малиновскому слѣдующими двумя любопытными актами, найденными въ Архивѣ Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ:

1. *Списокъ съ подлинной челобитной Царямъ Иоанну Алексѣевичу и Петру Алексѣевичу нововыѣзжаго Шляхтича Князя Александра, Князь Кашперова сына Курбскаго: о принятіи его въ вѣчное холопство съ выѣхавшимъ прежде сего на службу братомъ его Княземъ Яковомъ Курбскимъ. — Подана 1686 года, Марта 17.*

„Царемъ Государемъ и Великимъ Княземъ Иоанну  
„Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу, всеа Великія и Ма-  
„лыя и Бѣлыя Россіи Самодержцамъ, бьетъ челомъ  
„нововыѣзжій Шляхтичъ Князь Александръ Князь  
„Кашперовъ сынъ Курбскій. Въ нынѣшнемъ, Госуда-  
„ри, въ 194 (1686) году выѣхалъ я изъ Польши на  
„Ваше Великихъ Государей имя, и хочу Вамъ, Вели-  
„кимъ Государямъ, служить въ вѣчномъ холопствѣ,  
„оставя свои маестности въ Витебскомъ Воеводствѣ,  
„помня милость прадѣда и дѣда Вашихъ Великихъ Го-  
„сударей къ прадѣду моему къ Князь Андрею Курб-  
„скому; и нынѣ видя Вашу Великихъ Государей пре-  
„свѣтлую милость къ брату моему родному ко Князю  
„Якову Курбскому, такожь и я хочу Вашей Государ-  
„ской милости служить вѣрою и правдою въ вѣчномъ  
„холопствѣ.

„Милосердые Государи Цари и Великіе Князи Ио-  
„аннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всеа Вели-

„кія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцы! Пожалуйте меня: велите, Государи, мнѣ служить Вамъ, Великимъ Государямъ, въ вѣчномъ холодствѣ съ братомъ моимъ, съ Князь Яковомъ Курбскимъ, чтобъ намъ разлученія не было. Цари Государи! смилуйте, пожалуйста.“

„194 года, Марта въ 17 день, по указу Великихъ Государей, велѣтъ того выѣзжаго инопземца Князь Александра Курбскаго роспросить.“ „Принять въ службу; а какъ онъ былъ Католикъ, то крещенъ и нареченъ Княземъ Яковомъ. Отъ купѣли воспринималъ его Кравчій Князь Борисъ Алексѣевичъ Голицынъ. За выѣзда пожалованъ деньгами, одаренъ платьемъ и для оклада отправленъ изъ Посольскаго Приказа въ Розрядъ.“

*2. Переводъ съ Польскаго листа, каковъ писалъ Царственныя большія печати и Государственныя великия Посольския дѣла ко Оберегателю, къ Ближнему Боярину и Намѣстнику Новгородскому, ко Князю Василію Васильевичу Голицыну, Князь Кашперъ Курбскій.*

„Ясне-освяченный, милостивый Княже, Василій Васильевичъ Голицынъ, Государь мой милостивый!

„Здравія добраго желая Вашей Княжеской Милости, всякаго отъ Господа Вышняго счастья, благопривѣтствую на неисчетныя лѣта со всемъ Твоимъ домомъ, вельможнымъ употребляти, а особо съ ясне-освяченою ея Милостью Княгинею своею и съ любимымъ наследіемъ жити въ добромъ здравіи Вашей Вельможности на неисчетныя лѣта. При семъ моемъ письмѣ, посылаю отродіе свое нарочно челомъ ударити Вашей Княжеской Милости, слыша о несповѣдимой милости, къ дѣтемъ моимъ, которые по смотрѣнію Божію при Великихъ и при Свѣтлѣйшихъ Царехъ Московскихъ



„на вѣчное житье остались, за что Вашей Княжеской  
 „Милости самъ Господь Вышній будетъ воздаяніемъ, и  
 „я не въ достойныхъ молитвахъ моихъ съ женою и дѣть-  
 „ми моими, при мнѣ оставшуся, до конца житья мо-  
 „его денно и ночно за здравіе Вашей Княжеской Вель-  
 „можности отъ Господа молить общаюся; того для  
 „прошу Вашей Княжеской Вельможности, чтобъ и  
 „впредь въ милости своей Княжой и отеческой ихъ  
 „блюсти. При семъ моемъ письмѣ и я самъ по се вре-  
 „мя въ пошлыхъ лѣтѣхъ моихъ до воли Божіи пребы-  
 „вая, Вашей Княжеской Милости пріятство свое вру-  
 „чаю. Писанъ въ Цилонкахъ, Февраля въ 15 день  
 „1687 году.

„Вашей Княжой Милости желательный пріятель *Князь*  
 „*Кашперъ Курбскій*.“

## 44.

См. Дневникъ Желябужскаго въ Запискахъ Туман-  
 скаго о Петрѣ Великомъ 1787, VII, 110. Хотя здѣсь  
 говорится о *Крупскомъ*; но это одна и та же фами-  
 лія: въ Польшѣ назывались они и Крупскіе и Курб-  
 скіе. Но почему сынъ Кашперовъ названъ *Борисови-*  
*чемъ*? Вѣроятно по имени крестнаго отца, Бориса  
 Голицына.

## 45.

Въ этомъ свидѣтельствуемъ самъ Курбскій въ пись-  
 мѣ своемъ къ Марку, ученику Артемія; тамъ сказано:  
 „и самъ я не мало лѣтъ пзнурихъ по силѣ моей уже  
 „въ сѣдинахъ, со многими труды пріучахся языку  
 „Римскому.“ См. 2 часть его Сочиненій. Сверхъ того  
 Симонъ Окольскій, описывая гербъ его въ своемъ лю-  
 бопытномъ сочиненіи, (*Orbis Polonus... in quo antiqua*  
*Sarmatarum gentilitia specificantur... Cracoviæ, 1641, in*  
*fol. I, p. 504—506*) говоритъ: „Великъ былъ Курб-

\*

„скій! Великъ и по роду: онъ былъ сродникъ Іоанна „Князя Московскаго; великъ и по званію: онъ гла- „внѣй Полководецъ войскъ Московскихъ; великъ и „по мужеству: онъ многократно поражалъ враговъ; „великъ и по счастью: изгнанникъ и бѣглець, онъ былъ „принятъ съ почестью Королемъ Августомъ; великъ и „по уму: ибо въ короткое время, въ преклонныхъ „лѣтахъ, онъ выучился въ Королевствѣ языкъ Латин- „скому, коего прежде вовсе не зналъ.“

46.

Послѣднія жертвы, о коихъ упоминаетъ Курбскій, были Воротынскій, Морозовъ, Феодоритъ: они погибли въ 1577 и 1578 годахъ.

47.

Зная Цицерона и Герберштейна, онъ могъ знать Тита-Ливіа и Тацита.

48.

О достоинствѣ его писемъ, переводовъ и другихъ произведеній будетъ сказано во второй части нашего изданія.

# ПРИМЪЧАНІЯ

къ

## ИСТОРИИ ІОАННА.

---

1.

Въ Патріаршемъ спискѣ нѣтъ сего заглавія; а оставлено для онаго мѣсто, съ полстраницы: вѣроятно хотѣли написать что нибудь фигурное, киноварью. Въ спискахъ Р. К. и Э. послѣ словъ: *огима нашима*, прибавлено: „сіе сокращеніе вмѣщаючи, елико возмо-„гохъ, написахъ прилежно, ради стуженія: много „бо кратъ ото многихъ“ слѣдуетъ текстъ. Въ спискѣ Б. сказано то же самое, что на выходномъ листѣ: *Ковгезъ Русской правды* и прочее (см. выше статью о спискахъ Курбскаго). Заглавіе, употребленное мною, заимствовано изъ моего собственнаго списка.

2.

Авторъ, безъ сомнѣнія, намѣкаетъ на Греческую Царевну Софію, супругу Іоанна III, и Польскую Княжну Елену Глинскую, супругу Василя Іоанновича. Софія, по словамъ Герберштейна, была весьма коварна и честолюбива: она убѣдила Іоанна III устранить внука его Димитрія отъ престола, и возвести на оный сына ея, Василя. „Сія Гречанка, говоритъ Герберштейнъ, также не хотѣла, чтобы супругъ ея встрѣ-

„чалъ униженно Пословъ Ординскихъ, и ежедневно „твердила, что она вышла за раба Татарскаго.“ (*Re-rum Moscov. Commentarii. Basilea*, 1571; p. 9. 11). „Елена, по словамъ того же Автора, управляя по смерти супруга престоломъ, вмѣстѣ съ любимцемъ своимъ Бояриномъ Овчиною, уморила въ темницѣ братьевъ своего мужа, даже погубила и роднаго дядю своего, Князя Михаила Глинскаго, за смѣлые упреки въ слабости ея къ Овчинѣ - Оболенскому; наконецъ и сама погибла отъ яда.“ (*Reg. Moscov. Com.* 26). — Наши Лѣтописи не во всемъ подтверждаютъ сіи извѣстія; да и самъ Герберштейнъ писалъ по слухамъ: Софія умерла за 14 лѣтъ до перваго пріѣзда его въ Россію; а Елена начала управлять Государствомъ чрезъ 8 лѣтъ послѣ втораго путешествія его.

## 3.

Карамзинъ, сообразивъ дѣла Василія Іоанновича, выводитъ слѣдующее заключеніе о характеръ его: „Въ „сильнѣй, говоритъ онъ, былъ не Геніемъ, но добрымъ „Правителемъ; любилъ Государство болѣе собственнаго великаго имени, и въ семь отношеніи достоинъ „истинной, вѣчной хвалы, которую не многіе Вѣще- „носцы заслуживаютъ. Рожденный въ вѣкъ еще грубый „и въ Самодержавіи новомъ, для коего строгость не- „обходима, онъ по своему характеру искалъ средины „между жестокостію ужасною и слабостію вредною; „наказывалъ Вельможъ, и самыхъ ближнихъ, но часто „и миловалъ, забывалъ вины.“ (*Истор. Государ. Росс. „VII. 174. 175*). Въ какихъ же *злыхъ и сопротивъ закона Божіа дѣлахъ* обвиняетъ сего Государя Курбскій? Онъ обвиняетъ его, какъ видно изъ послѣдующихъ словъ: 1. въ злополучіи внука Іоаннова Дмитрія; 2. въ разводѣ съ Соломоніею; 3. въ гоненіи Максима Грека; 4. въ смерти многихъ Бояръ.

## 4.

Соломонія, дочь Юрія Константиновича Сабурова, одного изъ потомковъ выходца Ординскаго, Мурзы Чета, отъ коего вель свой родъ и Борисъ Годуновъ, сочеталась бракомъ съ Василюемъ Іоанновичемъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1505 года; Герберштейнъ пишетъ, что Князь выбралъ ее изъ 1500 благородныхъ дѣвицъ (*Regum Mosc. Comment.* 25). Одно только безплодіе, говоритъ Іовій, помрачало рѣдкія добродѣтели сей Княгини (*De legat. Basilii*, 171). Бывъ 20 лѣтъ супругомъ, Василій не имѣлъ дѣтей: онъ думалъ думу съ Боярами и, по выраженію одной изъ нашихъ Лѣтописей, съ плачемъ говорилъ имъ: „Кому по мнѣ царствовать на Русской землѣ, во всѣхъ городѣхъ моихъ „я въ предѣлахъ? Братіи ли дамъ? ино братья своихъ „удѣловъ не умѣютъ устроить.— Бояре отвѣчали: Го- „сударь! неплодную смоковницу посѣкаютъ и измещутъ „изъ винограда“ (*Истор. Государ. Росс. VII*, пр. 276). Люди благочестивые не одобряли развода, тѣмъ болѣе, что Государство не оставалось безъ наслѣдника; но Василій, успокоенный въ совѣсти Митрополитомъ Данииломъ, расторгнулъ узы брака, и повелѣлъ заключить Соломонію въ монастырь Суздальскій. Герберштейнъ, пріѣзжавшій въ Россію въ томъ же году (въ 1526), когда постригли Соломонію, рассказываетъ слѣдующія обстоятельства: „Митрополитъ, обрѣзавъ во- „лосы плачущей и стонущей Соломоніи, подалъ ей „жукулы: она схватила его, бросила на землю и нача- „ла топтать ногами. Иванъ Шигона, одинъ изъ пер- „выхъ Сановниковъ, раздраженный такимъ поступкомъ, „не только поносилъ ее, но и билъ лозою, говоря: „какъ смѣешь противиться волю Государя, и не ис- „полнять его приказанія? А ты какъ смѣешь быть „меня? воскликнула Соломонія. *Именемъ Великаго*

„*Клал*, отвѣчалъ Шигона. Тутъ, съ разтерзанною „душею, она торжественно предъ всѣми объявила, что „ее постригаютъ насильно, и Бога призывала мстите- „лемъ оскорбленія. Соломонію заключили въ монастырь, „а Великій Князь женился на Еленѣ, дочери Князя „Василія Глинскаго Слѣпаго, уже умершаго, брата „Михаила Глинскаго, бывшаго тогда въ плѣну въ Рос- „сиіи. Лишь только совершился сей бракъ, распростра- „нилась молва, что Соломонія беременна, и скоро „должна родить; двѣ знатныя женщины подтвердили „этотъ слухъ: одна была женою Казначей Георгія, а „другая за Постельничимъ Яковомъ Мазуромъ; онѣ „слышали отъ самой Соломоніи, что она беременна „и близка къ родамъ. Встревоженный Князь прогналъ „ту и другую; жену же Георгіеву приказалъ высѣчь за „то, что она не увѣдомила его заранее. А для изслѣ- „дованія дѣла, послалъ въ Монастырь, гдѣ содержалась „Соломонія, Совѣтника своего Феодорика Рака и Се- „кретаря Потата, съ повелѣніемъ развѣдать истину. „Нѣкоторые увѣрили насъ въ Москвѣ съ клятвою, что „Соломонія родила сына Георгія, но никому не хотѣла „показать его и говорила, какъ рассказываютъ, по- „сланнымъ къ ней для открытія истины, что глаза ихъ „недостойны видѣть сего младенца, что онъ вступитъ „на престолъ и отмститъ за свою мать; иные же рѣ- „шительно опровергали такой слухъ. И потому дѣло „остается нерѣшеннымъ.“ (*Rerum Moscov. Comment.* 25—26). (\*) Соломонія, въ Инокіняхъ Софія, сконча- лася 18 Декабря 1542 года; иночествовала 17 лѣтъ; погребена въ Покровскомъ Дѣвичьемъ монастырѣ, въ Суздаль. Въ Государственномъ Московскомъ Архивѣ есть грамота Великаго Князя Василія Іоанновича, отъ

(\*) Нѣтъ, кажется сомнѣнія что все это — сказка.

19 Сентября 1526 года, кою онъ „жалуетъ *Старицу* „*Софію* въ Суздаль своимъ селомъ Вышеславскимъ:“ вѣроятно, что сія Старица есть бывшая Великая Княгиня Соломонія, какъ догадывается Карамзинъ. (*Истор. Государ. Росс. VII пр. 280*).

## 5.

Инокъ Вассіанъ происходилъ отъ славнаго Гедимина, завоевателя Литовскаго; сынъ Гедиминовъ, Наримундъ, принявъ Христіанскую вѣру, получалъ въ 1333 году отъ Новгородцевъ въ отчину и дѣдину, съ правомъ наслѣдственнымъ воинской и судебной власти, Ладогу, Орѣховъ, Кексгольмъ, всю землю Корельскую и половину Копорья; сей удѣлъ достался въ 1384 сыну Наримундову Патрикію, который въ 1408 году поступилъ въ службу Великому Князю Василю Димитріевичу. Юрій Патрикіевичъ, женатый на дочери Василя Княжѣ Аннѣ, былъ главнымъ Воеводою при Василя Темномъ; а Иванъ Юрьевичъ Патрикеевъ былъ знатѣйшимъ Бояриномъ Іоанна III; но въ 1499 за усердіе къ юному внуку Великаго Князя, Димитрію, навлекъ на себя опалу и постригся въ Монахи; въ то же время и по тому же случаю, сынъ его *Василій Ивановичъ Косой*, ознаменовавшій себя доблестью воинскою подъ начальствомъ двоюроднаго брата своего Данила Щени, принялъ также схиму, съ именемъ *Вассіана*, и удалился въ пустыню на безмолвное житіе. Великій Князь Василій Іоанновичъ вызвалъ его изъ пустыни въ Московскій Симоновъ монастырь, гдѣ онъ и жилъ; до несчастія Соломоніи, получая все содержаніе отъ Двора Великокняжескаго. Здѣсь онъ написалъ любопытное разсужденіе, хранящееся въ рукописи въ Новгородской Софійской библиотекѣ, объ Отчинахъ монастырскихъ, и укорялъ монашествующихъ въ нѣгѣ, роскоши, лѣности. Зиновій, ученикъ Макси-

ма Грека, Монахъ Новгородскій, стараяся доказать несправедливость упрековъ Инока-Князя Вассіана, говоритъ въ одномъ изъ своихъ посланій слѣдующее: „Вассіанъ первѣе изволи пустынное житіе жити; по- слѣди же волею Великаго Князя въ монастырѣ Симо- новѣ живяше; но не изволи же Вассіанъ брашна Си- моновскаго ясти, хлѣба ржаного и варенія, иже отъ „диствія капустнаго и отъ стебля свекольнаго, и каши „застроенныя ово сокомъ избойнымъ (*масломъ коно- „пленнымъ?*), овожь млекою творящимъ скорое изсу- ченіе, и млека промзлаго и пива, чистительнаго „желудку, монастырскаго не пріише, яко сіе брашно „и пиво монастырѣ отъ деревень имать: сего ради „монастырскаго брашна и пива Вассіанъ не яде и не „пійше. Яде же Мнихъ-Князь Вассіанъ приносимое ему „брашно отъ трапезы Великаго Князя: хлѣбы чисты, „пшеничны, крупичаты и прочая брашна, заслажаемая „и многопестротнѣ застроемая, вся, иже обычнѣ на „трапезу Великаго Князя приносятся, иже отъ рыбъ „и масла и млека и ящѣ; и благоговѣйный Мнихъ „Вассіанъ Князь разнствова въ брашнѣ отъ Симонова „монастыря, ради стяжанія двою тысящу вытей: тако „бо слышалъ древле, яко Симоново 2,000 вытей имать; „не разнствоваше же Вассіанъ въ брашнѣ отъ... Вели- „каго Князя, имѣющаго тмы тмамъ вытей... Піяшежъ „нестяжатель сей романію, бастръ, мушкатель, рен- „ское бѣлое вино.“ (*Истор. Рос. Иерарх. II. XXIX и Древн. Рос. Вивл. XVII. 192. 194*). Вассіанъ былъ заключенъ въ Іосифовѣ Волоколамскомъ монастырѣ.

## 6.

Авторъ разумѣтъ преподобнаго Антонія, знамени- таго святостію пустынника, умершаго въ 358 году по Р. Х. См. *Четьи Минеи, 17 Января*.



## 7.

Герберштейнъ пишетъ о Курбскомъ слѣдующее: „Семень Ѳедоровичъ, прозванный Курбскимъ отъ отчины своей Курбы, изъ поколѣнія Князей Ярославскихъ, мужъ престарѣлый, рѣдкою умѣренностію и строгостію жизни отъ самой юности соблюдаемою, совершенно истощилъ свои силы: мяса не ѣлъ онъ нѣсколько лѣтъ, даже рыбу употреблялъ только по воскресеньямъ, вторникамъ и субботамъ; по понедельникамъ же, средамъ и пятницамъ постился. Великій Князь нѣкогда посылалъ его съ войскомъ главнымъ Воеводою въ Пермь и Югру, для покоренія народовъ отдаленныхъ. По причинѣ глубокихъ снѣговъ, Курбскій совершилъ большую часть пути пѣшкомъ; по растаяніи же оныхъ, плылъ на судахъ и перешелъ гору *Петерскую*.“ (*Reg. Moscov. Com. 76*). „Когда я пріѣзжалъ въ Москву, продолжалъ Герберштейнъ, Курбскій былъ еще живъ, и рассказывалъ мнѣ, что 17 дней онъ взбирался на горы Рифейскія или Гипперборейскія, покрытыя вѣчными снѣгами, и никакъ не могъ перейти черезъ вершину оныхъ, *столпомъ* именуемую (*Rerum Moscov. Com. 84*).“

Курбскій посланъ былъ Іоанномъ III для покоренія Вогуличей и Югры въ 1499 году; предводительствуя 5,000 Устюжанъ, Вятчанъ, Двинчанъ, Курбскій и товарищи его, Петръ Ушатовъ и Заболоцкій-Бражникъ, плыли разными рѣками до Печоры, заложили на берегу ея крѣпость и отправились частью на лыжахъ, частью на оленяхъ и собакахъ, къ берегамъ Оби; прошли до 5000 верстъ; взяли до 40 городовъ и обязавъ Вогуличей и Югорцевъ клятвою въ вѣрности, благополучно возвратились въ Москву. (*Ист. Гос. Рос. VI. 287*).

## 8.

Въ спискахъ П. и Б. извѣстіе о Герберштейнѣ перемѣнено такимъ образомъ:... „Русская земля вѣдома; той Герберштень приходилъ два кратъ къ Москвѣ“ и прочее до словъ: „сего достохвальнаго дѣла до конца исправить.“ Потомъ: „но и Герберштень, нарочитый мужъ Цесарскій и великій посоль на Москвѣ былъ“ и проч. до словъ „въ Медиоланѣ славномъ градѣ будучи написалъ.“ Въ текстѣ я слѣдовалъ Эрмитажному. Баронъ Герберштейнъ (Sigmund Freyherr zu Herberstein, Neureg und Guttenhag, 1486—1566), былъ родомъ Славянинъ; образовавъ свои дарованія въ Высшемъ Вѣнскомъ училищѣ, онъ посвятилъ всю жизнь свою на службу Императору Нѣмецкому; восемь лѣтъ участвовалъ въ походахъ противъ Венеціанъ, не разъ отличался мужествомъ и благоразуміемъ, возведенъ былъ въ достоинство Рыцаря, и въ 1516 году получилъ отъ Императора Римскаго Максимилиана I важное порученіе примирить Короля Датскаго, славнаго злодѣйствами Христіерна II, съ его супругою Изабеллою, сестрою Карла V. Герберштейнъ употребилъ все искусство, чтобы оправдать довѣренность Императора: смѣло сказалъ свирѣпому Христіерну, что поступки его съ Изабеллою несправедливы, безчестны, обидны для всего Императорскаго дома, и хотя не успѣлъ въ своемъ посольствѣ, (ибо Король не могъ разстаться съ Голландкою Дивике); однакожь Максимилианъ былъ такъ доволенъ твердостью и благоразуміемъ Посла, что безпрестанно давалъ ему новыя порученія одно другаго важнѣе: Герберштейнъ не имѣлъ почти минуты свободной и до конца своей жизни (1566) неутомимо странствовалъ по Европѣ. Въ 1517 году Максимилианъ отправилъ его Посломъ къ Королю Польскому Сигизмунду и Великому Князю

Московскому Василю Іоанновичу: перваго онъ долженъ былъ склонить къ брачному союзу съ дочерью Герцога Іоанна Сфорцы, Императорскою внучкою, а втораго убѣдить къ заключенію мира съ Сигизмундомъ. Сватовство было удачно: Король охотно согласился исполнить желаніе Максимилиана; но мирные переговоры съ Московскимъ Дворомъ были безуспѣшны: ни тонкостію ума, ни краснорѣчивыми доказательствами изъ Древней и Новой Исторіи, Герберштейнъ не могъ побѣдить непреклонности нашихъ Бояръ и неумѣренныхъ требованій Пословъ Литовскихъ. Впрочемъ онъ заслужилъ особенное уваженіе Великаго Князя, который часто угощалъ его роскошными обѣдами, забавлялъ соколиною охотою и бесѣдовалъ съ нимъ о разныхъ предметахъ. Проживъ въ Москвѣ около 8 мѣсяцевъ, Герберштейнъ возвратился къ Максимилиану, съ богатымъ запасомъ свѣденій о Россіи, дотолъ едва извѣстной, и то по одной суровости климата, по мнимоу варварству ея обитателей. Императоръ слушалъ рассказы умнаго Посла о нашемъ отечествѣ нерѣдко до самой глубокой ночи.

По смерти Максимилиана, Герберштейнъ долженъ былъ ѣхать въ Испанію, къ новому Императору Карлу V, въ званіи Депутата области Штейермарской; Карлъ посылалъ его съ разными порученіями въ Голландію, Богемію, Венгрію и ко многимъ дворамъ Нѣмецкихъ владѣтелей.

Въ 1526 году Герберштейнъ снова прибылъ въ Россію съ Цесарскимъ Посломъ, Графомъ Леонгардомъ Нугаролемъ, чтобы изъяснить Великому Князю признательность Ерцгерцога Фердинанда за его привѣтствіе, по случаю избранія Карла V въ Императоры Нѣмецкіе, и чтобы утвердить вѣчный миръ Россіи съ

Польшей. Сверхъ того Фердинандъ поручилъ ему собрать какъ можно болѣе свѣденій о нашемъ отечествѣ, въ особенности о Правленіи и Религіи; для сего далъ ему въ руководство сочиненіе Доктора Фабра, который впервые познакомилъ Европу съ нашимъ отечествомъ, издавъ въ 1525 году извѣстіе о *Религіи Москвитанъ*.

Герберштейнъ, пріѣхавъ къ намъ вторично, жилъ въ Москвѣ не болѣе 8 мѣсяцевъ; но въ столь короткое время успѣлъ разсмотрѣть Россію такъ, что иному и въ 8 лѣтъ не удалось бы собрать достовѣрнѣйшія извѣстія.

По возвращеніи изъ Россіи, неутомимый Посолъ еще нѣсколько разъ путешествовалъ въ Польшу, Венгрію, Богемію; наконецъ совершивъ въ 1541 году труднѣйшій подвигъ своей жизни — благоразуміемъ и краснорѣчіемъ остановивъ быстрое стремленіе побѣдоноснаго Салимана на Имперію Нѣмецкую, онъ успокоился отъ дѣлъ, и въ 1549 году издалъ свои *Записки о Государствѣ Московскомъ* \*).

Въ семъ сочиненіи Герберштейнъ объясняетъ: 1. Исторію Россіи отъ древнѣйшихъ временъ до Великаго Князя Василія Іоанновича, почерпая извѣстія отчасти изъ Русскихъ Лѣтописей, которыя переводитъ нерѣдко слово въ слово, отчасти изъ преданій изустныхъ, осо-

---

\*) *Regum Moscoviticarum Commentarii*. Первое изданіе весьма рѣдкое, напечатано въ Вѣнѣ 1549 года in fol. Въ 15 лѣтъ вышло 10 изданій: лучшее Базельское 1556, in fol. перепечатанное въ *Regum Moscoviticarum Auctores varii*. Франкоф. 1600. Самъ Авторъ перевелъ свое сочиненіе на языкъ Нѣмецкій, впрочемъ не слово въ слово: иное прибавилъ, другое выпустилъ. Точный переводъ на языкъ Нѣмецкомъ изданъ Докторомъ Пантелеономъ, въ 1563 и 1567 г. Сіе послѣднее изданіе перепечатано въ С. Петербургѣ, въ 1795 году, по волѣ Императрицы Екатерины II. Есть еще переводы — Итальянскій и Богемскій; на Русскомъ нѣтъ.

бенно при описаніи дѣлъ Іоанна III и сына его; 2. Характеръ правленія, обряды возшествія на престолъ и коронованіе Великихъ Князей, со многими любопытными подробностями о княженіи Василя; 3. Правила и обряды Грекороссійской церкви; 4. Войско, судъ и расправу, нравы и обычаи, образъ жизни Россіянъ, торговлю и монеты; 5. Описываетъ всѣ области и важнѣйшіе города Русскіе; 6. состояніе Татаръ, Литовцевъ и другихъ сосѣдственныхъ съ Россією народовъ; 7. въ заключеніе прилагаетъ дневникъ своего двукратнаго путешествія въ Московію.

До изданія Записокъ Герберштейна, въ Европѣ носилась столь же невѣрныя и темныя извѣстія о Московской Державѣ, сколь неопредѣлительны въ наше время свѣденія о какомъ нибудь Тибетѣ: сочиненіе Фабра объясняло одну религію; о гражданскомъ устройствѣ, о состояніи народа, о силахъ, источникахъ богатства, о нравахъ и обычаяхъ вовсе ничего не знали — и все это увидѣли въ Запискахъ Герберштейна, который такъ сказать разоблачилъ наше отечество: все, чѣмъ мы отличались отъ прочихъ Европейцевъ, все, что выражало характеръ народа, степенъ образованности, правила политики внутренней и внѣшней, религія, гражданское состояніе — все сіе было предметомъ его вниманія; на все онъ смотрѣлъ взоромъ наблюдателя умнаго, опытнаго, знатока людей и природы. До половины XVIII столѣтія сочиненіе его было главнымъ источникомъ, изъ коего Европейцы почерпали свѣденія о Россіи; оно драгоцѣнно для насъ и теперь, не взирая на обиліе матеріаловъ отечественныхъ, — драгоцѣнно потому, что поясняетъ темныя мѣста нашихъ Лѣтописей и Законовъ, даетъ вѣрное, удовлетворительное понятіе о внутреннемъ состояніи Россіи въ началѣ XVI вѣка и сообщаетъ важныя свѣденія о достопа-

матной эпохѣ Русской Исторіи, о правленіи Іоанна III и Василія Іоанновича. Какъ иностранецъ и притомъ иновѣрецъ, Герберштейнъ не могъ не ошибаться; но ошибки его весьма малочисленны: всѣ свои свѣденія онъ почерпалъ или изъ собственнѣхъ наблюдений, или отъ людей свѣдущихъ и достовѣрныхъ; упреки же и строгіе, не всегда справедливые приговоры о характерѣ народномъ, о разныхъ уставахъ гражданскихъ, о правленіи и религіи не потемняютъ существенныхъ достоинствъ его сочиненія, доказывая только то, что Авторъ былъ иноземецъ, не нашей вѣры, не нашего закона. (*Изъ составленнаго мною Обзорнѣя источниковъ Россійской Исторіи*).

Сіе краткое, несовершенное извѣстіе о жизни и сочиненіи Герберштейна, доказываетъ, что Курбскій судилъ объ немъ основательно; но нигдѣ я не могъ отыскать свѣденія объ изданіи *Медіоланскомъ*, на которое онъ ссылается; сколько извѣстно, изданія Герберштейновыхъ Записокъ суть слѣдующія: на *Латинскомъ* языкѣ: 1549 года въ Вѣнѣ; 1551 въ Базелѣ; 1556 въ Базелѣ; 1557 въ Антверпенѣ; 1560 въ Базелѣ; 1600 во Франкфуртѣ на Майнѣ. Переводы: *Италянскій* — 1550 въ Венеціи; *Нѣмецкіе*: 1557 въ Вѣнѣ; 1563, 1567 въ Базелѣ; 1567 въ Прагѣ; 1576, 1579, 1589 во Франкфуртѣ на Майнѣ; 1795 въ С. Петербургѣ; *Богемскій* — 1786 въ Прагѣ, неполный.

## 9.

Подъ именемъ Осифляновъ Авторъ разумѣтъ Інокоевъ монастыря Іосифа Волоколамскаго, находящагося въ 18 верстахъ отъ Волоколамска и основаннаго въ 1469 году преподобнымъ Іосифомъ, ученикомъ Пафнутія, Боровскаго Чудотворца, представившимся въ 1516 году. Сей монастырь, имѣвшій весьма строгій Уставъ, при

жизни основателя находился подъ непосредственнымъ вѣденіемъ Великаго Князя и пользовался *несудимою* грамотою; въ послѣдствіи имѣлъ 11,422 души крестьянъ.

## 10.

О жизни и сочиненіяхъ Максима Грека, см. ниже примѣч. 54.

## 11.

Курбскій, зная твердо сочиненія Іоанна Златоуста, неоднократно ссылается на него въ своихъ запискахъ и письмахъ: предлагаю краткое извѣстіе о жизни сего знаменитаго Пастыря.

Іоаннъ родился въ Антиохіи, около 347 года по Р. Х. Воспитанный знаменитымъ Философомъ Либапіемъ, онъ позналъ суету міра, удалился въ пустыню, и жилъ тамъ около 6 лѣтъ, укрощая страсти постомъ и молитвою; но слабость тѣлесная принудила его возвратиться въ семейство; онъ посвятилъ себя Богу и Церкви; вскорѣ слава о краснорѣчій и добродѣтели Іоанна разнеслась по всей Византійской Имперіи. Его облекли саномъ Архіепископа Царяградскаго. Управляя Церковью съ рѣдкимъ усердіемъ, онъ заслужилъ всеобщее уваженіе: современники свидѣтельствуютъ, что изнѣженные Византійцы оставляли забавы цирка и удовольствія театра, чтобы слушать *златыл* рѣчи Іоанновы. Восторгъ Грековъ былъ основателенъ: сочиненія его доселѣ служатъ прекраснѣйшимъ памятникомъ Церковнаго витійства; рѣдкій писатель умѣлъ такъ легко и пріятно излагать свои мысли, такъ искусно скрывать помощь Риторики и Философіи, такъ плѣнительно украшать самые обыкновенные предметы разнообразіемъ картинъ и мыслей; главное же — ни одинъ проповѣдникъ не равняется Іоанну въ драма-

тическомъ искусствѣ изображать красоту добродѣтели и мрачность порока.

Но строгіе упреки мірянамъ и Духовенству, Евнухамъ и Министрамъ, даже Придворнымъ дамамъ и самой Императрицѣ Евдокіи, супругѣ Аркадія, вооружили на Іоанна непримиримую ненавистію Царедворцевъ, въ особенности Епископовъ, ненавидѣвшихъ строгаго Златоуста. По старанію Министра Руфина и Императрицы Евдокіи, Соборъ обвинилъ его въ упорствѣ и неповиновеніи, и низложилъ. Народъ, раздраженный такою несправедливостію и испуганный землетрясеніемъ, которое казалось знакомъ Небснаго гнѣва, неотступно требовалъ возвращенія Пастыря и взволновался; Евдокія должна была уступить: Златоустъ снова возведенъ въ санъ Архіепископа, и весь Царьградъ встрѣтилъ его съ восторгомъ неизъяснимымъ. Іоаннъ снова загремѣлъ противъ порока въ Софійскомъ соборѣ: первое слово его было направлено на Евдокію, которую онъ назвалъ Иродіадою; тутъ приняли иныя мѣры: наканунѣ Пасхи, вооруженною силою его вывели изъ Константинополя и сослали въ Малую Арменію; тамъ онъ прожилъ три года — славнѣйшіе въ его жизни: ибо отсюда онъ разсылалъ тѣ неподражаемыя посланія, которыя во всѣхъ концахъ Византійской Имперіи читаны были съ восторгомъ и умиленіемъ; враги снова стали преслѣдовать его и хотѣли удалить въ безлюдную пустыню; но онъ умеръ на дорогѣ, въ Команѣ, въ Малой Азіи, 407 года, на 60 году жизни. Потомство признало его невинною жертвою.

Іоаннъ Златоустъ оставилъ многія сочиненія, изъ коихъ замѣчательнѣйшія: толкованія на Евангелія Іоанна, Маттея, и поученія. Они переведены на всѣ



языки Европейскіе : въ Славянскомъ и Русскомъ переводахъ изданы слѣдующія: 1. Лекарство на оспалый умыслъ человѣчій, а особливо на затвердѣлыя сердца людскія, заведенныя свѣтомъ, альбо якими грѣхами, до **Феодора Мниха**, а въ особѣ его до каждаго человѣка, что въ якомъ кольбекѣ есть грѣху, съ приложеніемъ при концѣ тестамента **Василія Царя Греческаго** сыну своему **Льву Философу**; переложено съ Греческаго **Доміаномъ Пресвитеромъ**. На Славянскомъ и Бѣлорусскомъ языкахъ. Въ **Острогѣ**, 1607 года, въ 4.—2. Бесѣды на дѣянія **Св. Апостолъ**. Переводъ съ Греческаго; (въ числѣ переводившихъ трудился **Памва Берында**); **Кіевъ**, 1624 года, въ листъ; 2-е, изданіе съ поправками, **Москва** 1712; 3-е **Москва**, 1768.—3. Бесѣды, сирѣчь толкованіе на 14 посланій **Св. Апостола Павла**... переложены съ Греческаго **Иеромонахомъ Захаріемъ Копыстинскимъ**; 2 части; **Кіевъ**, 1623, въ листъ. 2-е изданіе, съ предисловіемъ **Митрополита Стефана Яворскаго**, 2 части, **Москва**, 1709, въ листъ; 3-е изданіе, исправ. 2 части 1765 — 1766 въ листъ.—4. Бесѣды на **Евангелиста Матѳея**; 2 части, **Москва**, 1664 въ листъ; 2-е изданіе, **Москва**, 1781 въ листъ.—5. **Евангеліе Св. Апостола и Евангелиста Іоанна Богослова**, истолковано **Св. Іоанномъ Златоустымъ**; переложено съ **Елинногреческаго монахомъ Святогорцемъ, Максимомъ Грекомъ** и ученикомъ его монахомъ **Селиваномъ**, въ 1544 году. **Москва** 1665, въ листъ. Въ семъ изданіи бесѣды 44 45 46 и 47 переведены *Андреемъ Курбскимъ*. Изданіе 2-е исправленное, **Москва** 1793 въ листъ.—6. **Маргаритъ**, или собраніе поучительныхъ словъ; напеч. повелѣніемъ **Князя Константина Острожскаго**, въ **Острогѣ**, 1596, въ листъ; 2-е изданіе **Москва**, 1642, въ листъ; 3-е **Москва**, 1698; 4-е **Москва**, 1764. 5-е **Москва**, 1776; 6-е **Москва**, 1803.—7. Бесѣды

\*

на первую Моисееву книгу Бытія; 2 части. Москва 1766, 1767, 1769, и Кіевъ, 1773 въ листъ.—8. Бесѣды о покаяніи; Москва, 1772; Кіевъ, 1774. Москва 1779; и нѣкоторыя другія.

## 12.

Въ книгѣ Притчей Соломоновыхъ, глава 12, ст. 10:  
„Праведникъ милуетъ души скотовъ своихъ: утробы  
„ же нечестивыхъ немилостивны.“

## 13.

Князья Бѣльскіе были потомки Ольгерда; правнуку его Ѳедоръ Ивановичъ Бѣльскій, имѣвшій удѣлъ въ области Сѣверской, будучи недоволенъ Королемъ Польскимъ Казимиромъ IV, въ 1482 году отдался въ покровительство Іоанна III, оставилъ въ Литвѣ юную супругу на другой день своей женитьбы, ушелъ въ Россію и получилъ отъ Великаго Князя въ отчину городокъ Демонъ, нынѣшній Демьянскъ. *Ист. Гос. Рос. VI.* 170. Въ 1493 году, подозрѣваемый въ замыслѣ на жизнь Іоаннову, онъ сосланъ былъ въ Галичь; въ послѣдствіи однако пріобрѣлъ снова милость и женился на племянницѣ Великаго Князя, Княжнѣ Рязанской. Сынъ его Иванъ Бѣльскій, о коемъ упомянуто Курбскимъ, съ 1522 возведенный въ санъ Боярина, при Великомъ Князѣ Василіи Іоанновичѣ былъ въ числѣ первыхъ Вельможъ; въ малолѣтство же Іоанна Грознаго, по смерти матери его, правилъ Государствомъ кротко и справедливо; его низвергли въ 1542 Князья Шуйскіе, сослали въ заточеніе на Бѣлоозеро и тамъ убили, по согласію съ Боярами, но безъ вѣдома Іоаннова, какъ именно сказано въ одной изъ нашихъ Лѣтописей. *Ист. Гос. Росс. VIII.* 71.

## 14.

Въ Никоновской Лѣтописи сказано, что Іоаннъ, раздраженный своевољствомъ, неправосудіемъ и убійства-

ми своихъ Бояръ, велѣлъ поимать первосовѣтника ихъ, Князя Андрея Шуйскаго и предать псарямъ: псаря взяли его и убили; „и отъ тѣхъ мѣстъ начали „Бояре отъ Государя страхъ имѣти.“ Это случилось въ 1543 году. (*Никон. Лѣт. VII, 42*). Іоанну тогда не было и 13 лѣтъ: смерть Шуйскаго нужна была не ему, а Глинскимъ.

## 15.

Отецъ Іоанна Кубенскаго, Иванъ Семеновичъ женатъ былъ на дочери Андрея Васильевича Князя Углицкаго, брата Іоанна III: слѣдовательно упоминаемый Авторомъ Іоаннъ Кубенскій былъ троюродный братъ Грозному. Онъ казненъ въ 1545 году, по Царскому повелѣнію, въ слѣдствіе сомнительнаго доноса Ближняго Дьяка Захарова, который обвинялъ его въ лихоимствѣ (*Ник. Лѣт. VII. 49*). Родъ Кубенскихъ дѣйствительно происходилъ отъ Князей Ярославскихъ, какъ видно изъ *Родословной Книги, I. 123*. Іоаннъ Кубенскій былъ Бояриномъ съ 1535 года; при отцѣ же Грознаго былъ не Земскимъ Маршалкомъ, какъ говоритъ Авторъ, а *Крайчимъ. Послужный списокъ, въ Др. Рос. Визл. XX. 25 и 28*.

## 16.

Воронцовы, какъ сказано въ родословной росписи ихъ, выѣхали изъ Варягъ; фамилію получили отъ одного изъ предковъ своихъ, Федора Васильевича *Воронца*, жившаго въ 14 столѣтіи. Авторъ говоритъ, что они были отъ племени Княжатъ *Решскихъ*: т. е. Имперскихъ (*Reichs-Fürsten*), употребивъ Польское слово *Rzeski*. Въ Родословной Книгѣ сказано, что Федоръ, Демида и Василій *казнены. II. 16*.

## 17.

Князь Богданъ Александровичъ происходилъ въ прямомъ колѣнѣ отъ 2 Ольгердова сына, Князя Дмитрія

Трубецкаго; имѣлъ двухъ сыновей Александра и Михайла. *Родос. Книга* I. 45.

## 18.

Князья Дорогобужскіе вели свой родъ отъ третьяго сына Великаго Князя Михаила Ярославича Тверскаго, Князя Константина; родъ ихъ пресѣкъся при Грозномъ смертью Ивана Ивановича, о коемъ упоминаетъ Курбскій (*Родос. Кни.* I. 66). Отецъ и дѣдъ его пали подъ стѣнами Казани (въ 1530 и 1552 г.), подвизаясь за отечество.

## 19.

Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Овчина Телепневъ - Оболенскій, потомокъ Великаго Князя Михаила Черниговскаго (*Род. Кни.* I. 217), первый Вельможа и наперсникъ Елены, Іоанновой матери, управлялъ Россією именемъ сей Государыни около 5 лѣтъ. По смерти Елены, завистливые Бояре, руководимые Княземъ Шуйскимъ, заключили его въ темницу и уморили тамъ голодомъ въ 1538 году. Въ Родословной Книгѣ, согласно съ Курбскимъ, сказано, что „Иванъ Овчина имѣлъ одного сына Ѳеодора, коего казнилъ Царь Іоаннъ Васильевичъ (I. 217);“но неизвѣстно, когда.

## 20.

Ниже, при описаніи Казанскаго похода, Курбскій говоритъ, что Царство Казанское состояло изъ Татаръ, Мордвы, Чувашей, Черемисъ, Вотяковъ, Башкирцевъ.

## 21.

Въ подтвержденіе извѣстія Курбскаго о бѣдственномъ состояніи Россіи до 1547 года, проводимъ слова самого Іоанна, сказанныя имъ на Лобномъ мѣстѣ предъ народомъ, послѣ великаго пожара: „Повелѣ „(Іоаннъ) собрати свое Государство изъ городовъ всякаго чина, и въ день недѣльный изыде со кресты на

„Лобное мѣсто, и совершивъ молебная, нача рѣчь  
 „говорити къ Митрополиту: *Молю тя, святой Владыко!*  
 „да будеши помощникъ намъ и любви поборникъ.  
 „Вѣмъ, блага дѣла и любви жителъ еси. *Азъ, Вла-*  
 „дыко, и самъ ты вѣси, яко азъ остался отца сво-  
 „его четьрехъ лѣтъ, а матери своей осьми лѣтъ.  
 „Родители о мнѣ не брегаша; а сильнии мои Болгаре  
 „и Вельможи о мнѣ нерадѣша и самовластни быша,  
 „и сами себѣ саны и чести похитиша моимъ им-  
 „немъ, имъ же нѣсть возбраняющаго, и во многія  
 „корысти и въ хищенія и въ обиды упражняхуся.  
 „Азъ же яко глухъ, и не слышашъ, и не имый во  
 „устѣхъ своихъ обличеніа, юности ради моея и пу-  
 „стоты. Они же властвоваху. . . О неправеднии  
 „лихоимцы и хищницы и неправедный судъ по себѣ  
 „творце! что нынѣ намъ отвѣтъ даете, иже мно-  
 „гѣя слезы на ся воздвигосте? *Азъ же чистъ отъ*  
 „*крове сел.* Ожидайте воздаяніа своего! И всѣмъ  
 „поклонися на всѣ страны и глагола: *Людіе Божіи,*  
 „*и намъ дарованніи Богомъ! молю вашу въру къ Богу*  
 „*и къ намъ любовь.* Нынѣ вашихъ обидъ и разореній  
 „налогъ исправити невозможно, замедленія ради  
 „юности моея и пустоты и безпомощства, и не-  
 „правдъ ради Болгаръ моихъ и властей, и безстыдства  
 „неправеднаго и лихоиманія и сребролюбія. *Молю*  
 „*васъ, оставите другъ другу вражды и тяготы свои,*  
 „*развѣ елико чего большаго дѣла не вмѣстно; и въ*  
 „*томъ и въ иныхъ вновь я вамъ, елико вмѣстно намъ,*  
 „*самъ буду судія и оборона, и неправды разоряти,*  
 „*и хищенія возвращати.*“ Сія рѣчь находится въ Сте-  
 ненной Книгѣ Хрущова (*Истор. Госуд. Росс. VIII. пр.*  
 182).

22.

Іоаннъ удалился въ село Воробьево.

## 23.

*Вуй* или *Уй*, по-Польски *Wуу*, *Уу*, дядя съ матерней стороны. Князь Юрій Васильевичъ Глинскій, родной дядя Иоанновъ, убитъ яростнымъ народомъ въ церкви Успенія, какъ свидѣтельствуеъ самъ Иоаннъ въ письмѣ къ Курбскому. Въ Лѣтописцѣ Русскомъ, изданномъ Львовымъ, сказано:.. „На пятый день послѣ „великаго пожара, черные люди града Москвы отъ „великія скорби пожарныя восколебашася, яко уроды, „и пришедь во градъ, и на площади убиха каменіемъ „Царя Великаго Князя Болярина, Князя Юрья Васильевича Глинскаго и Дѣтей Боярскихъ многихъ побиха и животь Княжій разграбиша, рекуще безуміемъ своимъ: яко вашимъ зажіганіемъ дворы наши „и животы погорѣли.“ IV. 198.

## 24.

Къ сожалѣнію мы не знаемъ почти никакихъ подробностей о Сильвестрѣ, который столь удивительно перемѣнилъ Иоанна, и въ послѣдствіи долго управлялъ совѣстію сего Государя, въ блестящую эпоху его царствования. Молчаніе нашихъ Лѣтописей о неограниченной власти Сильвестра надъ Иоанномъ, могло бы дать поводъ къ сомнѣнію въ словахъ Курбскаго, если бы самъ Иоаннъ не подтвердилъ извѣстія сего Писателя: въ посланіи къ нему, описывая своевольство Боярѣ, говоритъ неоднократно, что душею ихъ былъ Попъ Сильвестръ. Сверхъ того, въ *Царств. Книгѣ*, стр. 342. сказано: „Сильвестръ былъ у Государя „въ великомъ жалованьи и совѣтъ духовномъ и въ думномъ, и бысть яко все мога, и вся его послушаху, „и никто же смѣяше ни въ чемъ же противитися ему, „ради Царскаго жалованья. Указываше и Митрополиту, „и Владыкамъ, и Архимандритамъ, и Игуменомъ, и Чернцемъ, и Попомъ, и Бояромъ, и Приказнымъ людямъ, и

„Воеводамъ, и Дѣтемъ Боярскимъ и всѣмъ людямъ, и  
„спроста реши, всякія дѣла и власти Святительскія и  
„Царскія праваше, и никто же смѣяше ничтожь реши,  
„ни сотворити не по его повелѣнію; и всѣми владѣя-  
„ше объма властью и Святительскими и Царскими,  
„якожь Царь и Святитель, точію имени и сѣдалища  
„не имѣяше, но Поповское имѣяше; но токмо чтимъ  
„добрѣ всѣми и владѣяше всѣмъ съ своими совѣтниками.“  
Власть Сильвестра продолжалась около 6 лѣтъ, до 1553  
года, когда онъ навлекъ на себя подозрѣніе Іоанна,  
лежавшаго на смертномъ одрѣ, намѣреніемъ возвести  
на престолъ, въ случаѣ кончины его, двоюроднаго бра-  
та Царскаго Владиміра Андреевича; съ тѣхъ поръ и  
супруга Іоаннова, Анастасія Романовна, не стала ока-  
зывать ему прежней пріязни. Бояре же, завидовавшіе  
власти Сильвестра, старались кознями еще болѣе во-  
оружить на него Государя, и достигли своей цѣли:  
около 1560 года, Святитель, замѣтивъ къ себѣ холод-  
ность Іоанна, удалился отъ Двора и заключился въ  
одномъ пустынномъ монастырѣ, гдѣ былъ однако не  
долго: Царскіе шурья оклеветали его въ чародѣйствѣ,  
погубившемъ Анастасію. Его судили заочно на Соборѣ.  
Тщетно Сильвестръ требовалъ улики и хотѣлъ пред-  
стать на судъ: зложелатели сказали Царю, что хит-  
рый Пошъ однимъ взоромъ очаруетъ его. Сильвестръ  
былъ сосланъ въ обитель Соловецкую, гдѣ и скончал-  
ся. Послѣ него осталось нѣсколько поученій въ ру-  
кописи, изъ коихъ особенно замѣчательно утѣшитель-  
ное посланіе, писанное имъ около 1556, къ Боярину,  
Казанскому Намѣстнику Князю Александру Борисови-  
чу Горбатову Шуйскому, хранящееся въ Новгородской  
Сочійской библиотекѣ. *Словарь Исторіи. о бывшихъ  
въ Россіи Писателяхъ духовнаго чина, изд. 2. II. 204.*

Зная мало подробностей о таинственномъ Сильвестрѣ, мы столь же мало знаемъ и объ Адашевѣ; видно только, что отецъ его, Ѳедоръ Григорьевичъ не прежде 1548 года, (когда сынъ уже пользовался довѣренностію Государя), пожалованъ въ Окольничіе, а въ 1553 году, не взирая на упорное сопротивленіе присягнуть младенцу, Иоаннову сыну, возведенъ въ достоинство Боярина. Алексѣй Ѳедоровичъ Адашевъ, который вмѣстѣ съ Сильвестромъ былъ душою благихъ дѣлъ Иоанновыхъ, долго не имѣлъ при Дворѣ значительнаго сана, и только въ 1555 году пожалованъ въ Окольничіе (*Древ. Рос. Вив. XX. 40*). По извѣстію Курбскаго, дотолѣ онъ былъ только Ложничимъ Царскимъ (\*). Иоаннъ, перепуганный Сильвестромъ, хотѣлъ заслужить любовь народную, призвалъ Адашева и сказалъ ему: „Алексіе! взялъ я тебя отъ нищихъ и отъ самыхъ молодыхъ людей, слышахъ о твоихъ добрыхъ дѣлахъ, и нынѣ взыскахъ тебя выше мѣры, твоея, ради помощи души моей; хотя и твоего желанія на сіе нѣтъ, но обаче азъ возжелахъ не токмо тебя, но и иныхъ такихъ, ктобъ печаль мою утолилъ и на люди моя, Богомъ врученные намъ, призрѣлъ. Вручаю тебѣ челобитныя приимати у бѣдныхъ и обидимыхъ, и назирати ихъ съ разсмотрѣніемъ. Да не убоишися сильныхъ и славныхъ, воски-

(\*) Вѣроятно Постельничимъ. Польское слово *Lożniczy*, т. е. Камердинеръ, соотвѣтствуетъ слову Постельничій. На свадьбѣ Царя Иоанна съ Анастасіею Романовною, Адашевъ былъ *Спальникомъ* и *Мовникомъ*: *мылся въ мыльнѣ съ Великимъ Княземъ*. *Древ. Росс. Вив. XIII. 34*. Супруга же Адашева Настасья (Сатина) была въ 1548 г. у постели молодой супруги Юрія Васильевича, брата Иоаннова, какъ сказано въ Розряд. книгѣ Академіи Наукъ л. 194. „А Боярени были у постели: Романова жена Романовича Ульяна, да Данилова жена Юрьевича Анша, да Никитина жена Романовича Варвара. Олексѣева жена Одашева Настасья.“



„тѣмъ же чести на ся, и своимъ насиліемъ бѣдныхъ  
 „и немощныхъ погубляющихъ; ни (вѣрити) бѣднаго сле-  
 „замъ ложнымъ и клеветающимъ на богатыхъ, хотя-  
 „щимъ ложными слезами неправедно обогати и пра-  
 „выми быти; но вся испытно разсмотрѣти и къ намъ  
 „истину приносить, бояся суда Божіа.“ (*Степенная  
 Книга Хрушова; Истор. Госуд. Росс. VIII. пр. 184*).  
 Кромѣ сей важной обязанности, Іоаннъ поручалъ ему  
 дѣла важнѣйшія, дипломатическіе переговоры. Въ 1552  
 году, Адашевъ посланъ былъ въ Казань, чтобы уго-  
 ворить Царя ея Шигъ-Алея сойти съ престола; пол-  
 ный успѣхъ увѣнчалъ сіе трудное предпріятіе: Алей  
 оставилъ Царство и пріѣхалъ въ Москву. Въ послѣд-  
 ствіи, при осадѣ Казани, Адашевъ устроилъ подкопъ  
 и искуснымъ дѣйствіемъ бойницъ много содѣйствовалъ  
 къ покоренію сего города. Съ 1558 года, во время  
 войны Ливонской, онъ велъ неоднократно переговоры  
 съ Послами Магистра Фирстенберга, между тѣмъ,  
 какъ мужественный братъ его Данило Ѳедоровичъ,  
 покорялъ Ливонскіе города; въ 1559 году сильно и  
 краснорѣчиво разсуждалъ съ Послами Датскими. Акты  
 Государственные свидѣтельствуютъ о дѣятельномъ уча-  
 стіи его въ дѣлахъ важнѣйшихъ; самъ же Іоаннъ при-  
 писываетъ ему всю славу счастливаго управленія сво-  
 его: въ посланіи къ Курбскому, разсказывая о пре-  
 жней неволѣ своей, (о томъ времени, когда покорили  
 Казань и Астрахань, смирили Татаръ Крымскихъ, со-  
 ставили Стоглавъ и Судебникъ, замыслили просвѣтить  
 Россію...), Царь говоритъ, что виною этой неволи  
 былъ собака Адашевъ съ Попомъ Сильвестромъ. По  
 кончинѣ Царицы Анастасіи Романовны, Іоаннъ, что-  
 бы удалить отъ себя Адашева, отправилъ его въ Ли-  
 вонію, далъ ему сначала санъ Воеводы; но вскорѣ, по  
 недѣльному доносу объ участіи Адашева въ смерти Ца-

рицы, заключилъ его въ Дерптъ: тамъ, мѣсяца чрезъ два, онъ умеръ горячкою. „Мужъ незабвенный въ нашей „Исторіи, говоритъ Карамзинъ, краса вѣка и челоувѣ- „чества: ибо сей знаменитый временщикъ явился вмѣ- „стѣ съ добродѣтелю Царя и погибъ съ нею.“

## 26.

Слово *повѣтренный* Авторъ заимствовалъ изъ Польскаго, *Powietrzny* *воздушный*, *вътрєнный*, также *разительный*, *смертоносный*, употребивъ оное въ послѣднемъ смыслѣ.

## 27.

То есть Митрополита Московскаго, Макарія. Сей Пастырь, знаменитый ревностію Христіанскою, умомъ просвѣщеннымъ и неутомимымъ любознаніемъ, въ юности занимался живописью, потомъ вступилъ въ монашество и былъ посвященъ въ Архимандриты Можайскаго Лужецкаго монастыря; въ 1526 году возведенъ въ достоинство Архіепископа Новгородскаго, не по избранію Новгородцевъ, а волею Великаго Князя Василія Іоанновича; въ 1542 году, Князья Шуйскіе, управлявшіе тогда престоломъ при малолѣтномъ Іоаннѣ, призвали Макарія въ Москву и дали ему санъ Митрополита Московскаго.

Управляя Новгородскою Епархією, Макарій весьма усердно старался о распространеніи Христіанской вѣры въ странахъ сѣверныхъ, гдѣ обитали язычники Лопари: для сего неоднократно посылалъ проповѣдниковъ и строилъ церкви при рѣкѣ Колѣ и Кандоларской Губѣ. Сверхъ того много заботился объ устройствѣ монастырей, о велелѣшіи храмовъ, о переводѣ книгъ съ Греческаго и *Латинскаго* языковъ на Славянскій; для чего содержалъ при себѣ толмачей или переводчиковъ. Облеченный достоинствомъ Митропо-

лѣта Московскаго, онъ короновалъ Іоанна Царскимъ вѣнцомъ, и тогда же сочеталъ его бракомъ съ Анастасією Романовною. Ревность къ благочестію руководствовала и въ Москвѣ всѣми дѣлами Макарія: по его совету созванъ былъ для исправленія Русскаго Духовенства достопамятный Соборъ, коего дѣяніе извѣстно подъ именемъ *Стоглава*. Многія посланія и грамоты Макаріевы (См. *Царст. Книгу и Древ. Росс. Визл.*) доказываютъ его обширный умъ и образованность. Бывъ Митрополитомъ 22 года, Макарій скончался въ 1564 году. Изъ ученыхъ трудовъ его извѣстны: Великія Четвіи Миней и Степенная Книга. Надъ составленіемъ *Четвицъ Миней* или Житія Святыхъ, Макарій трудился 12 лѣтъ; это сочиненіе, доселѣ неизданное, писано умно, краснорѣчиво. *Степенная Книга*, или выборъ изъ Лѣтописей до 1559 года, расположенный на 17 степеней т. е. поколѣній, заключаетъ между прочимъ любопытныя свѣденія объ Іоаннѣ IV. Лучшій списокъ оной, доведенный до 1620 года, хранится въ Александроневской библіотекѣ. (См. *выше о спискахъ Курбскаго*).

## 28.

Избранная Рада. На Польскомъ языкѣ Рада значить совѣтъ. Ни въ Лѣтописяхъ, ни въ Государственныхъ актахъ не говорится ни слова объ *Избранной Радѣ* или *Думѣ*. Тамъ всѣ дѣла приписываются Іоанну, который, впрочемъ въ случаяхъ важнѣйшихъ, всегда совѣтовался съ Митрополитомъ и Боярами.

## 29.

Изъ Послужнаго списка старинныхъ Чиновниковъ въ Россіи видно, что въ 1547 году возведены въ достоинство Бояръ: Иванъ Ивановичъ Хабаровъ, Григорій Юрьевичъ Захарыинъ, Князь Данило Дмитріевичъ Пронскій, Князь Дмитрій Ѳедоровичъ Палецкій,

Князь Ѳеодоръ Андреевичъ Курметевъ, Григорій Васильевичъ Морозовъ, Князь Иванъ Васильевичъ Темкинъ-Ростовскій, Василій Михайловичъ Юрьевъ, Григорій Петровичъ Яковля, Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ, Князь Семень Ивановичъ Микулинскій, Князь Ив. Ивановичъ Турунтай Пронскій, Данило Романовъ Юрьевъ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ; въ 1550 году: Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, Князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ; въ 1551: Князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Захаръ Петровичъ Яковля, Князь Владиміръ Ивановичъ Воротынский, Юрій Михайловичъ Воронцовъ; въ 1552: Князь Михайло Яковлевичъ Воротынский, Семень Константиновичъ Заболоцкій, Князь Дмитрій Ивановичъ Нѣмой-Оболенскій. Почти каждый изъ сихъ Вельможъ ознаменовалъ себя подвигами доблести: покореніе Казани, Астрахани, пораженіе Татаръ Крымскихъ, завоеваніе Ливоніи было ихъ дѣломъ.

30.

Не знаемъ, такъ ли точно было, какъ разсказываетъ Курбскій; по крайней мѣрѣ всѣ событія первыхъ 12 лѣтъ царствованія Іоаннова, подъ руководствомъ Сильвестра и Адашева (въ чемъ и Царь признается), говорятъ въ пользу Историка: въ 1550 году вышелъ *Судебникъ*, въ коемъ заключается полная система нашихъ древнихъ законовъ; въ 1551 составлено уложеніе *Собора Стоглавнаго*, коимъ, между прочими благоразумными мѣрами, положено завести въ Россіи *училища*; около того же времени наше Правительство просило Карла V прислать въ Россію ремесленниковъ, художниковъ, аптекарей; изданы многія грамоты для лучшаго управленія внутренняго, для устройства военнаго и для обузданія Мѣстничества; въ 1552 покорено Царство Казанское; въ 1554 завоевали Царство Астра-

ханское, и завели торговлю съ Англією; въ 1558 году Царь Сибирскій обязался платить Россіи дань; около 1560 года покорена почти вся Ливонія...

## 31.

*Измаильянами* называли у насъ въ старину безъ различія всѣхъ вообще Магометанъ, коихъ именовали также Агарянами и Сарацынами. Назывались они *Измаильянами*, по имени родоначальника своего, Измаила, сына Авраамова; Агарянами, по имени Агари матери Измаиловой, а слово Сарацыны производили у насъ отъ Сарры, у коей Агарь была рабою. *Ник. Лѣт. I. 96.* На востокъ *Измаильяне* составляли особенную секту, Шитскаго толка, и признавали родоначальникомъ своимъ Измаила, старшаго сына Имана Джафаръ-ель-Садека, жившаго въ началѣ VIII столѣтія по Р.Х. Они долго были весьма сильны, и особенно прославились мужествомъ и грабежами во время Крестовыхъ походовъ.

## 32.

Послѣ слова: *и прочихъ*, во всѣхъ спискахъ, кромѣ Патріаршаго, слѣдуетъ такое объясненіе: „Танансъ по-Римски, а по-Русски Донъ рѣка, яже Европу дѣлитъ со Асією, яко Космографіи описуютъ въ землеѣригельной Книзѣ; Куала же Измаительскимъ языкомъ глаголется, а по-Славенски Медвѣдница.“ Нѣтъ: рѣчь идетъ о Каялѣ, прославленной нѣвцомъ Игоря (нынѣ Кагальникъ).

## 33.

Авторъ разумѣетъ неудачный походъ Іоанновъ въ землю Казанскую зимою 1550 года, когда по словамъ нашей Лѣтописи, „аерное нестроеніе, вѣтры сильныя, дожди великіе и мокрота немѣрная,“ принудили Россіянъ отступить отъ Казани безъ успѣха. *Царст. Книга, 153. и Никон. Лѣт. VII, 69.*

## 34.

Свіяжскъ, нынѣ Уздннй городъ Казанской Губерніи, въ 32 верстахъ отъ Казани, съ 3,000 жителей; построень на возвышенномъ и красивомъ мѣстѣ.

## 35.

Въ Лѣтописи сказано: „Государь велѣлъ итти на Тулу: съ Коширы Правой Рукъ Боярину и Воеводѣ Князю Петру Михайловичу Щенятеву, да Воеводѣ Андрею Михайловичу Курбскому; а изъ подѣ Ростислава Боярину Князю Ивану Ивановичу Пронскому, да Князю Дмитрію Ивановичу Хилкову.“ *Царст. Книга*, 227. Крымскій Ханъ Девлетъ Гирей, устрaшенннй движеніемъ Щенятева и Курбскаго, бѣжалъ въ степь.

## 36.

О мѣстоположеніи древней Казани см. ниже *Планъ Казани*.

## 37.

Князь Юрій Ивановичъ Пронскій Шемякинъ, по Родословной Книгѣ, происходилъ изъ рода Князей Рязанскихъ, отъ колѣна Глѣба Ростиславича Рязанскаго. Князь Ѳедоръ Львовъ Троекуровъ былъ изъ поколѣнія Князей Ярославскихъ.

## 38.

Шигъ-Алей, потомокъ Тохтамышпа, въ юности выѣхалъ изъ Астрахани въ Россію и получилъ отъ Іоанна Ш городъ Мещерскъ. Возведенный въ 1519 году, содѣйствіемъ Великаго Князя Василія Іоанновича, на престолъ Казанскій, онъ года три царствовалъ спокойно, и во всемъ угождалъ Великому Князю; въ 1521 году былъ изгнанъ Казанцами, ушелъ въ Москву, получилъ Коширу и Серпуховъ; но за тайныя сношенія съ Астраханцами и Ногаями, заточенъ на Бѣлоозеро. Въ правленіе Елены, матери Іоанновой, его освободили,

а въ 1546 году Казанцы снова призвали его Царемъ, но не надолго: Адашевъ уговорилъ его оставить мятежный народъ и возвратиться въ Москву. При осадѣ Казани, Алей находился въ Большомъ Полку.

## 39.

Товарищемъ Курбскаго былъ Бояринъ Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ (*Царств. Кн.* 299), внукъ безсмертнаго въ нашей Исторіи героя, Князя Данила Васильевича Щени, который въ 1500 году на берегахъ рѣки Ведроши одержалъ знаменитую побѣду надъ Литовцами, взявъ въ плѣнъ самого Константина Острожскаго. Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ былъ достойный внукъ такого дѣда: всегда оказывалъ мужество, благоразуміе и искусство воинское. Кромѣ Казанцевъ, Татаръ Крымскихъ, Литовцевъ, умѣлъ бить и Шведовъ, даже въ правленіе *Густава Вазы*: въ 1555 году, подъ Выборгомъ, онъ разбилъ войско Шведское и взялъ всѣхъ Генераловъ онаго въ плѣнъ. Смертью его пресѣклось доблестное поколѣніе Щенятевыхъ, происходившее отъ Гедимины.

## 40.

*Польный дѣла* т. е. пушки не осадныя, а полевыя, или полковыя; *дѣла огненныя*, мортиры.

## 41.

Князь Александръ Борисовичъ Горбатый, изъ колѣна Князей Суздальскихъ, потомокъ Ярослава Всеволодовича, Великаго Князя Владимірскаго, возведенъ въ достоинство Боярина 1544 года, въ малолѣтство Іоанна. Если до Казанской осады, онъ не ознаменовалъ себя никакимъ достопамятнымъ дѣломъ, по крайней мѣрѣ, ничѣмъ не запятналъ славы благоразумнаго мужа: по взятіи Казани, Царь назначилъ его сво-

имъ Намѣстникомъ; а въ 1565 году казнилъ его, какъ друга Курбскаго.

42.

Князь Семень Ивановичъ Микулинскій, потомокъ Великаго Князя Михаила Александровича Тверскаго, пожалованный въ Болре въ 1548 году, отличался храбростію и благоразуміемъ во многихъ дѣлахъ: подъ Казанью былъ однимъ изъ главныхъ героевъ.

43.

Древній городъ Арскъ находится въ 56 верстахъ отъ Казани; имѣетъ двѣ церкви и съ сотню домовъ; жители промышляютъ земледѣіемъ.

44.

*Asper, asperiolus* на Латинскомъ языкѣ Среднихъ Вѣковъ значитъ *бѣлка*. Польскіе писатели, напр. Гваньини употребляютъ слово асперъ вмѣсто куны и векши. *Przedtym niżmonetę wynaleziono, asprów i innych skarżanych pieniędzy w Moskwie używano. Gwagnina Kronika, 60.* Курбскій, вѣроятно, подъ именемъ аспра разумѣетъ шкуру бѣличью: ибо шкуры куницъ и бѣлокъ еще употреблялись иногда для обмѣна на товаръ.

45.

То есть, Авторъ, слѣдуя духу времени, вѣрить въ чародѣйство.

46.

По свидѣтельству Царственной Книги, переметчикъ Камай-Мурза и наши плѣнники извѣстили Іоанна, что Казанцы, отрѣзанные отъ рѣки, достаютъ воду посредствомъ подземельнаго подкопа изъ ключа, близъ Казанки. Долго искали сей важный тайникъ; рылись цѣлые десять дней отъ каменной Даировой бани, занятой нашими казаками: Алексѣй Адашевъ, Князь Василій Серебряный и Нѣмецкій *Размыслъ* или Инже-



норѣ трудились до пота лица; наконецъ подкопались подъ мостки, коими осажденные ходили за водою; вкатили 11 бочекъ пороха — и взорвали тайникъ съ множествомъ Казанцевъ. Съ тѣхъ норѣ они должны были довольствоваться гнилою, смрадною водою, изъ колодезя, вырытаго въ крѣпости; отъ чего появилась болѣзнь: люди пухли и умирали. *Царст. Книга, стр. 284—286.*

## 47.

Авторъ ссылается вѣроятно на *Царственную Книгу*, сочиненную, сколько можно догадываться, еще до бѣгства его изъ Россіи. Она писана въ листъ, полууставомъ, съ весьма многими фигурами, рисованными перомъ и частію раскрашенными; хранится въ Патриаршей библіотекѣ; напечатана въ С. Петербургѣ 1769 года, по волѣ Екатерины II, Княземъ Щербатовымъ, и содержитъ происшествія съ 1534 по 1553. Въ ней весьма подробно и вѣрно описана война Казанская. Вежа или башня, о которой упоминаетъ Курбскій, была построена шести сажень вышиною, Царскимъ Дьякомъ Иваномъ Выродковымъ, въ двухъ верстахъ отъ города; ночью подвинули ее къ самой крѣпости, противъ Царевыхъ воротъ, и поставивъ на ней множество орудій большихъ и малыхъ, палили изъ нихъ въ городъ. Сія башня была выше стѣнъ крѣпости: Казанцы искали спасенія въ ямахъ и землянкахъ.

## 48.

Въ Царственной Книгѣ описано подробно видѣніе многими людьми, Русскими и Татарами, наяву и во снѣ, Св. Апостоловъ Петра и Павла, Угодника Николая, преподобнаго Данила Переяславскаго, которые предвѣщали паденіе Казани. „Самъ благочестивый Царь своими Царскими ушима слышалъ звонъ отъ

\*

„града Казани, яко Симоновскаго монастыря большаго колокола гласъ.“ *Царств. Книга, стран. 273 — 276.*

49.

Казань обложили 23 Августа, а взяли 2 Октября 1552 года: слѣдовательно осада продолжалась безъ двухъ дней 6 недѣль.

50.

Карамзинъ, основываясь на рукописяхъ, называетъ его Романомъ. Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Князя Михаила были два сына Андрей да Иванъ; но по всей вѣроятности, былъ еще третій. (Въ сей книгѣ не всѣ лица означены). *См. выше жизнь Курбскаго.*

51.

Всѣ наши Лѣтописи того времени свидѣтельствуютъ о мужествѣ Курбскаго: когда Бояринъ Князь Петръ Щенятевъ, сказано въ Царственной Книгѣ, *напустилъ* на бѣгущихъ изъ города Татаръ полкомъ своимъ и многихъ убилъ, „Князь Андрей Михайловичъ Курбскій „выѣде изъ города, и всѣде на конь, и гна по нихъ, „и прѣхавъ во всѣхъ въ нихъ; они же его съ коня „сбивъ, и его съкоша множество, и прейдоша по немъ „за мертваго многіе; но Божіемъ милосердіемъ послѣдн оздравѣлъ; Татарове же побѣжаша нарознь къ „лѣсу.“ *Царств. Книга, стран. 307.*

52.

Т. е. Романовыхъ, братьевъ Царицы Анастасіи Романовны: съ Царемъ были подъ Казанью Данило и Никита Романовичи.

53.

Въ Эрмитажномъ спискѣ, къ слову *надѣлал* рукою Императрицы Екатерины II сдѣлано слѣдующее замѣчаніе, которое списываю буква въ букву: „Что въ

„сей болѣзни Царя Іоана васильевича происходило  
 „о семъ въ Казанскомъ и въ иномъ Лѣтописцѣ напи-  
 „сано и какъ онъ сыну отказалъ Царство подѣ упра-  
 „вленіемъ матери и шурьяхъ и какъ Боярѣ и вельмо-  
 „жи ему говорили что подѣ управленіемъ захарьиныхъ  
 „быти не хотять но чтобъ царство поручилъ брату  
 „родному Князю Юрью васильевичу. НВ. которы былъ  
 „безума, безъ памяти и безъ словесенъ. (\*) на 155 ли-  
 „стѣ и здѣсь о семъ упомянуто, и сказано что коле-  
 „но Князя Владимира Андреевича возвести хотѣли со-  
 „исключеніемъ младенца дмитрія сына первороднаго  
 „Царя Іоана васильевича.“

О сей болѣзни Грознаго въ Царственной Книгѣ ска-  
 зано: Іоаннъ занемогъ весьма опасно огневою болѣ-  
 знію, т. е. горячкою; написалъ духовную, назначилъ  
 сына младенца Дмитрія преемникомъ и требовалъ  
 присяги отъ Боярѣ и двоюроднаго брата своего Кня-  
 зя Владимира Андреевича Старицкаго. Сей послѣдній  
 не хотѣлъ; многіе Бояре также не соглашались имѣть  
 младенца на тронѣ; а отецъ любимца Іоаннова, Околь-  
 ничій Ѳедоръ Адашевъ прямо сказалъ умирающему  
 Государю: „Тебѣ и сыну крестъ цѣлуемъ; но Захарь-  
 „инымъ Данилъ съ братьею служить не хотимъ; сынъ  
 „твой еще въ пеленахъ; а владѣть нами Захарьинымъ.  
 „Мы же отъ Боярѣ до твоего возраста бѣды видѣли  
 „многія.“ Во Дворцѣ, близъ самого Царя, Бояре спо-  
 рили, шумѣли, называли другъ друга измѣнниками.  
 Болѣе всѣхъ упорствовали съ Княземъ Владиміромъ  
 Щенятевъ, Пронскій, Ростовскій. Іерей Сильвестръ  
 также былъ на сторонѣ Владиміра. Но Мстиславскій,  
 Воротынскій, Шереметевъ и другіе вѣрные Бояре уго-

(\*) Императрица приводитъ слова Курбскаго. См. Исторію Іоанна, стран.  
 133, (по Э. спис. 155).

ворили строптивыхъ. Князь Владиміръ Андреевичъ клятвенною записью обязался не думать о Царствѣ. Тревога продолжалась двое сутокъ. *Царств. Книга, стран. 336—346.*

Чью сторону держалъ Курбскій, достовѣрно неизвѣстно; Іоаннъ говоритъ, что и онъ помышлялъ возврати Владиміра. См. письма его къ Курбскому.

## 54.

Максимъ Грекъ, родомъ изъ Албанскаго города Арта, въ юности много путешествовалъ по западной Европѣ, учился въ Парижѣ, во Флоренціи, приобрѣлъ основательныя свѣденія въ наукахъ, и возвратясь въ отечество, пострится въ Монахи, въ славной обители Благовѣщенія, (Ватопедовъ монастырь), на горѣ Афонской. Въ 1506 году Великій Князь вызвалъ его чрезъ Константинопольскаго Патріарха въ Москву, для разбора Греческихъ книгъ, собранныхъ его предшественниками, и для перевода оныхъ на языкъ Славянскій. Максимъ, увидѣвъ древніи Греческіи рукописи наши, съ удивленіемъ и восторгомъ сказалъ Великому Князю, что и Греція не имѣетъ такого сокровища; ему поручено было разобрать ихъ и прежде всего перевести *Псалтирь толковую седми толкователей*. Онъ съ ревностію и жаромъ принялся за столь важное дѣло: перевелъ Псалтирь на языкъ Латинскій, съ коего толмачи Дмитрій и Василій переложили оный на Славянскій. Потомъ принялся за переводъ Златоустовыхъ Бесѣдъ на Евангелиста Іоанна; и вскорѣ самъ выучился языку нашему. Тутъ онъ увидѣлъ, что прежніе переводы нашихъ книгъ весьма несправны, доказывалъ, нерѣдко съ жаромъ, невѣрность оныхъ — и тѣмъ вооружилъ противъ себя многихъ старовѣровъ. Еще болѣе нашель онъ завистниковъ: въ особенности Мона-

хи Волоколамскаго Іосифова монастыря съ негодова-  
ніемъ смотрѣли на милость къ нему Великаго Князя,  
который часто бесѣдовалъ съ Максимомъ и отпускалъ  
ему все содержаніе отъ Двора. Митрополитъ Даниилъ  
искалъ случая погубить его, и вскорѣ нашель: Мак-  
симъ вступился за Великую Княгиню Соломонію, съ  
которою развелся Государь, и можетъ быть слишкомъ  
смѣлыми укоризнами раздражилъ его такъ, что наря-  
женъ былъ Соборъ, гдѣ, по доносу Митрополита Да-  
ниила, Чудовскаго Архимандрита Іоны и Коломенска-  
го Епископа Вассіана, осудили благочестиваго мужа  
на заточеніе, какъ еретика, портившаго Священное  
писаніе. Его сослали въ Тверской Отрочъ монастырь  
и держали подъ строгимъ надзоромъ, въ темницѣ, бо-  
лѣе двѣнадцати лѣтъ; въ послѣдствіи по смерти Дани-  
ила, участь его облегчили, дозволивъ ему по крайней  
мѣрѣ ходить въ церковь и пріобщаться Св. Таинъ; а  
по кончинѣ Великаго Князя Василія, Игумень Троиц-  
кой Сергіевой Лавры Артемій и нѣкоторые Бояре  
благомыслящіе убѣдили Царя Іоанна Васильевича пе-  
реvezти невиннаго узника въ Сергіевъ монастырь,  
гдѣ онъ и умеръ въ 1556 году, послѣ тридцати трех-  
лѣтнаго страданія, получивъ совершенную свободу  
уже на томъ свѣтѣ.

Максимъ оставилъ много сочиненій и переводовъ;  
въ первыхъ, подъ названіемъ *Словъ* и *Главизнь*, чи-  
словъ до 134, находятся любопытныя черты того вре-  
мени: излагая Божественныя истины, строгій и умный  
Инокъ вооружался противъ пороковъ и предразсуд-  
ковъ и описывалъ ихъ мрачными красками. Къ сожа-  
лѣнію сіи Слова доселѣ остаются въ рукописяхъ; пол-  
нѣйшіе списки хранятся въ Патріаршей библіотекѣ.  
Напечатано не болѣе четырехъ или пяти *Словъ*: три  
о исправленій книгъ Русскихъ и Исповѣданіе право-

славной вѣры помѣщены во 2 части Краткой Церковной Россійской Исторіи, изданной Митрополитомъ Платономъ въ 1805 году.

## 55.

Песношскій, Пестушскій, или Пестушенскій Николаевскій монастырь, стоитъ въ 15 верстахъ отъ Дмитрова, на рѣкахъ Яхромъ и Песношь.

## 56.

Авторъ говоритъ о Вассіанѣ Топорковѣ, Епископѣ Коломенскомъ, и Даниилѣ Митрополитѣ Московскомъ: Великій Князь Василій Іоанновичъ, узнавъ Вассіана еще Монахомъ Волоколамскаго Іосифова монастыря, въ 1525 году повелѣлъ возвести его въ достоинство Епископа Коломенскаго, (*Строева Собр. врем. II, 314*), и всегда оказывалъ ему довѣренность. — Даниилъ былъ также Инокомъ Іосифова монастыря, въ послѣдствіи Игузномъ, а съ 1552 года Митрополитомъ Московскимъ. Оба они лишены своихъ сановъ въ малолѣтство Іоанна IV: Даниилъ въ 1539 сосланъ Княземъ Иваномъ Шуйскимъ въ Волоколамскую обитель, гдѣ онъ и умеръ въ томъ же году; а Вассіанъ, за лукавство и жестокосердіе, низведенъ съ Коломенскаго престола 1542 года и отправленъ въ Песношскій Николаевскій монастырь.

## 57.

Сильванъ, Монахъ Троицкой Лавры, былъ при Максимѣ Грекѣ сперва писцомъ, а потомъ помощникомъ въ переводѣ Греческихъ книгъ: они вмѣстѣ трудились надъ преложеніемъ Бесѣдъ Златоустовыхъ.

## 58.

Еврейское слово *сатана* значитъ противникъ; *фосфоросъ* на Греческомъ знаменуетъ свѣтоносецъ. — Ав-

торъ объясняетъ слова Пророка Исаіи, гл. 14. ст. 12 — 14.

59

См. вторую книгу Царствъ, глава 24 : Богъ послалъ язву, отъ коей погибло 70,000 мужей Израильскихъ.

60.

Въ П. на полѣ, киноварью, а въ прочихъ въ текстѣ прибавлено : „Такожъ зри о добромъ совѣтѣ Зла-  
„тоустаго толкованія втораго посланія Коринѣскаго  
„Павловыхъ словесъ въ правоученіи отъ Бесѣды 18.

61.

Въ П. на полѣ, киноварью, современною списку рукою, а въ Э. и Б. въ текстѣ прибавлено : „Зри сопротивнаго  
„и надхненнаго отъ сатаны повѣтреннаго совѣту, тыся-  
„щу кратъ } горшаго совѣту Ахитофелова, отъ не-  
„гожь храбрый и непобѣдимый преодолѣтель страш-  
„ный и ужасный Гигантовъ Богъ отецъ Давыдъ вос-  
„трепеталъ, не Царя юна и всего Израильскаго  
„войска бояся, но отъ совѣта лукаваго онаго му-  
„жа ужасается, яко писано въ книгахъ Царствъ вто-  
„рыхъ. — Но лучше бы тому прелукавому Епископу  
„таковъ же конецъ былъ. Но лучше Богъ вѣсть, иже  
„попусти сему быти, за грѣхи наша по неизреченнымъ  
„праведнымъ судьбамъ своимъ.“

62.

Лѣтопись подтверждаетъ сіе взвѣстіе : „Того же лѣ-  
„та (1553) мѣсяца Іюня не стало Царевича Дмитрія  
„въ объѣздѣ Кирилловскомъ, назадъ ѣдучи къ Москвѣ;  
„и положили его во Архангелѣ въ ногахъ у Великаго  
„Князя Василія Ивановича.“ *Рус. Лѣт. по Ник. сп.*  
*VII. 203. Царевичъ былъ 8 мѣсяцевъ.*

63.

Словъ : „Уржумъ и Мешъ рѣку за лѣсы великіе и  
оттуда ажъ“ нѣтъ въ П. Они прибавлены изъ другихъ

списковъ. Рѣка Уржумка впадаетъ въ Вятку съ правой стороны; Меша или Мюша течетъ въ Каму. Розряды свидѣтельствуютъ объ участіи Курбскаго въ семь походовъ.

64.

Т. е. Ханъ Крымскій Девлетъ Гирей.

65.

Такъ называлось мѣсто, гдѣ переезжали Сѣверный Донецъ, при устьѣ рѣки Изюма, ниже Харьковъ. *Древ. Россійс. Идрогр.* 19.

66.

Великій Перевозъ находился на Сѣверномъ Донцѣ, противъ устья рѣки Бахмута. *См. Древ. Рос. Идр.* 38.

67.

Шляхами или Шлягами называли у насъ въ старину степныя дороги, коими Крымскіе Татары вторгались въ Россію; извѣстнѣйшимъ былъ Муравскій шлягъ по верховьямъ рѣкъ, впадающихъ въ Сѣверный Донецъ, прямо на Тулу.

68.

Словомъ *Кошъ* мы означали обыкновенно обозъ Татарскій или Казацкій (становище). Поляки такъ называли и войско Татарское.

69.

Храбрый Шереметевъ, имѣя не болѣе 7000 человекъ, сразился со всемъ войскомъ Ханскимъ въ 150 верстахъ отъ Тулы, на Судбищахъ. *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. стр.* 242.

70.

Такъ и въ Лѣтописяхъ описано сіе сраженіе.

71.

Т. е. въ Серпуховѣ.



72.

Авторъ разумѣетъ мирный договоръ Ливонскаго Магистра Шлеттенберга, которымъ въ 1503 году Епископъ Дерптскій обязался платить Іоанну III поголовную дань съ жителей Дерпта. Сей договоръ, состоявшій изъ 54 статей, утратился.

73.

Война Ливонская началась въ 1557 году; главными Воеводами были: въ Большомъ Полку, Царь Шигъ-Алей, Князь Михайль Глинскій, Данило Романовъ; въ Передовомъ, Царевичъ Тохтамышъ, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, Алексѣй Басмановъ, Данило Адашевъ; въ Правой Рукѣ, Царевичъ Кайбула, Князь Василій Семеновичъ Серебряный, Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Меньшой; въ Лъвой Рукѣ, Князь Петръ Семеновичъ Серебряный, Михайль Петровичъ Головинъ; въ Сторожевомъ полку, Князь *Андрей Михайловичъ Курбскій*. (Въ слѣдующемъ году онъ былъ въ Передовомъ полку). *Рус. Лѣт. по Ник. списку, VII. 293.*

74.

Только изъ Дерпта Нѣмцы рѣшились сдѣлать вылазку, въ числѣ 50 человекъ: ихъ побили на голову. *Тамъ же, стр. 297.*

75.

Въ Лѣтописи: „А загорѣлся, сказываютъ, городъ: „варилъ Нѣмчинъ пиво, да искололъ Николы Чудотворца образъ, да тѣмъ огонь подгнечалъ; испелъ „пламень и пожегъ всѣхъ дома. А какъ Воеводы взяли ворота и въ городъ вошли, и увидѣли на великомъ пламени образъ Пречистыя: лежитъ лицомъ на „огонь; и образъ взяли ни чемъ невредимъ. А въ другомъ мѣстѣ нашанъ Николинъ образъ.“ *Рус. Лѣт. по Ник. сп. VII. 307.*

76.

Сыренскъ или Нейшлошь: его взялъ Князь Троекуровъ и Данило Адашевъ, мужественный братъ Царскаго любимца Алексѣя. *Тамъ же*, 310.

77.

Градъ Новый — Нейгаузь; тамъ оборонялся храбрый витязь Уксиль фонъ Паденормъ.

78.

За Двиною.

79.

Кесь — нынѣ Венденъ; Юрьевъ — Дерптъ.

80.

Правильнѣе Рингенъ: его взялъ новый Глава Ордена славный Кетлеръ, преемникъ Фирстенберга, сложившаго съ себя званіе Магистра.

81.

Въ Рингенѣ начальствовалъ Стрѣлецкій Голова Русинъ Игнатъевъ.

82.

Мы ходили далѣе Доица Сѣверскаго: Данило Адашевъ съ 8,000 воиновъ ворвался въ самый Крымъ и болѣе двухъ недѣль опустошалъ западную часть сего полуострова, какъ рассказываетъ современный Лѣтописецъ. *Ист. Гос. Рос. VIII пр.* 561 и 562.

83.

Маріенбургъ. Согласно съ Курбскимъ и въ Розрядахъ сказано: „Генваря въ день (7068 года) послалъ „Государь изъ Пскова Бояръ и Воеводу, Князя Ивана „Федоровича Мстиславскаго съ товарищи, въ Нѣмецкую землю къ городу къ Алысту и къ инымъ порубежнымъ городамъ: въ Большомъ Полку, Князь Иванъ „Федоровичъ Мстиславскій, Князь Василій Семеновичъ

„Серебряный, Князь Иванъ Ивановичъ Кашинъ. Въ „Правой Рукѣ, Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій, Никита Васильевичъ Шереметевъ.“ и проч.

84.

Вешняковъ находился при Іоаннѣ безотлучно во всѣхъ походахъ его, въ званіи Постельничаго, вмѣстѣ съ Алексѣемъ Адашевымъ. Посланный съ Княземъ Юріемъ Ивановичемъ Пронскимъ - Шемякинымъ, онъ начальствовалъ Передовымъ полкомъ.

85.

Астрахань покорена почти безъ бою, искуснымъ и смѣлымъ движеніемъ Шемякина и Вешнякова. Астраханскій Царь Ямгурчей бѣжалъ въ Азовъ; Царица и дочерей его привезли въ Москву, а на престолъ Астраханскій возведенъ изгнанный прежде Ямгурчеемъ Царь Дербышь, который обязался присылать Іоанну ежегодно 40,000 алтынъ и 3000 рыбъ. Въ послѣдствіи Дербышь измѣнилъ, былъ разбитъ нашими войсками и бѣжалъ въ Азовъ, по слѣдамъ Ямгурчей (въ 1557). Съ тѣхъ поръ Астраханью управляли не Цари, а наши Намѣстники, и она мирно присоединилась къ Россіи.

86.

Князь Дмитрій Вишневецкій, потомокъ Ольгерда, знатнѣйшій Вельможа Литовскій, предводитель Днѣпровскихъ Казаковъ, вѣроятно плѣненный славою Іоанна и недовольный бездѣйствіемъ Августа I, Короля Польскаго, предложилъ въ 1557 г. свой мечъ Русскому Государю и обѣщалъ покорить ему южныя области Днѣпровскія. Царь далъ ему въ помѣстье городъ Бѣлевъ. Въ 1558 году онъ воевалъ съ Даниломъ Адашевымъ Тавриду; въ послѣдствіи (1560) посланъ былъ на Кавказъ на помощь Князьямъ Черкесскимъ. Но въ 1563 году оставилъ Іоанна, заслужилъ благоволеніе Августа

и не взирая на тяжкую болѣзнь, хотѣлъ быть Господаремъ Молдавіи, куда призывали его Бояре. Стефанъ XI, Господарь Молдавскій, схватилъ его и отправилъ къ Султану въ Константинополь: тамъ погибъ сей храбрый мужъ смертію мученика. *Korona Polska prz. Niesieckiego, 1743, IV, 544.*

## 87.

Т. е. Королю Польскому, Сигизмунду Августу, который не имѣлъ ни твердости характера, ни ума Государственнаго, ни искусства воинскаго; вѣрилъ Астрологій, любилъ безмѣрную пышность, страдалъ подагрой, хрипкою и утопалъ въ сладострастія. *Бандтке, Исторія Государства Польскаго, II.*

## 88.

Въ Исторіи остались безсмертными два героя сего имени: отецъ и сынъ. Князя Острожскіе были потомки Романа Галицкаго. Князь Константинъ Ивановичъ Острожскій, по свидѣтельству современниковъ, былъ ростомъ малъ, но великъ душою, дома благочестивый Нума, въ сраженіяхъ Ромуль, — и непоколебимый въ православіи. Воинское искусство свое онъ явилъ въ тридцати трехъ битвахъ, которыя всѣ выигралъ, кромѣ двухъ: на берегахъ Ведроши въ 1500 году разбилъ его и взялъ въ плѣнъ нашъ полководецъ Даниль Щеня; а въ 1519 году, подъ Соколемъ на Бугѣ, былъ разбитъ Ханомъ Крымскимъ, Магметъ Гиреемъ. Онъ умеръ въ 1533 году, 70 лѣтъ отъ роду.

Сынъ его, Константинъ Константиновичъ, съ коимъ былъ знакомъ Князь Курбскій, не уступалъ отцу ни въ искусствѣ воинскомъ, ни въ прекрасныхъ качествахъ души, и также былъ непоколебимъ въ православіи. По свидѣтельству самихъ Поляковъ, никто изъ Польскихъ Гетмановъ, не воевалъ счастливѣе его съ

Татарами; Русскіе также испытали его мужество. Онъ умеръ въ 1608 году, оставивъ потомству прекраснѣйшій памятникъ любви къ просвѣщенію: онъ завелъ Славянскую Типографію въ Острогѣ, и напечаталъ многія книги, — между прочимъ всю Библію Славянскими буквами (въ 1581 году).

89.

Магистръ Кетлеръ, Архіепископъ Рижскій и Депутаты Ливоніи заключали въ Вильнѣ, 28 Ноября 1561 года, съ Королемъ Польскимъ договоръ, коимъ Сигизмундъ-Августъ былъ признанъ Государемъ Ливоніи, а Кетлеръ Наслѣдственнымъ Герцогомъ Курляндіи, Вассаломъ Королевскимъ Швеціи достался Гарріа, Ревель и половина Вирландіи; а братъ Короля Датскаго Магнусъ получилъ островъ Эзель. Тогда прекратился Орденъ Меченосцевъ.

90.

Т. е. бывший прежде Кетлера Магистромъ Фирстенбергъ. Филніе — Феллинъ.

91.

„Посланы были подъ Феллинъ Воеводы: въ Большомъ Полку, Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Мстиславскій, Михайло Яковлевичъ Морозовъ, А. Адашевъ; въ Правой Рукѣ, Князь Петръ Ивановичъ Шуйскій и Алексѣй Даниловичъ Басмановъ; въ Передовомъ Полку, Князь Андрей Михайловичъ Курбскій и Князь Петръ Ивановичъ Горенскій-Оболенскій; въ Сторожевомъ Полку, Князь Андрей Ивановичъ Ногтевъ Суздальскій и Бутурлинъ; въ Лѣвой Рукѣ, Бояринъ Яковля Хиронъ, и Мещерскій; у Наряду, Данило Ѳеодоровичъ Адашевъ.“  
*Древ. Рос. Вив. XIII 310, Розрядъ 7068 года.*

92.

„Тогожь лѣта (7068) послалъ Государь изъ Юрьева „въ войну въ Нѣмецкія мѣста съ весны Боярина и

„Воеводу Князя Андрея Курбскаго, и велѣлъ быти по  
 „полкомъ: въ *Большомъ Полку* Князь Андрей Михай-  
 „ловичъ Курбскій, да Окольникій и Воевода Данило  
 „Федоровичъ Адашевъ“... *Древ. Рос. Вив. XIII.* 310.

93.

Иоаннъ дѣйствительно воевалъ неудачно въ 1558 го-  
 ду, когда Кетлеръ въ виду нашихъ полковъ взялъ Рин-  
 генъ; потомъ, поразивъ главныхъ Воеводъ Князя Рѣн-  
 нина и Курлятева, разгромилъ область Псковскую.

94.

Виттенштейнъ.

95.

Т. е. Эмбахомъ.

96.

Эрмиса.

97.

Артъ называетъ его Шаль фонъ Бель; Псковская  
 Лѣтопись Ламошкой. Въ текстъ надобно читать: Фѣ-  
 липпа, Ленсмаршалка. (*Ландмаршала*).

98.

Послѣ сего слова въ П. К. и Р. находится слѣдую-  
 щее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э.: „Егда же  
 „той Родосъ Турецкій Царь Сулиманъ долго самъ въ  
 „собѣ царствовавше, тогда тому Родосскому Апату  
 „или Архимандриту дали паки всѣ Царіе Западные  
 „островъ, глаголемый Мальту спрѣчь Милеть, его же  
 „Лука во плаваніи Павловъ въ дѣлняхъ поминаеть,  
 „въ немъ же сотвориша грады твердые зѣло, яко и  
 „недавно великое войско отъ тогожъ Сулимана по-  
 „разиша подъ нимъ и двухъ Пашей великихъ убили  
 „Кавалеры Ипатовы, помогающу ему Королеви Иш-  
 „панскому и Папѣ; къ Родису спустошенному отъ пред-

„реченныхъ Срацынъ, несогласія ради безумныхъ Гре-  
„ковъ.“ Полагаю, что это вставка позднѣйшая. См.  
ниже, прим. 184.

## 99.

Витовтъ неоднократно воевалъ съ Крестоносцами  
и всегда удачно: въ сраженіи близъ Гринвальда, 1409  
года, онъ положилъ на мѣстѣ до 50,000 Крестонос-  
цевъ, убивъ и самого Магистра, Ульриха Юнгингена.  
Сею побѣдою онъ обязанъ, по свидѣтельству Поль-  
скихъ писателей, храбрости Смоленъ. См. Нейгебауера:  
*Historia regum Polonicarum*, 1618, lib. V. 251.

## 100.

Мужественный Плеттенбергъ, славнѣйшій изъ Маги-  
стровъ Ливонскихъ, одержалъ надъ нами двѣ побѣды:  
27 Августа 1501 г. въ 10 верстахъ отъ Изборска на  
Сирицѣ, гдѣ съ малочисленною дружиною онъ разбилъ  
40,000 Россіянъ; и 13 Сентября 1502 года подъ са-  
мымъ Псковомъ; въ послѣдней битвѣ, славной для Ор-  
дена, начальствовалъ нашимъ войскомъ Даниль Щеня.

## 101.

Въ Псковской Лѣтописи сказано, что Царь прика-  
залъ отсѣчь ему голову за *противное* слово.

## 102.

Въ Псковской Лѣтописи: „А какъ стояли Воеводы  
„у Вельяна (Феллина), и въ то время посылали Князь  
„*Андрей Курбскаго* и иныхъ по Рижской сторонѣ  
„воевати, и побилъ Нѣмецъ подъ Володимерцомъ Князь  
„Дмитрій Овчининъ сынъ, а Князь *Андрей* Литву подъ  
„Кесью (Венденомъ), что Король присылалъ изгономъ  
„Полубенскаго.“ Стриковскій баснословитъ, что Ко-  
ролевскій Воевода, Геронимъ Хоткѣвичъ, безъ битвы  
прогналъ 50,000 Россіянъ отъ Двины до Москвы (!),

вопреки свидѣтельству Гейденштейна, Нейгебауера и другихъ достовѣрныхъ писателей.

103.

Іоаннъ далъ Фирстенбергу Костромское мѣстечко Любимъ во владѣніе, гдѣ онъ и умеръ.

104.

Польскіе Историки приписываютъ взятіе Феллина измѣнѣ Рыцарей.

105.

Намъ сдались города Тарвасть, Руя, Верполь и другіе.

106.

Царица Анастасія Романовна, первая супруга Іоаннова, скончалась 7 Августа 1560 года, послѣ кратковременной болѣзни.

107.

Соловецкій Ставропигіальный перваго класса мужской монастырь, находится на западномъ берегу острова Соловки, на Бѣломъ морѣ.

108.

Въ Розрядѣ 7068 (1560) сказано: „Августа въ 30 день писалъ къ Царю и Великому Князю изъ Нѣмецкія земли Князь Иванъ Ѳедоровичъ Мстиславскій съ товарищи, что Вильянтъ (Феллингъ) взяли, а въ городѣ оставили Ивана Ивановича Очина Плещеева, да Осипа Меньшикова. И Царь и Великій Князь писалъ къ Боярамъ и Воеводамъ, къ Князю Ивану Ѳедоровичу Мстиславскому съ товарищи, а велѣлъ въ Вильянтъ оставить Окольныхъ и Воеводу, *Алекста* да Данилу Ѳедоровичевъ Адашевыхъ, да Осипа Полева, да Романа Алферьева.“ *Древ. Рос. Вив. XIII.* 316. Оба они находились при осадѣ Феллина. Здѣсь въ послѣдній



разъ упоминается объ нихъ въ Розрядахъ; въ 7071 году (1563) былъ въ Феллинѣ Воеводою Князь Ярославовъ.

## 109.

Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ Алексѣй Адашевъ показанъ въ числѣ *выбывшихъ* (Древ. Рос. Вив. XX, 44): такъ обыкновенно означаются тамъ *казненные* Іоанномъ; но Курбскій не умолчалъ бы, если бы Адашева умертвили; да и въ Синодикѣ нѣтъ его имени.

## 110.

Сіе случилось въ Маѣ мѣсяцѣ 1571 года, когда Крымскій Ханъ Девлетъ-Гирей съ стотысячнымъ войскомъ незапно явился подъ Москвою: онъ смегъ ее такъ, что уцѣлѣлъ только Кремль, погубилъ болѣе 100,000 воиновъ и гражданъ и столько же увелъ въ Тавриду плѣнниками. *Ист. Гос. Рос. IX. 180. 183.*

## 111.

Изъ сего видно, что Курбскій писалъ свои Записки прежде 1582 года, когда погибъ Царевичъ Іоаннъ отъ руки отца своего.

## 112.

Извѣстіе по всей вѣроятности неосновательное: Іоаннъ Младшій, старшій сынъ Іоанна III и первой супруги его Маріи Тверской, умеръ въ 1490 году, 32 лѣтъ, отъ ломоты въ ногахъ и отъ неискusstва лекаря, Жида Леона, который былъ за сіе казненъ. Доказательствомъ любви Іоанновой къ Царевичу служить то, что онъ назначилъ наслѣдникомъ своимъ сына его Дмитрія, котораго впрочемъ въ послѣдствіи устранилъ отъ престола.

\*

113.

Въ 1498 году Іоаннъ Великій, подозрѣвая Софію супругу свою въ умыслѣ на жизнь внука, Царевича Димитрія (сына Іоанна Младаго) объявилъ его наследникомъ престола и *короновалъ* вѣнцемъ Мономаховымъ, а на супругу и сына, Василия, возложилъ опалу; но въ 1502 году, по неизвѣстнымъ причинамъ, запретилъ Димитрію именоваться Великимъ Княземъ, приставилъ къ нему и матери его стражу, а преемникомъ назначилъ Василия Іоанновича. Елена умерла еще при Іоаннѣ III, а Димитрій, 18 лѣтъ заключенный въ темницу, кончилъ жизнь въ 1509 году при Великомъ Князѣ Василии Іоанновичѣ, послѣ семилѣтнихъ страданій, въ *ужь*, говоритъ Лѣтопись. Герберштейнъ пишетъ: „думаютъ, что онъ умеръ отъ холода, или отъ голода, или задохнулся отъ дыма.“ *Commentarii rerum Moscoviticarum*, p. 9.

114.

Андрей Васильевичъ, удѣльный Князь Углицкій, въ 1491 году, по приказанію Іоанна III, окованъ цѣпями и заключенъ въ темницу за то, что онъ замышлялъ возстать на Государя съ меньшими братьями, переписывался съ Казимиромъ Королемъ Польскимъ и съ Ахматомъ, Ханомъ Золотой Орды; сверхъ того ослушался Великаго Князя. Черезъ два года Андрей умеръ въ темницѣ; сыновья его, лишенные удѣла, заключены были въ Переяславль. *Ист. Гос. Рос. VI.* 207. Лѣтопись говоритъ, что Іоаннъ III весьма жалѣлъ о смерти брата и признавая себя виновникомъ оной, просилъ прощенія у Митрополита и Епископовъ. *См. Лѣтописецъ, служащій продолженіемъ Нестору, стр. 339.*

115.

Князь Семень Ивановичъ Рязоловскій, потомокъ Всеволода Великаго, храбрый Воевода, казненъ въ

1499 году, за преданность внуку Іоаннову, несчастному Димитрію. Онъ былъ уличенъ въ *крамоль*, какъ говоритъ Лѣтопись. Отецъ его неоднократно спасалъ Іоанна отъ Шемяки.

116.

Не Михаилъ, а сынъ его Василій Михайловичъ Верейскій, уstraшенный гнѣвомъ Іоанна, въ 1483 году, бѣжалъ въ Литву. Михаилъ умеръ весною 1485 года на своемъ удѣлѣ, отказавъ оный по смерти Іоанну Ш и не смѣвъ ничего оставить сыну.

117.

Кромѣ Курбскаго, никто не упоминаетъ о Маріи.

118.

Въ Родословной Книгѣ сказано, что у Данила Федоровича Адашева былъ сынъ Торхъ. Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ показанъ въ числѣ выбывшихъ подъ годомъ 7069 *Алексій Адашевъ* (см. выше пр. 109): вѣроятно ошибкою, вмѣсто Данила, который также былъ Околыничимъ; притомъ, изъ сего же списка видно, что онъ пожалованъ въ Околыничіи; но когда умеръ, не сказано.

119.

Сатины происходили отъ Князей Козельскихъ; неизвестно, когда и почему они лишились Княжескаго сана. См. *Родос. Книгу*, II. 374.

120.

Т. е. въ Польшѣ. Князь Федоръ Васильевичъ Овчина былъ взятъ въ плѣнъ Литовцами 1535 года въ Стародубѣ, гдѣ оставленный другими Воеводами, онъ мужественно оборонялся съ малочисленною дружиною, два раза пробивался до стана Литовскаго и былъ плененъ въ самомъ пылу битвы. Онъ умеръ тамъ въ заточеніи, сказано въ Родословной Книгѣ. I. 216.

121.

Гваньини рассказываетъ слѣдующее о смерти его: „Начало же мучительства и люто́сти взято отъ чело́вѣка нѣкоего, въ родѣ своемъ знаменитаго, именованъ Князя Дмитрія Овчинина Оболенскаго (сына онаго Князя Овчинина, нѣкогда бывша пѣстуна своего, иже во градѣ Стародубѣ отъ воинства своего пойманъ и въ Вильну отвезенъ, умре). Нача же сицевымъ образомъ: повелѣ его льстивно призвати къ себѣ на обѣдъ, якобы любви ради, идѣже на вечери той самъ Царь повелѣ наляти великую чашу меду и оному Князю Дмитрію Овчинину, уже пьяному, подать, дабы про здравіе его единою (яко обычай есть) выпилъ; той же уже довольнѣй бѣше, и полъ ея выпити не возможе. Царь же отъ тоя вины вскорѣ ему невѣрность и измѣну и недоброхотство таковыми словесы глаголя: *Тако ли мнѣ, Государю своему, всего блага желаешь? тако ли мнѣ, Царю своему милостивому, любовь покажешь? Но зане здѣ про здравіе мое пити не восхотѣлъ еси, то въ погребѣ мой, идѣже есть различные напои и питія, дойдеши, и тамо про здравіе мое да испіеши.* Онъ же бѣднѣй пьянѣй словесы Царя своего, якобы любовными прельщеннѣй, въ погребѣ на смерть съ оными уже уготованными поиде, идѣже повелѣнїемъ его удушенъ есть. Потомъ же во утрїе, въ домъ онаго Князя Дмитрія посла, яко ни о чемъ же вѣдая, повелѣвая ему къ себѣ быти; жена же его отвѣща посланному, яко мужъ ея отнелъже вчера къ Царю на вечерю отъиде, оттолъ не прииде съмо; и то речши смутилася о мужѣ своемъ. Вину же пагубы его сицеву обрѣте: имаше (Іоаннъ) нѣкоего юношу, именованъ Теодора Босманова, нѣкоего дворянина сына, его же безмѣрно любляше, яко угоденъ ему бѣ къ рачительству тѣлесному; съ нимъ же, нѣкоего времени

прежде, реченный Князь Дмитрій въ прекословіе вниде, идѣже, яко въ таковыхъ случаяхъ обычай есть, изнесе ему оно неподобство предъ очи, глаголя: „Ты, гнусный Содомлянинне! неподобно Царевнѣ служишь; азъ же, отъ знаменитаго рода начатокъ свой имѣющій, всегда съ прародителями своими воинскою храбростію, служу, со славою и прибыткомъ Царю Государю моему и всему Государству.“ Тогда юноша той, тако бѣ посрамленный, къ Царевнѣ со плачемъ принде и онаго Князя Дмитрія, яко сіе ему рекша, оклевета; той же отъ того времени нача на него съти соплетати, дабы его отъ свѣта сего возмогъ разлучити и тако только не преста мысля о томъ, донельже доконча свой мучительскій умысль. “ *По старинному переводу сочиненія Гваньини: Moschovia Descriptio. Cap. V.*

122.

Князь Михайло Петровичъ Рѣпиннѣ, потомокъ Князей Черниговскихъ, изъ поколѣнія Оболенскихъ, возведенъ въ достоинство Боярина въ 1559 году. Въ Послужномъ Спискѣ, подъ годомъ 7073 (1565), онъ показанъ *умершимъ*, а въ Кирилловскомъ Синодикѣ въ числѣ *убиенныхъ*.

123.

Въ Послужномъ Спискѣ старинныхъ Чиновниковъ: „7073 (1565), *умерли* Бояре: Князь Дмитрій Ивановнѣ Оболенскій, Князь *Юрій Ивановичъ Кашинъ*, Никита Васильевичъ Шереметевъ, Князь Михайло Петровичъ Рѣпиннѣ, Князь Василій Михайловичъ Глинскій.“ Кашинъ, Шереметевъ и Рѣпиннѣ поименованы въ Кирилловскомъ Синодикѣ, т. е. *убиты*.

124.

О Шовыревѣ ничего не сказано ни въ Послужномъ Спискѣ, ни въ Родословной Книгѣ: но едвали не обѣ

немъ говорятъ Таубе и Крузе: ...*ſieß er* (Іоаннъ) *Knecht* *Zwan Schmeraw lebendig ſtehen*. См. ихъ письмо въ Эверс. *Beiträge zur Kenntn. Rußlands*. 1818, стр. 197.

125.

Хотя въ Послужномъ Спискѣ подъ годомъ 7070 сказано, что *умеръ* Бояринъ Дмитрій Ивановичъ Курлетевъ; но въ Архивской Переписной книгѣ стариннымъ дѣламъ отмѣчено: „Столпикъ, а въ немъ Государева „грамота къ Дьяку къ Ондрею Васильеву, да другая „къ Князю Дмитрію Хворостинину: писана о Князѣ „Дмитріи Курлетевѣ, какъ велѣно его везти въ мона- „стырь къ Спасу на Волокъ... лѣта 7071 (1563).“ У сего Князя были два сына Иванъ и Романъ: оба *бездѣтны*.

126.

Бояринъ Князь Петръ Семеновичъ Серебряный *былъ* 7079 года (1571). См. *Послужн. Спис. въ Древн. Рос. Вив.* XX. 51. Сей знаменитый Князь двадцать лѣтъ былъ однимъ изъ главныхъ Воеводъ, участвовалъ во *всѣхъ* походахъ, билъ Татаръ, Ливонцевъ, Литовцевъ, а въ 1569 прогналъ Турковъ отъ Астрахани. Гваньини: „Того же вышереченнаго лѣта 1570, на праздникъ Св. Пророка Ілии, въ день той во время обѣда сѣдѣше (Царь) за столомъ и едва егда вторую ядь предъ него принесоша, тогда, ничимъ возбужденный, вскочи отъ трапезы и сице къ Опришникомъ и слугамъ своимъ, яже у него бяху, рече: „идите за мною.“ Бѣше же у него тогда единыхъ Стрѣльцовъ полторы тысячи, иже во время обѣда, за дворомъ его въ Александровѣ Слободѣ стояху. Егда же до града стольнаго Москвы придоша, повелѣ Опришницамъ своимъ во устроении стати. Близъ града того домъ мужа избраннаго, роду древняго, въ дѣлѣхъ воинскихъ зна-

менитаго и смысла великаго, именемъ Князя Петра Серебрянаго: на той домъ повелѣ оному сонмищу плѣнничимъ образомъ наскоčiti, самого же Князя Петра себѣ представить; и токмо едва изрече сие, а ти уже повелѣніе его совершаютъ: поймавше бо его, на предградіе излекоша и Церевѣ представиша, идѣ же, кромѣ всякаго достоинства и безъ оклеветанія ни за что, ни за ово, единому отъ сотниковъ, Сватору (Swator) нѣкоему, съкирою главу вскорѣ отсѣщи повелѣ ему; потомъ прочее по волѣ своей творяше: прежде самъ избранныя сокровища онаго убиеннаго къ своему сокровищу присовокупи, а останки сонмищу оному разграбити повелѣ; еще же, дабы ничто отъ движимыхъ осталось и память его погибла, повелѣ и домъ его дымомъ въ воздухъ разліати. И сіе совершивъ, на иную страну града того обратился.“ *Старин. перев. Гванъики: Moschoviæ Descriptio*, въ *Regim Moscov. Auctores varii*, Франкоф. 1600. стр. 199. О смерти сего знаменитаго Воеводы говорятъ Таубе и Крузе, называя его: Янсе Петтер Зетберан (стр. 207). Имя его стоитъ и въ Синодикѣ.

## 127.

Владиміръ Константиновичъ Курлятевъ былъ сыновецъ или племянникъ Дмитрія Ивановича, какъ видно изъ Родословной Книги (I. 213). Александромъ Ивановичемъ пресѣкъ родъ Ярославовыхъ. Впрочемъ, когда они казнены, неизвѣстно. Но имена ихъ стоятъ въ Синодикѣ.

## 128.

Въ Родословной Книгѣ сказано, что предокъ Ховриныхъ Князь Степанъ Васильевичъ съ сыномъ Григоріемъ пришелъ къ Великому Князю Василію Димитріевичу съ своей вотчины изъ Суздака (Судака?), да изъ Кафы.

129.

Въ числѣ Князей Суздальскихъ упоминается въ Родос. Книгѣ Князь Иванъ Тугой-Лукъ. I. 68.

130.

Авторъ безъ сомнѣнія говоритъ объ Андрѣ Богояльскомъ: Князья Тверскіе происходятъ не отъ него, а отъ брата его Всеволода Георгіевича, такъ же, какъ и Московскіе. Но первые были старшіе въ родѣ: Андрей Ярославичъ былъ праотцемъ Князей Суздальскихъ, а младшій братъ его Александръ Невскій — Московскихъ.

131.

Въ Послужномъ Спискѣ: „7074 (1566). *Выбыли*: Бояринъ Князь Александръ Борисовичъ Горбатый; Окольникій Михайло Петровичъ Головинъ.“ По Родословной Книгѣ, у Горбатаго былъ сынъ Петръ. Въ Синодикѣ имена ихъ стоятъ такъ: „Князя Александра (Горбатой). Сына его Петра.“ Таубе и Крузе говорятъ: „Александръ Горбатый (Alexander Garbete), коего дочь была за Княземъ Иваномъ Мстиславскимъ, обезглавленъ вмѣстѣ съ пятнадцатилѣтнимъ сыномъ, въ 1566 году.“ *Стр.* 196. Дочь Александра Борисовича Евдокія, супруга Никиты Романовича Юрьева, была матерью Патріарха Филарета, бабкою Царя Михаила.

132.

Ряполовскіе были потомки Князей Стародубскихъ.

133.

Въ Спискѣ Бояръ (*Древ. Вив. XX. 48*) подъ годомъ 7075 (1567): „Князь Семень Васильевичъ Ростовскій *выбылъ* (казненъ); Князь Андрей Ивановичъ Катывъ-Ростовскій *умеръ*.“ Въ Синодикѣ находятся имена Князей Ростовскихъ: „Василія; Андрея, съ матерью, съ женою, съ сыномъ, и съ дочерью. Никиты съ



„женою, Евѣросиньею.“ Гваньини къ сему времени относитъ убіеніе Князя *Петра* Ростовскаго, бывшаго Воеводою въ Нижнемъ Новѣгородѣ, и рассказываетъ слѣдующее: „Князь *Петръ* былъ въ Нижнемъ Новѣгородѣ Намѣстникомъ. — Его же той Мучитель и весь родъ его отъ житія сего разлучи сицевымъ подобіемъ: избравъ отъ товарищества своего тридцать челоуѣкъ воиновъ, посла въ Нижній Новградъ и подѣ казню заповѣда имъ онаго предреченнаго Князя *Петра*, Княжества онаго Воеводы, главу усѣченную принести къ себѣ; тѣмъ же воины онаго Князя въ церкви на молитвѣ обрѣтоша, сице ему рѣкоша: „Княже Ростовскій! „повелѣніемъ Великаго Государя нынѣ отъ насъ пойманъ имаша быти.“ Онъ же, егда Царскаго Величества услышахъ, булаву, юже имаше въ руцѣ, поверже на землю, показуя, яко власти оныя владѣтельство, еже на себѣ имаше, оставити хотяше: Царь бо Московскій, аще кого имать на власть нѣкую послать, дая булаву въ руцѣ оному хотящему власть приняти, показуя симъ и повелѣвая, дабы вси совершенное послушаніе къ нему имѣли; потомъ же, егда той отъ власти премѣненный бываетъ, тогда оную булаву въ руцѣ самого Царя, или оному, иже на мѣсто его присланъ будетъ, отдаваше. Егда же той Князь Ростовскій въ церкви пойманъ бѣ и отъ одежды совлеченный нагъ, яко отъ матери рожденный, остана, на сани возложенъ и привязанъ бысть и повезенъ, и егда бѣше въ 15 верстахъ отъ града отвезенный; сташа везущіе его при рѣцѣ Волгѣ. Связанный же Князь вопросы ихъ: „чего ради сташа?“ Они же отвѣщаша, глаголюще: „коней хожемъ понти.“ Онъ противу тому отвѣща, яко вѣдуши о смерти своей: „Не конемъ, „но мнѣ тая вода пити, юже никакоже выпити возможно ми есть.“ Егда же изрече сіе, тогда ему ле-

жащему начальнѣйшій оныхъ воиновъ немилосердо главу отсѣче съкирою; тѣло же тамо въ рѣку Волгу подъ ледъ ввержено бысть. Егда же главу его ону (Царю) принесоша, главою покивая и рукою показуя ругаясь, рече сице: *О главо, главо! много еси ты крови, жива бывши, разліла* (бѣше бо мужъ храбрый, мужественный, воинскій), *и нынѣ по смерти такожде немало разліеши.* Се глаголя, зубы скрежетая, верже ю отъ себя ногою и повелѣ вверзти въ воду. Потомъ же безъ закоснѣнія все и поколѣніе его и сродниковъ, числомъ 50 мужей, повелѣ до единого посѣщи и искоренити; села же и имѣнія ихъ преписати, а рабовъ, мужей яко 40, въ темницы ввергши, повелѣ погноити.“ *Moschoviæ Descriptio, стр. 185.* По Розряднымъ книгамъ: „7073 (1565), въ Ниж., немъ Новѣгородѣ былъ Намѣстникъ Князь Иванъ „Юрьевичъ Хохолковъ Ростовскій, Воевода Князь „Семень Васильевичъ Ростовскій.“

134.

Въ Спискѣ Бояръ: „7079 (1571), умеръ Бояринъ Князь Василій Ивановичъ Темкинъ Ростовскій.“ Въ Синодикѣ: „Князя Василія, Князя Ивана (Темкины).“ Сей Воевода, бывъ полоненъ Литовцами, получилъ свободу въ 1567 и возвратился въ Россію.

135.

Извѣстіе Автора о постриженіи Щенятева въ Монахи подтверждается Обиходникомъ Кириллова монастыря; тамъ сказано: „Тогожь мѣсяца (Августа) въ 24 день по Князѣ Петрѣ Михайловичѣ Щенятевѣ, въ Иноцѣхъ *Пименѣ*...“ Въ Синодикѣ есть имя: „Инока Пимена Пероцкаго монастыря.“ По списку Бояръ, Князь Петръ Михайловичъ Щенятевъ умеръ въ 7076 (1568) году (*Древ. Вив. XX, 49*). Таубе и Крузе говорятъ,

что его засѣкли: Den Knecht Petter Schmuettrom, Laurentz Praust (Турунтая Пронскаго) beyde, Woywodeu und Wojaren ließ er mit Fingeln zu Todt schlagen. *стр.* 207. Не знаемъ, справедливо ли сказаніе Курбскаго о мученіяхъ героя и товарища его Щенятева: по крайней мѣрѣ въ одной изъ рукописей Синодальной библіотеки сказано: „И были у него (Іоанна) мучительныя орудія, сковрады, печи, бичеванія жестокая, погги острия, клещи рожженныя, терзанія ради тѣлесъ человѣческихъ, *иголъ за ногти вонзенія*, рѣзаніе по составамъ, претрения вервми на-полю, не токмо мужей, но и женъ благородныхъ, и иныя безчисленныя и неслыханныя виды мукъ, на невинныя умышленныя отъ него. И даже до смерти его ни едино же бѣ благо.“ *Ист. Гос. Рос. IX. пр.* 321. Хотя сіи слова внесены въ Лѣтопись изъ Курбскаго; но Лѣтописецъ вѣрилъ имъ и выдалъ за свои.

## 136.

Теодоръ Ростиславичъ Ярославскій, сынъ Ростислава Смоленскаго, внукъ Мстислава Давидовича, правнукъ Давида Ростиславича, праправнукъ Ростислава Мстиславича, сына Мстислава Великаго, въ 6 колѣнѣ потомокъ Мономаховъ, до конца XIII столѣтія княжилъ въ Можайскѣ, бывъ устраненъ братьями своими отъ престола Смоленскаго. (*Ник. Лѣт. IV, 62*). Около 1294 года онъ получилъ Ярославль, сочетавшись бракомъ съ Марією, дочерью и наслѣдницею Василя Всеволодовича, Князя Ярославскаго (*Соф. Врем. I. 291*). Бывъ въ Ордѣ, рассказываютъ позднѣйшіе Лѣтописцы, Теодоръ такъ понравился Царицѣ Монгольской, что при видѣ *святольпнаго благородія лица его, уязвилось сердце ея*. Ему предлагали руку Ханской дочери, но онъ отказался и возвратился въ отечество. Между тѣмъ Марія умерла; народъ объявилъ ея сына Михаила

Владѣтельнымъ Княземъ; Феодора же не хотѣли принять, и осыпали упреками (*нелъпная словеса глаголаша женскимъ умышленіемъ*); тогда онъ согласился быть зятемъ Хану, который дозволилъ своей дочери креститься, построилъ для Феодора великолѣпныя палаты въ Сараѣ и далъ ему множество городовъ: Черниговъ, Херсонъ, Болгары, Казань; по смерти же Михаила, возвелъ его на престолъ Ярославскій. “*Ист. Гос. Рос. IV, пр. 138.* Въ 1463 обрѣтены мощи его въ Ярославль. (*Соф. Врем. II. 90*). Церковь совершаетъ память его 19 Сентября.

## 137.

Василій Васильевичъ Темный, вступивъ по смерти отца на престолъ Московскій, встрѣтилъ опаснаго соперника въ родномъ дядѣ Юріи Димитріевичѣ, хотѣвшемъ быть Великимъ Княземъ. Они судились въ Ордь. Юрій имѣлъ на своей сторонѣ многихъ Вельможъ Ханскихъ; но у Василя былъ Бояринъ хитрый и велерѣчивый, именованъ *Иванъ Дмитріевичъ*: сей послѣдній убѣдилъ Хана Махмета отдать престолъ Великокняжескій Василю. Объ участіи же въ семъ дѣлѣ Феодора Романовича Ярославскаго Лѣтописцы не говорятъ ни слова.

## 138.

Михаилъ Глинскій, родной дядя Правительницы Елены, матери Иоанновой, по извѣстію Герберштейна, умеръ въ темницѣ, за смѣлые упреки въ слабости ея къ Боярину Телешеву Оболенскому. (*Regim Moscov. Commentarii. стр. 26*). Наши Лѣтописи говорятъ, что онъ умеръ 1504 года *въ нужѣ, поиманъ бысть по слову наносному отъ лихихъ людей.* *Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 12.* Его обвиняли въ замыслѣ овладѣть престоломъ. *Царств. Книга, 38.*

## 139.

То былъ вѣроятно Князь Иванъ Ивановичъ Турунтай Пронскій, о смерти коего говорятъ Таубе и Крузе (см. выше примѣч. 135). Въ Спискѣ Бояръ онъ показанъ умершимъ около 1569; (*Древ. Вив. XX. 50*); пожалованъ въ Бояре 1549 года. (*Тамъ же, стр. 36*). Пронскій былъ однимъ изъ главныхъ Воеводъ подъ Казанью. Василій Пронскій Рыбинъ упоминается въ Родословной Книгѣ, I. 59.

## 140.

Злополучная участь двоюроднаго брата Іоаннова Князя Владиміра Андреевича Старицкаго и всего семейства его есть одно изъ самыхъ печальныхъ дѣяній Грознаго. Въ нѣжной юности потерявъ отца, Князя Андрея Ивановича Старицкаго, погибшаго въ темницѣ насильственною смертію въ 1537 году, по волѣ матери Іоанновой, Правительницы Елены, Владиміръ около трехъ лѣтъ находился подъ строгимъ надзоромъ, вѣдѣлъ съ матерью своею, Книгинею Евѣросиньею Андреевною; въ 1540 году Бояре, управлявшіе Государствомъ въ малолѣтство Іоанново, возвратили ему помѣстья; съ сего времени онъ жилъ въ Москвѣ и приобрѣлъ дружбу и довѣренность Царя, который во время воинскихъ походовъ бралъ его съ собою, какъ перваго Воеводу, или оставлялъ въ Москвѣ Намѣстникомъ Государства. Подъ стѣнами Казани Владиміръ отличился искусствомъ и мужествомъ. Несчастный случай разсорилъ было его съ Іоанномъ, но не надолго: въ 1553 году Царь вдругъ занемогъ такъ, что не было никакой надежды на его выздоровленіе. Онъ назначилъ преемникомъ сына своего Димитрія, бывшаго еще въ колыбели. Владиміръ не хотѣлъ присягнуть Царевичу и по всей вѣроятности думалъ самъ взойти

на престолъ. Многіе Бояре, самъ Іерей Сильвестръ держали его сторону; и только рѣшительное требованіе вѣрныхъ Бояръ заставило честолюбиваго Князя обязатья грамотою не думать о Царствѣ: мать же его Евфросинью съ трудомъ убѣдили приложить къ сей грамотѣ печать. Между тѣмъ Іоаннь вскорѣ выздоровѣлъ; не мстилъ ни Боярамъ, ни брату; ласкалъ, честилъ его, нерѣдко ввѣрялъ главное начальство надъ войскомъ, и далъ ему на обмѣнъ, вмѣсто Вереи, Алексина и Старицы, Дмитровъ, Боровскъ, Звенигородъ. Такъ протекло 16 лѣтъ со времени болѣзни Іоанновой. По смерти первой супруги своей, Владиміръ женился въ 1558 г. на Княжнѣ Одоевской, Евдокіи Романовнѣ, отъ коей имѣлъ двухъ сыновей и двухъ дочерей, Евдокію и Марію. Въ 1569 всѣ они, исключая Маріи, погибли. Современники рассказываютъ о смерти ихъ различно. Таубе и Крузе, бывшіе въ то время любимцами и наперсниками Іоанна, повѣствуютъ слѣдующее: „Іоаннь „велѣлъ ему ѣхать въ Нижній Новгородъ начальникомъ „войска, собраннаго для защиты Казани и Астрахани „отъ Турковъ. Владиміръ отправился: въ одномъ изъ „принадлежащихъ къ его удѣлу городовъ, въ Костромѣ, „народъ и Духовенство встрѣтили его, какъ Царскаго „брата, съ хлѣбомъ - солью, думая такую почестью „угодить Іоанну. Царь, узнавъ объ этомъ, немедленно „приказалъ всѣхъ встрѣчавшихъ Князя привести къ „себѣ, высѣчь кнутомъ и умертвить. Между тѣмъ Вла- „диміръ прибылъ въ Нижній Новгородъ, и стоялъ тамъ „съ войскомъ; вскорѣ получено было извѣстіе, что „Турки воротились; Царь рѣшился исполнить давно „задуманное намѣреніе и искалъ благовиднаго пред- „лога къ погубленію брата. Для сего послалъ изъ „Александровской Слободы въ Нижній своихъ пова- „ровъ будто бы за рыбою, хотя въ оной не было ни-

„какой надобности. Накупивъ рыбы, одинъ изъ нихъ  
 „досталъ ядовитый порошокъ и за тайну показавъ  
 „оний Федору Нуннѣ (*Наумову?*), объявилъ, для доне-  
 „сенія Государю, что этотъ порошокъ далъ ему въ  
 „Нижнемъ Новгородѣ Князь Владиміръ съ 50 рублями,  
 „для того, чтобы всыпать оный въ пищу Царя. По-  
 „вара тотчасъ схватили, и для утаенія подлога стали  
 „пытать, какъ будто онъ ничего не зналъ, а поро-  
 „шокъ изслѣдовали. Свидѣтели нашлись въ числѣ бли-  
 „жайшихъ похлѣбниковъ и палачей. Тайно все приго-  
 „товивъ, согласно своему желанію, и осудивъ на смерть  
 „добраго, благочестиваго Князя, ничего не вѣдавшаго  
 „объ участи, его ожидавшей, Царь писалъ къ нему, что  
 „по достовѣрнымъ извѣстіямъ, Турки воротились, и  
 „что онъ можетъ отправиться въ свой удѣлъ; но какъ  
 „нужно поговорить съ нимъ, то захвалъ бы въ Алек-  
 „сандровскую Слободу и остановился бы въ полумили  
 „отъ оной, въ Москатиновѣ (*Мошино?*). Князь, ничего  
 „не зная, болѣе съ радостію, нежели съ опасеніемъ,  
 „отправился въ назначенное мѣсто съ супругою, съ  
 „двумя взрослыми дочерьми и двумя малолѣтними сы-  
 „новьями. Вся прислуга была съ нимъ же. Свѣдавъ о  
 „прибытіи Князя, Царь велѣлъ объявить ему, что зав-  
 „тре потребуеть его къ себѣ. Ночь миновала. На дру-  
 „гой день, рано утромъ нѣсколько тысячъ вооруженныхъ  
 „воиновъ, выступили изъ Слободы, какъ будто про-  
 „тивъ непріятеля, и вдругъ съ страшнымъ крикомъ, съ  
 „трубнымъ звукомъ окружили село, гдѣ находился  
 „Владиміръ. Царь былъ съ ними. Остановясь въ одномъ  
 „изъ ближайшихъ домовъ селенія, онъ посылаетъ Ва-  
 „силія Грязнаго и Малюту Скуратова (*Vassili Grefnam*  
 „*neben Maluten Zskuratof*), объявить Князю, что теперь  
 „принимаетъ его не какъ брата, а какъ врага, кото-  
 „рый замышлялъ на жизнь Государя, въ чемъ свидѣ-

„тѣлствуетъ поварь, подкупленный имъ и получившій  
 „отъ него для сей цѣли ядъ. Немедленно представили  
 „уличителя-повара, коего можетъ быть обвиняемый  
 „никогда не видалъ. Добрый Князь хотя былъ вовсе  
 „невиненъ и хотя видѣлъ подмогъ, тѣмъ не менѣе,  
 „вмѣстѣ въ рыдающимъ семействомъ, доказывалъ свою  
 „невинность. Но тщетно: самъ Ангелъ небесный не  
 „испросилъ бы милости. Его супругу и дѣтей привели  
 „къ Іоанну: всѣ они упали ему въ ноги, молили о  
 „пощадѣ себѣ и людямъ своимъ, клялись въ невинно-  
 „сти и хотѣли постричься навсегда, до конца жизни  
 „своей. Ни жалостные вопли, ни моленія несчастныхъ  
 „не смягчили Іоанна: *Ты искалъ мой жизни и ко-*  
 „*роны, воскликнулъ Царь, ты приготовилъ мнѣ ядъ:*  
 „*пей его самъ!* Несчастливаго посадили вмѣстѣ съ су-  
 „другою и дѣтьми: принесли стаканъ съ отравою.  
 „Князь не хотѣлъ пить. „*Я долженъ умереть, ска-*  
 „*залъ онъ супругѣ, но не могу быть самъ себѣ убій-*  
 „*цею. — Другъ мой!* отвѣчала она, *ты не самъ воз-*  
 „*лагаешь на себѣ руки; тебя губить тотъ, кто*  
 „*даетъ тебѣ отраву. Если уже умираешь, такъ луч-*  
 „*ше отъ руки Царя, нежели отъ руки палача. Божь*  
 „*отмститъ на Страшномъ Судѣ за кровь невинную!*  
 „Князь взялъ стаканъ, поручилъ душу свою Богу, и  
 „выпилъ. За нимъ супруга и четверо дѣтей. Ядъ вско-  
 „рѣ началъ дѣйствовать. Князь умеръ чрезъ четверть  
 „часа; супруга и дѣти испустили духъ тогда же, предъ  
 „глазами кровожаднаго Мучителя. Послѣ сего Іоаннъ  
 „призвалъ Боярынь и служанокъ умерщвленной Кня-  
 „гини и сказалъ имъ: *Смотрите, какъ я казню сво-*  
 „*ихъ злодѣевъ. Вы также заслуживаете смерть; но*  
 „*просите о милосердіи: я пощажу васъ.* Съ ужасомъ  
 „взглянувъ на злополучныхъ, невинныхъ Господь сво-  
 „ихъ, онѣ скрѣпили сердце и всѣ въ одинъ голосъ



„сказали Царю: *Не хотимъ твоей милости, крово-  
 „жадный убійца нашего благочестиваго Господина!  
 „Лучше умремъ, чтобы тамъ, въ небесахъ, до Страш-  
 „наго Суда вопіять на тебя къ Богу, чьмъ оста-  
 „немся подъ твоей тиранскою властію. Дѣлай что  
 „хочешь!* Такъ Господь Богъ чрезъ слабыхъ женъ об-  
 „личилъ тирана. Мучители не любятъ сознаваться въ  
 „своихъ злодѣйствахъ, чтобы тѣмъ тягостнѣе была  
 „имъ казнь на Страшномъ Судѣ: Царь закипѣлъ яр-  
 „стію; велѣлъ всѣхъ женщинъ обнажить и гонять по  
 „улицамъ между народомъ, какъ зайцевъ или собакъ  
 „для позора; потомъ разстрѣлять и изрубить; а трупы  
 „бросить на чистое поле, въ жертву птицамъ и звѣ-  
 „рямъ плотояднымъ.“ *Sendſchreiben an Gotthard Kettler von  
 Johann Laube und Elert Kruse, въ Эверсов. Beiträge zur Kenntn.  
 Rußlands, 1818, стр. 213 — 218.*

Въ подтвержденіе сего извѣстія Таубе и Крузе, можно замѣтить, что по Розрядамъ 1569 года (*Древ. Вис. XIII. 397*), Владиміръ Андреевичъ дѣйствительно находился въ Нижнемъ Новѣгородѣ съ Астраханскою ратью, и что, согласно съ онымъ, Датскій Посланникъ Ульфельдъ, бывшій въ Россіи въ 1578 году, говоритъ: Іоаннъ отравилъ Владиміра ядомъ. Но едва ли справедливо сказаніе ихъ о смерти *двухъ* дочерей сего Князя: ибо мы знаемъ достоверно, что Княжна Марія Владиміровна въ 1573 году, чрезъ три года по смерти отца, согласно съ волею Іоанна, сочеталась бракомъ съ Герцогомъ Магнусомъ и была нѣсколько времени Королевою Ливонскою. (*Древ. Вис. XIII. 97*). Въ одной изъ рукописей библіотеки Академіи Наукъ, подъ № 111 сказано: „Генваря въ 6, на крещеніе (1570), Царь и Великій Князь повелѣ убити брата своего, благовѣрнаго и Великаго Князя Владиміра Андреевича Ста-

\*

рицкаго.“ Здѣсь число означено несправедливо: Владиміръ погибъ 9 Октября, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника; тамъ сказано: „Тогожъ мѣсяца (Октября) въ 9 день, по Князѣ Владиміръ Андреевичъ Старицкомъ, на его преставленіе, кормъ съ поставца.“ (стр. 14).’

## 141.

Таубе и Крузе молчатъ о смерти Евѣросиньи: но самъ Іоаннъ свидѣтельствуеъ объ оной. Въ Кирилловскомъ Синодикѣ сказано: „Княгиню иноку Евдо, ,кью (оудъная). Иноку Марію. Иноку Александру. „Потоплены въ Горахъ въ Шекснѣ рѣкѣ повельніемъ „Царя Ивана.“ Инока Евдокія удѣльная есть мать Владимірова Евѣросинья, какъ видно изъ Кирилловскаго Обиходника, (стр. 10): „Тогожъ мѣсяца (Сентября) „въ 25 день: по Книгинѣ по удѣльной иноку Евдокіи „Князя Ондreja Старицкаго, кормъ съ поставца.“ Изъ сего же Обиходника видно, что Евѣросинья, въ Инокіяхъ Евдокія, преставилась Октября 11: слѣдовательно въ третій день по смерти сына, если только смерть ихъ случилась въ одномъ и томъ же году. — Отецъ Евѣросиньи, матери Владиміра Андреевича, бабки Маріи Королевы Ливонской, былъ Князь Андрей Ѳедоровичъ Хованскій; а мать ея была дочь Боярина Петра Борисовича Бороздина.

## 142.

Таубе и Крузе говорятъ, что Евдокія съ двумя сыновьями и двумя дочерьми погибла отъ яда (см. выше пр. 140). Курбскій же увѣряетъ, что она разстрѣлена изъ ружей съ двумя сыновьями, не говоря ни слова о дочеряхъ. Въ Кирилловскомъ Обиходникѣ упоминается только объ одномъ сынѣ Владиміра Андреевича, Василин, и двухъ дочеряхъ Евдокіи и Маріи. Въ Си-

подикъ находимъ слѣдующее: стр. 2. „Княгиню иноку Евдокію (оудѣльная). Иноку Марію. Иноку Александру. Потоплены въ Горахъ въ Шекснѣ рѣкѣ повелѣніемъ Царя Ивана.“ *Инока Евдокія* есть мать Владимірова, Княгиня Евѣросинья, (см. выше прим. 141). *Инока Марія* неизвѣстна. *Инока Александра*, вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, умершаго въ 1563 году, Княгиня Іуліанія Дмитріевна, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ по смерти супруга и наречена была Александрю. Стр. 10: „Княжну Евдокію — Володимірова мати, да двадцати человекъ и съ старицами.“ То же рѣчь о Княгинѣ Евѣросиньи. Стр. 29: „Князя Владиміра. набоганѣ (\*). со Княгинею, и съ дочерью.“ Вѣроятно, что здѣсь упоминается Владиміръ Андреевичъ: при имени всѣхъ прочихъ Князей всегда стоитъ фамилія; словомъ же *Князь Владиміръ* всегда означали только двоюроднаго брата Іоаннова, Владиміра Старицкаго. Если сія догадка справедлива, то жертвами гнѣва Іоаннова въ 1569 году были Владиміръ, супруга и одна дочь его Евдокія; другая же дочь Марія, Королева Ливонская, умерла при Феодорѣ Іоанновичѣ въ 1597 г. *Ист. Гос. Рос. X. прим. 152.*

## 143.

Князья Воротынскіе и Одоевскіе были потомки Михаила Всеволодовича Черниговскаго. Никто изъ Бояръ Іоаннова времени не славился такимъ мужествомъ, какъ Михаилъ Ивановичъ Воротынскій. Въ походѣ Казанскомъ онъ былъ главнымъ Воеводою и получилъ почетное названіе *Слуги Государева*, которое давалось только знатнѣйшимъ Боярамъ. Участвуя во

(\*) Богана — деревня близъ Александровской Слободы (нынѣ городъ Александровскъ).

всѣхъ славнѣйшихъ походахъ Иоанновыхъ, онъ всегда сокрушалъ враговъ: ни одно пятно не омрачаетъ славы сего героя. Никита Романовичъ Одоевскій былъ также не послѣдній Воевода своего времени; онъ пожалованъ въ Бояре въ 1572 году. Сестра его Евдокія Романовна была за двоюроднымъ братомъ Царя, Владиміромъ Андреевичемъ; а другая сестра за Княземъ Борисомъ Ивановичемъ Мезецкимъ. *См. Родос. Книгу I, 185. 210.*

## 144.

Авторъ говоритъ о нашествіи Хана Крымскаго Девлетъ-Гирей въ 1571 году, когда вся Москва была сожжена Татарами. *См. выше примѣч. 110.*

## 145,

Въ самомъ дѣлѣ Іоаннъ былъ въ Новѣгородѣ: праздновалъ свадьбу шурина своего Григорья Алекс. Колтовскаго. Въ Лѣтописи сказано: „Тогожъ лѣта Царь „православный многихъ своихъ дѣтей Боярскихъ мегталь въ Волховъ рѣку, съ каменіемъ топилъ.“ *Ист. Гос. Рос. IX пр. 392.*

## 146.

Сія знаменитая битва, обезсмертившая героя Воротынскаго, происходила 1 Августа въ 50 верстахъ отъ Москвы. „Сей день, говоритъ Карамзинъ, принадлежитъ къ числу великихъ дней нашей воинской славы: Россіане спасли Москву и честь; утвердили въ нашемъ подданствѣ Астрахань и Казань; отмстили за пепель столицы, и если не навсегда, то по крайней мѣрѣ надолго уняли Крымцевъ, наполнивъ ихъ трупами нѣдра земли между Лопаснею и Рожаемъ, гдѣ донынѣ стоятъ высокіе курганы, памятники сей знаменитой побѣды и славы Князя Михаила Воротынскаго.“ Лѣтописи и Государственные акты свидѣтельствуютъ

о мужествѣ героя. Вотъ что сказано въ рукописной Розрядной Книгѣ библіотеки Академіи Наукъ, № 43, листъ 383: „7080, (въ Августѣ) Божиимъ милосердіемъ „и пречистыя Богородицы и великихъ Московскихъ „Чудотворцевъ молитвами и Государя нашего Царя и „Великаго Князя Ивана Васильевича всея Россіи сча- „стіемъ и храбраго Воеводы дородствомъ и дороже- „ніемъ, Боярина Князя Михайла Ивановича Чернигов- „скаго Воротынскаго промысломъ и радѣніемъ, съ то- „варищи, Крымскаго Царя Девлетъ-Гирея побили и „Мурзу Диве взяли и Ширскихъ Князей.“

147.

Въ Спискѣ Бояръ 7081 года (1573): „*Выбили*, Бояре: „Михайло Яковлевичъ Морозовъ, Князь Михайло Ива- „новичъ *Воротынскій*, Князь Никита Романовичъ „Одоевскій.“ Въ рукописной Розрядной Книгѣ библіо- теки Академіи Наукъ, № 43, листъ 387 на оборотѣ, подъ годомъ 7081 (1573): „Грѣхъ ради нашихъ Нѣ- „мецкіе люди у Коловерн у города (нынѣ Лоде въ „Эстляндіи) Царевыхъ и Великаго Князя Воеводъ по- „били, а убили на томъ дѣлѣ Правыя Руки Боярина „Князя Ивана Андреевича Шуйскаго; а Дворянъ и Дѣ- „тей Боярскихъ и людей Боярскихъ и Стрѣльцовъ „многихъ побили. А самъ Царь и Великій Князь по- „шелъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ.“ Листъ 388: „Тогожь году (7081) Апрѣля въ 15 день на бе- „регу были Воеводы по полкамъ: въ Большомъ Пол- „ку Бояре и Воеводы Князь Михайло Ивановичъ Во- „ротынскій, да Михайло Яковлевичъ Морозовъ, и сто- „яли въ Серпуховѣ. Въ Правой Рукѣ Бояре и Воеводы „Князь Никита Романовичъ Одоевскій, да Иванъ Мень- „шой Васильевичъ Шереметевъ, стояли въ Торусѣ... „И Царь и Великій Князь положилъ опалу на Бояръ

„и Воеводъ на Князя Михаила Ивановича Воротынскаго, да на Князя Никиту Романовича Одоевскаго, да на Михаила Яковлевича Морозова: велѣлъ ихъ казнити смертною казнью.“ Ни Лѣтописи, ни Государственные акты не объясняютъ, за что погибли Воротынскій и Одоевскій; не можемъ также сказать, справедливо ли извѣстіе Курбскаго о ихъ страданіяхъ. Впрочемъ см. выше прим. 135. Прахъ Воротынскаго покоится въ Кириллобѣлозерскомъ монастырѣ.

## 148.

Василій Іоанновичъ родился 25 Марта 1478 года; сочетался бракомъ съ Еленою Глинскою 28 Января 1526 года: слѣдовательно 48 лѣтъ. Первый плодъ сего брака, Іоаннъ Грозный родился слишкомъ чрезъ 4 года, въ 1530 году, Августа 25 дня. Въ одной изъ Лѣтописей нашихъ сказано: „Великая Книгиня Елена, вопроси нѣкоего мужа юрода, именемъ Доментіана, „глаголя: что имамъ родити? Онъ же, яко юродствуя, „глаголаше: родится Титъ, широкій умъ.“ *Ист. Гос. Рос. VII. пр. 308.*

## 149.

Князь Юрій Васильевичъ дѣйствительно не ознаменовалъ себя никакимъ дѣломъ замѣчательнымъ. Онъ умеръ въ концѣ 1563 года, живъ съ небольшимъ 30 лѣтъ.

## 150.

Въ подлинникѣ на полѣ киноварью: о *убіеніи Ивана Петровича Челаднина* (а не Ладнина, какъ читаетъ Карамзинъ). Иванъ Петровичъ Ѳедоровъ-Челаднинъ пожалованъ въ Конюшіе въ 1550 году (*Древ. Рос. Вив. XX. 37*); *выбылъ* по Списку Боярь въ 1565 году (*тамъ же*, 48). Таубе и Крузе говорятъ, что Іоаннъ закололъ его своею рукою (206); а Гваньини

пишетъ, что Царь разгнѣвался на него за мнимый умыселъ овладѣть престоломъ; нарядилъ его въ Царскую одежду, посадилъ на тронъ, поклонился, поздравилъ и тутъ же вонзилъ ему въ сердце ножъ. (*Moschov. Descript.* 186). Это случилось по его извѣстію въ 1568 году.

## 151.

См. выше Истор. Іоанна. стр. 7. Въ Родословной Книгѣ (I. 65): „У Князя Осипа Дорогобужскаго Князь Иванъ Пороша: убитъ подъ Казанью въ 1552 году; у Князя Ивана Пороши дѣти: Князь *Иванъ*, казнилъ его Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ; да Князь Дмитрій; оба бездѣтны.“

## 152.

То же говорить и Гваньини. См. его *Moschoviæ Descriptio*, стр. 186.

## 153.

Мужъ войны и совѣта, Бояринъ Иванъ Васильевичъ Шереметевъ Большой, прославился въ нашей Исторіи побѣдами надъ Крымскими Татарами. Съ 1563 года онъ былъ уже въ опалѣ: Царь, кажется, подозрѣвалъ его въ намѣреніи бѣжать въ Литву: сохранилась поручная запись 1564 года, данная многими Боярами Іоанну, въ томъ, что въ случаѣ бѣгства Шереметева изъ Россіи, они обязуются заплатить въ казну 10,000 рублей. См. *Собр. Госуд. Грамотъ*, I. 496.

## 154.

Бояринъ Никита Васильевичъ Шереметевъ, по Списку Бояръ, умеръ въ 7073 (1565) году. *Древ. Вив. XX*, 46.

## 155.

Въ Кириллоблѣозерскій монастырь, какъ видно изъ Вкладной росписи сей обители и изъ письма Іоан-

нова къ Игумену Козмѣ (*См. Истор. Россійс. Иерархіи IV. 420 — 478*): Шереметевъ тамъ названъ *Іоною*, и сколько можно догадываться, Иноки весьма уважали его, къ неудовольствію Іоанна. Онъ погребенъ въ семь монастырѣ вмѣстѣ съ сыномъ Еремеемъ.

156.

Въ Спискѣ Боярѣ, подъ годомъ 7079 (1571) Иванъ Васильевичъ Большой Шереметевъ показанъ *умершимъ*; но несправедливо: онъ былъ еще живъ въ 1577 или 1578 году, когда Царь писалъ къ Игумену Козмѣ вышеозначенную укорительную грамоту.

157.

Ни по Родословнымъ книгамъ, ни по другимъ памяткамъ неизвѣстно, кто былъ Семень Яковлевичъ, упоминаемый Курбскимъ. Не Семень ли Васильевичъ Яковля, внучатный братъ Царицы Анастасіи Романовны?

158.

Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ былъ Царскимъ Казначеемъ (*Древ. Вис. XIII. 255*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; стр. 8: „Хозяя з’женою испятю сынов’ его. да брата его Ивана.“ Таубе и Крузе говорятъ, что Шуринъ Царя, Михайлъ Темгрюковичъ разсѣкъ Тютина, жену его, двухъ сыновей отъ 5 до 6 лѣтъ и двухъ дочерей, на мелкія части. *См. стр. 206.*

159.

По одному Кирилловскому Синодику число опальныхъ простирается за 6000 душъ.

160.

По Списку Боярѣ, Окольниковъ Михайло Матвѣевичъ Лыковъ *умеръ* 1571 года (7079). Въ Синодикѣ поименованъ Иванъ Лыковъ.



161.

Такъ было дѣйствительно въ 1534 году: Матвѣй Лыковъ погибъ въ Радогощѣ. См. *Царст. Книгу стр.* 39.

162.

Т. е. Имперскихъ. См. Словарь Линде подъ словомъ *Vzeski*.

163.

Челядина. См. выше примѣч. 160.

164.

Въ Синодикѣ поименованы Василій, Андрей, Тимоѣей и Венедиктъ Колычевы. Въ Спискѣ Бояръ, подъ годомъ 7079 (1571): „*Выбылъ* Окольнічій Михайло Ивановичъ Колычевъ.“

165.

Отецъ Іоанна Квашни, Родіонъ Несторовичъ выѣхалъ въ Москву изъ Кіева въ началѣ XIV столѣтія, по приглашенію Іоанна Калиты; привелъ съ собою 1,700 Отроковъ или Дѣтей Боярскихъ; возведенъ былъ Калитою на первую степень Боярства и оказалъ ему важныя услуги въ войнѣ съ Твертянами. (*Ист. Гос. Рос. IV, пр.* 324). Сынъ его Іоаннъ Родіоновичъ Квашня, славнѣйшій Воевода Дмитрія Донскаго, мужественно сражался съ Мамаемъ на полѣ Куликовскомъ.

166.

Въ Синодикѣ поименованы: Никифоръ и Докучай Пушкины.

167.

Бояринъ Дмитрій Васильевичъ Шеинъ, взятый въ плѣнъ Магметъ - Аминемъ, убитъ въ Казани въ 1506 году. Внуку его Бояринъ Андрей Ивановичъ *выбылъ*,

по Списку Бояръ, въ 7077 году, или въ 1569 (*Древ. Вис. XX. 50*). Имя его стоитъ въ Синодикѣ; тамъ же упомянуто еще о Михайлѣ Шейнѣ. Шейны выѣхали изъ Пруссіи и были одного поколѣнія съ Морозовыми и Салтыковыми. По Списку Бояръ, Михайло Яковлевичъ Морозовъ *выбылъ* въ 7081 году, вмѣстѣ съ Воротынскимъ.

168.

Въ Синодикѣ поименованы двое Салтыковыхъ: Никита и Феодоръ.

169.

Бояринъ Петръ Васильевичъ Морозовъ умеръ, по Списку Бояръ, въ 7088 году или въ 1580.

170.

Въ Синодикѣ находятся имена Заболоцкихъ: Феодота и Богдана.

171.

По Списку Бояръ, въ 7083 (1575) году *выбылъ* Бояринъ Иванъ Андреевичъ Бутурлинъ. Въ Синодикѣ: „Нежданъ съ женою, Бутурлинъ. Григорій Бутурлинъ. „Леонтій Бутурлинъ.“

172.

См. выше стр. 9, прим. 15.

173.

См. выше стр. 3 и прим. 4. Въ Синодикѣ стоятъ имена Сабуровыхъ: „Алексѣя Сарыча. Андрея съ женою, и сыномъ, Лазаремъ.“ Замятія Кривой былъ сынъ Ивана Юрьевича Сабурова, роднаго брата Соломоніи Юрьевны, первой супруги Великаго Князя Василія Іоанновича. Таубе и Крузе, кажется, разумѣютъ его, говоря, что „послѣ сожженія Москвы Крымскимъ Ха-

„номъ, засѣкли по приказанію Царя знатнѣйшаго Воеводу Ивана Петровича Яковля (Iwan Petrowitz Jacob) „Ивана Замятню (Iwan Zathania), и брата Яковлева „Василія, бывшаго Гофмейстеромъ юнаго Царевича и „близкаго родственника.“ *Стр.* 230. Въ самомъ дѣлѣ, Иванъ Петровичъ Яковля и братъ его Василій Петровичъ были внучатные братья Царицы Анастасіи Романовны.

## 174.

Голова стрѣлецкій Кашкаровъ прославился въ нашей военной Исторіи защитою Ланса въ 1559 году. Самъ Кетлеръ, съ многочисленнымъ войскомъ осадилъ Лансъ, разбилъ пушками стѣну и не могъ вломиться въ крѣпость: имѣя не болѣе 400 воиновъ, Кашкаровъ отбилъ всѣ приступы Рыцарей, два дня сражался отчаянно и прогналъ Магистра. *См. Ист. Гос. Рос. VIII. пр. 574.*

## 175.

Въ Синодикѣ: „Смирново. Василія. *Тетерины*. Ивана. „Григорія. Іова. *Тетерины*. Михаила да дѣтей ихъ пяти человекъ. *Тетерины*. Ширяя. *Тетеринъ*. Василія, „сынъ *Тетеринъ*.“

## 176.

Въ Синодикѣ упоминаются *Рязанцы*: Петеля съ женою. Иванъ. Жданъ. Сумарокъ. Ивапъ.

## 177.

Алексѣй Даниловичъ Басмановъ, пожалованный въ Бояре въ 1566 году, долго былъ любимцемъ Іоанна и однимъ изъ главныхъ Опричниковъ: по Списку Бояръ онъ *выбылъ* въ 1569 году (*Древ. Вис. XX. 50*). Курбскій два раза говоритъ, что онъ убитъ роднымъ сыномъ Ѳеодоромъ Басмановымъ. Карамзинъ приводитъ изъ Синодальной рукописи (N<sup>o</sup> 364, л. 851) слѣ-

дующее извѣстіе: „Царь Іоаннъ принуди Θεодора Басманова отца своего убити и Никиту Прозоровскаго брата своего Василия.“ (*Ист. Гос. Рос. IX. пр. 307*). Курбскій и Гваньини также говорятъ, что Василій Прозоровскій умерщвленъ братомъ Никитою, по приказанію Царя.

Отцеубійца, Крайчій Θεодоръ Басмановъ, по Списку Бояръ, *выбыль* въ 1571 году. (*Древ. Вив. XX. 51.*) Въ Синодикѣ стоитъ: „Алексій *Масмановъ*.“ безъ сомнѣнія Басмановъ. Сынъ Θεодоровъ Петръ убитъ съ Отрепьевымъ въ 1606 году.

178.

Владиміръ Курлятевъ поименованъ и въ Синодикѣ. Тамъ же находимъ имена: Третьяка и Юрѣя Сидоровыхъ.

179.

Въ Синодикѣ: „Помяни Господи Казарина и дву „сыновъ его (Дубровской), да десять человекъ тѣхъ, „которые приходили на пособъ. Θεодора — *Казариновъ*. Инока Никиту — *Казариновъ*.“

180.

Въ Синодикѣ поименованы многія семейства: Товарищевы, Кавтыревы, Сицкіе, Безносовы, Дементьевы, Выротковы, Шеремединовы, Дашковы, съ женами и дѣтьми, — и многія другія.

181.

Михайло Яковлевичъ Морозовъ на первой свадьбѣ Іоанна былъ его Дружкой; въ 1549 году возведенъ въ достоинство Боярина; подъ стѣнами Казани управлялъ огнестрѣльнымъ снарядомъ; славился умомъ въ переговорахъ Дипломатическихъ; *выбыль*, по Списку Бояръ, вмѣстѣ съ Воротынскимъ и Одоевскимъ въ 1573

году (7081). *Древ. Вив. XX*, 52. Въ Родословной Книгѣ сказано, что у него было два сына Иванъ и Феодоръ. Двоюродный же братъ Михаила Яковлевича, Бояринъ Владиміръ Васильевичъ казненъ еще въ 1564 году (*Древ. Вив. XX*, 46), за переписку его съ Курбскимъ, по извѣстію Гваньини: *Moschoviæ Descriptio*, 195.

## 182.

Аванасій, бывшій Благовѣщенскій Протоіерей и Духовникъ Иоанновъ, хиротонисанъ въ 1564 году по смерти Митрополита Макарія; бывъ Первосвятителемъ около двухъ лѣтъ, онъ оставилъ престолъ въ 1566 году *за немощію велию*, сказано въ Лѣтописи. *Ист. Гос. Рос. IX. пр. 169.*

## 183.

Св. Филиппъ, до постриженія въ Иноки Феодоръ, былъ сынъ Боярина Степана Ивановича Колычева, коего предокъ Александръ былъ родной братъ Феодора Андреевича, праотца Романовыхъ. Сей знаменитый родъ вышелъ изъ Пруссіи въ первой половинѣ XIV столѣтія. Филиппъ, возненавидѣвъ суету мірскую, въ нѣжной юности удался въ Соловецкій монастырь, заслужилъ удивленіе суровыхъ Монаховъ строгостію жизни, и въ награду за добродѣтель возведенъ въ достоинство Игумена, а въ 1566 году призванъ Иоанномъ въ Москву и невольно облеченъ саномъ Митрополита. Святый мужъ не иначе хотѣлъ управлять церковью, какъ съ условіемъ, чтобы Царь уничтожилъ ненавистную Опричнину: Иоаннъ разгнѣвался и велѣлъ ему быть Митрополитомъ. Это видно изъ слѣдующей до-стопамятной записки: „Лѣта 7074 (1566) Іюля 20, „понуждалъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ „всеа Россіи со Архіепископы и Епископы и съ Архи- „мандриты и со всѣмъ соборомъ, боголѣпнаго Пре-

„ображенъя Господа нашего Исуса Христа и великихъ  
 „Чюдотворцевъ Зосимы и Саватая Соловецкихъ Игумена  
 „Филиппа на Митрополью. И Игуменъ Филиппъ о томъ  
 „говорилъ, чтобъ Царь и Великій Князь отставилъ  
 „опришнину; а не отставитъ Царь и Великій Князь  
 „опришнины, и ему въ Митрополитехъ быти невозмож-  
 „но; а хотя его и поставятъ въ Митрополиты, и ему  
 „за тѣмъ Митрополья отставити; и соединилъ бы во-  
 „едино, какъ преже того было. — И Царю Великому  
 „Князю со Архіепископы и Епископы въ томъ было  
 „слово, и Архіепископы и Епископы Царю и Велико-  
 „му Князю о томъ били челомъ о его Царьскомъ *гнѣву*;  
 „и Царь и Великій Князь гнѣвъ свой отложилъ, а  
 „Игумену Филиппу велѣлъ молвити свое слово Архіе-  
 „пископомъ и Епископомъ, чтобы Игуменъ Филиппъ  
 „то отложилъ, а въ опришнину и въ Царьской домовой  
 „обиходъ не вступался, а на Митрополью бы ставил-  
 „ся; а по поставленьи бы, что Царь и Великій Князь  
 „опришнины не отставилъ, и въ домовой ему Царьскій  
 „обиходъ вступаться не велѣлъ, и за то бы Игуменъ  
 „Филиппъ Митропольи не отставивалъ, а совѣтывалъ  
 „бы съ Царемъ и Великимъ Княземъ, какъ прежніе  
 „Митрополиты совѣтовали съ отцемъ его Великимъ  
 „Княземъ Васильемъ, и съ дѣдомъ его Великимъ Кня-  
 „земъ Иваномъ. И Игуменъ Филиппъ по Царьскому  
 „слову далъ свое слово Архіепископомъ и Епископомъ,  
 „что онъ, по Царьскому слову и по ихъ благослове-  
 „нію, на волю дается стати на Митрополью, а въ опри-  
 „шнину ему и въ Царьскій домовой обиходъ не всту-  
 „паться, а по поставленьи, за опришнину и за Царь-  
 „скій домовой обиходъ Митропольи не отставивати.  
 „А на утверженъе къ сему приговору нареченный на  
 „Митрополью Соловецкой Игуменъ Филиппъ, и Архіе-  
 „пископы и Епископы руку свои приложили.“ (Слѣ-

дуютъ подписи Филиппа и 7 Святителей). *Собр. Госуд. Грам.* I, 557.

184.

Въ Житіи Филиппа сказано, что на него клеветали Духовникъ Царя, Протоіерей Евстафій и Соловецкій Игуменъ Паисій.

Послѣ слова *изыскуютъ*, въ списокъ П. въ текстѣ, а въ К. и Р. на полѣ находится слѣдующее извѣстіе, коего нѣтъ ни въ Б. ни въ Э: „Подобно сему свя-  
„тый Симеонъ Метоѣрастъ въ Златоустовѣ житію воо-  
„поминаеть, пиша, яко проклятаго сонмища Теофи-  
„лова Акакій Епископъ Берійскій испытывали святаго  
„Златоустаго житія, хотяще вину на него изметную  
„обрѣсти, аще бы нѣгди отъ младости его якое на  
„него дѣло обрѣли, яко писано: исчезоша испытаю-  
„щи испытанія.“ Какъ сіе извѣстіе въ К. и Р. спи-  
скакъ находится на полѣ, и притомъ въ тонѣ и сло-  
гѣ разнствуеть отъ прочихъ мѣстъ сочиненія Курбскаго,  
то я полагаю, что сія ссылка на Метаѣраста и по-  
добныя ей другія, кои нерѣдко разрываютъ связь по-  
вѣствованія, суть замѣчанія какого нибудь любителя,  
внесенныя въ текстъ П. списка переписчикомъ.

185.

Это случилось въ началѣ XIV столѣтія: Тверскій Епископъ Андрей дерзнулъ оклеветать Митрополита Св. Петра (неизвѣстно въ чемъ) и донесъ на него Патріарху, который нарядилъ Соборъ, прислалъ своего Экзарха и велѣлъ разсмотрѣть дѣло. Клеветникъ былъ обличенъ. Св. Петръ сказалъ ему: „Миръ ти о  
„Христъ, чадо! Отнынѣ блюдися жи; мимошедшая же  
„да отпуститъ ти Господь,“ *Истор. Госуд. Росс.* IV. 191.

186.

Въ рукописномъ современномъ Житіи: „Возложиша на него платъ иноческое многошвенное и раздранное, и изгнаша его изъ церкви, яко злодѣя, и посадиша на дровни, везуще внѣ града ругающесе, и ко исходу дебри рѣюще его и метлами бѣюще. . . . и привезоша за Ветешный торгъ въ монастырь Бого-явленія.“ *Истор. Госуд. Росс. IX. прим. 200.*

187.

*Житіе Филиппа молчитъ о семь.*

Здѣсь находится опять вставка подобная той, которую мы выше въ примѣч. 184 замѣтили. Въ П. послѣ словъ: *въ кротость предлагаются*, а въ К. и Р. послѣ выраженія: *люты бывше*, сказано: „яко святой Герасимъ аргументуетъ или свидѣтельствуетъ о святой первомученицѣ Феодѣ, тому подобно иже люти медвѣди устыдѣшася и почиташа ее, чрезъ естество въ кротость преложишася и прочее; человекъцы жъ“. . . . Этой вставки нѣтъ ни въ Б. ни въ Э. Слова аргументуетъ Курбскій вовсе не употребляетъ. Притомъ же въ К. и Р. совершенно разорвана связь главнаго предложенія. Это доказываетъ, что ссылка на Св. Герасима въ оригиналъ находилась на полѣ, въ видѣ замѣчанія, а переписчики внесли ее въ текстъ.

188.

Достовернѣе первое преданіе, подтверждаемое Прологомъ (см. 3 Юля) и современною рукописью о Житіи Филиппа: сего Пастыря задушилъ въ 1570 году Малюта Скуратовъ, злѣйшій изъ Опричниковъ, въ келліи Тверскаго Отроча монастыря, во время похода Іоаннова на Новгородъ. Святыя мощи его въ 1584 году были перенесены въ обитель Соловецкую, а въ



1652 году, по желанію Патріарха Никона, въ Москву, въ соборъ Успенскій.

189.

Въ самомъ дѣлѣ имени его нѣтъ въ подписяхъ грамоты, которою обязали Св. Филиппа не вступаться въ Опришнину; (см. выше прим. 183); по другимъ же свидѣтельствамъ, онъ умеръ 6 Ноября 1567 года, отъ моровой язвы, въ Москвѣ; слѣдовательно слишкомъ чрезъ годъ по избраніи Филиппа въ Митрополиты. (См. Истор. Рос. Іерарх. VI. 54).

190.

Полевы происходили отъ Князей Смоленскихъ. *См. Родос. Книгу, II. 363.*

191.

Церковь причла Германа къ лику Святыхъ. Мощи его до временъ Царя Феодора Іоанновича покоились въ Москвѣ у церкви Николы Мокраго; а при семъ Государѣ перенесены, по просьбѣ учениковъ его, въ основанный имъ Свѣжскій монастырь.

192.

Достовернѣе извѣстіе Новгородской Лѣтописи, гдѣ сказано: „Сентября 25 (1571 года) преставись Владыка Ноугородскій Пиминъ на Туль въ монастырѣ у „Чудотворца Николы въ Веніи, (въ Веневѣ): тамо и „положень бысть; а въ Новѣгородѣ былъ Владыкою „17 лѣтъ, 2 мѣсяца и 9 дней; а сведень, бысть на „Москвѣ 5 мѣсяцевъ и 9 дней; а послѣ своего владычества жилъ годъ и 2 мѣсяца, безъ 6 дней.“ *Ист. Гос. Росс. IX. 308.*

193.

Въ Синодикѣ: „Помяни, Господи, души рабъ своихъ 1505 человекъ. *Новгородцевъ.*“ Въ Лѣтописи

\*

Псковской: „Людей многихъ славныхъ умучи многими „жуками, а прочихъ людей, глаголють, 60,000 мужей „и женъ въ великую рѣку Волховъ вмета, яко и рѣ- „къ запрудитися“ (Истор. Гос. Рос. IX. 294). Таубе и Крузе считаютъ убитыхъ до 27,000; а Іваньини 2,770 гражданъ, кромѣ женщинъ и черныхъ людей.— Въ семь случаевъ показаніе самого Іоанна — вѣроят- нѣе.

194.

Въ Синодикѣ: „Князя Андрея Тулупова. Неудачи „Цыплетева.“ „Княже Андрею жену Тулупова Евфи- „ми. Дочь его Анны.“ Сверхъ того: „Григорія Цы- „плетева. Никиту Цыплетева. Маріи - Неудачина жена „Цыплетева. Князя Бориса, Князя Владиміра, Князя „Андрея, Князя Никиты - Цыплетевы.“

195.

То былъ Леонидъ, хиротонисанный 1572 года изъ Архимандритовъ Чудовскихъ, — впрочемъ пастырѣ недостойный, корыстолюбивый (Истор. Госуд. Росс. IX. пр. 398). О смерти его Псковская лѣтопись го- ворить: „Опалися (въ 1575 году) Царь И. В. на Ар- „хіепископа Новгородскаго Леонида и взя къ Москвѣ „и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно (медвѣжью „шкуру?) ошивъ, собаками затравилъ.“ *Истор. Гос. Росс. IX. пр. 485.*

196.

Въ Синодикѣ: „Игумена Корнилія, изъ Пскова Пе- „черскаго монастыря. Инока Вассіана *Муромцевъ.*“

197.

Въ Синодикѣ: „Сто девяносто человекъ на Мѣдѣ „дни-Псковичъ съ женами и съ дѣтьми.“ Казнивъ Нов- городцевъ, Іоаннъ помиловалъ Псковитянъ, по край- ней мѣрѣ не умертвилъ никого въ самомъ Псковѣ.

Усердіе народа послужило ему спасеніемъ. Таубе и Крузе (стр. 223) говорятъ, что юродивый, именовъ Салось, встрѣтилъ Іоанна такими словами: *Ивашко! Ивашко! доле ли тебѣ лить неповинную кровь Христіанскую?*

198.

Авторъ разумѣеть Опричниковъ: такъ назывались съ 1565 года особенные Царскіе тѣлохранители. Избравъ своею резиденціею Александровскую Слободу (нынѣ городъ Александровъ Владимірской губер.), Іоаннъ обратилъ свой дворець въ монастырь, себя называлъ Игумномъ, Князя Афанасія Вяземскаго Келаремъ, Малюту Скуратова Параклисіархомъ, (т. е. Пономаремъ), а изъ 300 самыхъ усердныхъ Опричниковъ составилъ братію. Число всѣхъ ихъ простиралось до 6,000. Они обязывались присягою служить Царю въ-рою и правдою, отыскивать измѣнниковъ, не имѣть никакихъ связей съ *Земскими* (т. е. со всѣми незаписанными въ Опричнину) и въ особенности съ знатными Боярами. Такъ рассказываютъ очевидцы, тогдашніе любимцы Іоанновы, Таубе и Крузе. Стр. 197.

199.

Послѣ словъ: *гонимъ* и *мучимъ*, въ П. Р. и К. находится такое разсужденіе: „Како Христа, сѣдяща „одесную Отца, здѣ мучима быти глаголють? тако во-„истинну: егда церковь отъ мучителей гонима бы-„ваетъ, тогда Христось, пріемлющи на ся церковное „лице, самъ терпѣти исповѣдуется. Савле, рече, Сав-„ле! почто мя гониши?“ Этого мѣста нѣтъ ни въ Б. ни въ Э; судя по связи идей, полагаю, что оно вставлено переписчикомъ. См. выше пр. 184.

200.

Здѣсь, послѣ слова *опрровергъ*, находится въ текстѣ П. Р. и К. слѣдующее объясненіе, коего нѣтъ въ Б.

и Э: „Разсмотри здѣ прилежнѣйше и читай златыи „усты толкованы Павловы словеса къ Коринѳомъ: въ I „посланіи о томъ бесѣдуетъ во правоученію 33-й бе- „сѣды пространнѣйше о вложенномъ въ насъ отъ Бо- „га естественнаго закона любви соблюденію, яко къ „родителямъ и ближнимъ сродникомъ и ко южикомъ „простиратися сродною любовію подобаеть, и тамо „узришь, читательнику! и вѣру имѣешь не туне *мл* „плачуша и рыдающа и нарекающа о семъ.“ Послѣд- нія слова доказываютъ, что все это мѣсто писано самимъ Курбскимъ, только не въ текстѣ, а въ замѣчаніи: иначе не было бы связи между словами *опровергъ* и послѣдующими.

201.

Въ спискахъ Р. и К. послѣ словъ: „Се плоды по- „лезны таковы“ прибавлено безъ всякаго смысла: „естеству въ насъ прирожденноу отъ Бога, ибо Е- „вангельскіе учать“...

202.

Св. Срегій Радонежскій былъ сынъ Боярина Рос- товскаго Кирилла. Преставился въ 1392 году. Св. мощи его, обрѣтенныя въ 1423 году, почиваютъ въ основанной имъ обители, Свято-троицкой Сергіевой лаврѣ.

203.

Преподобный Александръ Свирскій, основатель Свир- скаго монастыря, (находящагося въ 36 верстахъ отъ Олонца и въ 6 отъ рѣки Свири), преставился 30 Августа 1533 года.

204.

Князь Василій Іоанновичъ Шемачичъ, внукъ известнаго Дмитрія Шемаки, въ 1500 году отдался въ покровительство Іоанну Великому и выѣхалъ изъ Лит-

вы, куда бѣжалъ его отецъ и гдѣ Король Польскій Александръ преслѣдовалъ его за Греческую вѣру. Онъ служилъ вѣрно какъ Іоанну III, такъ и сыну его; отъ сего послѣдняго за доблесть воинскую, за неоднократное пораженіе Татаръ и Литовцевъ, за опустошеніе Тавриды, гдѣ имя Шемячича было ужасомъ для Улусовъ, онъ получилъ городъ Путивль и владѣлъ имъ спокойно до 1523 года, вмѣстѣ съ отчиною своею, Новымгородомъ Сѣверскимъ. Въ семь году, оклеветанный въ тайной связи и перепискѣ съ Литвою, долженъ былъ явиться на судъ въ Москву, получивъ отъ Великаго Князя и Митрополита письменное увѣреніе въ личной безопасности. Тамъ его вскорѣ заключили въ темницу, гдѣ онъ и умеръ. Смертію Шемячича прекратились въ нашемъ Государствѣ Князья Удѣльные.

205.

Онъ былъ Игуменовъ съ 1521 года Февраля 2.

206.

Порфирій оставилъ Игуменство въ Сентябрѣ 1525 года. Шемячичъ умеръ послѣ 1526 года. *См. Истор. Гос. Росс. VII. пр. 259.*

207.

Авторъ, кажется, разумѣетъ ересь, открывшуюся въ Москвѣ 1554 года: нѣкто Максимъ Башкинъ безумно отвергалъ таинства святой Вѣры, Божественность Спасителя, дѣянія Апостоловъ и Угодниковъ Божіихъ. *Истор. Гос. Росс. VIII. стр. 217 и прим. 394.*

208.

Въ самомъ дѣлѣ, въ 1561 году Константинопольскій Патріархъ Іоасафъ Соборною грамотою, подписанною 36 Митрополитами и Епископами Греческими,

утвердилъ Іоанна въ санѣ Царскомъ: сія грамота хранится въ Московскомъ архивѣ. *Истор. Госуд. Росс. VIII. прим. 163.*

209.

Въ П. списокѣ между словами: *Димитрій* и *Прилуцкій* (въ Р. и К. послѣ слова *Прилуцкій*), находится слѣдующая вставка, коей нѣтъ въ Б. и Э: „даже „Константину Острожскому (въ Р. *приб.* явился въ „видѣніи) отъ многолѣтнихъ его веригъ свободилъ, „ими же былъ связанъ но рукамъ и поногамъ и изсох- „шія уже ему руцѣ прикосновеніемъ своимъ исцѣлилъ, „яко и здѣ уже Князь, выѣхавъ въ свое отечество, „зѣло сего Святаго о семъ прославляя и почеть и „любовь къ нему имѣлъ даже до преставленія своего.

210.

Въ Синодикѣ: Мольчана *Митнева*.

211.

Сіе извѣстіе внесено въ рукопись Синодальной би- бліотеки, упомянутой въ примѣч 135.



# **С Л О В А Р Ъ**

**И Н О С Т Р А Н Н Ъ Х ъ ı С Т А Р И Н Н Ъ Х ъ**

**Р Е Ч Е Н І Й,**

**В С Т Р Ъ Ч А Ю Щ И Х С Я**

**В Ъ**

**И С Т О Р І Й І О А Н Н А Г Р О З Н А Г О .**

*Отъ долговременнаго пребыванія въ Польшу и усерднаго чтенія книгъ Славянскихъ, при всеобщемъ недостаткѣ положительныхъ правилъ языка и слога, Курбскій часто употребляетъ слова иностранныя и старинныя Славянскія, кои, безъ поясненія, нѣкоторымъ читателямъ его были бы не совсѣмъ вразумительны. Составивъ для таковыхъ выражений Словарь, Издатель старался указать, изъ какого именно языка Авторъ оныя заимствовалъ. Больше всего встрѣчается словъ Польскихъ: многія изъ нихъ одного корня съ Русскими, и вѣроятно наши Филологи скажутъ, что Издатель напрасно трудился приисканіемъ Польскихъ словъ; на сіе считаетъ онъ долгомъ замѣтить, что не зная Польскаго языка, Курбскій не употребилъ бы наприм. словъ: важить, вожь, езерко, хотя подобныя реченія могутъ быть объяснены языкомъ Русскимъ, или Славянскимъ.*



## С Л О В А Р Ъ.

---

**АВІЕ**, скоро, тотчасъ, потомъ.

**Аво**, альво, или; *Польск.* avo, albo, alibo.

**АЕРОПЛАВАТЕЛЬНЫЙ**, воздухоплавательный, плавающий на воздухъ.

**АЕРЪ**, воздухъ; *Латин.* аёр; употреб. и въ *Библ.*: *Апокал.* гл. 9 ст. 2.

**Ажъ**, аже, даже: *Польск.* аѣ.

**Ажи**, какъ будто.

**АКСАМИТЬ**, бархатъ золотой, аксамитъ, двоєморъ; *Польск.* ахаміт, *Латин.* ехаметум.

**АЛАБАСТРЪ**, алебастръ; кувшинъ алебастровый безъ ручекъ; склянка съ водою; *Польск.* Alabastr, *Латин.* Alabaster. *Еван. Мате.* 26; *Лук.* 7, 37.

**АЛАМАНСКІЙ**, Нѣмецкій, Германскій.

**АНЖЕВЫ**, чтобы, даже бы; *Польск.* ажеву.

**АНТИПАТЬ**, намѣстникъ; въ *Библ.* названъ Анеипатомъ Proconsul. *Дѣян. Апост.* гл. 13, 18 и 19.

**АСПЕРЪ**, векша; куны, мордки куньи; *Польск.* asper, aspergil, отъ *Латин.* средниѣхъ вѣковъ asperiolus.

**Б**езвѣстно, неожиданно, нечаянно: безъ вѣсти.

**Бискупъ**, Епископъ; *Польск.* Biskup.

**Блазень**, шутъ, балажникъ, фигляръ: отъ слова блазнить; *Польск.* blažen.

**Блазенство**, шутовство, фиглярство; *Польск.* blażeństwo.

**БРАТЬСЯ**, сражаться, воевать; въ *Библ.* брати, борю; *Посл. Гакон.* 4, 2.

**Брашно**, пища, кушанье; *Посл. къ Римл.* 14, 15.

**Бронитель**, оборонитель, защитникъ. *Польск.* broniciel.

**Бронить**, оборонять, защищать. *Польск.* bronić.

**Бурмистръ**, Бургомистръ. *Польск.* Burmistrz, отъ *Bürgermeister*.

- В**ажить, вѣсить, цѣнить, почитать. *Польск.* ważyć.  
**Вежа**, башня, каланча. *Польск.* wieża.  
**Велеможный**, великомощный. *Польск.* wielmożny.  
**Взгонъ**, согнаніе, пагуба. *Польск.* zgon.  
**Вколо**, около, вокругъ. *Польск.* w koło. kołem.  
**Властель**, властитель, владѣтель. *Библ.*  
**Водль**, подль, близъ; слѣдую. *Польск.* wedle.  
**Вожь**, вождь, проводникъ, вожатый. *Польск.* wódz.  
**Возбурить**, взволновать. *Польск.* wzburzyć.  
**Впоенный**, врожденный, внушенный: *отъ Польск.*  
 wpoić вѣдрить, вперить, вселить.  
**Вручь**, въ рукопашь. *Польск.* w ręce.  
**Всенароднъ**, торжественно, предъ всѣмъ народомъ.  
**Всенародство**, народъ, чернь.  
**Всероднъ**, со всѣмъ родомъ; съ семействомъ.  
**Вуй**, дядя съ матерней стороны. *Слав.* уй, *Польск.*  
 wuj.  
**Выспа**, островъ. *Польск.* wyspa.  
**Вытекать**, въ военномъ смыслѣ вылазку дѣлать.  
*Польск.* wyciekać.  
**Вытечка**, выпадъ, вылазка. *Польск.* wycieczka.  
**Вязень**, узникъ, плѣнникъ. *Польск.* więzień.

- Г**агриня, Антоновъ огонь; ракъ. *Въ Библ.* гагрена. *Лат.* gangraena; *Польск.* gangrena.  
**Гаковница**, длинное, огнестрѣльное орудіе, небольшого калибра, прилаженное къ деревянному отрубку. *Польск.* hakownica, *отъ* hak.  
**Галия**, шляпка, галера. *Польск.* galia, *Итал.* galea.  
**Гарцовать**, вступить въ поединокъ, въ стычку, въ схватку: *счастлѣзieren.* *Польск.* harcować.  
**Гать**, дорога чрезъ болото изъ насыпной земли и хвороста.  
**Гауры**, Агаряне, дѣти Агари. Такъ, по мнѣнію нашихъ старинныхъ Филологовъ, называли Магометане Христіанъ, именуя себя Сарацынами, т. е. потомками Сарры. *Польск.* Gaurowie. Но *Гауръ* или *Глауръ* есть собственно испорченное слово *Геберъ*

или *Геверь*, Гвებრѣ, Гебрѣ, огнепоклонникъ, и употребляется Турками и Персіянами въ общемъ смыслѣ: Невѣрный.

Главной, головной; уголовный. *Польск.* główni.

Говзить, изобиловать. *Псал.* 67 и 72.

Година, часъ. *Польск.* godzina. *Слав.* годъ, время. *Апок.* 3.

Городъ, замокъ, крѣпость. *Польск.* Grod.

Гречкій и Грецкій, Греческій. *Польск.* Grecki.

Гуфъ, гуфець, толпа, отрядъ строй. *Польск.* huf, hufiec.

**Д**ЕКРЕТЬ, опредѣленіе, постановленіе; приговоръ. *Польск.* dekret, *отъ Латин.* decretum.

Дольный, нижній, лежащій въ долину. *Польск.* dolny.

Дондеже, пока, доколѣ.

Дщица, доска, дощечка.

Дзѣло, пушка, пищаль, орудіе вообще. *Польск.* działo *отъ* dział, часть. *Działobitnia*, батарея; *działowy*, пушкаръ, затинный стрѣлецъ.

**Е**ЗЕРКО, озеро небольшое, или озерко. *Польск.* jezioro.

**Ж**АЛОВАТЬ, жалѣть о комъ, или чего; также щадить. *Польск.* żalować kogo.

Желнеръ, солдатъ, ратникъ наемный. *Польск.* żołniérz *der* Słownik.

Жертвенникъ, жертвенникъ. *Польск.* żertownik.

Живить, питать, кормить; дать жизнь. *Польск.* żywić. *Въ Библи.* сохранять, спасать.

**З**АГОНЪ, въ воен. смыслѣ набѣгъ, вылазка; также походъ отдѣльнаго корпуса. *Польск.* zagon.

- Зазрѣть** кого, укорять, осуждать; зазрѣть кому: за-  
видовать. *Польск.* zaурzeć kogo u komu.
- Заисте**, поистиннѣ. *Польск.* zaiste.
- Зане**, ибо, потому что.
- Заточить** дѣла, выстроить пушки. *Польск.* zatoszczyć dzieła; заточить шанцы: устроить окопы.
- Зацный**, достойный, почтенный. *Польск.* zasny; отъ слова сена, *цѣна*.
- Збройка**, збруйка, броня. *Польск.* zbróyka.
- Землянинъ**, обыватель, владѣлецъ земли, помѣщикъ. *Польск.* ziemianin.
- Зѣльнѣ**, весьма, очень, сильно, жестоко.

- Иговскій**, ему, ей, или имъ принадлежащій. *Слав.* еговъ; *простонарод.* ихній. *Польск.* iegoyski.
- Икономахъ**, иконоборецъ, разрушитель иконъ. *Латин.* Iconomachus.
- Ируды**, въ иное мѣсто. *Ирудъ*, въ иномъ мѣстѣ, индѣ.
- Истый**, подлинный, точный, несомнѣнный; тотъ самый. *Польск.* Isty, *истинный*.

- Казать**, велѣть, приказать; научить, наставить. *Польск.* казаć.
- Кать**, палачъ, изъязатель, *Польск.* kat.
- Кляшторъ**, монастырь, обитель. *Польск.* klasztor, отъ Kloster.
- Кнегтъ**, солдатъ, воинъ Прусскій или Крестоносный. *Польск.* knecht, Knecht.
- Княжата**, Князья Удѣльные, или владѣтельные, также изъ древняго поколѣнiя. *Польск.* Książęta.
- Кожухъ**, шуба, тулупъ. *Польск.* kożuch.
- Колько**, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* kilka, kołkiem.
- Комора**, камера, горница. *Польск.* komora.
- Кортуна**, картауна: стѣнобитное орудіе, бросавшее 48 фунтовое ядро. *Польск.* kartan, kartauna.

**Кошъ**, кошель, плетенка; *въ военномъ смыслѣ, гово-  
ря о Татаряхъ и Казакахъ*, походный обозъ, также  
движущееся войско. *Польск. kosz.* Изъ Татарскаго  
*кошъ*, переходъ, кочевка, переночевка.

**Кромъ**, сверхъ того; въ сторонѣ.

**Кроника**, лѣтопись; *Польск. kronika.*

**Куля**, шаръ; ядро; пуля. *Польск. kula. kugel.*

**Кунторъ**, у Крестоносцевъ Нѣмецкихъ Воевода, по-  
вѣтовый Староста. *Польск. Kontor, Komendator.*

**Ледовый**, ледяной, ледовитый. *Польск. lodowy.*

**Ленсмаршалокъ**, Ландмаршалъ, *Landmarschal*, Земскій  
Воевода, знатный сановникъ.

**Лехтатъ**, щекотатъ, побуждать, возбуждать, подстре-  
кать. *Польск. łechtać.*

**Ложничій**, постельничій, камердинеръ. *Польск. łoż-  
niczy.*

**Лучный**, отъ слова лукъ. *Польск. łuczny.*

**Лювоимънный**, корыстолюбивый, любящій имѣ-  
ніе.

**Людъ**, народъ, войско, *Польск. lud.*

**Люторскій**, Лютеранскій. *Польск. Luterski.*

**Лясфима**, Богохульство: *blasphemia.*

**Ляховица**, Полька, Католичка. *Łachawka.*

**Майстръ**, Магистръ; Начальникъ Ливонскаго Орде-  
на. *Польск. Mistrz отъ Meister.*

**Малвазія**, Мальвазійское вино или Критское, съ го-  
ры Malma. *Vinum malvaticum.* *Польск. Małwazyja.*

**Маньякъ**, безумецъ; льстецъ, угодникъ. *Польск. ma-  
niak, отъ Lat. maniacus.*

**Марцыпанъ**, миндальное пирожное, *panis martius.*  
*Польск. macéran и macуran.*

**Маршалокъ земскій**, Сановникъ Государственный.

**Машкара**, маска, личина; костюмъ шутовской. *Польск.  
maszkaга.* Тоже уродъ, уродливость.

**Маю**, мѣль, мѣть, имѣть, почитать, желать. *Польск.  
mieć, miał.*

**Межи**, между. *Польск. między.*

**Мировать, мирить, соглашаться, соединяться.** *Польск.* miżyć się z kim.

**Мнитьмися, кажется мнѣ.**

**Мнихъ, монахъ, чернецъ.** *Польск.* mnich.

**Многій, много, сильный, обильный, искусный.**

**Мнѣ, Библ. менѣ.** *Польск.* mnieu.

**Мнѣйшій, меньшій, малѣйшій.** *Польск.* mnieyszy.

**Могутство, могущество.** *Отъ Слав.* могутный: сильный, мощный. *Сирах.* 46.

**Можный, мощный; возможный, уловательный.** *Польск.* możny.

**Мурованный, каменный.** *Польск.* mурowany; *отъ* mуроваć, строить каменную стѣну.

**Мѣрный, посредственный; умѣренный; воздержный.** *Польск.* mierny.

**Мѣскій, городской.** *Польск.* mieski, *отъ* сл. miasto.

**Мѣсто, городъ, въ нынѣш. значеніи сего слова:** *Stadt* *Польск.* miasto.

**Мѣть, имѣть, почитать, желать, намѣреваться.** *Польск.* mieć.

**Наилѣпшій, наилучшій.** *Польск.* najlepsze, *отъ* dobry.

**Наказывать, приказывать, наставлять, научать.**

**Наполы, въ половину.** *Польск.* paroły.

**Наусіе, юношескій возрастъ, когда усъ пробивается.**

**Негли, можетъ быть; вѣроятно; уже ли.**

**Недугъ огненный, горячка, огневица.**

**Неиспокой, безпокойство.** *Польск.* niepokoy, niespokoyność.

**Непщевать, думать, мнить, полагать.**

**Нужный, необходимый; тѣсный; трудный; также утомленный, бессильный.** *Польск.* puzny.

**Нѣмотующій, нѣмой, неумѣющій говорить. Нѣмотствовать — лепетать.**

**Нѣякій, нѣкоторый.** *Польск.* niejaki.

**О, около, въ, до: о десять, до десяти.** *Польск.*

**Обадва, обон, и тотъ и другой.** *Польск.* obadwa.

- Оваче**, однако; тѣмъ болѣе.  
**Овезчадѣть**, лишиться дѣтей.  
**Овличнѣ**, лице съ лицомъ; лично. *Польск.* oblicznie.  
**Оволченный**, облаченный, одѣтый. *Апокал.* 10.  
**Овтичующе**, отъ слова обѣщи (обтичу), обѣгать, перебѣгать, переходить.  
**Овточить**, окружить, остѣнить, обдѣть. *Польск.* otoczyć.  
**Овумертвѣ**, обморокъ. *Въ Апокал.* 3. обуморенъ, *поумертвъ.*  
**Обвѣтѣ**, объемъ, окружность; мѣсто. *Польск.* obwód.  
**Ово**, отчасти; или. *Польск.* owo, вотъ.  
**Овыи**, оныи, иной, другой. *Польск.* owy.  
**Окаянный**, жалкій, бѣдный, достойный сожалѣнія; также негодный.  
**Околько**, около, вокругъ; нѣсколько. *Польск.* okołki, okołkiem.  
**Окромный**, сторонный, чужеземный, *отъ сл.* окромъ.  
**Окупъ**, выкупъ. *Польск.* okup.  
**Оле! о! церков.**  
**Опатъ**, Аббатъ, Игуменъ. *Польск.* Abat.  
**Осиѣяне**, Монахи монастыря Юсифа Волоколамскаго.  
**Оскордъ**, заступъ, стругъ, топоръ. *Псалом.* 73, 6.  
**Остатный**, послѣдній, остальной; крайній, конечный. *Польск.* ostatni.  
**Отечь**; отчий, отеческій.  
**Отнелѣже**, съ того времени, съ тѣхъ поръ.  
**Очевистый**, оковидный, очевидный. **Очевистъ** — глазъ съ глазомъ. *Польск.* oczywisty.

- Памятамыся**, помнится мнѣ. *Польск.* pamięta mi się.  
**Паразитъ**, блюдолизъ, обѣдало, опивало. *Польск.* parazyt u pasorzyt, отъ Лат. parasitus.  
**Пахолникъ**, мальчикъ, слуга, оруженосецъ. *Польск.* pacholik.  
**Пащекъ**, челюсть, пасть. *Польск.* paszczeka.  
**Пенязъ**, монета; деньги. *Польск.* pieniądze отъ Pfennig.  
**Первъе**, вопервыхъ; прежде всего; особливо; наипаче.

Печенегъ, пекаръ; *также* объѣдало, опивало, паразитъ. *Польск.* pieszczeniarz.

Пленица, цѣпь, связь; *отъ слова* плестъ.

Плювія, дождь. *Pluvia.*

Повапленный, обмазанный, окрашенный, выбѣленный. *Матѳ.* 23, 27.

Поволить, смягчаться; соглашаться. *Польск.* rowolnieć.

Повѣмъ, повѣдаю, расскажу. *Польск.* powiem.

Повѣтренный, воздушный; заразительный. *Польск.* powietrzny.

Позычать, занимать и ссужать. *Польск.* pożyczać.

Поймовать, понять. *Роумоваć żонѳе,* жениться; *роумоваć тежа,* выйти замужъ.

Показать, испортить, уничтожить одно за другимъ. *Польск.* pokazić.

Поки, пока, доколѣ. *Польск.* póko, róki.

Подвѣ, полторы. *Польск.* półdwie.

Поле дикое, степь. *Польск.* pole dzikie, *campi deserti.*

Половица, половина. *Польск.* połowica. *Также* супруга.

Польный, полевой; дѣла польныя: полковыя, или полевые пушки, 4 фунтоваго калибра. *Польск.* polny.

Посчастить, посчастливиться, осчастливить.

Посядать, владѣть, овладѣть. *Польск.* posiadać со.

Потаковникъ, потворщикъ, потатчикъ: *отъ слова* потакать. *Польск.* Potakownik.

Потваръ, навѣтъ, ябеда, клевета. *Польск.* potwarz.

Потыя, до тѣхъ поръ. *Польск.* póty.

Похлѣвовать, ласкательствовать, льстить. *Польск.* pochlebować.

Початокъ, начало, зачинъ. *Польск.* początek.

Праца, орудіе, коимъ бросали камни; буркало.

Презорство, гордость, презрѣніе.

Прекаждать, переговорить, переспорить. *Польск.* przegadać.

Преплавиться, переплыть, переправиться чрезъ рѣку. *Польск.* przepławić się.

Привилій, привиллегія, льготная грамота. *Польск.* przywilej.

Пригода, приключеніе; случай. *Польск.* przygoda.



**Прикрый, крутой; трудный, неудобный; досадный.**  
*Польск* przukry.

**Прискорить, ускорить; прибавить, возбудить.** *Польск.* przyskorzyć.

**Пришанцоваться, ближе подкопаться.** *Польск.* przyszancować się.

**Пронзинуть, пронзить; провlechь.**

**Проторы, издержки, расходы.**

**Пруткій, скорый, проворный, быстрый.** *Польск.* prędki и przętki.

**Пръть, спорить, отрицать, отпирать, давать отпоръ.**

**Пянтикостіе, пятидесятница, день св. Духа.** *Pentecoste.*

**Р**ада, совѣтъ. *Польск.* rada.

**Раздрочить, возбудить; мучить, утомлять; ждять.**  
*Польск.* dręczyć.

**Расховаться, покрыться, укрыться, спрятаться.**  
*Польск.* rozchować się.

**Ретиться, спорить, ревновать, стараться.**

**Решскій, Имперскій.** *Польск.* Rzeski (Reich-).

**Рогъ, въ военн. см. крыло, флангъ.** *Польск.* rog.

**Розмова, переговоры.** *Польск.* rozmowa.

**Розмовить переговоры.** *Польск.* rozmawić.

**Роковать, разсуждать, договариваться.** *Польск.* rokować.

**Рокъ, годъ; время.** *Польск.* rok.

**Ручница, ружье.** *Польск.* ruznica и ruznica.

**Ручничный, ружейный.** *Польск.* ruzniczny.

**С**атанникъ, сатанианъ, поклонникъ сатаны.

**Серены, ведреные, ясные дни.** *Лат.* serenum.

**Сеунчевать, извѣщать.**

**Сеунчъ, вѣстникъ.**

**Синклитъ, Синклитъ, Правительство, Сановникъ.**  
*Греческ.*

**Сикованціе, обманъ, клевета.** *Лат.* sycophantia.

**Сице, такъ.**

**Скарбъ, сокровище, казна, имѣніе.** *Польск.* skarb.

- СКОМРОХЪ**, **СКОМОРОХЪ**; **ШУТЬ**. *Библ.*  
**СКУТАТЬСЯ**, **СПРЯТАТЬСЯ**; **ИЗЧЕЗНУТЬ**.  
**СЛОВЕСТВО**, **ДАРЪ СЛОВА**; **ВЕЛЕРЪЧІЕ**.  
**СМЫВАЛЬ**, **СМЫВАТЕЛЬ**, **ОКАЧИВАЮЩІЙ** **НАГОВОРНОЮ** **ВОДОЮ**.  
**СПЕКУЛЯТОРЪ**, **НАЧАЛЬНИКЪ** **НАДЪ** **ПАЛАЧАМИ**; *также*  
**шпіонъ**. *Латин.* speculator.  
**СПОВЪДАТЬСЯ**, **ПРИЗНАТЬСЯ**; **ПОЛУЧИТЬ** **СВѢДЕНІЕ**. *Польск.*  
 spowiedać się.  
**СПРАВА**, **ДѢЛО**; *въ военн. смыслъ*: **ДѢЛО**, **СРАЖЕНІЕ**, **и**  
**КОМАНДА**, **ПРЕДВОДИТЕЛЬСТВО**. *Польск.* sprawa.  
**СТРОГІЙ**, **СТРОГІЙ**. *Польск.* zrog, zrogі.  
**ССУЩІЙ**, **СОСУЩІЙ**. *Польск.* ssący.  
**СТАЙНИКЪ**, **КОНЮХЪ**; **КЛЕВРЕТЬ**. *Польск.* staiennik.  
**СТАЙНЯ**, **КОНЮШНЯ**. *Польск.* staupnia.  
**СТАТЕЧНЫЙ**, **СТЕПЕННЫЙ**, **ПОСТОЯННЫЙ**, **ХОРОШАГО** **ПО-**  
**ВЕДЕНІЯ**; **ПОЧТЕННЫЙ**. *Польск.* stateczny.  
**СТОЧИТЬ** **ВИТВУ**, **ДАТЬ** **СРАЖЕНІЕ**. *Польск.* stoczyć bitwę.  
**СТРАТИГЪ**, **ГЛАВНЫЙ** **НАЧАЛЬНИКЪ**, **ГЕТМАНЪ**. *Греес.*  
**СТРАТИЛАТЬ**, **ВОЕВОДА**, **ПОЛКОВОДЕЦЪ**. *Греес.*  
**СТРОЗЪ**, **СТРОГО**, **СЕРДИТО**.  
**СТРЫЕЧНЫЙ**, **ДВОУРОДНЫЙ**. *Польск.* stryieczny и stryczny.  
**СТРЫЙ**, **ДЯДЯ** **СЪ** **ОТЦОВСКОЙ** **СТОРОНЫ**. *Польск.* stryj.  
**СТУДЕНАЕ** **МОРЕ**, **ЛЕДОВИТОЕ** **МОРЕ**.  
**СТУЖАТЬ**, **ДОКУЧАТЬ**, **НЕОТСТУПНО** **ПРОСИТЬ**.  
**СЧАРОВАТЬ**, **ОКОЛДОВАТЬ**, **ЗАГОВОРИТЬ**, **ИСПОРТИТЬ**. *Пол.*  
 scharować.  
**СЫНОВЕЦЪ**, **БРАТНИНЪ** **СЫНЪ**, **БРАТАНИЧЪ**. *Польск.* syn-  
 powieć.  
**СЪКЕРКА**, **СЪКИРКА**. *Польск.* siekierka.  
**СЪЧИВО**, **СЪКИРА**, **ТОПОРЪ**.

- ТАНЕЙ**, **ДЕШЕВЛЕ**. *Польск.* taniej.  
**ТЕСЛО**, **ПЛОТНИЧНОЕ** **ОРУДІЕ** **ДЛЯ** **ТЕСАНІЯ** **ДЕРЕВЪ**; **ТЕСАКЪ**.  
**ТОРГАТЬ**, **ДЕРГАТЬ**, **РВАТЬ**, **ТЕРЗАТЬ**. *Польск.* targać.  
**ТОЩІЙ**, **ТЩЕТНЫЙ**, **ПРАЗДНЫЙ**, **ПУСТОЙ**.  
**ТРЕТИНА**, **ТРЕТЬЯ** **ЧАСТЬ**.  
**ТРУНЕКЪ**, **НАИТОКЪ**, **ПИТІЕ**. *Польск.* trunk, trunk. Trunk.  
**ТУГА**, **ГОСКА**, **ТУЖЕНІЕ**. *Польск.* teга (*неупотр.*)  
**ТУЖЕ**, **ДАРОМЪ**, **НАПРАСНО**, **БЕЗЪ** **ПРИЧИНЫ**.

**Тщаливый, тщательный, старательный.**

**Тщета, уронъ, убытокъ, вредъ.**

**У** **влагать, умилостивить, просить прощенья.** *Польск. ubłagać.*

**Уздаты, обуздывать, усмирять.** *Польск. uzdać.*

**Урувить, срубить; сооронить.**

**Ф** **абула, басня.** *Лат. fabula.*

**Фосфорось, свѣтящее тѣло; утренняя, Венерина звезда; денница.** *Phosphorus.*

**Х** **антъ, осмѣивать.**

**Хиротонисать, рукополагать, посвящать въ санъ духовный.**

**Хороняка, трусь, отъ слова хорониться, прятаться.**

**Ч** **астка, частица.** *Польск. cząstka.*

**Чело, передовое войско, отборное войско, первый фронтъ.** *Польск. czoło.*

**Чулось, казалось.**

**Чюйный, бдительный, бодрый, радивый.** *Поль. czuony.*

**Ш** **анцовать, дѣлать законы, закопать.**

**Шкода, вредъ, и нарѣкіе жалко.** *Польск. szkoda.*

**Шляхта, дворянство.** *Польск. szlachta.*

**Шляхъ и шлягъ, скрытная дорога, путь Татарскій.** *Польск. szlak. Сѣліѳ.*

**Ъ** **здный, вздовой, конный, всадникъ.** *Польск. iezdny.*

**Э** **пистоля, письмо, посланіе.** *Латин. epistola.*

**Я** **кой, какой, каковый,** *Польск. iaki.*

**Яртауль, авангардъ, передовой полкъ.** *Татарск.*

**Ясакъ, знакъ, извѣстіе, гонецъ.** *Татарск.*

Планъ осады города Казани, прилагаемый въ концѣ сей книги, въ поясненіе краснорѣчиваго описанія оной Курбскимъ, составленъ мною по чертежу Архитектора Фонъ-Каница, который въ царствованіе Еккатерины II, обозрѣвъ слѣды древней Казани, рвы, стѣны, насыпи, развалины башень, по указанію оныхъ нарисовалъ планъ Казанской осады 1552 года, хранящійся нынѣ въ Депо картъ Главнаго Штаба. Чертежъ Фонъ-Каница, по тщательной отдѣлкѣ и по мѣстнымъ изслѣдованіямъ художника, заслуживаетъ особеннаго вниманія. Въ немъ есть одинъ только недостатокъ: неправильно означена западная часть города, которую Фонъ-Каницъ перенесъ на лѣвую сторону Булака, вопреки свидѣтельству Царственной Книги и Князя Курбскаго. = Окрестности Казани заимствованы изъ официальной новѣйшей карты, съ уменьшеніемъ масштаба въ 16 долю. = Ворота городскіе, нынѣ большею частію не существующіе, имѣли во время осады слѣдующія названія: а) Тюменскіе; б) Аталыковы; в) Крымскіе; д) Царевы; е) Нагайскіе; ф) Вознесенскіе; г) Арскіе; h) Кайбатскіе; i) Щелскіе; k) Елбугины; l) Муралсевы; m) Царскіе (тутъ Іоаннъ остановилъ бѣгущее воинство.) = Буква n) означаетъ Дворецъ Ханскій; о) Поганое озеро; p) Даирова баня.



# ОГЛАВЛЕНІЕ.

## ПРЕДИСЛОВІЕ ИЗДАТЕЛЯ.

Цѣль Исторіи. Древняя и Новая Исторія. Преимущества послѣдней. Историческіе памятники. Записки современниковъ. Характеръ записокъ Французскихъ, Англійскихъ и Нѣмецкихъ. Обзорънїе успѣховъ Бытописанія въ Россіи до Курбскаго. Лѣтописи Русскія. Достоинства и недостатки ихъ. Сравненіе Русскихъ Лѣтописей съ Французскими. Необходимость знакомства съ отечественными памятниками. Достоинства Курбскаго. Правила изданія сочиненій его. Списки Курбскаго.....

I.

## ЖИЗНЬ КУРБСКАГО.

Предки его. Юность его. Участіе въ первомъ походѣ Казанскомъ. Пораженіе Татаръ Крымскихъ подъ Тулою. Раны его. Походъ на Казань. Курбскій начальствуетъ Правою Рукою. Осада и штурмъ Казани. Доблесть Курбскаго и брата его. Довѣренность Іоанна. Усмиреніе Казанцевъ. Царь посылаетъ его въ Ливонію Главнокомандующимъ. Курбскій сокрушаетъ Орденъ Меченосцевъ. Бѣгство его въ Польшу. Причины онаго. Извѣстіе Бѣльскаго и современнаго Русскаго Лѣтописца. Переписка его съ Іоанномъ. Милость Короля къ Курбскому. Онъ опустошаетъ Россію. Потомство его: дѣти, внуки и правнуки. Выѣздъ Курбскихъ въ Россію. Исторія Іоанна: содержаніе оной. Достоинства Курбскаго, какъ Писателя и Историка. Сравненіе его съ Карамзинымъ. Достоверность его..... XXXV.

## ИСТОРИЯ ІОАННА ГРОЗНАГО.

## ГЛАВА I.

*Юность Іоаннова.*

1534 — 1552.

Предисловіе Автора. Разводъ Великаго Князя Василія съ Соломонією. Гнѣвъ его на Вассіана, Семена Курбскаго и Максима Грека. Рожденіе Іоанна. Воспитаніе его. Бѣдствія Россіи. Смерть И. Бѣльскаго, А. Шуйскаго, И. Кубенскаго, Ѳ. и В. Воронцовыхъ, Б. Трубецкаго, И. Дорогобужскаго, Ѳ. Овчины. Пóжаръ Москвы. Бунтъ народа. Убіеніе М. Глинскаго. Чудное исправленіе Іоанна Сильвестромъ и Адашевымъ. Избранная Рада.....

1.

## ГЛАВА II.

*Покореніе Казани.*

1552.

Первый походъ Казанскій. Основаніе Свіяжка. Нашествіе Хана Крымскаго. Бѣгство его. Битва Курбскаго съ Татарами подъ Тулою. Походъ на Казань. Трудность пути. Прибытіе въ Свіяжскъ. Мѣстоположеніе Казани. Осада оной. Первая битва. Курбскій и Щенятевъ начальствуютъ Правою Рукою. Устроеніе шанцовъ. Сильная вылазка. Нападеніе Луговой Черемисы. Побѣда Александра Горбатаго. Ожесточеніе Казанцевъ. Взятіе Арскаго города. Чары. Спасенное древо. Взорваніе тайника. Построеніе высокой башни. Штурмъ Казани. Братъ Курбскаго первый на стѣнахъ ея. Мужество Едигера. Корыстолюбіе воиновъ. Іоаннь

удерживаетъ бѣгущихъ. Взятіе Казани. Едигеръ въ плѣну. Князья Курбскіе истребляютъ послѣдній отрядъ непріятельскій..... 13.

### ГЛАВА Ш.

*Бесѣда Царя съ Вассіаномъ.*

1553.

Слово Царя Воеводамъ. Совѣтъ Бояръ и шурьевъ Царскихъ. Возвращеніе въ Москву. Рожденіе Царевича Дмитрія. Болѣзнь Іоанна. Путешествіе въ Кирилловъ монастырь. Свиданіе съ Максимомъ Грекомъ. Совѣтъ его и предсказаніе. Бесѣда Царя съ Вассіаномъ Топорковымъ. Смерть Царевича Дмитрія. Волненіе Казанцевъ. Курбскій усмиряетъ ихъ. Плѣнь Янчюра и многихъ Мурзъ. Нашествіе Хана Крымскаго. Благоразуміе Шереметева. Безразсудность Царскихъ Сановниковъ. Пораженіе Россіянъ Татарами. Новое волненіе Казанцевъ. Бунтъ и усмиреніе Луговой Черемисы.. 46.

### ГЛАВА ІV.

*Война Лифляндская.*

1554 — 1560.

Причины войны сей. Опустошеніе Лифляндіи. Перемиріе. Нѣмцы нарушаютъ оное. Нечестіе ихъ. Взятіе Нарвы, Нейшлоса, Дерпта и другихъ городовъ. Наши неудачи. Мужество Кетлера. Нашествіе Хана Крымскаго. Покореніе Астрахани. Орда Нагайская истреблена моромъ. Тщетный совѣтъ Бояръ. Дмитрій Вишневецкій воюетъ Крымъ. Бездѣйствіе Іоанна и Короля Польскаго. Образъ жизни Пановъ Польскихъ. Доблесть Волинцевъ и Константина Острожскаго. Заслуги Сильвестра и

Адашева. Конецъ Ордена Меченосцевъ. Курбскій главнымъ Воеводою въ Лифляндіи. Пораженіе Нѣмцевъ. Плѣнь Фирстенберга и Ленсмаршалка Филиппа. О началѣ Лифляндцевъ. Бѣгство Хотквича. Взятіе Феллина..... 68.

## Г л а в а V.

*Начало злу.*

1560.

Клеветники. Удаленіе Сильвестра и Адашева. Ихъ винятъ въ смерти Царицы Анастасіи. Новые любимцы. Опричники. Монахи. Ссылка Сильвестра въ монастырь Соловецкій. Смерть Адашева. Новый образъ жизни Іоанновой. Пиры. Бѣдствія Россіи. Сожженіе Москвы Татарами. Дѣла Іоанна III и сына его Василія. Смерть Іоанна Младого, Царя Дмитрія, матери его Елены, Андрея Углицкаго, Семена Ряполовскаго, Михаила Верейскаго, Василія Ярославича. Іоанновы слова о нихъ. Время, когда писалъ Курбскій свою Исторію..... 100

## Г л а в а VI.

*О побіеніи Княжескихъ родовъ.*

1560—1573.

Неслыханное гоненіе. Первыя казни: друзья и родственники Адашевы. Гибель Князей: Д. Овчинина, М. Рѣпина, Ю. и И. Кашиныхъ, Д. Шовырева, Д. Курлетова съ семействомъ, П. Оболенскаго-Серебрянаго, А. Ярославова; В. Курлетова, А. Горбатаго-Суздальскаго съ сыномъ, П. и М. Ховриныхъ, Д. Ряполовскаго, С. А. и В. Ростовскихъ, В. Темкина съ сыномъ, П. Щенятева съ братомъ его, Ѳ. Львова, И. Шаховскаго, В.



А. и М. Прозоровскихъ, И. Пронскаго, В. Рыбина; Царскаго брата Князя Владиміра, съ матерью, женою и двумя младенцами, Н. Одоевскаго и Михаила Воротынскаго ..... 117

## ГЛАВА VII.

*О побѣснѣи Болгарскихъ и Дворянскихъ родовъ.*

1565—1573.

Казнь И. Петровича Челяднина съ сыномъ, Ив. Шереметева, Семена Яковлевича, Х. Тютина съ женою и дѣтьми, И. Хабарова съ сыномъ, М. Лыкова, Колычевыхъ, В. Разладина, Д. Пушкина, К. Тыртова, А. Шеина, В. Морозова, Л. Салтыкова, съ пятью сыновьями, И. Б. и Ѳ. Заболоцкихъ, В. Бутурлина, И. Воронцова, З. Сабурова, А. Кашкарова съ братомъ, В. и Б. Тетеринныхъ съ дѣтьми, Д. Чулкова, Басмановыхъ, С. Сидорова, Сабуровыхъ - Сарыхозинныхъ, И. Казаринова, М. Морозова съ сыномъ..... 137

## ГЛАВА VIII.

*О страданіи Священномучениковъ.*

Добродѣтели св. Филиппа, Митрополита Московскаго. Упреки Іоанну. Навѣты. Соборъ судить Филиппа; предаеть мучителямъ; заключаетъ въ темницу. Чудеса. Филиппъ заточень въ Огрожь монастырь. Мнѣніе современниковъ о смерти его. Извѣстіе о св. Германѣ. Смерть Архіепископа Новгородскаго Пимена. Казни въ Новѣгородѣ. Убіеніе Корнилія Игумена Печерскаго и Вассіана Муромцова. Уставъ Опрічниковъ. Житіе преподобнаго Архимандрита Феодорита. Благодетельныя странствованія его. Клевета и страданія его. Пу-

тешествіе въ Царьградъ. Милость Іоанна и гнѣвъ  
за ходатайство Θεодорита о Курбскомъ..... 153

## Г л а в а IX.

### З а к л ю ч е н і е.

Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и но-  
выхъ мучениковъ съ древними..... 190

Примѣчанія къ Предисловію..... 199

Примѣчанія къ Исторіи Іоанна..... 213

Словарь..... 299

### О П Е Ч А Т К И.

Стран. XXIV, строк. 22, *вмѣсто* слова, *чит.* слога.

— 50	— 3,	—	объща- — обезчадѣли. дѣли,
— 75	— 7,	—	межитъ, — лежитъ.
— 92	— 18,	—	Ленсъ, — Ленсмарша- Маршалокъ, локъ.
— 97	— 16,	—	воистинну, — воистинну.

### К О Н Е Ц Ъ

### ПЕРВОЙ ЧАСТИ.

743329

Сни

на то и съ  
виза кино  
не проху  
мѣстна  
но мѣст  
пѣлно  
вѣсти о  
моза  
съе  
гачо  
мо  
кѣ  
кѣ  
хотѣ  
ба















